

## Le MYSTÈRE des JUMEAUX



(Par Angela BURKE,  
collaboration spéciale  
à la "Patrie")

Le Dr Norma Ford Walker est devenue une grande autorité en matière de jumeaux au Canada.

Professeur associé à l'Université de Toronto, le Dr Walker ramasse des notes sur les jumeaux depuis 1937. Jusqu'à maintenant, de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique, Norma Walker a étudié 867 cas de naissances doubles, et cette année, elle projette de repasser 400 de ces cas pour s'accroître du matériel d'articles qui seront publiés dans un journal vers 1956.

Quand le Dr Walker commença ses recherches il y a dix-sept ans, peu de travail avait été fait jusqu'alors sur l'étude des jumeaux. Naturellement, il y a deux sortes de jumeaux: les identiques et les fraternels. Il est reconnu que les jumeaux identiques peuvent être tellement semblables l'un à l'autre que seul un Sherlock Holmes pourrait en faire la différence.

Le Dr Walker avoue qu'au début, elle apprit à retenir ses paroles. Par exemple, elle dit une fois à une mère de jumeaux qu'ils

Dans plusieurs cas, il faudrait un Sherlock Holmes pour constater une différence chez des jumeaux identiques.

ne se ressembleraient pas du tout. Plus tard, elle reçut une lettre de cette même mère qui lui disait qu'elle ne pouvait pas trouver la différence entre ses deux filles.

"Vous m'avez dit que mes filles ne se ressembleraient pas," écrivit cette femme, "mais je ne peux même pas les différencier moi-même."

Après avoir vu les jumelles, le Dr Walker fut de l'avis de la mère. Elle-même ne pouvait pas établir une différence entre les deux enfants.

Pour que les jumeaux soient identiques, il faut qu'ils soient du même sexe, ce qui signifie que la couleur de la peau, des cheveux et des yeux doit être identique aussi. Le groupement du sang est le même chez les jumeaux identiques, mais les pulsations ne le sont pas. Pas plus, d'ailleurs, que les empreintes digitales. La vision n'est pas nécessairement semblable, et là-dessus, le Dr Walker se souvient d'un cas où un jumeau avait hérité d'un cancer de l'oeil, tandis que les yeux de l'autre étaient tout à fait normaux.

Il y a quelques années, en Suisse, un cas étrange se produisit. Un père de jumeaux aperçut un jour un enfant qui ressemblait étrangement à l'un de ses fils. Après avoir fait enquête, il découvrit que cet enfant était né le même jour que ses jumeaux, et à la même heure, au même hôpital.

Au procès qui s'ensuivit, un test prouva que cet enfant et l'un des jumeaux étaient du même sang. L'épreuve finale termina la parenté des deux enfants.

On avait malheureusement commis une erreur à l'hôpital.

La science médicale a démontré que les jumeaux identiques commencent leur vie dans le même ovule, unis dans un germe unique. Cette cellule se développe et se divise en plusieurs parties avant que la masse totale des cellules se partagent en deux parties distinctes. Si la division ne se fait pas complètement, il en résulte le phénomène des jumeaux siamois.

Au contraire, les jumeaux fraternels constituent environ 75 pour cent des cas.

Ces jumeaux sont conçus dans deux cellules différentes qui sont ensuite fertilisées dans deux germes différents. Ils peuvent être de sexe différent. D'après le Dr Walker, ces jumeaux peuvent grandir normalement tout en ne se ressemblant pas du tout.

Souvent, les parents habillent leurs jumeaux de la même façon, ce qui peut laisser croire qu'ils sont identiques, même si dans la plupart des cas ils ne le sont pas.

Un des cas les plus intéressants de jumeaux identiques est celui de Fred et Edwin. Ils furent placés très jeunes dans des orphelinats de Londres, et ils furent plus tard adoptés par des familles différentes. Malgré leur éloignement et leur éducation différente, ils devinrent tous les deux des employés d'une compagnie de téléphone, ils se marièrent la même année, ils eurent chacun un fils, et ils possédèrent chacun un petit fox terrier du nom de Trixie.

Il y a aussi le cas du jumeau de trente-six ans qui, il y a quelques mois, se

rendit à un hôpital de Los Angeles pour se faire opérer. Il souffrait d'une attaque aiguë d'appendicite.

— Je savais que cela allait m'arriver, expliqua-t-il au chirurgien.

Dix heures plus tôt, son frère identique avait subi une opération semblable. L'enquête révéla plusieurs faits étranges. Leurs cheveux gris sont apparus en même temps, les lunettes qu'ils portaient étaient identiques, et il en était ainsi pour les fausses dents.

Naturellement, les jumeaux identiques peuvent avoir des personnalités différentes, mais il faut admettre que même s'ils sont séparés à leur naissance, ils ont des choses en commun qui sont à peu près inexplicables.

Un cas tout à fait extraordinaire est celui de deux jumelles séparées à leur naissance et réunies à leur dix-neuvième anniversaire. Elevées dans deux familles étrangères, une fut éduquée à la ville, tandis que l'autre à la campagne.

Des médecins de l'université de Chicago étudièrent les examens scolaires écrits des deux jumelles, et ils eu-

(Suite à la page 11)

## Salade délicieuse

Voici une salade délicieuse et rapide à préparer: Coupez des pruneaux rouges en six sections sans les séparer. Ouvrez juste assez pour enlever le noyau: remplissez le centre avec du fromage

cottage et servez sur de la laitue croustillante.

Lorsque vous servez des verres de citronnade à vos invités, l'après-midi, garnissez les verres de carrés de pâte de guimauve et de cerises confites rouges.

## GÂTEAUX à CAFÉ feuilletés

Ces délicieux gâteaux à café feuilletés vous donnent une idée des résultats que vous obtiendrez avec la nouvelle Levure Sèche Active Fleischmann. Vous ne risquez plus d'employer des gâteaux de levure périsable et sans vigueur. La Levure Sèche Active Fleischmann conserve sa vigueur et son activité sans réfrigération. Achevez-en une provision pour un mois.

### GÂTEAUX À CAFÉ

Portez au point d'ébullition  $\frac{3}{4}$  t. crème, 2 c. à soupe sucre granulé, 1 c. à thé sel et  $\frac{1}{4}$  t. shortening; laissez tiédir. Dans l'intervalle, mesurez dans un grand bol  $\frac{1}{2}$  t. eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Saupoudrez-y le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Active Fleischmann. Laissez reposer 10 min., PUIS brassez bien.

Ajoutez le mélange crémeux refroidi et incorporez 3 œufs bien battus, puis 2 t. farine à pain déjà tamisée, battez lisse. Incorporez encore  $2\frac{1}{2}$  t. (environ) farine à pain tamisée. Pétrissez la pâte sur planche légèrement farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez-la dans un bol graissé et graissez-en le dessus. Couvrez, placez à la chaleur à l'abri des courants d'air et laissez lever au double du volume. Mélangez  $\frac{1}{4}$  t. sucre granulé et 2 c. à thé cannelle moulue. Saupoudrez la moitié de ce mélange sur la planche à pâte. Divisez la pâte en 2 parties égales et mettez 1 partie sur la planche ainsi préparée. Abaissez la pâte au rouleau en un carré de 12"; repliez-la de l'arrière vers l'avant et d'un côté à l'autre. Abaissez au rouleau et repliez ainsi par 3 fois, farinant la planche si nécessaire. Scellez les bords de la pâte repliée, déposez dans un moule à gâteau graissé de 8" carrés, badigeonnez le dessus de beurre et enfoncez des moitiés d'amandes de noix Grenoble dans la pâte. Saupoudrez le reste du mélange de sucre et cannelle sur la planche et procédez de la même manière pour la seconde partie de la pâte. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 15 min. à four modéré, 350°F., tout en préparant le sirop suivant: faites mijoter ensemble durant 5 min. 1 t. sucre granulé,  $\frac{1}{2}$  c. à thé écorce d'orange râpée,  $\frac{1}{4}$  t. beurre et  $\frac{1}{4}$  t. jus d'orange. Versez rapidement ce sirop chaud sur les 2 gâteaux en partie cuits, puis cuisez encore ceux-ci durant 15 min. Laissez refroidir les gâteaux durant 20 min., puis détachez-en les bords et démoulez en secouant légèrement.



# Conseils à la ménagère

Dans cette page nous avons réuni à l'intention de la ménagère des conseils qui l'aideront sûrement dans son travail de chaque jour.

Soyez prudente quand vous nettoyez le réfrigérateur. Surtout s'il s'agit d'un modèle ancien, débarrachez-le avant de laver l'intérieur. Vous pouvez prendre un mauvais choc, si des fils électriques viennent en contact avec du métal et de l'eau. S'il n'y a pas de lumière dans l'intérieur, tenez-vous loin de la douille chargée. Les bobines du condensateur, habituellement placées à l'extérieur du réfrigérateur, ramassent la crasse et la poussière. Cela empêche de sortir la chaleur qui s'accumule lorsque le moteur fonctionne. Pour nettoyer rapidement, servez-vous d'une balayette électrique dont le bout est muni d'une brosse à long manche. Et par mesure de sûreté, coupez le courant avant de commencer ce nettoyage.

Pour débarrasser les pots et les bouteilles de leur étiquette collée sur le verre, servez-vous d'un morceau de moustiquaire que vous frotterez contre le papier.

Vous pouvez faire disparaître des taches de moisissure immédiatement. Frotter avec un linge trempé dans un mélange de moitié alcool dénaturé, moitié eau. Puis sécher en exposant à l'air. On peut également laver le cuir dans une mousse de savon doux.

Servez-vous d'une grosse boîte de carton comme coffre à jouets. Enlevez le couvercle, et appliquez de la gomme laque. Dessinez le nom de l'enfant, et donnez une autre couche de gomme laque. Il prendra l'habitude de serrer ses jouets en même temps qu'il acquerra de l'ordre.

La cire de chandelles peut tacher vos nappes de toile les plus fines et vous causer des embêtements: enlevez avec un couteau la cire collée à la surface du tissu. Placez la tache entre deux buvards et passez dessus un fer bien chaud. Si une tache de teinture reste, servez-vous d'un alcalin pour blanchir. Une tache de rouge à lèvres devrait toujours être enduite de vaseline ou au-



LA MAITRESSE DE MAISON doit aussi faire la revision dans l'armoire à médicaments. Elle n'oubliera pas de bien étiqueter chaque bouteille et elle vérifiera si la mention "poison" est toujours bien lisible.

tre corps gras avant de laver la nappe. Ayez soin de passer vos belles toiles dans une eau chaude et bien savonneuse.

Les mères qui détestent coudre les marques d'identification sur les vêtements et les livres des enfants pour l'école ou le camp d'été seront heureuses d'apprendre qu'il existe maintenant une plume "magique", qui écrit en neuf couleurs différentes et ne coule pas. Ce marqueur peut écrire d'une façon indélébile sur le papier aussi bien que sur le caoutchouc. Vous pouvez vous en servir pour étiqueter vos conserves, vos articles de sport et même les jouets de bébé.

#### LA PEINTURE

Si vous devez peindre vous-même une pièce de votre logis ou même quelques meubles, versez votre peinture dans une boîte de conserve propre, c'est-à-dire que vous aurez lavée avec de l'eau chaude savonneuse et bien essuyée. Choisissez une boîte vide de café ou une boîte d'une capacité de 28 onces. Ce genre de boîte de métal est également idéal pour faire tremper les pinceaux à nettoyer, après usage.

#### CARTES À JOUER

Des cartes à jouer sales et souillées se nettoient facilement avec un chiffon propre légèrement trempé dans de l'esprit de camphre. Essuyer et polir avec un chiffon sec.

#### MEUBLES POLIS

Le poli de vos meubles sera plus brillant, si vous utilisez un chiffon de soie pour l'époussetage.

#### HOUPPETTES USAGÉES

Les houppettes qui ne sont plus en état de servir pour appliquer la poudre sont très utiles pour le cirage des chaussures. Lavez-les soigneusement et elles seront idéales pour appliquer le cirage.

#### LES BOUGIES

On ne sait jamais à quel moment l'électricité vient à manquer dans la maison. Très souvent, cet incident se produit dans la soirée, surtout au moment d'un violent orage durant l'été. Ayez donc des bougies à la portée de la main pour semblable cas d'urgence.

C'est une bonne idée que de placer un carré de papier ciré à vos côtés lorsque vous préparez un repas. Vous pourrez y déposer les ustensiles dont vous vous servez et cela évitera de salir la table ou la évier. On vend actuellement des "accroche-cuillè-

res" fort sympathiques tant par leur apparence que par les services qu'ils vous rendent. Et vous

(Suite à la page 11)

La Famille des Desserts

**JELL-O**  
Présente  
Les Gagnantes  
du  
**CONCOURS**  
**BOB HOPE**

#### Premier Prix:

Mrs. D. G. James,  
1321 - 17th Avenue West,  
Apartment 4,  
Calgary, Alberta

#### Deuxième Prix:

Mme Béatrice Bouthilliet,  
Ste-Martine,  
Cité. Chateaugay,  
Québec

Pour obtenir la liste complète des gagnants, faites-en la demande, accompagnée d'une enveloppe affranchie portant votre adresse, à:

General Foods, Limited,  
330 University Avenue,  
Toronto.

J-244P

Un fromage savoureux  
en tranches commodes!



Format  
idéal  
pour sandwiches

Hamburger au fromage  
ou rni d'oignon et de cresson

4 variétés délicieuses:

CANADIEN KRAFT • PIMENT  
SUISSE • OLD ENGLISH

Faciles à développer! Faciles à séparer! Faciles à conserver!

## MAIGRISSEZ!!

SANS DROGUES • SANS EXERCICES  
Méthode sans danger du Chanoine  
KNEIPP. Il suffit de boire du lait  
ordinaire d'après les indications de  
la méthode. Méthode complète, 50¢  
Brochure sur les soins de beauté,  
gratis sur envoi d'un timbre de 4c.

## POILS FOLLETES

SUPPRIMÉS

CHEZ-VOUS

INSTANTANÉMENT

Grâce à la

**CIRE PILEX**

Rapide - Certain - Efficace

Sans douleur

Préférée dans 728

hôtels et institutions

TRAITEMENT COMPLET \$1.35

(Emballe et frais d'expédition 10¢ en plus)

Pour renseignements et commandes

LABORATOIRES COMMANDEZ

294 Ste-Catherine O., Montréal, U.N. 1-2189

# LE PETIT LORENZO

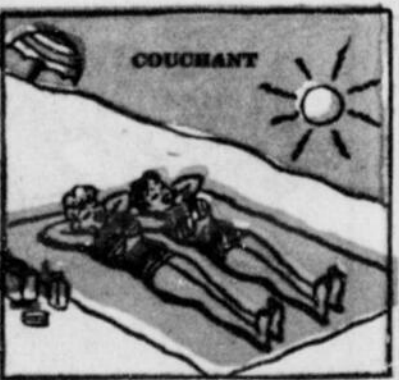
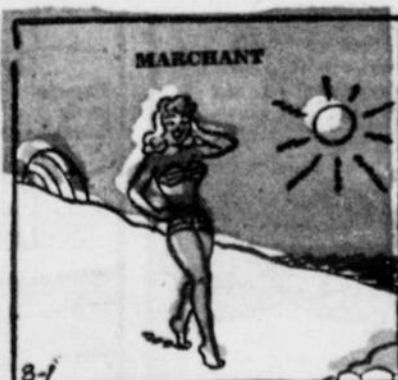
Trouvant l'entrée de la caverne bloquée, Lorenzo et Daniel décident de retourner sur leurs pas.



# TEL PÈRE TEL FILS



# RIMETTES



AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

# YVAN LE TERRIBLE



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs



Dernière  
touche  
de beauté  
avant  
de prendre  
le bain  
de soleil.

## SI BÉBÉ EST MAUSSADE

CHERCHER LA CAUSE



LES BÉBÉS bien portants ne sont pas maussades. Votre bébé ne devrait pas l'être. S'il est maussade, c'est que quelque chose ne fonctionne pas bien. Il est probable que les Tablettes Baby's Own le remettront facilement d'aplomb. Une Maman de Québec en a fait l'expérience. Elle écrit: "Ma fillette était irritable, fiévreuse, et avait parfois l'estomac étriqué—quel soulagement de voir combien elle allait mieux après que je lui eusse donné des Tablettes Baby's Own."

Sucrées—ne contiennent rien qui endorme. Très efficaces dans les cas de fièvre légère, constipation, agitation et maussaderie causées par l'irrégularité due à la dentition et autres petits maux. Ne soyez jamais sans Tablettes Baby's Own, la maladie frappe si souvent la nuit. Achetez-en une boîte aujourd'hui chez votre pharmacien. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

## LES DERNIERS BAINS DE SOLEIL

Vous partez peut-être ce soir pour la campagne. Vous vous proposez de vous exposer au soleil la journée longue demain... mais attention.

Le soleil d'août est méchant pour ceux qui bravent ses rayons trop longtemps. Si vous prenez un coup de soleil, vous pouvez soulager la douleur en oignant la surface chauffée avec de l'huile d'olive, de la vaseline ou une crème médicamentée contre les brûlures. Mais si vous sentez malade et fiévreuse après une journée passée au grand air et au soleil, n'attendez pas: consultez un médecin immédiatement.

### LES SOINS DU VISAGE

A propos, avez-vous songé, si vous faites griller votre visage, d'enlever vos lunettes de soleil? Autrement vous aurez leur empreinte sur votre figure.

Pour ne pas fatiguer les yeux lorsque vous vous exposez longtemps au soleil, il se vend sur le marché une minuscule cuillère double qui ne recouvre que les paupières.

### DE LA TÊTE

N'oubliez pas de couvrir votre tête: cela vous protégera contre un mauvais coup de soleil dangereux pour votre santé mentale même, et protégera également votre chevelure qui peut se marbrer en arc-en-ciel sous l'effet du soleil, surtout si vous avez les cheveux décolorés ou teints.

### DES JAMBES

Il est aussi à recommander d'enduire les jambes d'une huile spéciale. N'oubliez pas de vous procurer un produit de bonne qualité. L'épiderme est délicat, surtout si au préalable vous avez dû recourir à l'épilation. Les chauds rayons du soleil frapperont plutôt indirectement la peau et vous éviterez ainsi des brûlures néfastes, souvent longues à guérir et très douloureuses. Faites attention à ce détail, même si avec les semaines vous vous êtes habituée à demeurer longtemps au soleil.

### DES MAINS

Plusieurs coquettes avant de s'étendre au soleil ont aussi le souci de prendre soin de leurs ongles. Ceci est à conseiller. La laque ou émail aura le temps de durcir et demeurera plus longtemps. A cette époque de l'été votre teint est sûrement hâlé alors choisissez une couleur de vernis à ongles s'harmonisant bien avec la nouvelle texture de votre peau.

### CONSEILS EN GENERAL

Nous sommes persuadées que vous avez toujours pris beaucoup de précautions lors des bains de soleil. Vous vous êtes exposées graduellement depuis le début de votre séjour en campagne. Le soleil dispense chaleur et vitamines, deux éléments nécessaires à l'organisme, mais dont il ne faut pas abuser sans courir à des accidents funestes. Même d'ici la fin de l'été, faites encore attention, ne devenez pas trop hardies. Sachez plutôt avec prudence profiter de ce que vous apporte de salutaire la nature en ces beaux mois écoulés trop tôt.



Améliorez votre apparence, jouissez vous aussi d'une belle taille aux lignes harmonieuses. Les

**PILULES PERSANES** donneront à votre poitrine cette rondeur et cette fermeté si recherchées.

## PILULES PERSANES

\$1.50 la boîte de 40 pilules, 3 boîtes pour \$4.00. Dans toutes les bonnes pharmacies ou expédiées franco par la poste, sur réception du prix.

Société des Produits Persans  
8258 rue DROLET  
Montréal



n'employez que la VÉRITABLE Vaseline

# thé glacé rafraîchissant...

# SALADA

le thé glacé à la saveur délicieuse

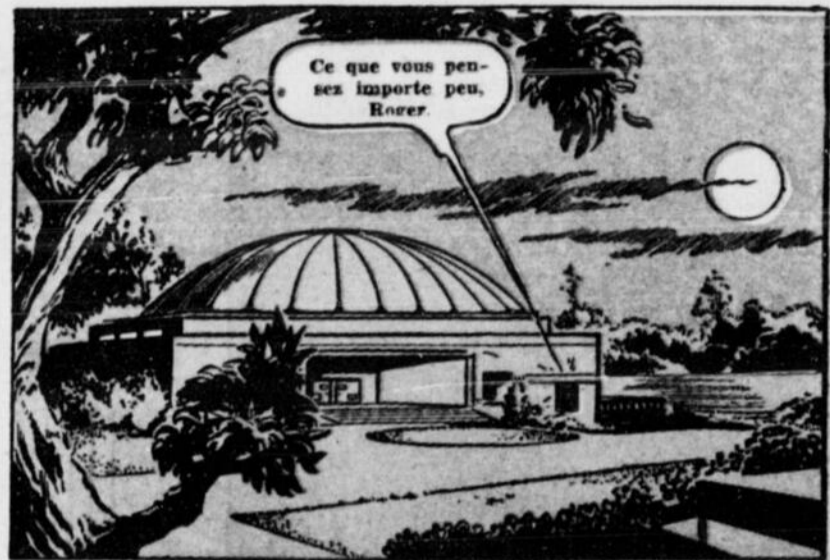
C'est la saison du thé glacé! A table, sur la galerie, dans le jardin, servez le meilleur des breuvages désaltérants: du thé Salada GLACÉ.

**POUR SERVIR IMMÉDIATEMENT**  
Dans une théière de faïence chaude, déposez le double de la quantité de thé que vous emploieriez normalement. Versez-y l'eau bouillonnante. Infusez 5 minutes, puis versez dans les verres remplis de glace pilée. Ajoutez du sucre et du citron au goût et, pour mieux couronner, garnissez d'une touffe de menthe.

**POUR GARDER À PORTÉE DE LA MAIN**  
Utilisez 6 sacs de thé ou 6 cuillères à thé comblées de thé arrosez d'une chopine d'eau bouillonnante. Infusez 5 minutes et coulez dans un contenant d'une capacité de 2 pintes. Sucrez au goût et remplissez le reste du contenant d'eau froide. Servez avec du citron et beaucoup de glace.

Au beau milieu d'une chaude journée d'été, vous trouverez une véritable oasis dans un bon verre de thé glacé pétillant. Le tintement des cubes de glace ainsi que l'arôme de la menthe et du citron nous font retrouver notre entrain et la joie de vivre en dégustant ce délicieux breuvage. Faites-en l'essai avec Salada, le thé à la saveur délicieuse.

# ROGER COURAGE



La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine



● **SA VIEZ-VOUS** qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: UN. 6-6611

La légende  
de MITZI  
**KEVIN**




Ce bouclier l'assure la mort de Kevin. En anéantissant le chef du clan des McCoys, tu mets un frein à leur résistance éternelle.

Annonce que j'accorde l'amnistie générale et que je défie Kevin en combat loyal.



Qu'on ne fasse pas de mal à Kevin ! Il faut que je le rencontre devant tout son clan.



Noiron, pour une fois, tu sembles joyeux. Qu'est-ce que cela signifie ?

Grudja, Kevin le téméraire et ses héros sont enfermés dans la tour ronde, et ils sont en train de se faire rôtir.



Par la barbe de Wotan ! Maîtrise cet incendie, ou je te jette dans le brasier !



Au moment où Grudja tombe, un homme ivre trébuche et tombe. Il portait une torche.



Dans la tour, Kevin vient de penser à un moyen de sauver Moya et les siens.

Je vais sauter par-dessus ce brasier afin de pouvoir enlever ce fagot avant qu'il ne soit trop tard.

Non, Kevin !



Moya, n'oublie pas qu'il ne s'agit que de la vie d'un homme. Ouvre la porte, O'Neil.



**EH, LES GARS ! OBTENEZ DEUX PAQUETS DE FROSTADE GRATIS !**

DÉCOUPEZ MAINTENANT CE PRÉCIEUX COUPON !

Portez-le à votre épicier... achetez 6 paquets de FROSTADE... et il vous donnera 2 autres paquets GRATIS !

ESSAYEZ LES SIX SAVEURS DE FROSTADE ! Voyez, au dos du paquet, les renseignements concernant des cadeaux de valeur ! Délicieux Frostade—toujours à 5¢ seulement

BAS POUR MAMAN ! PATINS À ROULETTES ! YOYOS ! REVOLVERS À SIX COUPS ! CALOTTES... ET AUTRES !



REGARDEZ CES JOLIS CADEAUX QUE VOUS POUVEZ OBTENIR AVEC DES PAQUETS DE FROSTADE !

Ce coupon vous donne droit à 2 paquets de Frostade GRATIS quand vous en achetez 6 autres paquets !

VOTRE NOM .....

ADRESSE .....

NOM DE L'ÉPICIER .....

M. L'ÉPICIER, Votre vendeur John Stuart vous remboursera la valeur totale de ce coupon. Si vous le préférez, envoyez-le à: John Stuart Sales Ltd., 7 Duke St., Toronto, Ont.

PORTEZ CE COUPON À VOTRE ÉPICIER !



**LE GARS  
DE LA  
MARINE**



**CHLIP** sur votre **CADRAN** **1410**  
**1000 WATTS**



**Fatigué? A bout de forces?**  
**Vous vous sentirez plus fort**  
**RAPIDEMENT...**  
**grâce à l'action rapide de**  
**GERITOL!**

Si vous vous sentez fatigué et à bout de forces, vous souffrez peut-être de sang sous-alimenté. C'est ce que les docteurs appellent anémie due à l'insuffisance de fer — ou en d'autres mots, SANG FATIGUÉ.

Pour vous sentir rapidement plus fort, prenez GERITOL, le remarquable tonique ferrugineux à l'action rapide qui commence à fortifier le Sang Fatigué en tout juste 24 heures. Oui, en un jour seulement le fer contenu dans GERITOL circule dans votre système sanguin apportant la force et une énergie nouvelle à votre corps.

Vous sentez-vous fatigué dans les bras, les jambes, le dos? Avez-vous perdu votre énergie? Si votre fatigue est causée par une anémie due à l'insuffisance de fer, autrement dit Sang Fatigué, vous devez prendre GERITOL maintenant!

Procurez-vous GERITOL chez votre pharmacien en liquide ou comprimés faciles. Vous vous sentirez rapidement plus fort—en 7 jours ou votre achat vous sera remboursé.



**GERITOL**  
 Pour le sang fatigué

**La température n'est JAMAIS un problème dans une maison équipée avec Rusco!**



**FENÊTRES COMBINÉES TOUT MÉTAL, SANS REMISAGE, LES PREMIÈRES ET LES MEILLEURES AU MONDE.** Seul Rusco vous offre le Magicpanel <sup>®</sup> breveté, muni d'un écran filtreur pour ventilation à l'épreuve de la pluie et sans courant d'air toute l'année... le verrouillage automatique et positif... les bourrelets isolants en feutre, posés d'avance... et beaucoup d'autres caractéristiques exclusives qui assurent confort et protection. Plus de 11,000,000 d'installations et 18 années de suprématie attestent que vous avez raison de choisir RUSCO!



**LA PORTE COMBINÉE RUSCO avec GRILLAGE et PANNEAU VITRÉ,** genre Fenêtre-Paysage, assure la protection de votre maison toute l'année. Fonctionne comme une fenêtre. Le panneau vitré du bas coulisse verticalement pour donner la ventilation voulue. Rien à changer—rien à remiser. Beau fini en émail Satiné Argenté, cuit au four.



**LES CLOISONS COMBINÉES RUSCO** transforment à très peu de frais votre véranda en une pièce confortable et utilisable toute l'année. Vous obtenez une véranda vitrée ou grillagée, avec ventilation totalement réglable. Rien à changer—rien à remiser.

**RUSCO** **FENÊTRES, PORTES et CLOISONS COMBINÉES** en acier galvanisé, n'ayant jamais besoin d'être remisées



UN PRODUIT DU CANADA

**QUEL QUE SOIT LE TEMPS, VOUS ÊTES TOUJOURS PRÉVU AVEC RUSCO**

The F. C. RUSSELL Company of Canada, Ltd.

Dépt. L.P. 26, Station H, Toronto 13, Ont.

Messieurs, Veuillez m'envoyer de la documentation illustrée sur les Produits RUSCO suivants: Fenêtres Combinées  Portes Combinées  Cloisons Combinées pour Vérandas  et m'indiquer le nom du distributeur le plus proche.

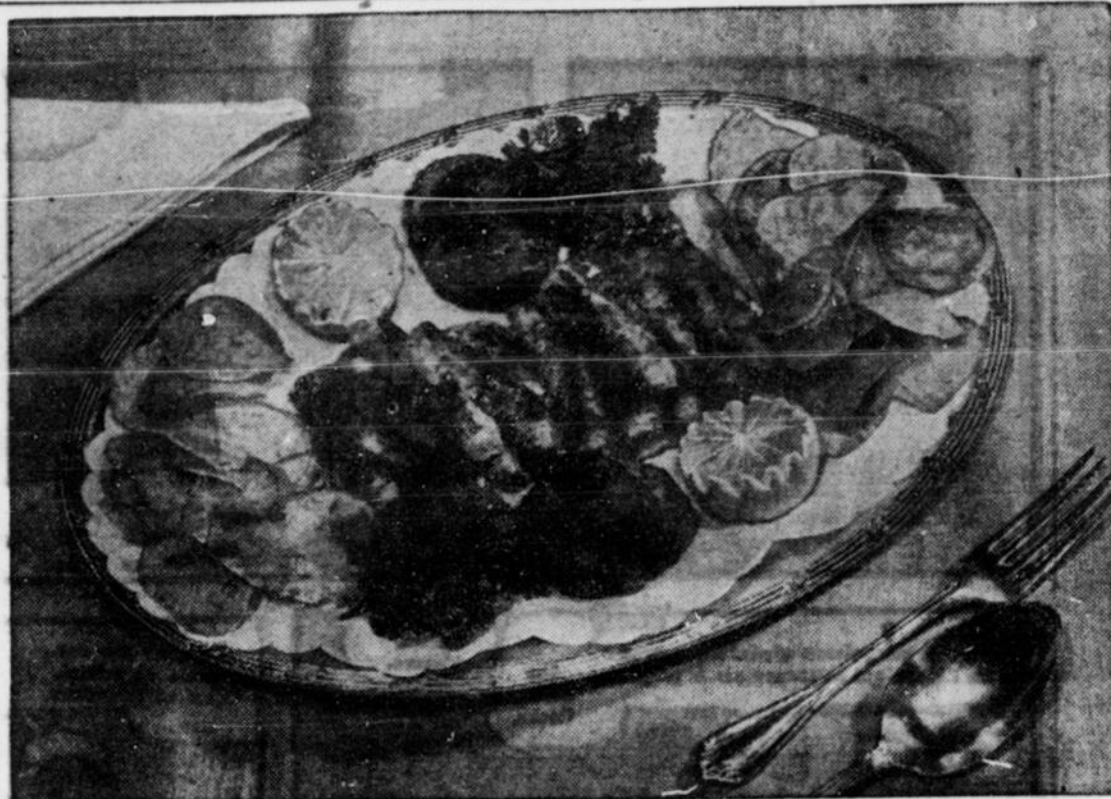
Nom .....

Rue .....

Ville..... Comté..... Province.....

J'ai ma maison  Je propose d'en acheter une

"Le plus grand fabricant au monde de Fenêtres Combinées tout métal"



UNE AGREABLE SURPRISE. — Des truites de lac farcies. Ici elles sont servies avec des tranches de citron, du persil et des pommes de terre en lamelles.

## Petit poisson deviendra grand?

C'est une chose de pêcher une truite; c'en est une autre de l'apprêter... Et c'est ce que deux diététiciennes du ministère fédéral des pêcheries ont fait avec art au cours du festival de la truite à Flin Flon dans le Manitoba.

Mlle Edna Raynor, de Winnipeg, et Mlle Jean Macdonald, d'Ottawa, ont donné quotidiennement des démonstrations de la cuisson des poissons d'eau fraîche au festival.

La recette à la page est la truite de lac au four. Pour le bénéfice des ménagères qui ne peuvent assister au festival, voici comment la préparer.

### PRÉPARATION

Prenez (ou faites attraper par votre mari) une truite de lac de 4 à 5 livres; essuyez avec un linge humide; salez l'intérieur, et farcissez; fermez en cousant avec une corde, brossez le dehors du poisson avec un pinceau trempé dans deux cuillerées de beurre fondu, et cuisez au four chaud — de 450 à 500 degrés Fahrenheit. Laissez au four 10 minutes par pouce d'épaisseur du poisson farci.

### FARCE

La farce qui l'accompagne est la suivante: à un quart de tasse de beurre fondu, ajoutez trois quarts de tasse d'oignons hachés et de céleri haché, et cuire environ trois minutes. Ajoutez un tiers de tasse de riz cuit, une tasse d'olives farcies, et un quart de cuillerée à thé chacun de sel, de poivre, de sauge, et de thym. Brassez légèrement et farcissez-en le poisson. La recette ne vaut que pour une truite de 4 à 5 livres.

### AUTRES MANIÈRES D'APPRÊTER LA TRUITE TRUITE ROTIE

Truite bien fraîche  
 Citron, farine, persil  
 3 c. à table de beurre  
 Sel et poivre

Une fois le poisson bien nettoyé et lavé, roulez-le dans la farine. Faites fondre le beurre dans une poêle à frire, puis faites rôtir le poisson après l'avoir bien assaisonné de sel et de poivre au goût. Recouvrez la poêle durant la cuisson. Servez très chaud avec une sauce au beurre, et décorez de persil et de tranches de citron.

### TRUITES À LA CRÈME

Si l'on préfère servir la truite saumonée chaude, voici une recommandable façon de l'accommoder. Ouvrir la truite par le dos pour enlever l'arête et la vider. Laisser tremper dans l'eau courante pendant une petite demi-heure. Pendant ce temps, faire revenir dans un peu de beurre, des échalotes et des champignons finement hachés (mouiller avec du porto blanc puis avec un petit verre de cognac) faire bouillir pendant quelques minutes; étouffer avec un peu de mie de pain,

puis lier avec un grand verre de crème double; poser sur feu très doux, tourner doucement. Retirer du feu, laisser reposer deux minutes, ajouter la laitance écrasée, lier avec deux ou trois œufs entiers, battre, assaisonner. Eponger la truite sortie de l'eau, la remplir avec la farce, puis recoudre le dos qu'on avait ouvert.

(Suite à la page 12)

## "MAIGROL"

POUR PERSONNES GRASSES

\$2.00 — OU — \$3.00

pour 1 mois — OU — pour 2 mois

Nous acceptons les C.O.D.

THE HEALTH CO. LTD.

Box 37-a Stn. Delocimier, Mtl.

## Votre maquillage est-il discret?



Vous serez ravissante même de près grâce à

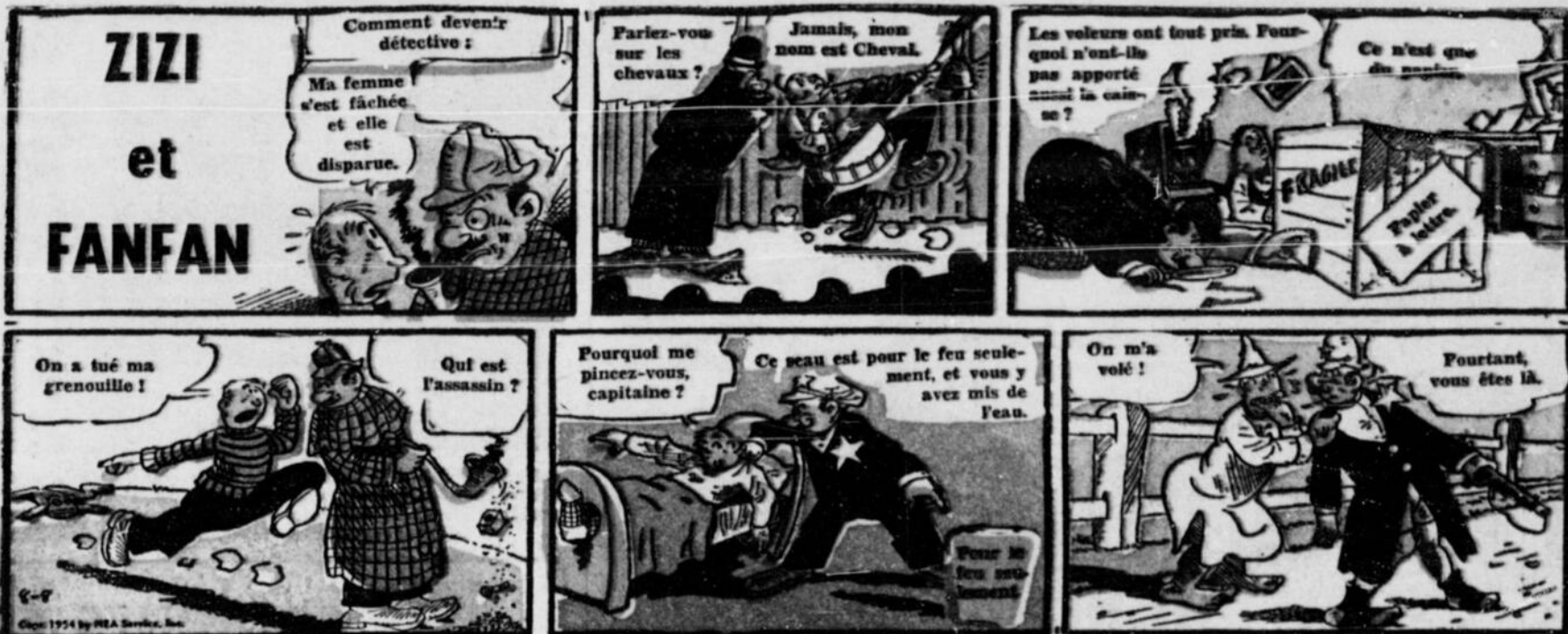
**Solitaire**

le fond de teint "en pain"

Des dermatologistes de renom affirment que Solitaire ne bouche pas les pores. Quatre nuances seyant 50c et 85c.



C'est aux moments les plus importants de votre vie que l'on vous voit de plus près... Les petites imperfections de l'épiderme deviennent alors très visibles si votre maquillage est indiscret—mais non pas si vous faites usage de Solitaire. Solitaire est à la fois une poudre fine, légère, et une base de maquillage (à la landoline). Il ne fait jamais l'effet d'un "masque" et n'assèche jamais la peau. Il donne à votre teint un éclat radieux pendant de longues heures.



**Le mystère...**

(Suite de la 1ère page)

rent de la difficulté à reconnaître le travail de l'une ou de l'autre.

Le Dr Walker recommande au public de se débarrasser d'un cliché connu: le phénomène des jumeaux ne se reproduit pas à toutes les deux générations, comme le veut la légende populaire.

C'est en 1936, l'année de la naissance des jumelles Dionne, que le Dr Walker décida de se spécialiser dans l'étude des naissances multiples.

Chez les jumeaux, explique le Dr Walker, l'intelligence est la même que chez les enfants simples. Sans aucun doute, les parents qui ont des jumeaux ont des problèmes plutôt

complicés, mais si la tâche d'élever des jumeaux est double, le plaisir aussi est doublé.

Au Canada, le Dr Walker a calculé que le taux des jumeaux est d'un sur 83 naissances. C'est deux fois le rythme des jumeaux chez les latins de la Méditerranée. Dans les régions tropicales, les jumeaux sont plus rares.

**Conseils à la ménagère**

(Suite de la page 2)

n'avez même pas à vous casser la tête pour leur trouver une place dans l'armoire, car c'est un article fort décoratif dans une cuisine.

**LINOLEUM**

Encaustique. Jamais d'alcool, ou de lessive.

Passer un chiffon de laine humide tous les jours, de temps

en temps de l'eau savonneuse. Tous les mois, encaustique non colorée.

**VITRES ET GLACES**

Eau vinaigrée, eau ammoniacale, oignon ou vieux journaux.

Essayez d'abord les vitres et les glaces pour enlever les impuretés; lavez ensuite avec des vieux journaux mis en boule et trempés dans de l'eau vinaigrée ou ammoniacale. Si vous ne craignez pas de larmoyer, frottez les vitres avec un oignon coupé en deux.



## une indigestion ou un mal de tête peut gâcher vos vacances



MIEUX VAUT APPORTER

# BROMO

AVEC VOUS

*pour soulagement rapide*

Trop de soleil, d'exercice, de déplacements—le changement de nourriture et d'eau—peuvent occasionner des maux de tête ou des indigestions et gâcher vos vacances.

Pour vous porter comme un charme, mieux vaut apporter BROMO avec vous... et jouir de chaque minute de vos vacances!

**Les Granules  
se Dissolvent Plus Vite!**

Les granules de Bromo-Seltzer se dissolvent instantanément à l'eau... libérant instantanément tout leur effet calmant. Finie l'attente ennuyeuse! Et comme Bromo se dissout instantanément il s'assimile plus vite, vous procurant ainsi un soulagement rapide et efficace.

**Pétillant—Agréable au goût**



Mieux vaut apporter  
BROMO avec vous!



*Vivez au soleil  
et délassiez-vous bien!*



*Régalez-vous à chaque repas!*

**Goûtez chaque minute  
de vos vacances!**



CENACLE DE LABEUR dit-on de la cuisine. Oui, aujourd'hui les décorateurs proposent, pour l'ornementation et les accessoires, des couleurs vives. La maîtresse de maison semble heureuse dans une telle atmosphère et elle éprouve moins de fatigue.

## Les couleurs de la cuisine moderne

Le coloris du plus gai des jardins ne peut rivaliser avec la cuisine 1954. Les cuisines modernes arborent des teintes vives qui contribuent à rendre agréable ce "cénacle de labeur". Il y a une grande variété de couleurs pour choisir l'équipement de cuisine de nos jours.

### LE ROSE

Et, cela vous surprendra peut-être un peu, l'une des trois teintes favorites est le rose. Les deux autres sont le jaune et le vert; c'est du moins ce que nous déclarer une conseillère d'une compagnie de colorants chimiques.

Dans les articles de la maison, les couleurs dominantes sont jaune, rouge feu, vert irlandais, vermillon, gris et vert mousse, et rose tomate qui fait fureur depuis quelques mois.

### DRAPERIES

Les couleurs les plus en demande pour les tissus à draperies sont le vert, le beige et le brun.

### NAPPES

Les couleurs en vogue pour les nappes sont vert émeraude, rouge vif, jaune or, vert mousse et gris noir. Pour les serviettes de bain, c'est le jaune, le rose, le

gris poussière et le plaid rouge et bleu.

### ACCESSOIRES

Pour les éviers de cuisine, les laveuses automatiques et autres accessoires électriques, les couleurs favorites sont les roses, les jaunes pâles, les verts et les bleus foyés. Et les quatre couleurs qui battent la marche pour les murs sont le gris, le jaune, le vert et le rose.

### Petit poisson...

(Suite de la page 10)

Faire braiser le poisson dans un peu de fumet de poisson et d'herbes; arroser fréquemment. Servir avec sauce à la crème.

### MAYONNAISE ROSE POUR SERVIR AVEC LE POISSON

½ tasse de mayonnaise  
2 c. à soupe de catsup aux tomates  
Quelques grains de cayenne  
½ c. à thé d'oignon râpé  
¼ c. à thé de sel  
¼ de tasse d'eau chaude

Combinez la mayonnaise avec l'oignon râpé, le catsup aux tomates, le sel et le poivre de Cayenne, puis mettez dans un bain-marie. Faites chauffer en ajoutant graduellement l'eau chaude, brassant constamment. Servez immédiatement avec du poisson grillé ou cuit au four.

Ann.

## ECZEMA

### ÉRUPTIONS

Pour aider à apporter un soulagement salutaire rapide de l'ennuyeuse démangeaison de l'eczéma et autres éruptions cutanées, essayez l'onguent du Dr Chase, antiseptique et médicamenteux. Un traitement sans au foyer depuis plus de 50 ans. 54.9P

**ONGUENT DU DR CHASE**

Ann.

## Ce nouveau traitement fait régresser les hémorroïdes douloureuses

Une nouvelle substance curative soulage la  
douleur—fait régresser les hémorroïdes

Montréal, P.Q. (Spécial)— Pour la toute première fois, la science médicale vient de découvrir une nouvelle substance curative qui possède des propriétés étonnantes en vue de faire régresser les hémorroïdes et d'en enrayer le saignement sans intervention chirurgicale.

Après avoir fait des essais cliniques sur plusieurs patients souffrant d'hémorroïdes, les médecins ont qualifié les résultats d'"amélioration très marquée".

La douleur a été promptement soulagée. Et tout en soulageant la douleur, cette nouvelle médication a fait régresser et diminuer les hémorroïdes. Et, chose étonnante, cette amélioration s'est maintenue pendant des mois entiers sous la surveillance continue de médecins.

En effet, les résultats se sont révélés si satisfaisants que les personnes affectées ont pu déclarer: "Les hémorroïdes ne présentent plus aucun pro-

blème." Parmi ces cas—quelques-uns datant de 10 à 20 ans—se trouvait toute une série de différents états pathologiques.

Ces résultats plus qu'encourageants ont été obtenus sans l'emploi d'opium, d'anesthésiques ou d'astringents. Le succès réside dans l'emploi d'une nouvelle substance curative, (Bio-Dyne) découverte dans un laboratoire de recherches de réputation mondiale. On commence déjà à se servir de Bio-Dyne pour la guérison de tissus lésés sur toutes les parties du corps.

Cette nouvelle substance curative est maintenant présentée en onguent pour hémorroïdes sous le nom de Préparation H\*. Elle ne coûte que \$1.19 le tube, y compris le prix de l'applicateur. Exigez la marque Préparation H—se vend dans toutes les pharmacies. Et surtout n'oubliez pas! Si vous n'êtes pas entièrement satisfait, votre argent vous sera promptement remboursé. \*Marque déposée

# JEANNINE et PATAUD

Nogin, ce qui nous arrive est extraordinaire. Nous arrivons ici avec l'intention de préparer le plus grand coup de ma carrière, et nous sommes reçus à titre de bienfaiteurs publics.

Tout juste, Dollar. Tu es encore tombé dans un panneau honnête. Allons nous reposer un peu au motel.

Comment pouvais-je savoir que ma propriété avait quelque valeur immobilière? On projette la construction d'un aéroport sur mon terrain.

Les banquiers et les financiers de Port Héron l'ayant accordé 51% des actions, tu as le contrôle de l'affaire.

Le sort m'en veut cruellement. Tous mes derniers efforts se terminèrent d'une façon honnête. D'abord, l'affaire Mello, et maintenant, ceci.

Ce sont peut-être des entreprises honnêtes, mais elles ont été plus que profitables. Tiens, un mot pour toi.

C'est de la petite Jeannine. Elle écrit qu'elle est partie chez Julia Jonson, dans la banlieue de Gros Héron. Elle nous demande de ne pas la chercher. Je crois que cette enfant n'a pas confiance en mon honnêteté.

Elle nous a peut-être entendus parler.

C'est une bien longue marche de Port Héron à Gros Héron, mais nous sommes enfin arrivés.

Qu'est-ce que cela signifie? La maison est à louer.

Non, mon enfant, Mlle Julia n'habite plus ici. Je crois qu'elle est à Petit Héron.

Petit Héron? Est-ce loin?

C'est à environ sept milles d'ici, sur la grande route.

SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,  
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"



Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.



ELEGANCE DE FIN D'ETE. — Jolie robe imprimée aux tons plus chauds, agrémentée d'un col Peter Pan et de parements de teinte foncée. La coupe aux lignes princesses connaît encore une grande vogue.

teau muni d'un revers qui peut servir de capuchon.

**"NEW LOOK"**

Cette dessinatrice a préconisé l'air "dégagé" depuis longtemps, et elle a entraîné ses mannequins depuis plusieurs saisons à arborer un air "savamment négligé" qui constitue le "new look" pour l'automne. Elle présente un chandail tube qui moule le corps et une robe portée ou non avec une ceinture de cuir très étroite.

Claire a comme favori le manteau court blousé en arrière et aux épaules dégagées: elle en montre deux portés l'un par-dessus l'autre pour un même tailleur, avec une jupe appareillée.

Les tissus qu'elle emploie dans sa collection sont nouveaux et riches: les tweeds aux teintes changeantes, les lainages légers et à la couleur ambre, les velours de coton combinés avec des blouses

d'un rose tendre ou d'un rouge tomate garnies de bijoux de sa création ajoutent une note d'originalité parmi les diverses collections de la prochaine saison.

**CLOCHETTE**

Un autre dessinateur se fait remarquer pour la silhouette "Clochette" qu'il présente dans quelques-unes de ses créations Hannah Troy. Il s'agit de Bruno, et "Clochette" est une coupe princesse qui pince la taille par des plis qui sont libérés aux hanches.

Ce couturier ignore l'allure "relaxée" des modes automnales et continue d'ajuster le buste, de serrer la taille, et de donner une allure princesse aux robes et manteaux. Il semble particulièrement attaché à la robe-manteau, qui est présentée dans plusieurs sortes de matériel, en partant du tweed jusqu'au satin blanc brodé de pierres du rhin.

**Soin des robes**

Lorsque vous lavez vos robes foncées, n'allez pas risquer de les tacher en les mêlant à des vêtements plus pâles.

Servez-vous de savon et rincez à l'eau claire; mais faites usage d'un détergent synthétique dans l'eau dure: ceci empêchera la mousse de s'ancre dans le matériel.

**Faire-part de mariage**  
 MODELES EXCLUSIFS  
 Ecrivez pour échantillon  
 Service très rapide  
**Imprimerie Lemieux**  
 6395 St-Hubert, Montréal 10



**Quand un changement s'impose...  
 Essayez la mayonnaise aux oeufs entiers!**

N'êtes-vous pas un peu fatiguée des salades qui ont toujours le même goût?

Vous pouvez facilement changer tout cela en changeant de mayonnaise. Adoptez Hellmann, la mayonnaise exquise et crémeuse, faite d'oeufs entiers, frais cassés, qui donnent une meilleure saveur et une texture plus lisse.

Cette vraie mayonnaise n'a pas le goût fort des autres produits genre "sauces à salade". Elle a une saveur douce que doit posséder toute bonne mayonnaise. La Hellmann ne masque pas le goût des ingréd-

dients de votre salade.

Un autre point en faveur de Hellmann: vous pouvez l'allonger. Parce qu'elle ne contient pas d'amidon, comme les "sauces à salade" ordinaires, vous pouvez y ajouter des jus de fruits, de la crème, etc., avec d'heureux résultats.

Variez votre menu: essayez la mayonnaise Hellmann. Vous saurez alors pourquoi tant de femmes n'hésitent pas à y mettre le prix pour obtenir une vraie mayonnaise aux oeufs entiers. Vous en aurez pour votre argent!

**La mode**

**Fin d'été et automne**

Faites spécialement pour les chauds après-midi de fin d'été, et particulièrement appréciées, les robes de coton aux teintes foncées font le délice de la jeune fille qui travaille et ne peut consacrer qu'un temps restreint au lavage de ses vêtements. Les couleurs favorites sont le noir et le noir et blanc. Les jupes sont très amples, portées avec des crinolines qui n'en finissent plus de les gonfler. Plusieurs sont garnies de piqué blanc; des petits cols et des poignets sont faciles à enlever et à nettoyer.

**MODE D'AUTOMNE**

Il y a un vaste choix de modèles. Parmi eux se trouve une robe manteau serrée à la taille par une ceinture et boutonnée tout du long avec des tasses miniatures de porcelaine. Plusieurs ont des encolures en V, aussi profondément échancrées en avant qu'en arrière. D'autres ont des cols montants avec un revers de piqué glacé qui entoure le cou et invite à se nicher une jolie épinglette de coquillages.

Claire McCardell fait une contribution à la mode d'automne: il s'agit d'un pullover au col ba-

tement échancrées en avant qu'en arrière. D'autres ont des cols montants avec un revers de piqué glacé qui entoure le cou et invite à se nicher une jolie épinglette de coquillages.

**ELLE A UN BEAU BUSTE!**

"Mon buste, grâce au traitement des pilules hormonales, je l'ai vu se développer et en plus, je me sens en parfaite santé" — écrit Mme J. M. de Trois-Rivières, P.Q.

Vous pouvez en faire autant! Des femmes qui avaient un petit buste et sans fermets ont vu leur poitrine se développer et s'embellir. Aujourd'hui c'est fini pour elles les humiliations; maintenant elles sont réellement des femmes dans toute leur splendeur. Aussi, elles ont une meilleure santé.

Le traitement des pilules hormonales aide à avoir des menstruations moins douloureuses et moins abondantes. Ces pilules aident à avoir une meilleure santé tout en rendant la poitrine plus grosse et plus ferme. Le traitement aux pilules hormonales est de \$2.00. Demandez le paquet économique 2 fois plus gros pour \$3.00. Envoi discret.

ATTENTION: Nous acceptons les C.O.D.

NEW YORK BEAUTY CO. LTD., Case 1656-A, Station Place d'Armes, Mtl, P.Q.

NOM et ADRESSE .....

Blue Ribbon **HELLMANN'S**  
 LA MAYONNAISE AUX OEUFS ENTIERS  
 GOÛTE SI BON—DE TOUTES FAÇONS!  
 Un autre produit à salade Hellmann's

# Dans les sentiers de la nature



**En route**

La grenouille à bouche étroite est en réalité une rainette. (Il y a aussi la pomme dont le nom "rainette" signifie la similitude avec la peau tachetée des petites grenouilles vertes).

La plupart des membres de la famille des grenouilles ont un caractère bouffon.

Mais la petite grenouille à bouche étroite est vraiment la plus comique.

Son petit corps rond est séparé de sa tête par un collier de chair.

Cette petite bête, qui nage peu, peut aussi se cacher facilement dans le sol en se creusant un tunnel temporaire.

La femelle pond ses oeufs dans la mare la plus proche.

Souvent, avant que les oeufs n'éclosent, la mare est évaporée et abandonne les oeufs de la grenouille au soleil.

Mais à la prochaine pluie, la petite grenouille verte recommencera sa petite représentation.

**La vie des bois**

1. Les oeufs de la petite grenouille à bouche étroite sont déposés sur une masse d'eau et flottent à la surface.

2. En trois jours, les têtards émergent et deviennent bientôt plus gros que leurs parents.

3. Mais lorsqu'ils deviennent adultes, ils rapetissent et redonnent à leur espèce la forme que l'on connaît.

*La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers*

# EMILIE DIONNE EST MORTE

EMILIES READING ROOM  
3005  
OTTAWA, ONT.  
31 D 54

## La célèbre quintuplée succombe à Ste-Agathe

Emilie Dionne, l'une des célèbres quintuplées de Corbeil, est décédée subitement, hier, à Ste-Agathe, dans les Laurentides. Elle avait eu 20 ans le 28 mai dernier.

La nouvelle de sa mort a été officiellement transmise par son père, M. Oliva Dionna, hier après-midi. Le décès semble attribuable à une attaque de nature vasculaire.

Mlle Emilie Dionne venait de passer un mois dans un couvent de Ste-Agathe, où est établie une nouvelle communauté religieuse. Elle devait faire connaître son intention d'entrer dans les ordres au début de l'automne.

Le R. P. Lafrance, curé de la paroisse de Corbeil, a passé l'après-midi d'hier auprès de la famille éprouvée. Emilie n'était pas gravement malade et la nouvelle de sa mort a été accueillie avec une totale surprise.

Emilie est décédée à l'Hospice de l'Accueil Gai vers 10 h. 30 de l'avant-midi. Son cadavre a été transporté au salon funéraire Vanier, à Ste-Agathe.

Une des soeurs de la défunte, Rose, et son beau-frère, Maurice Girouard, de Waterloo, se sont immédiatement rendus à Ste-Agathe pour s'occuper du transport du cadavre à Corbeil, Ontario.

On croit que les parents de la célèbre jumelle demeureront à Corbeil pour y attendre l'arrivée de la dépouille mortelle.

Emilie est morte moins de dix mois avant d'atteindre sa majorité

alors qu'elle aurait retiré sa part de la fortune des cinq jumelles.

Emilie était malade depuis quelque temps, mais il appert que sa maladie ne causait pas une extrême inquiétude.

Mlle Cécile Béliveau, garde-malade à l'institution de l'Accueil Gai, a déclaré à un représentant de la British United Press, que la cause de sa mort n'était pas dévoilée à la demande des parents. On avait d'abord annoncé qu'elle était morte subitement.

Il y a quelques semaines, Emilie avait fait la manchette des jour-

naux montréalais lorsque de passage dans la métropole elle s'était égarée et avait dû recourir au service d'un constable pour se retrouver. Ce dernier la dirigea vers le palais cardinalice.

Emilie se rendait alors à la rencontre d'une de ses soeurs jumelles, Marie, qui venait de quitter un monastère de Québec pour raisons de santé. Marie était novice chez les Servantes du St-Sacrement depuis novembre 1953.

Emilie est morte exactement 20 ans, 2 mois et 9 jours après sa naissance, le 28 mai 1934. Les jumelles avaient célébré leur 20e anniversaire il y a deux mois.

Emilie, Annette et Cécile se trouvaient au couvent à Nicolet. Yvonne étudiait l'art chez les religieuses de la Congrégation Notre-Dame à Montréal, mais elle se rendit à Nicolet pour l'occasion, en compagnie de M. et Mme Oliva Dionne.

Seule Marie, encore au monastère, où elle avait été reçue com-

me novice quatre jours auparavant, était éloignée de ses soeurs.

M. Oliva Dionne, à Corbeil, reçut la nouvelle de la mort de sa fille vers midi hier. Il n'en fit part à personne avant de rejoindre M. Percy-D. Wilson, gardien officiel des mineurs en Ontario et un ami intime de la famille Dionne depuis la naissance des quintuplées.

M. Dionne a révélé que les quatre autres jumelles avaient été profondément attristées par la mort de leur soeur.

A Ste-Agathe, des porte-paroles de l'unique hôpital de l'endroit ont révélé qu'en aucun temps Emilie n'avait été admise dans leur institution.

A Waterloo, M. Guy Girouard, frère de Maurice, époux de Rose, a précisé que son frère avait reçu un appel téléphonique hier matin pour lui annoncer la nouvelle de la mort d'Emilie. On lui demandait, en outre, de se rendre à Ste-Agathe pour réclamer le corps de la jeune fille.

M. Girouard n'a pu donner (Suite à la page 47)



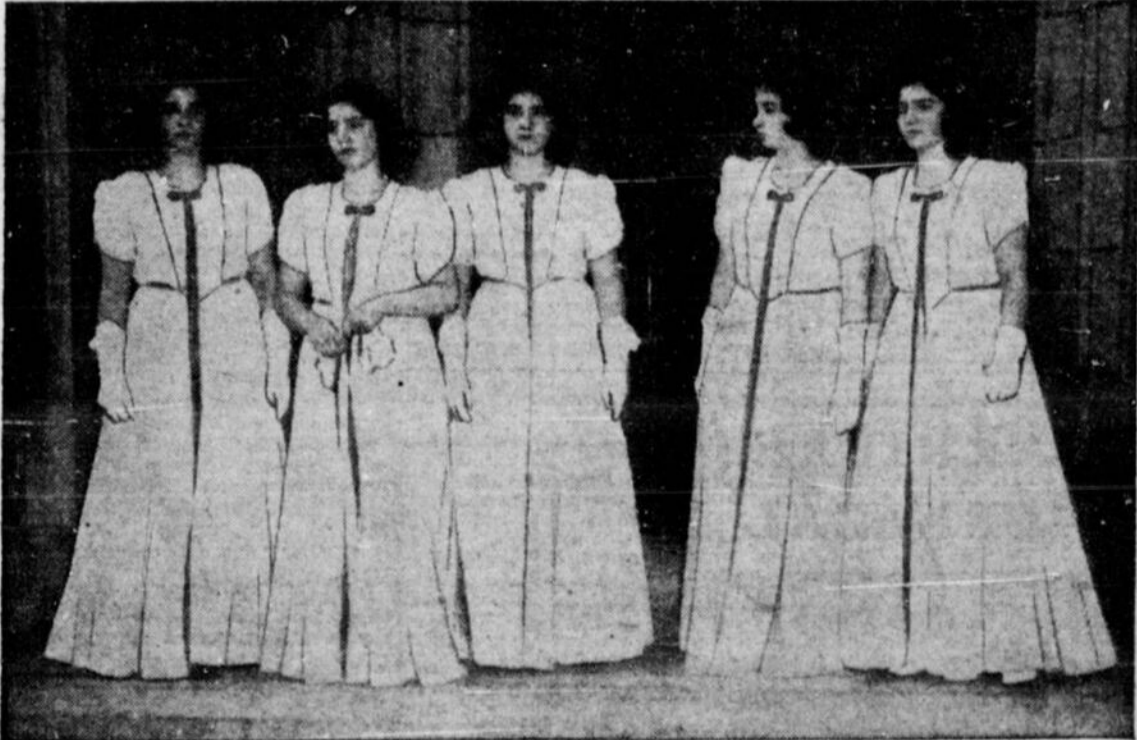
SON EMINENCE LE CARDINAL Paul-Émile Léger, archevêque de Montréal, est ici entouré de M. Oliva Dionne et des cinq jumelles, lors de leur visite au palais cardinalice, l'an dernier. Emilie Dionne est la seconde à droite.



Emilie DIONNE



Photographie d'Emilie DIONNE, à l'âge de trois ans.



LES CELEBRES QUINTUPLES DIONNE sont photographiées ici au congrès marital d'Ottawa, en 1947, alors qu'elles chantaient au reposoir du parc Lansdowne.



Mme Oliva DIONNE

# Ce groupe a résolu le problème du logement

OTTAWA, 7 — (PCf) — La coopération a résolu le problème des loyers élevés et des hauts frais de construction pour un groupe de 34 familles d'Ottawa

Ce groupe habite maintenant un attrayant secteur du village Deschênes, sur la rive québécoise du lac Deschênes, que forme la rivière Outaouais, à quelque six milles en aval d'Ottawa.

### COUT

Chaque famille possède son cottage de trois ou quatre chambres à coucher sur un emplacement d'une demi-acre et chacune l'a obtenu

en déboursant environ \$3,000 de moins que si elle l'avait acquis autrement. Le prix de revient total varie entre \$8,000 et \$9,000.

Le groupe faisait partie d'un autre d'une soixantaine, qui commença des études particulières à l'Institut d'action sociale que conduit ici le collège St-Patrice.

### FINANCEMENT

Les étudiants s'initièrent à la construction et aux problèmes afférents à la propriété immobilière. S'incorporant dans une coopérative, les 34 obtinrent une hypothèque unique de la Société centrale d'hypothèques et de logement, organisme du gouvernement fédéral.

En tant que groupe, ils achetèrent en quantité et réalisèrent ainsi

des économies à tous les stades. Les hommes travaillèrent le soir et en fin de semaine, et leur propre travail épargna \$700 en moyenne à chaque famille, mais le gros de l'ouvrage fut exécuté par des artisans compétents.

### MISE DE FONDS

Parce qu'il s'agissait d'une coopérative dont les membres bénéficiaient de conseils d'experts sur les moyens de réduire les frais, chaque famille obtint son propre chez-soi pour un déboursé initial de \$900 en moyenne.

L'Institut, comme résultat de ses études en ce domaine dans toutes les parties du monde, et surtout de ce qu'avait illustré l'expérience de Deschênes, vient de publier un livret de huit chapitres intitulé: Guide à l'habitation en coopérative.

### 3,500 EXEMPLAIRES

Quelque 3,500 exemplaires en ont été déjà distribués au Canada, aux Etats-Unis et en des pays aussi éloignés que les Philippines.

Un second groupe d'étudiants doit entreprendre un autre lotissement à Ottawa, cet automne, et l'on rapporte des projets semblables à Toronto, Hamilton, Peterborough et Kitchener.

L'Institut, que dirige le R. P. L. K. Poupore, du collège St-Patrice, a retenu les services de deux experts en construction qui se rendent auprès de tout groupe consentant à payer leurs frais de voyage.

"Nous offrons des causeries préparatoires une fois la semaine et nous recevons de nombreuses demandes de renseignements, dit le P. Poupore. Une fois qu'un groupe est formé, il y a réunion mensuelle pour étude et planification. Le cours dure environ un an.

"Si les gens ne savent pas dans quoi ils se lancent, ils rencontrent toutes sortes de difficultés".

### AU SORT

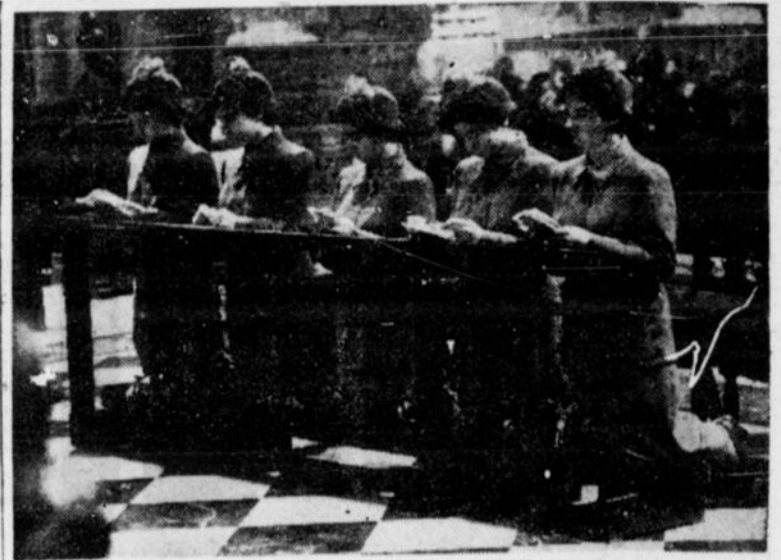
Le groupe du village Deschênes décida que chaque membre déposerait \$625, puis que chacun contribuerait \$2 par semaine pour couvrir les frais généraux dont ne prenait pas soin l'emprunt hypothécaire.

L'attribution des maisons, à mesure qu'elles étaient parachevées, se fit au sort. Les acquéreurs ont 25 ans pour rembourser.

L'opinion générale des nouveaux propriétaires peut se résumer ainsi: "Nous n'y serions jamais parvenus, s'il nous avait fallu agir seuls."

### PROBLEME DE POLLUTION

La pollution de l'eau de la mer par l'huile des navires tue-tait, dit-on, plus de deux cents mille oiseaux annuellement sur les côtes britanniques.



La récitation du chapelet par les jumelles DIONNE.

### Le Dr A.-ROY DAFOE,

de Callander, photographié dans une suite de l'hôtel Mont-Royal, en 1937, alors

qu'il accordait une entrevue au représentant de la "Patrie", sur la naissance des jumelles Dionne.

On sait que le Dr Dafoe s'est rendu célèbre en procurant les premiers soins à Mme Dionne lors de la naissance des quintuplés.



## M. Attlee part pour la Chine communiste

LONDRES, 7 — (Reutersf) — M. Clement Attlee, chef du parti travailliste britannique, a commencé hier à faire ses bagages en vue de la visite de bonne entente qu'il va effectuer en Chine communiste. C'est la première mission politique du genre, depuis que Mao Tsé Toung s'est emparé du pouvoir il y a près de cinq ans.

L'ex-premier ministre, qui est maintenant âgé de 71 ans, prendra lundi l'avion à la tête d'une délégation travailliste qui comprend huit personnalités, dont M. Aneurin Bevan, le "dissident" de gauche du parti. On estime que c'est la délégation travailliste la plus influente qui soit jamais allée à l'étranger.

Les délégués passeront deux jours à Moscou, où M. Attlee sera l'invité personnel de l'ambassadeur britannique. Les autres membres de la délégation logeront à l'hôtel

Selon une dépêche de Reuters datée de Moscou, les observateurs diplomatiques de la capitale soviétique s'attendent que M. Attlee soit reçu par le premier ministre Malenkov qui en profitera pour réaffirmer le désir des Russes de voir leurs relations s'améliorer avec la Grande-Bretagne.

La délégation comprendra une forte représentation syndicaliste.

L'un de ses membres, M. Morgan Phillips, qui est secrétaire du parti travailliste et président de l'Internationale Socialiste, a mis au point les détails du voyage avec M. Chou En Lai, premier ministre de la Chine communiste, le mois dernier à la conférence de Genève.

Cette mission de bonne entente a son origine dans une résolution présentée l'an dernier à la conférence du parti travailliste. La direction (Suite à la page 47)

### Pronostics

Des courants d'air frais, en provenance du nord, ont fait leur apparition dans notre province. Cette vague de fraîcheur est accompagnée d'averses. Un temps ensoleillé fera suite, dimanche, aux nuages. Régions de Montréal, des Cantons de l'Est: Nuageux avec averses. Eclaircie ce soir. Très frais. Ensoleillé demain. Maximum aujourd'hui à Montréal et Sherbrooke, 70°.

Régions des Laurentides, de Québec: Nuageux avec périodes ensoleillées et averses dispersées. Très frais. Généralement ensoleillé demain. Maximum à Ste-Agathe et Québec, 65°.

Régions du lac St-Jean, de la Mauricie, de la baie Comeau: Nuageux avec averses. Très frais. Généralement ensoleillé demain. Maximum à Chicoutimi, Rivière-du-Loup et La Tuque, 65°.



## chez DESERRES

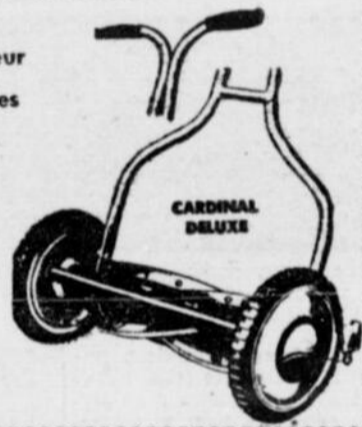
### Aubaine

Quantité limitée

Tondeuse à gazon de fabrication canadienne. Très solide. Pleine valeur. Une tondeuse qui durera et qui est à la portée de toutes les bourses.

- Coupe 16" de largeur
- Roulements sur billes d'acier
- Manche en acier tubulaire avec poignées en caoutchouc.
- 5 lames

rég. \$25.15 pour \$19.95



### Toujours populaire...

La tondeuse rotative à moteur

## LAWN-BOY

La tondeuse des années en avant de son temps. Taille les hautes herbes et les bordures. Hache le gazon coupé. Silencieuse et d'une manoeuvre facile.

\$95



À TERMES SI DÉSIRÉ

## Omer Deserres

1406, ST-DENIS 4793, ST-HUBERT  
AV. 8-0251  
Rue de chaussée



## SOYEZ PROTÉGÉ PARFAITEMENT

AVEC NOTRE BANDAGE HERNIAIRE pour hommes, femmes et enfants

Fabriqué dans nos propres ateliers et ajusté parfaitement à votre cas. Faites-en l'essai — c'est vous quierez le meilleur juge.

## C. Martin Enrg.

BANDAGISTE ORTHOPÉDISTE  
48 EST, RUE CRAIG  
Mlle Corinne MARTIN, prop.  
Dépt 1, Montréal — HA. 3727

## CARRIÈRE & SÉNÉCAL

BUREAU DU SOIR:  
11744 Blvd O'Brien  
Lundi, mardi, jeudi, samedi  
de 7 h. à 9 h. p.m.

## OPTOMÉTRISTES

à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine — AV. 8-2211 \*  
HEURES DE BUREAU: tous les jours de 9 h.m. à 5.30 p.m.  
— Samedi: de 9 h.m. à midi —  
IL EST PRÉFÉRABLE DE TÉLÉPHONER POUR RENDEZ-VOUS



**ELLES ETAIENT LES SEULES CINQ JUMELLES DE L'UNIVERS.** — Autrefois on comptait des quintuplés à tous les cinq cents ans et ils étaient de sexes mêlés en proportions variables. Sur cette ancienne photo, Emilie est la quatrième.



**EMILIE DIONNE**, à l'extrême gauche, l'une des fameuses jumelles Dionne, qui est morte, hier, à Ste-Agathe-des-monts. Cette photo a été prise quand sa

soeur Marie est entrée en religion. De gauche à droite : Emilie, Annette, Marie, Yvonne et Cécile.

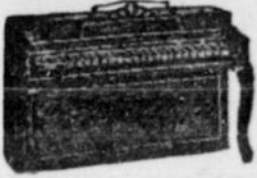


**QUELQUES HEURES** après la naissance des célèbres jumelles, le photographe Richard Ralton, de North Bay, Ontario, réussissait cette photo du père, Oliva Dionne, tenant dans ses bras, les cinq minuscules bébés, qui firent de lui, le papa le plus célèbre des temps modernes.



**EN 1950, AGEES DE 16 ANS**, les jumelles Dionne ont apparu, dans une magnifique toilette, à l'hôtel Waldorf-Astoria, à New-York. Elles visitaient la métropole américaine pour la première fois. Emilie Dionne est la première à gauche.

**LES PIANOS LANGELIER**



sont dans les  
**meilleurs foyers**

En plus d'une merveilleuse tonalité, ils sont d'une beauté incomparable. ECRIVEZ POUR NOTRE CATALOGUE TERMES TRES FACILES DE PAIEMENT

**J. Donat Langelier**

510 est, Ste-Catherine  
entre St-Denis et St-Hubert  
Tél: HA. 8111

Directement de notre fabrique à l'acheteur. Aucun intermédiaire. 12 modèles au choix au prix de la manufacture.

Quatre générations de fabricants de pianos artistiques

**Les oreilles d'ours plus appétissantes avec un peu de sel**

Les chasseurs du Québec ont été invités à mettre du sel sur les oreilles de loups et d'ours qu'ils envoient au ministère de la Colonisation à Québec.

Les officiers de ce ministère ont déclaré que ce sel conserverait mieux ces dépouilles et éviterait ainsi à ceux qui les reçoivent la pénible tâche de sentir l'odeur exécrable qu'elles dégagent.

Le ministère paye \$10 pour les oreilles d'ours et \$20 pour les oreilles de loup.

**La duchesse de Kent et la princesse Alexandra seront à Montréal, en septembre**

Son Altesse Royale la Duchesse de Kent visitera la métropole de Montréal, du 8 au 14 septembre prochain, en compagnie de sa fille, Son Altesse Royale la princesse Alexandra. Des réceptions civiques, des réceptions aux Universités de Montréal et de McGill, à la Clinique antituberculeuse, à la Croix-Rouge et un concert symphonique au Chalet de la Montagne marqueront cette visite.

Un programme préliminaire a été déterminé, pour la réception des hôtes royaux, dont voici des détails sur l'itinéraire prévu.

Leurs Altesses Royales arriveront dans la métropole, par train du Canadien National à la Gare Centrale, mercredi le 8 septembre, à 12 h. 15. Les autorités municipales se porteront à leur rencontre. Après une courte visite des lieux, la duchesse et la princesse monteront dans une voiture, qui les conduira à l'hôtel Windsor, accompagnées d'une fanfare militaire, d'une garde d'honneur, de la police montée municipale et d'une escorte de motocyclettes.

Partant de la Gare Centrale, Leurs Altesses suivront la rue Dorchester vers l'ouest, jusqu'à l'entrée de cette rue à l'hôtel Windsor. L'arrivée est déterminée pour 12 h. 35. A 1 h. 15, elles prendront le déjeuner en particulier. A 4 h. 45 de l'après-midi, elles se rendront à une réception civique à l'Hôtel-de-Ville. Elles suivront la rue Dorchester vers l'est jusqu'à la rue Université. De cette intersection, le cortège royal pointera vers le sud jusqu'à la rue Craig. Il se dirigera vers la rue Gosford, qu'il remontera vers l'hôtel. Leurs Altesses seront reçues à l'entrée principale, de la rue Notre-Dame.

A 5 h. de l'après-midi, aura lieu la réception civique, en présence de 400 personnalités. Leurs Altesses signeront le Livre d'Or. A 6 h., elles prendront le chemin du retour vers l'hôtel Windsor. Leurs parcours, à partir de l'entrée principale de l'Hôtel-de-Ville, suivra la rue Notre-Dame vers l'ouest, prendra la rue St-Jacques jusqu'au Carré Victoria; de là, il pointera vers le nord sur la rue Côte Beaver Hall jusqu'à la rue Dorchester; puis, le cortège suivra cette rue vers l'ouest jusqu'à l'hôtel Windsor.

A 8 h. 45, s'effectuera le départ de Leurs Altesses Royales vers le Chalet de la Montagne, par la rue Peel jusqu'à Sherbrooke, cette dernière vers l'ouest jusqu'au Chemin de la Côte-des-Neiges, qu'elles parcourront jusqu'au Chemin du Souvenir et, de là, au Chalet. Un concert symphonique leur sera présenté à 9 h. en plein air, si la température le permet. Une heure plus tard, elles retourneront à l'hôtel Windsor, par le Chemin du Souvenir, celui de la Côte-des-Neiges, celui de la Côte-St-Catherine, et la rue Mont-Royal vers l'est, l'avenue du Parc, vers le sud jusqu'à l'avenue des Pins. De là, le cortège se dirigera vers l'ouest jusqu'à la rue Université, qu'il descendra au sud jusqu'à Dorchester et, de là, à l'hôtel Windsor.

Jeudi, le 9 septembre, à 11 h. du matin, Son Altesse la Duchesse de Kent visitera le couvent de la Villa-Maria. Le cortège suivra les rues Peel, vers le nord, Sherbrooke, vers l'ouest, Girouard, vers le nord jusqu'à Monkland, d'où il entrera au couvent. L'arrivée est marquée pour 11 h. 15. Le trajet du retour commencera à midi, par Girouard, vers le nord, Chemin Côte-Saint-Luc, boulevard Westmount, avenue des Cèdres et Chemin de la Côte-des-Neiges, vers l'est jusqu'à Peel, puis au sud jusqu'à l'hôtel Windsor.

A 12 h. 30, le même jour, Son Altesse la princesse Alexandra sera l'hôte d'honneur d'une réception à l'hôtel Ritz-Carlton, offerte par la Ligue de la Jeunesse Féminine, que préside Mme Paul Lippens, par la Junior League of Montréal, que préside Mme F.-W. Cowie, et par une Ligue de jeunesse féminine juive, que préside Mme Schneider. A 2 h. 15, la princesse retournera à l'hôtel. Le trajet d'aller comprendra les rues Dorchester, de la Montagne et Sherbrooke; celui du re-

tour, Sherbrooke et Peel, jusqu'à l'hôtel.

A 2 h. 40, Son Altesse la duchesse de Kent ira visiter la Clinique antituberculeuse B.C.G. sur la rue Létourneux, Son trajet comprendra les rues Peel, vers le nord, Sherbrooke, vers l'est, jusqu'au boulevard Pie IX; de là, par le sud, Hochelaga jusqu'à Létourneux. L'arrivée est attendue pour 3 h. Le départ est fixé pour 3 h. 45, alors que la duchesse se rendra à l'Institut Neurologique, par les rues Hochelaga, Pie IX, Sherbrooke vers l'ouest jusqu'à Université, jusqu'à l'entrée de l'Institut, 3801, rue Université. A 4 h. 15, visite, puis départ à 5 h. pour l'hôtel Windsor.

A 3 h. 45, Son Altesse la princesse Alexandra ira visiter le quartier général de la Croix-Rouge junior, par les voies Peel, avenue des Pins et McTavish, jusqu'au numéro 3426 de cette rue. Arrivée à 4 h., puis visite. A 4 h. 45, retour vers l'hôtel, par les rues McTavish, Sherbrooke, Mansfield et Dorchester.

Le programme du soir, de Leurs Altesses Royales, reste encore à déterminer. Vendredi, le 10 septembre, elles prendront le chemin des Laurentides. Lundi, le 13 septembre, elles seront les hôtes à un dîner civique, servi à l'hôtel Windsor. Mardi, le 14, elles visiteront les Universités de Montréal et de McGill. Elles se rendront à l'université de la Montagne, par les rues Dorchester, Université, avenue des Pins, avenue du Parc et boulevard Mont-Royal; à l'université McGill, par le boulevard Mont-Royal, les rues Guyard, McKenna, Chemin de la Côte-des-Neiges, avenue des Pins, Université, Sherbrooke jusqu'à l'entrée du Roddick Memorial.

A 1 h. p.m., Leurs Altesses Royales dîneront en compagnie des gouverneurs de l'Université McGill. A 2 h. 45, elles se dirigeront vers l'Aéroport de Dorval. A 3 h. 30, elles assisteront à une brève cérémonie civique, puis elles prendront l'avion en direction de New-York.

NAIROBI, Kénia. — (Reuters) — Une jeune fille Kikuyu de 19 ans a été condamnée à la peine de mort par une Cour d'urgence pour le meurtre d'un surveillant africain, de sa femme et de leur quatre enfants. La jeune fille n'a montré aucune émotion lorsque le juge prononça la sentence de mort "pour des actes de cruauté indescriptible."



L'officier d'aviation Walter - M. DAY, de Colborne Ont., qui a perdu la vie en Allemagne au cours d'un accident d'aviation.

**ST HUBERT**  
FURNITURE & STOVE CO.

**Une SEULE PLACE d'AFFAIRES à 6330 ST-HUBERT DÉFIE TOUTE COMPÉTITION**

**La Meilleure Allocation d'Échange en Ville**

Vendeur autorisé

**Admiral**



**RÉFRIGÉRATEUR**  
MODELE 7D3

Capacité totale, 7.3 pi. cu. Congélateur et tiroir réfrigérant pouvant loger un total de 45 livres d'aliments congelés. Compartiment garde-manger d'une capacité de 6.0 pi. cu. Surface d'étagère, 13.8 pi. car. Hauteur 54 1/2", largeur 24 11-16", profondeur 28 3/4". Congélateur et tiroir réfrigérant pleine largeur. Deux tiroirs à glace. Porte Therma-Door pleine longueur. Quatre étagères pleine largeur. Régulateur de température toute saison. Étagères amovibles dans la porte pour nettoyage facile. Intérieur en émail-porcelaine "Bleu Glacier".

REGULIER . . . . . \$279.95  
ALLOCATION . . . . . \$80.00  
**Votre prix \$199.95**



**Poêle automatique 30"**  
ADMIRAL 3DH11C

Deux éléments de 6", un de 8" et un autre de 8" dit "HOT SPOT" à chauffage ultra-rapide. Plaques de propreté individuelles, amovibles. Four géant mesurant 23" de largeur. Muni de 2 éléments rapides avec signal lumineux. Joint magique dans la porte. Tiroir pleine largeur dans le bas. Prise de courant, etc., etc.

REGULIER . . . . . \$329.95  
ALLOCATION . . . . . \$100.00  
**Votre prix \$229.95**

PLUS DE 25 ANS EN AFFAIRES

**ST HUBERT**  
FURNITURE & STOVE CO.

UN SEUL MAGASIN A

6330 rue ST-HUBERT, EN BAS DE BEAUBIEN  
CR. 9707 — GR. 8239 — GR. 8230

**\$5.00**

COMPTANT

Soit l'un ou l'autre

BALANCE  
TERMES  
FACILES

# Problème des frontières du Labrador et de Terre-Neuve

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC, 7 — A la suite de la rencontre des deux premiers ministres de Québec et de Terre-Neuve, lors du voyage d'inauguration des installations de l'Iron Ore Company of Canada aux Sept-Iles, le 31 juillet dernier, on peut compter sur une nouvelle rencontre, cette fois pour parler d'affaires plus explicitement, des hon. Maurice Duplessis et Joseph Smallwood.

Au cours de sa conférence de presse, vendredi après-midi, M. Duplessis a déclaré qu'il est possible, très probable même, qu'il rencontre M. Smallwood d'ici la prochaine session provinciale du Québec, afin de régler plusieurs problèmes ayant trait au bornage de la frontière séparant le territoire de l'Ungava et du Labrador, le premier appartenant à la province de Québec et le second ayant été concédé par jugement du Conseil Privé à Terre-Neuve avant que cette province n'entre dans la Confédération canadienne.

### GROS DEBOURSES

Cette question de bornage sou-

lève déjà plusieurs problèmes. "C'est une affaire d'au moins \$1,500,000 à \$2,000,000," a déclaré M. Duplessis. Il y a aussi le choix des ingénieurs-arpenteurs, qui devra se faire de part et d'autre avec entente préalable, peut-être, relativement aux résultats du travail des arpenteurs. De plus, le bornage ne peut être une chose que l'on remettra à plus tard, car déjà la compagnie a commencé ses opérations et elle payera des droits aux deux provinces au pro-rata du minéral extrait dans l'un ou l'autre territoire.

M. Duplessis a dit que les deux tiers au moins du gisement exploité

par l'Iron Ore sont situés, sans aucune ombre de doute, dans le territoire québécois. Le chemin de fer, long de 367 milles, passe sur une bonne partie du territoire terre-neuvien.

M. Duplessis n'a jamais été à Terre-Neuve et il est fort possible qu'il se rende chez M. Smallwood. La rencontre n'aura pas lieu très prochainement, cependant, car les deux premiers ministres doivent d'abord être en possession de toutes les données pour pouvoir discuter efficacement et en venir à des décisions. Elle aura lieu tout probablement avant la prochaine session, a déclaré le premier ministre.

M. Duplessis, qui a eu l'occasion de causer à maintes reprises avec M. Smallwood, lors de conférences interprovinciales à Ottawa et tout récemment encore, le 31 juillet dernier, a dit qu'il croyait pouvoir très bien s'entendre avec le premier ministre de la dixième province canadienne.

## Communisme dans le personnel enseignant

NEW-YORK. — Trois professeurs de Hunter College ont été mis à pied pour avoir refusé de rompre avec le parti communiste, en faisant les noms de leurs collègues qui faisaient partie du groupe d'étude communiste formé au collège par Bella Dodd.

## LOUEZ UNE T.V. \$15 par MOIS

LE MONTANT VERSE POUR LA LOCATION SERA DEDUIT DU PRIX DE LA TELEVISION SI VOUS DECIDEZ DE L'ACHETER.

### REFRIGERATEURS

- CROSLY SF7 ..... \$209
- CROSLY SF95 ..... \$239
- CROSLY DAF105 .... \$329
- CROSLY CAF125 .... \$435
- ADMIRAL 11" automatique ..... \$389
- ADMIRAL 9D9 ..... \$299
- ADMIRAL 7D9 ..... \$259
- ADMIRAL 7D5 ..... \$219
- McCLARY SDR91-45 ..... \$299
- McCLARY SR91-45 .. \$259
- McCLARY SR72-53 ... \$199

### POELES

- MOFFAT 3144 ..... \$285
- MOFFAT 3164 ..... \$309
- MOFFAT 302 (30") .. \$229
- McCLARY Charbon et gaz ... \$189
- McCLARY charbon et électricité ..... \$289
- McCLARY D30-45 (30") ..... \$229
- FINDLAY'S (charbon et gaz combiné) .... \$209

### LAVEUSES

- Connor — G.E. — Beatty
- McClary — Thor
- Prix à compter de \$89

### TELEVISIONS

- CROSLY 21" console \$269
- CROSLY 21" table .. \$239
- CROSLY 17" table .. \$199
- CROSLY 24" console \$388
- HALLICRAFTERS 21" table ..... \$239
- HALLICRAFTERS 17" console \$239 et \$299
- PHILIPS 17" table ... \$209
- PHILIPS 21" table .... \$289
- ADMIRAL 17" table .. \$169
- ADMIRAL 21" table .. \$199
- ADMIRAL 21" console \$299

- Malaxeur SUNBEAM ..... \$ 42.95
- Laveuse automatique BENDIX ..... \$199
- Balayeuse LEWYT .. \$74.50
- Balayeuse G.E. .... \$69.00
- Balayeuse REGINA ... \$59

## Lourdes russe

MOSCOU. — "Tud", organe des syndicats communistes, réclame la fermeture des eaux miraculeuses de Glinkovo qui attirent les foues près de Moscou à l'exemple de Lourdes en France.

"Pravda" a dénoncé en première page la religion comme un reste sonore et nocif du capitalisme.

La "Gazette Littéraire", publiée

en français, a critiqué les paysans d'un district qui célèbrent les fêtes religieuses et négligent ainsi leur travail.

La nouvelle campagne antireligieuse se manifeste au moment où le gouvernement soviétique s'inquiète du grand nombre de jeunes gens qui assistent aux offices religieux.

"Tud" reproche à des membres de l'aristocratie soviétique à Moscou de s'être rendus à Glinkovo.

## Laprairie veut une sécurité routière comme à St-Janvier

La Chambre de Commerce de la ville de Laprairie, devant la critique générale contre les policiers de la circulation a institué une enquête sur la manière que cette police distribuait les billets de contravention de la loi des véhicules moteurs de la province.

### UNE VILLE OU ON NE RALENTISSAIT PAS

Les hommes d'affaires de la Chambre de Commerce ont révélé que Laprairie se trouve à une trentaine de milles de la métropole et que les automobilistes après avoir roulé à grande vitesse dans la campagne traversaient Laprairie à des vitesses de 80 à 85 milles à l'heure tout comme la chose avait lieu à St-Janvier, sur la route du nord, avant la campagne du juge Eugène Lafontaine.

### JAMAIS D'AMENDES IMPOSEES SUR PLACE

Le porte-parole de la Chambre de Commerce de Laprairie, dit avoir constaté au cours de son enquête que les policiers de Laprairie sont polis et pleins de tact et qu'ils n'arrêtent aucun automobiliste qui file en bas de 40 milles à l'heure.

Ceux qui dépassent cette limite de vitesse sont arrêtés et on leur demande un dépôt en argent pour garantir leur comparution en Cour municipale. "C'est ce qui se fait dans tous les coins du Canada et des Etats-Unis," soutient le représentant de la Chambre de Commerce.

La Chambre de Commerce de Laprairie déclare que les autorités et les policiers de la ville ne veulent nullement ennuyer les automobilistes de Montréal ou les touristes des Etats-Unis mais qu'ils veulent que les lois de la sécurité soient observées.

Le représentant admet que le règlement de la ville de Laprairie concernant la vitesse est de 20 milles à l'heure, mais n'est pas appliqué.

## Le père poignardé est accusé de voies de fait

William-H. Graham, l'homme qui a été poignardé dans le dos par sa fille de 18 ans, un soir à Verdun, a été accusé de voies de fait devant le juge Maréchal Nantel, hier. Son enquête a été fixée au 14 août courant.

C'est la deuxième phase du drame de la 1ère avenue, à Verdun, il y a trois semaines, alors que l'on accusait une frêle jeune fille de tentative de meurtre sur la personne de son père. Dès l'enquête préliminaire, le juge Eugène Lafontaine non seulement libérait la jeune fille en renvoyant la plainte, mais la félicitait de son geste qui avait probablement sauvé

la vie de sa mère qui était attaquée par son père ivre et qui avait dit qu'il tuerait toute la maisonnée, ce soir-là.

Hier, le père qui venait de sortir de l'hôpital, était à son tour traîné devant la Justice pour répondre à une accusation de voies de fait sur la personne de sa femme. La Cour lui refusa tout cautionnement, tout comme il avait été fait à sa fille.



## A. BLANCHETTE

Orthopédiste — Bandagiste — Expérimenté, autrefois de la maison C. Martin Jr., invite ses nombreux clients et amis à aller profiter de ses connaissances à son nouveau studio.

Ceintures abdominales ou herniaires, appareils pour difformités, etc.

819 est, rue ROY (près rue St-Hubert) FR. 6568

# Gratis!

## Ce magnifique RÉFRIGÉRATEUR

MODELE 1955

avec l'achat de ce 3 pièces




VALEUR \$1195

Prix spécial de **\$799**



MOBILIER DE CHAMBRE EN VÉRITABLE CHENE OU NOYER

COMPRENANT un large et spacieux bureau double, un chiffonnier, un lit double. Léger surplus pour lit-bibliothèque et table de nuit.

**GRATIS** Solide SOMMIER tout lames antirouille, et un confortable MATELAS à ressorts.

MOBILIER de SALON ou un SECTIONNEL

COMPRENANT un large divan le jour, se transformant en un lit double le soir, et deux spacieux fauteuils, le tout recouvert de matériel CAOUTCHOUE, ANTI-MITES

**GRATIS** TABLE de salon et superbe MIROIR "Plate-Glass".

Ensemble de cuisine chromé ou fer forgé

COMPRENANT une large table avec panneau extensible et quatre superbes chaises à ressorts et "airfoam". Le chrome de ce mobilier est de la meilleure qualité. Le buffet et la berçante peuvent s'acheter à bas prix.

**GRATIS** Joli ENSEMBLE de VAISSELLE.

15% COMPTANT Balance 24 mois

UN LEGER DEPOT RESERVE CET AMEUBLEMENT

ENTREPOSAGE GRATUIT SERVICE GRATUIT DE TAXI

# Furniture SHOWROOM

L. ALARIE, prop. "DISTRIBUTEURS EN GROS"

7217 Saint-Hubert GR. 2324 (près Jean-Talbot)

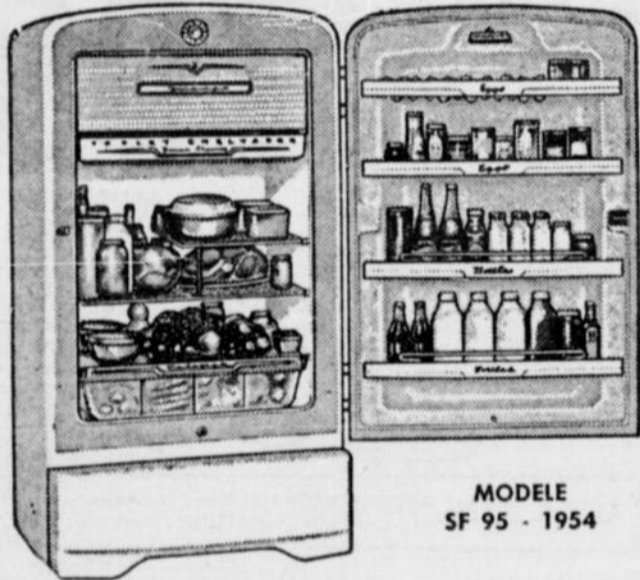
chez **JEAN HÉBERT** Enrg.

vous obtenez la  
plus généreuse allocation  
en ville

VENEZ VOUS RENDRE COMPTE

**PAS de DÉPÔT**  
et JUSQU'À 24 MOIS pour PAYER

**SPACIEUX RÉFRIGÉRATEUR**  
**Crosley - Shelvador**



MODELE  
SF 95 - 1954

Spacieux réfrigérateur 1954, d'une capacité de 9.5 pieds cubes possédant un congélateur pleine largeur, quatre grandes tablettes dans la porte, un grand hydrateur pleine largeur pour les fruits et légumes.

C'EST LE CHEF-D'OEUVRE DE L'ANNEE

Rég. \$ **329.50**

Autres modèles à partir  
de \$259.75

Pour être assuré de votre garantie, achetez  
d'un vendeur autorisé



Nous allons vous chercher et reconduire  
gratuitement sans aucune obligation.

5 autos à votre disposition

**JEAN HEBERT Enrg**

Maison essentiellement canadienne-française

JEAN HEBERT, prop. — R. MARTINEAU, gérant  
MEMBRES DU BETTER BUSINESS BUREAU

4468, rue Papineau (au sud de Mont-Royal) CH. 2020-CH. 3565



**LES GAGNANTS DE BOURSES, AU 12e CONGRES PROVINCIAL ANNUEL DES CLUBS 4-H.** — Tous les gagnants de bourses, au 12e congrès provincial annuel des Clubs 4-H, qui vient de se terminer à l'hôtel Mont-Royal, avaient été réunis à la même table, hier soir, au banquet de clôture. On reconnaît ci-haut, à cette occasion, Louise Carpentier, de Mont-Tremblant, l'ancienne présidente provinciale des Clubs 4-H, Yves Ménard, de Shefford Ouest, le nouveau président, élu pour le prochain terme d'office, Thérèse Cossette, de Port-Alfred, la nouvelle présidente, et Réjean Boivin, de Mont-Laurier, l'ancien président; 2e rangée: André Poirier, de Scottstown, Denyse Turgeon, de Lac-Mégantic, Denise Rochefort, de Saint-Joseph-de-la-Rive, Carmelle Landry, de Hull, et Guy Lortie, de Beauport; 3e rangée, Jules Robitaille, de Sainte-Monique-des-Saules, et Francine Lapière, de Shefford Ouest, Luc Duguay, de Nicolet, Denise Gagné, de Sayabec, et Odette Poirier, de Lac-au-Saumon; 4e rangée, Suzanne Gaudet, de Saint-Pascal, comté de Kamouraska, Jean-Marie Girard, de Grande-Baie, Raynald Cloutier, de Grand'Mère, Martin Lafontaine, de Baie-Comeau, Ghislain Morin, de Val-Brillant, et Marcel Chapleau, de Lisbourg.

## Projet de chemin de fer de Montréal à la Baie James

(par JACQUES TREPANIER)

**QUEBEC, 7** — Des Américains sont intéressés à construire, dans la province de Québec, un chemin de fer qui partirait de Rupert-House, petite localité située sur le versant oriental de la Baie James, jusqu'à Mont-Laurier, en passant par le grand comté d'Abitibi-est.

L'hon. Maurice Duplessis a révélé, à sa conférence de presse, vendredi, qu'il avait reçu la visite de M. Edgar-F. Kayser, fils d'Henry J. Kayser, manufacturier de l'automobile de ce nom et lui-même un industriel éminent des Etats-Unis, et que M. Kayser lui avait exposé un projet de chemin de fer reliant la Baie James à Mont-Laurier et Montréal.

"Il s'agit d'une entreprise d'envergure", dit le premier ministre. "Les renseignements non encore complets que j'ai sont à l'effet que dans cette partie du Québec, il ex-

iste des ressources naturelles importantes au point de vue minier, forestier et hydroélectrique. C'est conforme à la politique de l'Union Nationale de coopérer à la mise en valeur des ressources et au développement de toutes les régions de la province".

2,500,000 C. V.

M. Duplessis cite en exemple le développement hydroélectrique dans Québec depuis 1945, soit un total de 2,500,000 c.v., et il mentionne les principaux projets réalisés des récentes années ou en voie de réalisation: Beauharnois (700,000 c.v.), Shawinigan (195,000 c.v.), La Trenché (300,000 c.v.), Mégiscan (100,000 c.v.), Peribonka 50,000 c.v.), Manicouagan (100,000 c. v.), Shipshaw (90,000 c.v.), Ste-Marguerite (25 000 c. v.), Bersimis (1,200,000 c.v.).

### DECOUVERTES FORESTIERES

Tous ces développements ont précédé et activé l'établissement de nouvelles industries et facilité le développement minier" dit M. Duplessis, qui qualifie les découvertes en or, zinc, titane, cuivre et fer de "fantastiques".

Il souligne que la découverte du gisement de minéral de fer de l'Ungava a occasionné une mise de fonds de \$250,000,000.

### UN PRELUDE

Cependant, tous ces progrès ne sont qu'un prélude à de plus grands développements encore. Les concessions faites à l'Iron Ore Company of Canada, dans l'Ungava, couvrent un territoire de 300 milles carrés, alors que le territoire de l'Ungava couvre une superficie de 300,000 milles carrés et, souligne M. Duplessis, "il est maintenant reconnu que tout ce territoire est riche en minéral de fer et autres minéraux. Les esprits de bonne foi peuvent constater qu'il s'est accompli d'énormes progrès dans toutes ces régions et c'est pour cela que nous avons voulu établir un système d'intercommunication de l'éner-

gie électrique d'une région à l'autre, afin de répondre aux besoins de toutes les régions en tout temps".

M. Duplessis laisse entrevoir l'annonce de nouveaux grands projets lorsqu'il dit: "Ces développements réalisés, nous voulons les compléter avec de nouveaux développements dans le Témiscamingue et le nord de l'Abitibi (où passerait le nouveau chemin de fer proposé), et c'est pourquoi nous avons reçu avec intérêt l'étude du projet de M. Kayser et de ses associés".

"Nous allons faire l'impossible pour faciliter de façon rationnelle et appropriée la mise en valeur de nos ressources".

## "Le grand pardon" à la Réparation

"Le Grand Pardon", tel est le nom que les peuples ont donné à l'indulgence de la Portioncule au cours des siècles. Cette indulgence, accordée par le Sacré-Coeur à la demande de Notre-Dame des Anges à saint François d'Assise, pourra être gagnée au Sanctuaire National du Sacré-Coeur à la Réparation à partir de samedi midi, le 7, jusqu'au dimanche soir, le 8 août. Tous les tertiaires et les fidèles qui déjà l'auraient gagnée ailleurs le 1er et le 2 août peuvent la gagner à la Réparation dimanche. Il suffit de la visite de la Chapelle, de la confession et de la communion dans les huit jours avant ou après cette visite et de la récitation de 6 Pater, Ave et Gloria. On gagne l'indulgence plénière promise à saint François par Notre-Seigneur à chaque visite faite dans ces conditions et le coeur contrit de ses fautes.

Dimanche à deux heures, Chemin de Croix préché; à trois heures, il y aura le gain solennel de l'indulgence par la foule dans la chapelle, puis procession avec la statue de la Vierge dans le bocage au chant des litanies, retour à la Grotte de Lourdes où un sermon sera préché sur la Vierge Marie. Le Salut du Très Saint-Sacrement fera descendre sur la foule les abondantes bénédictions du Sacré-Coeur.

**7uez**  
**MOUCHES** MITES, PUCES,  
MARINGOUINS, COQUERELLES

avec la lampe  
**VULCAN**

Patente mondiale originale.  
La seule lampe avec quadruple élément d'acier.

3.50 avec tablettes gratis.

avec la lampe  
**FLY-O-LIT**  
Flément éclairant avec tablettes gratis. 2.40

100 tablettes 1/2 gramme lindane 1.75

Poudre lindane 100% 2 onces 0.90

Agents demandez nos conditions  
**FLY - O - LIT**  
934 est. Ste-Catherine, Montréal

# VENTE EXTRAORDINAIRE CHEZ *La Liberté* SEULEMENT

## LUSTERUG TAPIS 9 pieds x 12 pieds sans couture avec frange

MOTIFS FLORAUX

EN 5 COULEURS RAVISSANTES

Le plus grand **SPECIAL** jamais offert vous épargnez **\$25.00** AU MOINS

\$ **29**.99

**\$1 COMPTANT PAR SEMAINE**  
OU \$5.00 PAR MOIS



**LE TAPIS ECONOMIQUE TOUT INDIQUE POUR TOUTES LES PIECES DE VOTRE MAISON !**

A l'occasion de notre grande vente, il vous est maintenant possible de vous procurer un tapis de 9 pieds x 12 pieds SANS COUTURE à prix extrêmement bas ! Il s'agit de tapis parfaits, avec de belles franges et l'apparence veloutée de tapis coûtant plusieurs fois ce prix de vente. Ils sont moelleux sous le pied, avec décor de feuillage ton sur ton, qui empêche l'usure ou la souillure d'y paraître. Fabriqués de feutre et fibres mélangés, selon un procédé nouveau qui leur assure une beauté durable. HATEZ-VOUS ! A ce prix d'aubaine, vous en voudrez un pour chacune de vos pièces !

Commandes téléphoniques  
APPELEZ **WE. 8441**\*

LIVRAISON IMMEDIATE  
Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 2 semaines pour compléter toutes demandes.

**La Liberté**  
L.T.E.E.

**3735 NOTRE-DAME, Ouest**  
MONTREAL  
2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater  
Ouvert le vendredi jusqu'à 10 h. P.M.  
et le samedi jusqu'à 6 P.M.

MARCHANDISES SATISFAISANTES OU VOTRE ARGENT REMIS

ENEZ TELEPHONEZ **WE. 8441**\* OU POSTEZ CE **COUPON**

Veillez me faire parvenir un tapis tel qu'annoncé à \$29.99. Ci-inclus montant total \$..... Ci-inclus dépôt de \$..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5% \$..... Je paierai la balance \$..... par semaine ou \$..... par mois.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Comté ..... Prov. ....

J'ai déjà un compte No .....

Où travaillez-vous ? .....

(Mentionnez le nom de la compagnie)

Adresse de la Cie  
Livrez via C.N.R.  C.P.R.  Station .....

Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P.  
PA. 158-54

# La Patrie

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)  
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire-Trésorier, Téléphone: UN. 1-2701. Echange correspondant avec tous les différents services Autorisés comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

## PRIX D'ABONNEMENTS

Edition du dimanche, Canada 1 an ..... \$5.00  
Edition quotidienne, Canada 1 an ..... 5.00  
Edition quotidienne, Canada 6 mois ..... 2.75  
Edition quotidienne, États-Unis, 1 an ..... 6.00  
Edition quotidienne, États-Unis, 6 mois ..... 3.00  
Edition du dimanche, États-Unis, 1 an ..... 5.00

## REPRESENTANTS

TORONTO Ont.: Hugh Rose chambre 101, Edifice McKinnon, 19 rue Melinda; Téléphone EMpire 4-1016  
ÉTATS-UNIS: Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y.; 35 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill.; 3049 East, Grand Boulevard, Detroit 2, Mich.

MONTREAL, 7 AOUT 1954

## Le métro revient d'actualité

par Roger DUHAMEL

Nous ne pensions plus qu'il serait de nouveau question d'un métro dans notre bonne ville. Tant de gens s'étaient employés à rejeter dans l'ombre le rapport élaboré par la Commission de Transport que nous avions quelque raison de conclure que les autorités municipales se désintéressaient à jamais de ce problème. Nous avons par conséquent commis une lourde erreur, si nous en croyons une rumeur en provenance de l'hôtel-de-ville. Les membres du Comité exécutif auraient autorisé leur président, M. J.-O. Asselin, actuellement en vacances, à entrer en relations avec des spécialistes britanniques et français en matière de transport en commun par voie souterraine. Il ne s'agit tout au plus que de discuter avec ces experts des termes d'un contrat par lequel ils s'engageraient à étudier en profondeur l'imposant rapport de la Commission de Transport.

C'est encore peu de chose, on en conviendra aisément, mais c'est mieux que rien. Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir! Toutefois, il est prévu que l'on ne dépassera pas cette fois-ci encore le stade prudent des discussions: M. Asselin n'est pas mandaté pour offrir un contrat, mais simplement pour sonder le terrain. Comme les élections municipales ont lieu dans moins de trois mois, soit exactement le 25 octobre, il faudrait être incurablement optimiste pour penser que l'on passera d'ici là à l'action. Ce sera la responsabilité de la prochaine administration municipale. Il n'est pas mauvais toutefois que l'on écarte certains obstacles préliminaires, de façon à ce qu'elle puisse agir sans trop de délais.

On se souvient peut-être que le rapport de la Commission de Transport de Montréal recommandait la construction immédiate d'un tronçon initial de métro d'une longueur de sept milles et trois-quarts, au coût global de \$117 millions, soit \$87 millions pour la construction et \$30 millions pour l'équipement fixe et les véhicules. L'ensemble du projet proposé comportait vingt-trois milles de voies souterraines. Si nous rappelons ces données, c'est que nous avons l'impression que beaucoup de lecteurs ont pu les oublier depuis le 23 octobre dernier, date de la déposition du rapport, d'autant plus qu'il n'a fait l'objet d'aucun débat officiel et prolongé au conseil-de-ville.

Il n'est pas nécessaire d'être un partisan d'un métro montréalais pour se réjouir, sans enthousiasme excessif, de la tournure des événements. On peut ramener la question à quelques propositions simples. Comme toutes les grandes villes, Montréal souffre de l'encombrement de la circulation. Il est admis sans examen que le chiffre de notre population n'est pas appelé à se résorber et que le nombre des véhicules ira sans cesse s'accroissant. Il est donc indispensable de trouver le ou les moyens pour faire face à cette congestion et pour faciliter les déplacements raisonnablement rapides et commodes,

Le métro se présente comme une solution. Ce n'est probablement pas la seule, même si l'expérience avantageuse a été faite dans d'autres municipalités, même si elle a le mérite d'avoir été déjà étudiée en profondeur chez nous.

Ce que nous souhaitons, ce n'est pas tellement la construction d'un métro. Nous voulons avant tout qu'on aborde le problème franchement, qu'on ne le remise pas aux oubliettes avant d'en avoir connu et évalué les tenants et aboutissants. Tout vaut mieux que la stagnation. Le jour où l'on démontrera hors de tout doute que d'autres réformes sont plus avantageuses et moins coûteuses qu'une voie souterraine, nous nous presserons de nous ranger à cet avis. D'ici là, ce que nous réclamons, c'est qu'on s'intéresse activement à la question. Pourquoi ne serait-ce pas là l'un des thèmes à développer au cours de la prochaine campagne électorale? Les citoyens auraient ainsi l'occasion d'exprimer leur opinion par le truchement de leurs représentants.

## Les enfants et les autos

par Alonzo CINQ-MARS

D'après le code civil de la province de Québec, il n'existe pas de circonstances atténuantes pour justifier le chauffeur d'une automobile qui frappe un enfant sur la voie publique, quelle que soit l'imprudence que puisse commettre ce dernier. Le chauffeur est toujours obligé de surveiller les enfants qui se trouvent devant lui, sur les routes rurales ou dans les rues des villes, et même sur les trottoirs, et de voir à les éviter. La raison en est qu'un enfant est toujours porté à courir partout sans regarder devant lui. C'est ce que vient de rappeler la Cour Suprême du Canada en rendant jugement dans une cause en réclamation de dommages-intérêts résultant d'un accident d'automobile.

La Ligue de Sécurité de la province de Québec signale ce jugement aux automobilistes et leur conseille de réduire la vitesse de leur voiture chaque fois qu'ils aperçoivent des enfants devant eux et même partout où il peut s'en trouver sans qu'ils les voient. Elle les engage à klaxonner pour avertir ces enfants, sans toutefois le faire trop bruyamment, étant donné qu'un excès de ce côté pourrait les énerver et accroître le danger.

C'est là un conseil fort opportun et dont tous les automobilistes doivent prendre note. Il convient de signaler tout particulièrement le danger qui se présente dans certaines rues très étroites où des automobiles sont stationnées le long des trottoirs, parfois de chaque côté, ce que l'on voit surtout près des grandes artères commerciales perpendiculaires à ces rues. Souvent des enfants jouent sur les trottoirs ou entre les automobiles stationnées et s'élancent étourdiment sur la chaussée devant les véhicules qui passent. Dans ces cas, il ne suffit pas de réduire la vitesse à quinze milles à l'heure, ou même à dix milles. Une vitesse de cinq milles peut même parfois être dangereuse. C'est dire que le chauffeur le plus prudent peut tuer un enfant et se faire condamner à payer des dommages-intérêts. C'est la loi.

Le récent jugement de la Cour Suprême donne lieu à réflexion sur la question du stationnement des automobiles dans certaines rues étroites de notre ville. Il faut bien que les automobiles stationnent parfois quelque part, et les endroits de stationnement sont rares dans les quartiers commerciaux. Il est également nécessaire que les automobiles circulent, et les rues sont faites pour cela. Il importe toutefois d'assurer d'abord la liberté de circulation des automobiles avant de voir à leur stationnement. Puisqu'il est à peu près impossible aux automobiles de circuler sans danger dans les rues étroites où d'autres stationnent en occupant la plus grande partie de l'espace, il faudra bien recourir à un moyen draconien

pour remédier à cette situation. Et il n'y en a pas d'autre que de prohiber le stationnement dans les rues trop étroites aux abords des grandes artères commerciales.

On ne pourra en arriver là qu'en procurant aux automobilistes le moyen de stationner ailleurs que là où ils constituent un danger presque inévitable. L'aménagement d'un nombre suffisant de parcs de stationnement pour les automobiles est la plus urgente des mesures à prendre en vue de la sécurité de la circulation dans les rues de notre ville. Il est présentement question que nos autorités municipales permettent l'établissement d'un vaste garage de stationnement sous le square Dominion. De pareilles entreprises s'imposent dans maints autres quartiers de Montréal.

## Nous ignorons trop l'immigrant

par Conrad LANGLOIS

Les Canadiens français ne s'intéressent pas suffisamment aux problèmes causés par l'immigration et aux répercussions possibles pour notre groupe ethnique. Pendant très longtemps, c'est-à-dire depuis toujours, nous avons uniquement compté sur « la revanche des berceaux » pour assurer notre survivance. En fait, depuis les tout débuts de la colonisation française en Amérique, jusqu'à tout dernièrement, les naissances nombreuses nous ont permis de maintenir notre importance numérique au pays, même malgré l'émigration de beaucoup des nôtres aux États-Unis et en dépit d'une politique d'immigration qui a toujours tourné à l'avantage de notre population de langue anglaise. Mais la situation n'est plus la même aujourd'hui. A cause de l'industrialisation et de l'urbanisation, nos familles ne sont plus aussi nombreuses qu'autrefois et les populations de Terre-Neuve et du Nouveau-Brunswick, plus rurales, sont maintenant plus prolifiques que celle du Québec. A force de faire venir des immigrants et de garder la plus grande partie de ceux qui arrivent au pays, non seulement l'Ontario augmente sa population, mais elle nous supplante déjà par le nombre des naissances, car beaucoup d'immigrants arrivent ici mariés, ou à la veille de se marier, et encore assez jeunes pour élever des enfants. Depuis déjà trois ans, le nombre des mariages en Ontario est le double de ceux célébrés dans Québec et il y eut au cours du mois de juin dernier environ mille naissances de plus dans la province voisine que dans la nôtre.

Le mémoire de la Société d'assistance aux immigrants devant la Commission Tremblay et le récent numéro spécial de « L'Action Nationale » sur l'immigration auraient dû créer plus d'intérêt chez tous ceux qui s'intéressent à l'avenir du Canada français.

Nous avons le droit d'être adversaires de l'immigration. Et alors nous devrions nous opposer à la venue au pays d'un aussi grand nombre de nouveaux Canadiens. Ou, si nous croyons, comme beaucoup le croient, à la nécessité de continuer à accepter des étrangers, nous devrions voir à ce que l'immigration ne tourne pas trop à notre désavantage. Mais nous avons tort de ne pas nous occuper sérieusement de cette question et de laisser le champ presque entièrement libre aux Canadiens anglais dans ce domaine. Que nous le voulions ou non, les immigrants continuent d'arriver par pleins bateaux. Nous devrions exercer une certaine influence sur le choix de ceux qui obtiennent la permission de venir et essayer d'en attirer un nombre suffisant de notre côté, une fois qu'ils se sont établis chez nous.

— Aux petits, on pardonne par pitié; mais les puissants seront puissamment tourmentés. (Sag 6, 6). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

## États-Unis et Corée

Le président Rhee a reçu à Washington un bon accueil où la cordialité était peut-être d'un niveau inférieur à la correction. Une certaine chaleur d'enthousiasme faisait défaut et il est tout à fait normal qu'il en ait été ainsi. Les sphères officielles redoutent les outrances verbales et les gestes impulsifs du vieil homme d'État coréen. Ce fut la tâche peu agréable du président Eisenhower de lui faire entendre raison, tout en lui manifestant une vive sympathie. On verra plus tard dans quelle mesure il est parvenu à ses fins.

M. Rhee est un personnage belliqueux; son anticommunisme ne se satisfait d'aucun accommodement imposé par des circonstances défavorables. Ce qu'il réclame, c'est l'unification de son pays, aujourd'hui divisé entre deux zones hostiles. Il a entièrement raison et tout esprit honnête en convient aisément. Et cependant il est difficile de partager les conclusions qu'il tire de cet état de choses déplorable. Reprendre les opérations militaires, ce ne peut être qu'une solution désespérée et qui entraînerait les plus graves conséquences internationales.

Si la Corée du sud recourt aux armes, elle devra faire face aux troupes nord-coréennes, solidement appuyées par l'armée chinoise et approvisionnées par des munitions soviétiques. Comment espérer raisonnablement qu'elle réussirait, abandonnée à elle-même, ce qu'elle a été impuissante à accomplir pendant trois années avec de nombreuses troupes américaines? Une victoire est impossible à envisager; en quelques semaines ou en quelques mois, tout le territoire de la péninsule coréenne serait définitivement occupé et il ne resterait à M. Rhee qu'à poursuivre aux États-Unis son exil interrompu. Dans l'interval, des milliers et des milliers de ses compatriotes auraient trouvé une mort inutile. Est-ce donc une hypothèse à favoriser?

Personne n'accusera Washington d'être favorable aux communistes. Néanmoins, nous ne croyons pas qu'aucun homme d'État américain soit assez dépourvu de sens commun pour abonder dans les vues extrémistes du président coréen. Le président Eisenhower a consenti à lui fournir tout ce dont il a besoin pour repousser une nouvelle agression toujours menaçante. Il a réitéré sa volonté permanente de favoriser l'unification du pays, quand les circonstances générales le permettront, clause suffisamment vague pour exclure une décision militaire. Tout le problème revient à savoir s'il est sage d'entreprendre des expéditions massives pour libérer les peuples asservis; s'il en est ainsi, ce n'est pas seulement en Corée qu'il importe de recommencer les combats, mais aussi dans tous les pays d'Europe et d'Asie qui sont aujourd'hui situés derrière le rideau de fer.

La paix de notre temps demeure d'une fragilité extrême. Qui peut affirmer, en toute objectivité, qu'elle ne vaut pas encore mieux, si misérable qu'elle soit, qu'un conflit qui mettrait bientôt toute la planète à feu et à sang? Le patriotisme militant de M. Rhee est respectable, mais il ne saurait déterminer une hécatombe où risquerait de périr toute une partie de l'humanité. Qu'il fasse contre mauvaise fortune bon cœur et qu'il accepte les revers de l'histoire.

Des savants ont découvert que les dinosaures étaient arthritiques. Bien que l'on ne connaisse pas encore tout de l'arthrite et de ses variétés, on en sait assez, grâce à des travaux de recherche, pour pouvoir lutter contre cette affection, grâce à un traitement hâtif.

## Les mots qui vivent

— Par certains endroits, la charité est une vertu douloureuse. Mais sous ces apparences d'austérité, se cachent des sources de joie et des fleuves de paix. — PERE COLIN, C. SS. R.

Les Festivals de France

# Le Festival d'Aix crée un opéra d'André Sauguet

(par LUCILE et DOSTALER O'LEARY)

AIX-EN-PROVENCE, 3. — C'est autour de l'Opéra qu'est centré le Festival d'Aix. Encore cette année, celui de Mozart y occupe la place la plus importante: on y a donné trois représentations de "L'Enlèvement au Sérail" et trois représentations de son "Don Juan". Ce fut, pour le spectateur et l'auditeur, l'occasion de se rendre compte du souci de perfection recherché aussi bien par les artistes et les musiciens que par les metteurs en scène, ceux que l'on désigne, en un mot, par l'appellation barbare de techniciens, mais chez qui la technique devient ici une forme moderne de l'Art.

Il serait, je pense, difficile de dépasser le degré de perfection atteint à Aix par les Opéras de Mozart; mais cette prédilection pour Mozart ne tourne pas à l'exclusive: on l'a vu une nouvelle fois cette année avec la création des "Caprices de Marianne" d'André Sauguet, et la présentation de "Mireille".

C'est peut-être parce que la création d'un opéra est toujours un événement à la fois artistique et mondain que les réactions du public sont tellement bizarres. On cite maints opéras sifflés le soir de la première et qui, aujourd'hui, vont plus qu'honorablement leur chemin. L'accueil fait aux "Caprices de Marianne" fut plutôt tempéré: quelques enthousiastes s'acharnaient malgré tout à réchauffer l'atmosphère et à élever le climat. A la fin du premier acte, le rideau tombait sur une salle où, au lieu d'applaudir, les spectateurs, en majorité, s'interpellaient pour connaître immédiatement l'opinion du voisin: comme si l'on avait peur de se compromettre par un jugement trop personnel. Et pourtant, la délicieuse Graziella Selutti, qui campait une Marianne à la fois exquise et vivante, venait de chanter avec une poésie et une mélancolie bien dans la note de Musset, le charmant air: "Amour, mystérieux amour"; c'était bien la jeune femme délicieusement émue à la découverte soudaine que, contrairement à ce qu'elle avait cru jusque là, il pouvait y avoir dans l'amour autre chose que le péché.

Il ne s'agit évidemment pas de juger une pièce musicale, encore moins un opéra à l'émotion: à ce compte, toutes les "Butterfly" et les

"Mignon" du monde seraient de très grands opéras, alors qu'ils sont tout simplement de fort gentils divertissements qui plaisent toujours pour leur musique à la fois jolie et sentimentale, pour leurs grands airs qui les sauveront toujours: "Sur la mer calmée..." "Connais-tu le pays?" etc.

L'opéra d'Henri Sauguet mérite plus que l'épithète jolii; ce terme ne lui convient même pas du tout, ou si peu. Cet opéra constitue plutôt une solide pièce musicale dans laquelle l'auteur n'a sacrifié ni aux dieux présents de la musique, ni au romantisme, parfois échevelé de Musset; il n'a recherché aucun des effets faciles, ces effets classiques, si l'on peut dire, des opéras à grand succès populaire. On sent, à travers l'oeuvre, le souci du musicien consciencieux qui songe surtout à édifier une construction cohérente qui traversera publics et temps bien plus par sa valeur intrinsèque que par ses fioritures.

L'auteur du livre, Jean-Paul Grédy, avait déjà élagué la pièce de Musset, pour en extraire la substance sur laquelle allait travailler Sauguet. Des pièces comme "L'Aiglon", dont Honegger a tiré un opéra, sont plus difficiles à manipuler: elles se suffisent à elles-mêmes et on se demande ce que la musique pourrait leur apporter. La difficulté ici est d'un autre ordre: avec "L'Aiglon", il fallait encadrer, avec "Les Caprices de Marianne" il a fallu intégrer. Sauguet a parfaitement réussi à soumettre à sa musique la poésie (Suite à la page 37)

**\$50.** de plus par semaine pour blessure ou maladie  
**\$10,000** en cas de mortalité, perte de membres, de la vue  
**ET JUSQU'À \$580.** pour hôpital et chirurgien en cas de blessure ou maladie  
**Directement à prix coûtant**

**Les bénéfiques en cas d'accident** comprennent une indemnité hebdomadaire de \$50.00 payable, dès le premier jour d'incapacité totale, tous les 30 jours, durant 104 semaines pour chaque accident... \$25.00 par semaine durant chaque période de 26 semaines d'incapacité partielle... un montant allant jusqu'à \$5,200 pour chaque accident, sans rabais par suite d'autres assurances. La somme de \$10,000 est payable en cas de mortalité, perte des mains, des pieds ou de la vue des deux yeux à la suite d'accidents; des montants moindres sont prévus pour la perte d'une main ou d'un pied ou de la vue d'un oeil.

**Les bénéfiques en maladie** de \$50.00 par semaine pendant 52 semaines d'incapacité totale au lit, pour chaque maladie... \$25.00 par semaine, jusque pendant 26 semaines d'incapacité totale sans alitement... à compter après le dixième jour d'incapacité suivant la première visite du médecin. Les dix premiers jours sont omis afin d'éliminer le coût élevé de l'assurance en cas de maladies de peu d'importance, l'homme moyen pouvant aisément y pourvoir. Applicable pour toute maladie, sauf exclusivement l'alcoolisme et les maladies vénériennes. Même les maladies de coeur, le cancer, la tuberculose et la hernie survenant après la première année d'adhésion sont comprises.

**Bénéfices hospitalisation et chirurgie** versés en plus des compensations ci-dessus pour perte de temps au taux de \$6 par jour durant 60 jours pour une chambre dans un hôpital reconnu... ou jusqu'à 30 jours de soins à domicile par une infirmière diplômée... plus jusqu'à \$150 pour une intervention chirurgicale, \$20 dans chaque cas pour rayons-X, anesthésie et salle d'opération dans un hôpital... et \$10 de frais de laboratoire d'hôpital. Englobe accidents et maladies de tout genre à l'exception seulement des maladies vénériennes et de l'alcoolisme. Toute hernie survenant après la première année d'adhésion est acceptée. Les bénéfiques sont versés directement au membre à compter du premier jour d'hospitalisation indépendamment de toute autre assurance d'hospitalisation ou de la Croix-Bleue que le membre pourrait détenir.

LE PLAN COMPLET DES 3 FAÇONS de protection personnelle entière énumérée ci-haut ne coûte actuellement que \$15.50 trimestriellement. La protection pour la moitié du montant mentionné ne coûte que \$7.75 par trimestre pour les hommes détenant d'autres polices ou voulant moins. L'assurance accident seule coûte aussi peu que \$2.50 trimestriellement.

L'ECONOMIE EXTRAORDINAIRE, sauvant 33% du coût de bénéfices similaires dans d'autres compagnies importantes, n'est possible que grâce à l'efficacité de notre service mutuel, sans but lucratif directement aux membres, au prix coûtant, vieux de 71 ans. N'assurez que des gens d'affaires, des hommes de profession, des techniciens et autres "collets blancs" de choix dont les risques sont les mêmes à peu d'exception près, contribue à maintenir la modicité des prix.

LA STABILITE de nos bas taux repose sur un fonds de réserve de plus de \$8,500,000 prudemment placé. Plus de \$100,000,000 ont été versés aux membres ou à leurs bénéficiaires depuis la première réclamation à l'Association faite par un membre pour blessures reçues lors d'une panique durant les cérémonies d'inauguration du pont de Brooklyn en 1883.

Il n'est pas nécessaire d'être tombé dans la cage d'un ascenseur ou d'avoir été encorné par un taureau pour toucher ses prestations. Vous êtes protégés jour et nuit, à la maison comme en voyage, au travail comme au jeu, quand votre revenu est affecté comme dans le cas contraire.

Notre record en fait de prompt paiement des réclamations est littéralement insurpassé. Nous possédons un permis des départements de l'assurance du Dominion du Canada et de l'Etat de New-York.

Tout homme de moins de 55 ans d'âge peut devenir membre. Une fois accepté, il n'existe plus de limite d'âge en cas d'accident, sauf une réduction du bénéfice en cas de mortalité à l'âge de 70 ans. La protection en maladie est réduite de 40% à 60 ans bien que les bénéfices dans un tel cas comme pour l'hospitalisation et les soins chirurgicaux puissent être prolongés jusqu'à l'âge de 65 ans. L'obligation d'être membre se résume au paiement exclusif de cotisations telles qu'elles puissent parer au coût total de la protection d'assurance, les réserves nécessaires et les dépenses de l'Association. Tout membre peut résigner ou laisser tomber sa protection en tout temps. L'assurance accident est valide à compter du jour de l'émission de la police et l'assurance santé, trente jours après.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT MAINTENANT mais postez le coupon. Vous recevrez une formule d'adhésion facile à remplir et une intéressante brochure intitulée FACTS donnant un exposé plus complet des faits et bénéfices offerts. Sans obligation aucune! Vous recevrez ni la visite d'un médecin ni celle d'un solliciteur! Si vous êtes accepté membre maintenant, vous aurez à verser un léger montant initial, à peu près le même que celui des trimestres suivants, le seul jusqu'à la fin de décembre prochain.

Postez le coupon. Vous ne serez nullement sollicité.

## The Commercial Travelers

LP-22

### UNE ASSOCIATION MUTUELLE EN CAS D'ACCIDENTS

Incorporée conformément aux lois de l'Etat de New-York, E.-U., depuis 1883, et dûment enregistrée par le service de l'assurance du gouvernement canadien. Bureau canadien: 213 ouest, av. Laurier, Ottawa, Ontario. Sans aucune obligation, veuillez me faire parvenir la brochure "FACTS" gratuite et une formule d'adhésion facile à remplir.

Mon nom est M. .... (PRIERE D'ECRIRE EN LETTRES MOULEES)  
Adresse .....  
Avez-vous plus de 15 ans et moins de 55 ans? ..... Occupation .....

# Aguichante Brassière Échancrée

Image de rêve à la Hollywood

DE FAÇON NATURELLE ET INSTANTANÉE 2 POUCES DE PLUS A VOTRE BUSTE!

Maintenant, vous aussi pouvez rêver de posséder un profil de buste qui a rendu célèbres nombre de STARS hollywoodiennes: La nouvelle brassière brevetée ESCORA confère instantanément à votre buste une forme audacieuse... ajoute au moins 2 pouces à vos seins, sans coutures ou rembourrage ARTIFICIEL.

Le modèle ECHANCRÉ dissimule adroitement les baignées semi-circulaires qui redressent fermement sans écarter, assure une forme ovale parfaite gratuite votre buste nature de tout l'espace qui permet l'épanouissement de sa propre beauté euphorique.

Plus besoin d'essayer des brassières à la suite pour trouver celle qui vous va. Que votre buste soit petit, plus ou moins développé, ESCORA s'adapte fidèlement aux contours car elle est pourvue d'attaches brevetées à quadruple ajustement. En confection de satin blanc durable passivement de dentelle piquée à la main, ESCORA est hygiénique, idéale durant les chaleurs de l'été car elle vous laisse libre comme l'air... L'ECHANCRURE vous garantit fraîcheur et confort.

Rappelez-vous ceci: ESCORA est la seule brassière brevetée de réputation mondiale... la brassière favorite des femmes ravissantes de Paris, Rome, Londres, New-York et Hollywood. Nous l'importons au Canada pour la première fois afin que VOUS aussi présentiez une silhouette de rêve.

La brassière ESCORA ne peut être achetée qu'à nos quartiers. Elle n'est pas en vente dans les magasins.

COMMANDEZ-LA AUJOURD'HUI SEULEMENT \$2.95



Essai gratuit... sans obligation. Si vous n'êtes pas satisfaite, retournez-la et vous serez remboursée complètement.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT  
DIRECT IMPORTING CO.  
Dept. W-60  
231 Spadina Ave., Toronto, Ont.  
S.V.P. expédiez-moi selon "Garantie de remboursement"  
Brassière (s) Escora. Ma peinture est ..... l'inclus \$  
( ) Comptant ( ) Chèque ( ) Mandat-poste  
NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV. ....  
( ) Adressez C.O.D. le paiement au facteur \$2.95 et frais postaux

PRESCRIPTIONS — **LUNETTES** — REPARATIONS  
D'OCULISTES  
A DOMICILE SUR DEMANDE

**J. A. RACETTE** INC.  
OPTICIEN — D'ORDONNANCES

6528, rue Saint-Denis — CALUMET 9572

AVIS: durant juillet et août, bureaux fermés tous les lundis.

*Mondanités*

**Gutnecht-Forget**

Ce matin, à dix heures, à l'église Saint-Stanislas-de-Kostka, le R. P. Dom Mathys, prier de l'Abbaye de St-Benoit-du-Lac, bénissait le mariage de Mlle Claire Forget, fille de M. L.-Georges Forget, décédé, et de Mme Forget de Montréal, avec le lieutenant René Gutnecht, fils de M. et de Mme Herman Gutnecht, de la Côte-des-Neiges. Le sanctuaire était décoré, de fleurs saisonnières, pour l'occasion. Pendant la messe Mlle Marie-Ange Boileau exécuta un programme musical. M. Gutnecht était le témoin de son fils. Le major J.-A. Ostiguy et les lieutenants André Goyer, J.-R. Beveridge, T.-M. Ducharme, R. Harper, C.-R. Spiers, du "Royal Canadian Dragoons" formaient la garde d'honneur et plaçaient les invités.

Accompagnée de son oncle, Léon Forget, la mariée portait une robe-ridingote aux lignes "Princesse", très ajustée, en guipure australienne blanche, doublée de satin blanc et rehaussée d'un collet perlé. Son court voile de tulle illusion retombant sur sa figure était retenu sous un bonichon de guipure perlée et son bouquet, style colonial, composé d'oeillets blancs.

Mlle Forget, sœur de la mariée, demoiselle d'honneur, accompagnée du brigadier J.-Guy Gauvreau, garçon d'honneur, portait une robe d'organdi suisse blanc, sur un fourreau de satin rose pâle et un manteau, également de satin rose, aux lignes "Empire", une plume française ornait ses cheveux et son bouquet se composait de feuilles de caladium.

Mme Forget portait une robe d'organza gris fumée, un petit chapeau recouvert de pierres, des accessoires de cuir verni gris et de minuscules violettes composaient son bouquet de corsage.

Mme Gutnecht portait une robe de poul-de-soie, imprimée, bleu-pâle, un chapeau orné d'un oiseau de paradis, des accessoires de cuir verni et un corsage d'orchidées.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu dans les salons des Anciens du Mont-Saint-Louis, dont toutes les décorations étaient roses, afin d'harmoniser avec la robe de la fille d'honneur.

Pour voyager, Mme Gutnecht portait un ensemble deux-pièces en shantung imprimé, cognac et blanc, un chapeau feuillage d'automne, des accessoires de lézard français et un manteau d'orlon blanc.

**Mariages**

A l'église Saint-Viateur d'Outremont, ce matin a été béni le mariage de Mlle Lise Bertrand, fille de M. et de Mme Ephrem Bertrand, d'Outremont, avec M. Pierre Charbonneau, C.A.P., fils du docteur et de Mme Jules-Henri Charbonneau.

M. l'abbé Paul Grégoire, aumônier des étudiants de l'Université (Suite à la page 31)



**M. ET MME RENE BELLEMARE** (Pierrette Rebts) dont le mariage fut béni ces jours derniers en l'église St-Thomas-Apôtre. La mariée est la fille de M. et de Mme F. Rebts et le marié, le fils de M. et de Mme J. B. Bellemare. (Studio Yves)



**M. ET MME ROLAND JENNINGS** (Cécile Daoûst) dont le mariage fut béni dernièrement en l'église Saint-Edouard. La mariée est la fille de M. et de Mme Ernest Daoûst et le marié, le fils de M. et de Mme Léo Jennings. (Studio Yves)



**Mlle MICHELLE D'AMOUR**, fille de M. et de Mme J.-B. D'Amour, de Montréal, et le docteur **ROGER TOUPIN**, M.V., fils de M. et de Mme Eméliani Toupin, de S.-Isidore de Laprairie, décédés, dont le mariage a été célébré ce matin, à l'église S.-Barthélemy. (photos Larin)



**Mlle REJEANNE BLANCHARD**, fille de M. et de Mme Clovis Blanchard, et **M. REMI-M. BOISMENU**, B.Ph., L.-Ph., fils de M. et de Mme Wilfrid Boismenu, dont le mariage a été béni ce matin, à l'église Saint-Paul, par M. l'abbé Paul Grégoire, aumônier des étudiants de l'Université de Montréal. (La Photographie Larose)

**EN GRAND SPÉCIAL**

CETTE SEMAINE



**CONNOR THERMO**

Modèle 54

**GARANTIE de 4 ANS** du manufacturier

- \* La plus populaire
- \* la plus efficace
- \* La plus perfectionnée
- \* La meilleure sur le marché

**DE PLUS:** LA PLUS HAUTE ALLOCATION D'ÉCHANGE POUR VOTRE LAVEUSE

La Connor-Thermo est populaire dans le monde entier. La cuve Thermo est isolée au moyen d'une couche épaisse de Fiberglass, une caractéristique brevetée exclusive aux laveuses Connor. Le principe Thermo conserve l'eau chaude durant tout le lavage.

**T.T.T. RADIO & APPLIANCES**  
H. LEGAULT, prop.  
Aussi réfrigérateurs et téléviseurs  
6274, CHRISTOPHE-COLOMB, près Beaubien — DO. 4221

**GOUTEZ CES DELICIEUX PRODUITS!**



1 BOEUF À LA MODE  
1 RAVIOLI 1 HOT CHICKEN SAUCE 4 SAUCES ITALIENNES  
2 SPAGHETTI ITALIENS 2 RAGOÛTS DE BOULETTES

Apportez vos coupons de valeur Bellani chez votre épicier et vous épargnez sur l'achat de chaque boîte.

*des chefs-d'oeuvre de l'art culinaire!*

# Réponse à tous

par Annie

Qui n'a pas les défauts de ses qualités ?

Q.— Serait-ce que les hommes éprouvent rarement de la peine ou que par tempérament, ils soient plus indifférents que les femmes aux revers et soucis de la vie à deux ? Mais je remarque que peu d'entre eux sont portés aux confidences. C'est, je crois, que l'homme en général, indépendant et peu sentimental, considère pouvoir régler seul ses problèmes ou sait les contourner à son avantage sans se soucier du bien ou du mal qu'il peut causer à autrui.

Mais on a beau être trempé d'acier, vient un moment, vous savez, où il est nécessaire de raconter son malheur à qui veut bien en écouter le récit. Ce moment pour moi est arrivé et c'est pourquoi j'ai décidé de vous écrire.

Voici mon cas. Marié depuis huit ans à une jeune fille de mon milieu, dotée de nombreuses qualités, j'aurais pu mener une vie de ménage heureuse si ma compagne ne s'était révélée de caractère autoritaire, vindicatif, frigidité, trop méthodique.

Croiriez-vous que dès le début de notre union elle a immédiatement voulu prendre en main la régie financière du foyer ? Je ne pouvais rien dire, rien décider sans son consentement. Et plus ça va, plus c'est la même chose sans compter les mille petites discussions qui s'élèvent lorsque, par exemple, elle me reproche d'avoir échappé une goutte d'eau sur le plancher ou d'avoir secoué la cendre de ma cigarette dans une soucoupe.

Comme vous le voyez, notre foyer n'a rien d'attrayant et parfois j'éprouve l'envie folle de m'en éloigner pour de bon.

Si ma femme voulait se montrer douce, attentive, prévenante, si elle comprenait qu'elle m'horripile avec ses reproches continuels, ces vilaines idées ne me passeraient pas dans la tête. Croyez-moi, seule ma conscience d'honnête homme et le respect de mes serments m'empêchent de bifurquer. Dois-je renoncer à tout espoir de vivre en paix ?

### LIBERTE CHERIE

R.— Trop soigneuse, trop économe, trop pot-au-feu, trop autoritaire, trop sermonneuse, cette compagne que vous avez choisie, le bandeau de l'amour sur les yeux, ne se rend évidemment pas compte que les plus belles qualités poussées à l'exagération, peuvent devenir source de désagrément pour le conjoint, et gâcher le bonheur d'une union.

La première, elle doit, j'imagine, souffrir de l'état d'hostilité qui règne sous votre toit et serait, je parie, prête à dénoncer de son côté les imperfections de celui à qui elle a lié sa vie.

Améliorer la situation, après huit années d'escarmouches, n'est point chose facile. Le meilleur moyen que je puisse vous suggérer consisterait à vous absenter l'un et l'autre de votre domicile durant quelques jours, pour aller réfléchir dans une atmosphère paisible et recueillir les avis d'experts en règlements des litiges conjugaux.

Avec de la patience et de la bonne volonté, on réussit bien des choses. Et c'est généralement, en examinant au microscope ses torts et défauts personnels que l'on en vient à trouver moins effarants ceux des autres et à pouvoir les tolérer.

Apparemment, vous avez laissé tomber la clef du bonheur dans un coin du logis. Il se peut qu'en cherchant bien tous les deux vous parveniez à la retrouver.

Félicitez-vous en tout cas d'avoir su dominer vos révoltes et d'avoir en dépit de votre désenchantement, tenu à demeurer un époux respectable et respecté. Je souhaite que votre compagne, si bellement pourvue de qualités, s'avise enfin du tort qu'elle a eu en voulant les cultiver trop intensément, et au point de les transformer en défauts. Puisse-t-elle vous rendre l'existence plus agréable au cours des années futures.

### MIMOSA :

Certes, la véritable élégance, autant celle du langage que de la toilette, s'acquiert; il ne s'agit pas d'y voir un don de la nature, l'apanage de personnes vivant dans un milieu particulier, mais tout simplement une question de volonté et de bon goût.

Un joli minois, une taille de guêpe et une toilette conforme aux derniers décrets de la mode ne suffisent pas toujours à créer une impression favorable et la personne qui fait preuve d'éducation et de savoir-vivre a parfois plus de chance de plaire que celle qui compte uniquement sur la perfection de ses atours. C'est là détail à ne pas oublier, bien sûr.

## L'art DE BIEN S'HABILLER

Avec votre tweed



Portez de préférence un chapeau de velours ou de feutre.

L'île de Montréal, le printemps suivant. Jeanne Mance, fille de grande vertu, accompagnait l'expédition et prit une part prépondérante à la fondation de Ville-Marie.

Q.— Malgré mes observations, mon mari s'obstine à persévérer dans ses habitudes alcooliques et me rend la vie de plus en plus insupportable chaque jour. Je songe sérieusement à le quitter pour aller habiter chez mes parents. N'en ai-je pas le droit ?

### MALHEUREUSE

R.— Même pour des motifs très graves, vous n'êtes pas légalement autorisée à quitter le domicile conjugal. Ce serait là d'ailleurs infirmer vos droits à l'obtention d'une séparation légale, si, en désespoir de cause, il vous faut un jour recourir à telle alternative.

## Elle est payée pour attendre

VANCOUVER. — Une jeune fille de 25 ans, Lorraine Foreman, de Vancouver, est payée pour attendre. Elle est la doublure d'Evelyn

Laye, l'étoile de la comédie musicale "Wedding In Paris" qui est présentée actuellement à Londres.

Cette comédie raconte ses aventures d'une naïve jeune fille de la Saskatchewan à Paris, et Lorraine Foreman croit qu'elle pourrait rendre justice au rôle, si "seulement" elle pouvait mettre les pieds sur la scène.

Elle acquiert une très bonne expérience. Elle a été choisie alors qu'elle faisait partie d'un chœur de 32 chanteurs et danseurs pour doubler Mlle Laye, et elle a étudié le rôle avec Evelyn et Anton Walbrook l'étoile masculine.

## La puissance du poste CHLN portée à 5,000 watts

TROIS-RIVIERES, T. (D.N.C.)— Le gouvernement a annoncé qu'il accordait au poste CHLN, de Trois-Rivières, l'autorisation de porter sa puissance d'émission de 1,000 à 5,000 watts. L'approbation du gouvernement intervient à la suite d'une recommandation du bureau des gouverneurs de Radio-Canada.

LE BAS DE DISTINCTION

Nylotwist

par Chateleine

ÉLASTICITE = DURABILITE

## VENTE! VENTE! VENTE!

\$10.00

Prix comptant global

Ce coupon vous permet d'acheter toute machine ci-dessous pour seulement \$10.00

### ELECTROLUX superbement remis au point

- Complet avec 9 accessoires \$10.00
- Garantie écrite d'un an



### Aspirateur "TONNEAU"

1953 FLAMBANT NEUF

- Complet avec 8 accessoires.
- Garantie de service écrite valable pour 2 ans.
- Nettoie, peinture au fusil, désinfecte, climatise l'air — aucun sac malpropre à vider.

\$10.00



### HOOVER

superbement remise au point

- Complète avec tous les accessoires
- Garantie de service écrite, valable pour un an.

\$10.00



## GRATIS

Un superbe tapis de 9 x 5' sera donné gratuitement cette semaine, à toute personne qui achètera un de ces appareils.

## TÉLÉPHONEZ — ÉCRIVEZ OU VENEZ

pour un essai à domicile GRATUIT dans un rayon de 200 milles de Montréal

DU. 1-2523

SERVICE DE 24 HEURES

Supreme

8569, ST-LAURENT

SUPREME VACUUM STORES  
8569, St-Laurent, Montréal

Je désire avoir une démonstration gratuite de ... machine à coudre, ... de votre balayouse électrique, sans obligation de ma part.

NOM

ADRESSE

TEL.

SI R.R. — S.V.P. INDIQUER

### NEO-CANADIEN :

Le 18 mai 1642, Paul Chomedey de Maisonneuve débarquait au pied du Mont-Royal à l'endroit appelé aujourd'hui Place Royale, et solennellement prenait possession de l'île qu'il mettait sous la protection de la Sainte Vierge. A l'été de 1641, il s'était embarqué à La Rochelle avec quelque 40 soldats et colons et était arrivé à Québec à l'automne. Après avoir hiverné à la pointe à Puiseaux, il remonta le St-Laurent jusqu'à

Ann.

### CESSEZ D'OBTENIR SEULEMENT un "Soulagement à moitié" du MAL DE DOS

Si vous avez essayé d'obtenir du soulagement d'un mal de dos causé par du trouble à la vésicule... et que vous n'avez obtenu qu'un "soulagement à moitié"... essayez les Pilules du Dr Chase pour les Reins et le Foie. Elles soignent DEUX conditions à la fois. Ne vous contentez pas d'un soulagement "à moitié". Pour obtenir un soulagement complet, faites comme des milliers de gens qui comptent sur

Dr Chase... une marque de confiance pour le soulagement efficace.

DR. CHASE PILULES pour les REINS et le FOIE.

Heinz y met la CRÈME — vous n'ajoutez que de l'EAU

ÉPARGNEZ LE LAIT



## Cours du soir et catéchisme

Des leçons de grammaire française, d'anglais, seront données deux soirs par semaine, de 7.30 à 8.45 heures, au couvent de Marie Réparatrice, 1025 Blvd. Mont-Royal ouest, Outremont. Le samedi après-midi, de 2.30 à 4 heures, des leçons de couture, de broderie, de crochet, de frivolité, de fillet, etc., seront aussi données gratuitement. Les inscriptions pour ces cours se feront les 23, 24 et 25 septembre. Frais d'ins-

cription: \$1.00.  
**Catéchisme pour enfants.**—Les leçons de Catéchisme préparatoire à la Première Communion ont lieu tous les samedis à 10.30 heures a.m., à partir du 2 octobre.

## La reine est en vacances

LONDRES. (Reuters) — La reine a quitté Londres jeudi pour aller passer ses vacances estivales dans le "nord". Elle se rend au château de Balmoral, en Ecosse, où elle rejoindra ses enfants et la reine-mère.

## La santé des dents

La gingivite est l'inflammation des gencives et peut être le résultat de l'une quelconque de nombreuses conditions spéciales. La cause la plus commune est probablement la malpropreté des dents et, lorsque tel est le cas les soins normaux de la bouche, sous la direction du dentiste, procureront une guérison. Une autre cause fréquente est un dépôt de tartre sur la surface intérieure des dents. Ces dépôts de tartre provoquent de l'irritation, qui conduit à l'inflammation et fait saigner les gencives. Un dentiste peut enlever ces dépôts sans trop de difficultés et, avec de bons soins personnels de propreté, cette affection disparaît rapidement d'habitude. D'autres causes de gingivite sont encore des contacts avec des corps chimiques, tels que le plomb, le mercure ou le phosphore, des infections bactériennes, une mauvaise nourriture, une maladie organique ou la malocclusion des dents. Elle se produit fréquemment dans la bouche des jeunes mères expectantes et disparaît habituellement après la naissance de l'enfant. La gingivite peut être un simple trouble, mais il arrive également qu'elle soit l'indice d'une infection buccale extrêmement sérieuse.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

### ARTERE VITALE

Le canal de Panama entre l'Atlantique et le Pacifique a été ouvert à la circulation le 15 août 1914.

### SI FEMME SAVAIT



que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge, elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCHRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les maux périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCHRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois \$3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand

St-Tite, Cte Champlain, P.Q.

# De la limonade pour se rafraîchir l'été

Une limonade fraîche et piquante va de pair avec les plaisirs d'été — c'est un exquis rafraîchissement qui donne de l'énergie et de l'allant durant les jours de grande chaleur ! Il fait bon se détendre, par un jour humide, avec un grand verre tout givré de limonade fraîche à vos côtés. Faite et servie en un rien de temps, seule une limonade fraîche possède la saveur piquante et la fragrance qu'enfants et adultes aiment également.

Les pittoresques citrons frais de Californie débordent de vitamine C — cet élément nutritif qui garde la famille entière active et en santé au cours des jours étouffants de l'été. L'organisme n'emmagasinant pas la vitamine C, il faut en refaire le plein chaque jour: la limonade fraîche est la réponse toute "naturelle" aux fatigues des journées accablantes.

### LIMONADE A L'ANCIENNE MODE

Une limonade à l'ancienne mode est le breuvage favori vraiment rafraîchissant.

Pour chaque grand verre de limonade glacée, mettez 2 cuillerées à table de jus de citron frais, 2 cuillerées à table de sucre et 1 tasse d'eau. Mélangez sucre et citron; brassez pour dissoudre le sucre, puis ajoutez l'eau. Servez avec beaucoup de glace et garnissez d'une grosse pointe de citron.

Vous ne savez pas comment désaltérer les petits durant l'après-midi? Préparez-leur simplement une limonade appétissante et réconfortante.

Préparez le mélange à l'avance, tenez-le dans le réfrigérateur, dans un bocal fermé. Mélangez 2 tasses de jus de citron frais à 4 cuillerées à thé d'écorce de citron râpée et 1½ tasse de sucre. Au moment de servir, versez ¼ de tasse de ce sirop dans chaque verre refroidi et remplissez de cubes de glace.

### RECEPTIONS

Pour réunions et régals spéciaux, rendez votre limonade plus attrayante en la parant un peu.

Une c. à table de baies broyées dans un verre de limonade glacée en fera un alléchant breuvage rosé.

En guise de sucre, mettez du miel dans votre limonade. Cela lui donnera une saveur toute particulière.

Un soda léger et mousseux se prépare en un rien de temps si vous substituez dans votre limonade l'eau gazeuse à l'eau du robinet; ajoutez-y une boule de crème glacée.

Surmontez votre limonade ordinaire d'une boule de sorbet; vous obtiendrez un punch ou un flotteur pétillant et délicieux.

Un julep de Californie réconfortera vos invités avec sa saveur de menthe fraîche et le piquant du citron.

Broyez un brin de menthe fraîche et deux c. à table de sucre dans un grand verre. Ajoutez deux c. à table de jus de citron frais et brassez pour dissoudre le sucre. Versez dans une tasse d'eau froide et remplissez le verre de cubes de glace.

De jolies garnitures confèrent une note personnelle à ce piquant breuvage estival: une limonade fraîche!

Une grosse pointe de citron juteux ou une tranche encochée de citron sur le bord d'un grand verre givré est certes le plus populaire.

Pour varier, mettez une tranche d'orange — et des brins de menthe fraîche, ou encore des cerises marasquines vertes ou rouges; vous obtiendrez une limonade d'un beau coloris.

Un jet de jus de citron ajouté à la saveur de tout fruit en conserve — ou jus de tomate.

Pour givrer le verre, trempez-en les bords dans du jus de citron, puis du sucre en poudre. Faites refroidir le verre la tête en bas jusqu'à ce que les bords soient givrés.

Pour que regne un air de fête — ajoutez à votre limonade des cubes de glace de fantaisie.

Préparez ces cubes en remplissant d'eau au ½ le plateau; mettez des tortillons d'écorce de citron ou des cerises marasquines dans chaque section et faites congeler. Une fois ferme, remplissez d'eau le reste du plateau et continuez à congeler. Avec ces cubes à saveur de citron, inutile de diluer — versez simplement une limonade ordinaire dans les plateaux et faites congeler.

## La duchesse de Kent à Montréal bientôt

La visite de la duchesse de Kent et de sa fille, la princesse Alexandra, débutera à Québec le 21 août. Elles seront accueillies par Son Excellence le gouverneur général, le très honorable Vincent Massey; par son Honneur le lieutenant-gouverneur, l'honorable Gaspard Fauteux; par le premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, et autres dignitaires. Durant leur séjour dans la vieille capitale, la duchesse et sa fille seront les invitées de M. Fauteux, à la Citadelle.

Après avoir visité la plupart des grandes villes canadiennes; les parentes de la reine Elizabeth, quitteront Montréal, le 14 septembre, par avion, à destination de New-York, d'où elles s'embarqueront pour retourner en Angleterre.

Au cours de son séjour à Montréal, la duchesse assistera à un concert au Chalet de la Montagne, puis sera l'invitée d'honneur d'un dîner offert par la Cité de Montréal à l'hôtel Windsor.

## LES PATRONS DE LA "PATRIE"



PATRON No 4563 — Robe-soleil dont le col forme de larges revers. Cette jolie toilette sera bien appréciée en plusieurs occasions. Le gilet très amenuisant complète cette robe qui sera fort pratique pour la fin de saison.

Le PATRON No 4563 vous est offert dans les tailles 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3½ verges d'un tissu de 35 pouces pour la robe et 2½ verges pour le gilet.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie" 180 est. rue Ste-Catherine, Montréal.

**NOUS DONNONS EXACTEMENT CE QUE NOUS ANNONÇONS**



**\$52**

POUR VOTRE LESSIVEUSE

Quelle que soit sa Condition ou sa Marque

**CONNOR THERMO**

(MODELE 1954)

Construction parfaite avec essoreuse de sûreté et cuve en MONEL de qualité

Rég: **\$219.50**

Allocation: **52.00**

**GARANTIE DE 4 ANS**  
DU MANUFACTURIER

Vous payez seulement **\$167.50**

LOUEZ une LESSIVEUSE ou un REFRIGERATEUR NEUFS

A PRIX TRES RAISONNABLE — Appelez pour informations: PL. 1600 — PL. 7332

TERMES FACILES

Ouvert vendredi jusqu'à 9 heures — Samedi jusqu'à midi.

**J.H. Delcourt Ltée**  
Ameublement général

4670, RUE ST-DENIS (près Gilford)

PL: 7332

## POILS SUPERFLUS

GARANTIE - OU - ARGENT REMIS

EMPLOYEZ la Formule T-H-16, qui est un produit liquide médicamenté, à base d'herbes. Non seulement, il met fin à la croissance du POIL, mais il vous débarrasse des POILS SUPERFLUS d'une façon permanente et sans douleur.

LE SEUL LABORATOIRE AU CANADA A VOUS DONNER UNE GARANTIE ECRITE POUR CE TRAITEMENT

CONSULTEZ OU ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME

**Laboratoire KYRO**

1822 ouest, rue Sherbrooke Tél.: Fitzroy 9007

### APPARENCE



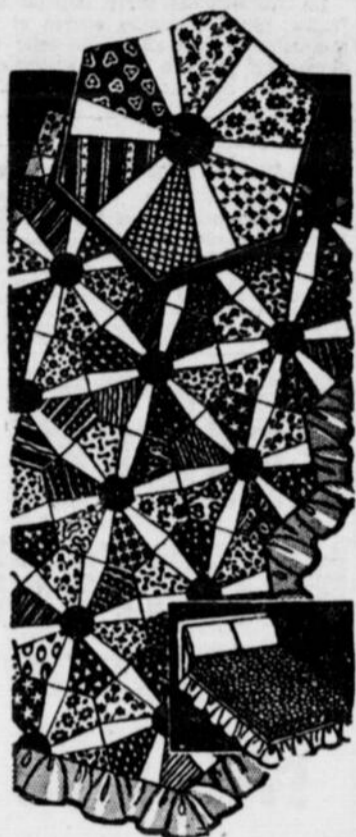
AVANT



APRES

JUGEZ VOTRE CAS VOUS-MEME

Courtes-pointes



**PATRON No 547** — Quoi de plus agréable pour la chambre d'invité ou encore pour la chambre des enfants que ce couvre-lit fait à la main. Cette belle pièce est facile à monter, et vous occuperez fort agréablement les longues soirées d'automne qui s'annoncent déjà. Le **PATRON LAURA WHEELER** comprend toutes les indications nécessaires au succès de ce travail. Pour obtenir les patrons de la "Patrie" envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe, en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 150 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

**Patricia Munsel préfère l'opéra**

Patricia Munsel nous dit que de chanter le premier rôle dans une opérette comme "Naughty Marietta" aux soirées musicales de State Fair, est "amusant comme recevoir des amis dans son salon". Mais la jeune madame Munsel n'est pas prête à participer à une comédie musicale l'hiver prochain. "Tout dans l'opéra vise à la perfection et à la beauté de la musique. On s'y sent une âme de perfectionniste. C'est pourquoi je préfère l'opéra avant tout".

**Pèlerinage marial**

Dimanche, 12 septembre, fête du Saint Nom de Marie. Ville-Marie sera en liesse. Son Eminence le Cardinal Léger, Archevêque de Montréal, présidera un grand pèlerinage marial à trois heures, à l'église Notre-Dame, et célébrera la Messe à quatre heures. Assistez en foule à cette manifestation de piété filiale envers le Coeur Immaculé de Marie.

**PUISSANTE LEVEE**

Le plus grand élévateur du Canada sur un quai de Vancouver peut lever des cargaisons de plus de vingt tonnes.

Ann.

**Fermons la porte aux soucis**

Vous vous faites du souci à propos de tout et de rien? Savez-vous que cela consume inutilement vos forces, mine votre santé et peut même abrégé votre existence?

Dans **SÉLECTION** d'août, A. J. Cronin, le célèbre médecin-écrivain, vous prescrit un excellent remède contre ce qu'il nomme "l'ennemi privé numéro un". Lisez par quel moyen des hommes illustres tels que Tolstoï et Churchill ont su vaincre l'angoisse. Apprenez comment vous pouvez parvenir à chasser le souci et connaître enfin la vraie paix de l'esprit.

Achetez **SÉLECTION** d'août aujourd'hui: plus de 30 articles passionnants et profitables.



Plus perfectionnés  
que jamais!

Les nouveaux téléviseurs  
**RCA VICTOR - 1955**  
chez  
**F. Courtemanche Ltée**



Léger supplément pour base

LE  
**"TALBOT"**  
21 POUCES

- Magnifique modèle de table de 21" avec l'IMAGE PROFONDE exclusive.
- Circuit "Moniteur magique" super-sensible.
- Phono-Jack et commutateur à l'arrière.
- Attrayant meuble en fini noyer.

\$299.95



Léger supplément pour base

LE  
**"TOWNSMAN"**  
17 POUCES

- Nouveau modèle 17" avec IMAGE PROFONDE
- Qualité de rendement supérieur.
- Meuble de choix.
- Fini noyer lustré.

\$269.95



LE  
**"DOBSON"**  
CONSOLE  
17 POUCES

- Nouveau modèle 17" Console.
- Un téléviseur de choix.
- Avec IMAGE PROFONDE
- Magnifique fini noyer.

\$299.95



LE  
**"SOUTHBRIDGE"**  
CONSOLE  
21 POUCES

- Superbe modèle Console 21"
- Nouvelle IMAGE PROFONDE
- Etonnant barre-images
- Magnifique dessin contemporain.

\$389.95

**GRATIS: Lampe-écran garantie pour 1 an**  
**4 étages de meubles pour vous mieux servir**

OUVERT  
VENDREDI  
SOIR  
JUSQU'A  
**10**  
HEURES

**F. Courtemanche**  
MEUBLES ET APPAREILS ÉLECTRIQUES

LIMITÉ  
6729 rue ST-HUBERT (au nord de St-Zotique) CA. 1137-38

JUSQU'A  
**24 mois**  
POUR PAYER  
• COMPTANT  
• MISE DE COTE  
• A CREDIT

## Mère Célestine, de la Rivière-du-Loup, est décédée lundi

RIVIERE-DU-LOUP, 7. (D.N.C.) — Les religieuses de l'Enfant Jésus de Rivière-du-Loup ont la douleur de faire part du décès de leur vénérée Mère Célestine, rappelée à Dieu le lundi 2 août, dans sa 78e année, dont 55 de vie religieuse. Née Marie Augustine Jolivet, à Chatenay, diocèse d'Autun (France), le 23 août 1876, elle consacra sa vie à l'éducation de la jeunesse dans la congrégation de l'Enfant Jésus de Chauffailles.

Après quelques années d'enseignement dans sa patrie, elle a fait partie du premier groupe de la communauté qui aborda au Canada, le 12 juillet 1912. L'école de Pointe aux Esquimaux, aujourd'hui

de Havre St-Pierre, sur la Côte Nord, bénéficia de son dévouement pendant 5 ans. Le 6 juillet 1917, les Soeurs de l'Enfant Jésus venaient s'établir à Rivière-du-Loup. Mère Célestine fut alors chargée du cours supérieur du couvent de St-François-Xavier. De 1919 à 1938, elle assumait la direction générale des classes. Son enseignement était clair et précis et les élèves obtinrent de brillants succès aux divers examens. Elle fut décorée du mérite scolaire en mai 1933. Économiste de 1920 à 1949, elle eut à pourvoir à l'agrandissement de la maison en 1926.

Mère Célestine laisse à sa famille religieuse de grands exemples de dévouement, de bonté affable, d'humilité et de simplicité. Un premier service avait lieu dans la chapelle du couvent, mercredi le 4. Le service eut lieu à 8 h. 30, jeudi le 5 août et l'inhumation au cimetière St-François-Xavier.

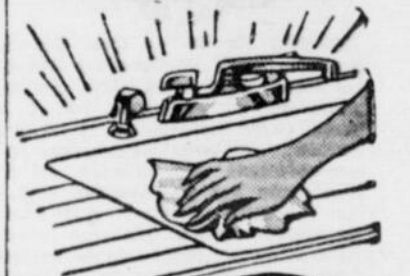


RACHEL ET SES AMIS. — Cette photo saurait inspirer n'importe quel peintre ou figurer à la place d'honneur dans une chambre d'enfant. Il s'agit de la petite Rachel Lysley, quatre ans et ses trois bons amis, magnifiques chiens de chasse appartenant à Mme O. J. Peck de Rotherham Yorks, qui ont participé à l'exposition canine de Roehampton, ces jours derniers.

te et des fruits (environ 40 minutes en tout). La quantité de sucre dépend des fruits, plus ou moins sucrés et la quantité de chapelure, de leur richesse en jus. On peut ajouter des épices ou des amandes hachées.

**ARRÊTEZ la Démangeaison causée par les Morsures d'Insectes, Eruptions dues à la Chaleur**  
Vite! Arrêtez la démangeaison des morsures d'insectes, éruptions dues à la chaleur, eczéma, urticaire, pustules, éruptions, croûtes, piqûres d'asthénie et autres affections cutanées externes. Employez la PRESCRIPTION D.D.D. d'action rapide, antiprurigineuse. Non grasseuse, non tachante. La démangeaison cesse et votre argent vous est rendu. Votre pharmacien tient la PRESCRIPTION D.D.D.

# ENFIN! NETTOYAGE DES ÉVIERS FACILITÉ



**CE NETTOYEUR DISPARAIT COMPLÈTEMENT AU RINÇAGE!**



## AUCUN DÉPÔT SABLEUX

ne reste dans les baignoires ou évier nettoyés au Bon Ami qui enlève saleté et graisse en un clin d'oeil.

**"N'A PAS ENCORE ÉGRATIGNÉ!"**  
**ESSAYEZ LE NETTOYEUR BON AMI**

**Chez**

# BILODEAU FURNITURE

## La plus grosse ALLOCATION en ville vous est offerte

pour la **TÉLÉVISION**

# RCA VICTOR 1955



**L'IMAGE PROFONDE**



Rutherford 21"

Nouvelle "Image Profonde" étonnante dans son relief et ses détails... caractéristiques qui ont fait du RCA Victor le télé-récepteur le plus en demande au monde... superbe style console—avec avant en saillie—vous trouvez le tout dans le magnifique nouveau Rutherford 1955 de RCA Victor.

Voyez-le en marche!

Finis noyer satiné. Etrécelant fini chêne cérusé ou acajou avec léger supplément.

COMPAREZ

L'IMAGE! LE STYLE! LA VALEUR!

AUSSI MODELES 1954 A PARTIR DE **\$189.**

LIGNE COMPLETE D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES TELS QUE: télévisions, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, etc.

## Toujours aux plus bas prix en ville

Ouvert jusqu'à 10 p.m. tous les soirs sur appointment

# BILODEAU FURNITURE ENRG.

1840 EST, RUE BEAUBIEN
GR. 6029

## Qui l'emportera? Dior ou la blonde Marilyn?

Les Américaines ont indiqué clairement hier qu'elles se soumettaient au décret de Christian Dior qui vient de révolutionner la silhouette féminine en éliminant la ligne du buste.

Malgré les courageuses protestations de Marilyn Monroe et de ses élèves qui apprennent d'elle l'art de modeler un chandail, il semble que les femmes ont décidé de suivre la mode... bon gré, mal gré...

**SONT-ILS SINCERES ?**  
La première réaction des couturiers américains et des acheteurs est très enthousiaste vis-à-vis de la collection de Dior. Et voilà une autre plume, que dirais-je, un panache à ajouter au chapeau du grand couturier français. "Cela était inévitable", a déclaré Mme Bert de Winter, des magasins Nieman Marcus, dans le Texas. "Les femmes étaient fatiguées de voir en tout lieu la pointe de leur buste les précéder de dix lieues... — pour parler à la Cyrano — et cette nouvelle silhouette est pressentie depuis plusieurs saisons. Mais il fallait un coup de maître attribuable seulement à Dior pour la mettre au point."

**C'EST A DISCUTER...**  
Mlle Elizabeth Fairall, vice-présidente du magasin Garfunkel, de Washington, déclara que la nouvelle ligne Dior "est justement ce que les femmes attendaient". Elle ajouta: "Les femmes, même celles qui sont généreusement pourvues par la nature, ne doivent pas se désespérer de la chose. Après tout, Dior n'a pas complètement éliminé la ligne de la poitrine. Il a tout simplement remonté et aplati le buste; il en résulte une apparence de longue taille qui convient à presque tout le monde."

**COMME PIS-ALLER**  
Lawrence Aldrich, un des principaux couturiers américains, de l'heure, avait prévu ce changement depuis quelques années. "C'est un peu vilain à première vue, mais cela se porte, même chez les grands points".

Les gens de métier croient que Dior a exagéré la ligne afin d'attirer l'attention. "Nous ferons les modifications qui avantageront la plupart des femmes. Pour les femmes courtes, par exemple, il faudra amincir la silhouette un peu. L'important, c'est qu'un changement était impatiemment attendu dans le monde de la couture, et nous sommes contents d'encourager ce mouvement", déclare Walter Deiches, de Bonwit Teller, de New-York.

**EST-CE NECESSAIRE?**  
Et au Canada, que pense-t-on de ce duel Dior-Monroe? Mesdames, c'est à vous de répondre.

**Pour les gourmets...**  
**BIFTECK A LA POELE**  
1 livre 1/2 de bifteck,  
2 c. à soupe de beurre,  
1 cuil. à soupe d'eau.  
Pour faire de bons biftecks, ne se servir que de morceaux de viande très tendre, filet, faux-filet, romsteck, entre-côte, filet mignon. Il faut aussi environ une épaisseur d'un pouce et demi pour faire une bonne grillade. Parer la viande. Faire chauffer la moitié du beurre bien bouillant, dès qu'il commence à roussir, y mettre le bifteck à feu vif; baisser ensuite le feu, laisser cuire de quatre à cinq minutes. Avec la fourchette, soulever la viande pousser le feu et faire saisir encore à feu vif de l'autre côté. Saler. Poivrer. Baissez ensuite le feu, faire cuire encore trois à quatre minutes de l'autre côté. Retirer le bifteck, le mettre dans un plat chaud, saler, poivrer l'autre côté. Mettre le reste du beurre dans la poêle, le faire roussir, ajouter un filet d'eau, détacher le jus et verser sur le bifteck.

## PILULES MATERNELLES



CESES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans les cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Étant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune-fille. Envoyez \$2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, R.D., St-Basile-le-Grand, P.Q., qui vous les enverra affranchies, 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

jusqu'à cuisson complète de la pâte.

# Un projet de pipe-line pour transporter le gaz de l'Alberta dans Québec

(par JACQUES TREPANIER)

QUEBEC, 7 — Racontant qu'il a reçu la visite de représentants de compagnies intéressées à construire un pipe-line pouvant transporter, dans la province de Québec, le gaz naturel de l'Alberta, le premier ministre a dit en même temps qu'il avait averti les autorités fédérales qu'elles n'avaient pas d'ordre à donner aux employés du gouvernement de la province de Québec en ce qui a trait aux enregistrements en matière d'expropriation.

Une compagnie intéressée à des expropriations aux fins de construire un pipe-line, doit d'abord s'adresser à la province, a averti le premier ministre.

La construction d'un tel pipe-line est un "projet considérable, mais qui présente des aspects nombreux et compliqués," a dit M. Duplessis.

## UNE ERREUR

"En certains milieux, l'opinion est à l'effet que la construction d'un pipe-line est un problème relevant exclusivement des autorités fédérales. De fait, la loi fédérale concernant les pipe-lines fait écho à ces prétentions fédérales. C'est là une erreur très grave au sujet de laquelle nous avons attiré l'attention des autorités fédérales et des intéressés.

"La législation fédérale semble-j'appuie sur ce mot — donner aux compagnies exploitant des pipe-lines des droits d'expropriation. Or, ce droit d'expropriation est un droit civil exclusivement réservé aux provinces. Le fédéral, dans des cas exceptionnels et bien définis, possède des droits d'expropriation pour des fins fédérales spécifiques, mais ces droits sont très limités.

"Les provinces possèdent ces droits en général, ainsi que celui de les déléguer; mais le fédéral ne possède pas le droit de déléguer des droits qui ne lui appartiennent pas.

## "UNE USURPATION"

"Dans la loi fédérale, certains articles semblent donner des ordres aux registrateurs concernant certains enregistrements. Le fédéral n'a pas d'ordre à donner aux employés de la province et j'ai averti les autorités fédérales à ce sujet.

"Dans la construction d'un pipe-line, une compagnie passe à travers les ressources naturelles et aurait droit, selon la loi fédérale, de se servir de ces ressources. C'est encore là une usurpation. C'est pourquoi il est indispensable pour une compagnie voulant construire un pipe-line, d'obtenir les autorisations nécessaires de la province qui est seule capable de les lui donner".

## PRET AGRICOLE

Le premier ministre a donné quelques chiffres ayant trait au prêt agricole depuis sa formation en 1936.

Au 31 juillet dernier, l'Office du Prêt agricole établi par une loi adoptée en novembre 1936, lors d'une session spéciale convoquée par le gouvernement de l'Union Nationale, avait prêté un total de \$108-801,420 à 42,096 cultivateurs. Ces derniers ont remboursé 8,498 prêts au 31 juillet dernier, soit la somme de \$14,579,212 à échéance, plus \$18,876,895 avant échéance. Sur ces 42,096 prêts consentis depuis 1936, 17,730 l'ont été à des fils de cultivateurs.

Depuis que l'Office du Prêt agricole est en opération, soit depuis le mois de mars 1937, les pertes subies ont été de \$302.21 ou 36 cents par \$100,000 ou \$0.03 par \$10,000.

## HABITATION

M. Duplessis a aussi donné les statistiques suivantes, relativement aux prêts consentis en vertu de la loi favorisant la construction des nouvelles habitations:

23,157 prêts ont été consentis pour un montant global de \$157,253,300. Sur ces prêts, le gouvernement provincial a payé l'intérêt jusqu'à concurrence de 3 p.c., avec le résultat que la province s'est engagée à payer jusqu'à date la somme de \$46,024,335. "C'est à dire", dit M. Duplessis, "que les nouveaux propriétaires bénéficieront d'une somme de plus de \$46,000,000, donnée en purs dons

d'une moyenne de \$1,987.49 pour chaque propriétaire".

Le nombre des nouveaux logements construits en vertu de cette loi s'élève aujourd'hui à 26,754, dont 19,566 maisons unifamiliales. Le total des personnes logées dans ces nouvelles habitations se chiffre à plus de 125,000 personnes, et la valeur des nouvelles maisons, avec les terrains, s'établit à \$213,507,284.

## CONSEILLERS DE LA REINE

M. Duplessis a annoncé aussi la nomination de Me Didier Leroux, de Montréal, et de Me Charles-Edouard Leclerc, de Québec, comme conseillers de la Reine.

## Beaucoup plus d'immigrants

OTTAWA, 7. — (P.C.I.) — Un nombre imposant d'émigrés italiens et portugais arrivés au Canada au début de l'année a fait monter de neuf pour cent les entrées de l'immigration pour les six premiers mois de l'année par rapport à la même période de l'an dernier.

Le ministère de l'Immigration a annoncé aujourd'hui que 85,765 immigrants sont entrés au Canada au cours des six premiers mois de cette année, comparé à 78,336 l'an dernier. Parmi les quatre classifications d'immigrants, c'est la hausse du groupe qui comprend les Portugais et les Italiens qui se fait le plus sentir, avec une augmentation de 31 pour cent.

L'immigration des pays britanniques, Angleterre, Irlande, Ecosse et Galles, a monté de huit pour cent, de 24,022 à 25,939. Les Etats-Unis ont fourni 4,598 immigrants soit cinq pour cent de plus que les 4,337 de l'an dernier.

Les peuples de l'Europe du nord n'ont envoyé qu'une fraction d'un pour cent de plus d'immigrants durant les six premiers mois de 1954 que durant le premier semestre de 1953, soit 32,754 contre 32,726.

La quatrième section, qui comprend tous les autres pays, montre une augmentation qui part de 17,251 pour arriver à 22,514. Ceci est dû en grande partie aux nouveaux venus italiens, qui sont 13,003 au lieu de 8,307, et aux Portugais, qui ont porté à 1,114 le chiffre de 313 de l'année précédente.

Le ministère a précisé que 37,924 immigrants sont des hommes adultes, 27,262, des femmes adultes, et 20,579, des enfants de moins de 18 ans. Un total de 48,455 sont venus pour travailler alors que 37,320 étaient des dépendants, femmes, enfants ou proches parents.

Une grande partie des arrivants soit 47,101 se sont dirigés en Ontario, et 15,412 ont choisi le Québec.

Les autres provinces: Alberta, 7,846; Colombie-Britannique, 6,544; Manitoba, 4,958; Saskatchewan, 1,898; Nouvelle-Ecosse, 1,130; Nouveau-Brunswick, 487; Ile-du-Prince-Edouard, 72; et Territoires du Nord-Ouest et Yukon, 47.

## DOULEURS RECLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs citées, un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite confortable — vous vous sentirez alerte mais reposée.

PARADOL du DR CHASE

## Le bien-être visuel

L'enfant qui souffre de troubles visuels est toujours en état d'infériorité aussi bien à l'école que dans les actes ordinaires de sa jeune vie. L'insuffisance visuelle de l'enfant est forcément ignorée de lui, car il ne peut la constater lui-même et s'en rendre compte est le devoir de son entourage, de ses parents avant tous autres.

Il est indispensable que l'enfant qui, pour la première fois surtout, entre à l'école, ait ou une vue parfaite ou une vue corrigée comme il convient, si quel'insuffisance visuelle existait chez lui.

Avec un peu d'attention les parents peuvent se rendre compte assez facilement si l'enfant a une vision parfaite. Mais les observations qu'ils peuvent faire n'ont pas un caractère de certitude, et le devoir absolu des parents est de conduire leurs enfants, avant qu'ils n'aient atteint l'âge scolaire, avant la rentrée des classes, chez l'optométriste pour un examen minutieux de leurs yeux. Tous doivent le faire, à plus forte raison ceux dont les enfants ont à n'en pas douter certains troubles visuels ou souffrent par exemple de strabisme, si léger soit-il.

Il ne faut jamais qu'un père, qu'une mère oublie, ne fut-ce qu'un moment, qu'un trouble visuel quel qu'il soit peut empêcher leur enfant de réussir dans ses études, peut le faire souffrir d'un redoutable complexe d'infériorité, l'empêcher même de participer à la vie de son entourage, de son petit monde scolaire, de jouer et de vivre joyeusement comme les autres enfants de son âge.

Une bonne vue, de bons yeux, sont le gage le plus sûr de succès et de bonheur pour l'enfant. Seul l'optométriste peut reconnaître si la vue d'un enfant est bonne, est normale, ou si elle ne l'est pas, peut la corriger comme il convient. Tous les parents ont le devoir de conduire leurs enfants pour un premier ou un nouvel examen, chez l'optométriste avant la rentrée des classes.

## Mondanités

(Suite de la page 26)

de Montréal, a béni ce matin le mariage de Mlle Réjane Blanchard fille de M. et de Mme Clovis Blanchard, et de M. Rémi-M. Boismenu, B. Pt., L-Ph., fils de M. et

de Mme Wilfrid Boismenu.

La bénédiction nuptiale fut donnée ce matin à Mlle Juliette Durocher, fille de M. et de Mme Narcisse Durocher, de Saint-Guilhem d'Upton, et au docteur Armand Guilloffe, M.V., de Waterloo, fils de M. et de Mme Edgar Guilloffe, de Sweetsburg.

## QUEBEC

Le gouverneur-général, Son Excellence M. Vincent Massey, a reçu le vice-amiral W.-B. Creery, de la Marine royale canadienne. Egale-ment à Rideau Hall, le gouverneur-général a reçu le vice-amiral J.-F. Stevens, commandant en chef de la Station d'Amérique et des Indes occidentales.

Le consul des Etats-Unis à Québec et Mme G.-W. Renchard ont reçu dans les salons du consulat, avenue Ste-Geneviève, en l'honneur de Mlle Carolyn Kirkwood, à l'occasion de son prochain mariage.

Mesdemoiselles Jeannine et Blanche Carrier, de Notre-Dame de Lévis, ont reçu récemment à la Porte Saint-Jean, en l'honneur de Mlle Fernande Couture, I.L., de Saint-David, à l'occasion de son départ pour la Baie James. Mlle Louise Lemaire et Mlle Pauline Noël, I.L., de Trois-Rivières, étaient au nombre des invitées.

# Si c'est un Prêt hypothécaire

EN VERTU DU PLAN DE LA LNH qu'il vous faut...

parlez-en alors à

"MA BANQUE"

POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS

B de M

Demander un prêt à la B de M ce n'est pas demander une faveur. Si votre proposition est bonne et conforme aux exigences de la Loi Nationale sur l'Habitation, la Banque de Montréal a de l'argent pour vous... un prêt hypothécaire à 5 1/2% d'intérêt. Parlez-en à votre gérant local de la B de M... vous aimerez sa façon efficace d'aborder votre problème de construction.

Demandez un exemplaire de "Prêts pour la construction de maisons". Ça ne vous engage à rien.

## BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Il y a 56 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTREAL



## aux JEUNES FILLES



### qui veulent devenir aides-infirmières

L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien, au pays ou en Europe.

Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension, de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent en septembre 1954 au Camp Borden, en Ontario.



Si vous avez de 19 à 29 ans, si vous êtes célibataire et avez fait votre 10e année d'études ou l'équivalent, écrivez ou adressez-vous soit au Centre de recrutement de l'Armée canadienne le plus proche de chez vous; soit au Quartier Général de l'Armée, Région du Québec, 3530 rue Atwater, Montréal, Compétence, Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

A74-92P



(Photo La Patrie)

C'EST LA VILLE DE MONTREAL qui a fait les frais du transport pour les joueurs de baseball de la "petite ligue" qui se sont disputé une joute, aux terrains Atwater et Centre. Nous les voyons ici à bord du camion qui leur avait été prêté pour la circonstance. On reconnaît dans le groupe le conseiller Frank Hanley.

### La sévérité exercée pour protéger nos régions boisées

Les nouvelles restrictions apportées cette année par le premier ministre Duplessis au système de protection du Québec, donnent déjà des résultats appréciables, nous dit l'Association Forestière Canadienne. La décision du Québec de mettre un frein à la négligence dans l'emploi du feu en forêt entraîne les plus sévères pénalités encore connues dans la législation concernant la protection des forêts dans toutes les provinces. Il en résulte jusqu'à maintenant, selon l'Association, une meilleure discipline en ce qui regarde l'interdiction de fumer à toute personne voyageant en forêt. Les clubs de pêche et de chasse ont éveillé l'attention de leurs membres aux risques qu'ils encourrent en exposant nos forêts aux ravages de l'incendie et les entrepreneurs de travaux publics exercent tous leurs efforts pour inciter leurs employés à sauvegarder la forêt. La nouvelle de ces sévères pénalités pour infractions à la loi s'est répandue aux quatre coins de la province, nous dit l'Association, et donne plus d'emprise aux lois de la protection des forêts. Les amendes qui se résumaient autrefois à quelques dollars débutent maintenant à cinquante dollars et entraînent en outre l'interdiction par les Cours de justice de voyager en forêt pour le reste de l'année.

Sur toute l'étendue des régions boisées, personne ne peut fumer lorsqu'il est en mouvement. La règle s'applique aussi bien à l'automobiliste qu'au piéton. A l'heure du repas, autour du feu de campement, il est permis de fumer, mais si le voyageur néglige d'éteindre son feu de campement ou ses déchets de tabac avant de quitter les lieux, la responsabilité et les amendes qu'il encoure, peuvent s'avérer la plus dispendieuse des aventures.

### Présence de Canadiens au congrès des migrations

OTTAWA, (C.C.C.) — La Commission internationale catholique pour les migrations, dont le siège est à Genève, annonce la réunion d'un Congrès International des Migrations, à l'occasion de sa seconde Conférence générale. Ce congrès sera organisé en collaboration avec l'organisation affiliée de la CICM (Pays-Bas) et aura lieu dans ce pays, du 11 au 17 septembre 1954. Le Canada y enverra une délégation spéciale que présidera son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur de Saint-Jean (Québec). Le président de la Société canadienne d'établissement rural, M. Couture et le secrétaire-gérant de cet organisme, M. J.-B. Lanctôt, quitteront le Canada par

avion, le 5 septembre à destination de Paris, de Genève et d'Allemagne pour y accomplir un travail préliminaire au Congrès. Ils y seront rejoints par Marc Meunier, chargé de l'accueil des immigrants recevant quelque aide de la Société.

Le but principal de ce congrès international de migrations est l'étude sur une base pratique et scientifique des problèmes relatifs à l'émigration, l'immigration et la surpopulation, envisagés du point de vue catholique. Les réunions d'études, qui auront lieu durant ce congrès, permettront de réaliser un tableau complet de l'activité des catholiques et de leur ligne de conduite dans le domaine des migrations et de la surpopulation. Elles mettront également en lumière les aspects, les causes et la nature du travail qui s'accomplit actuellement dans les pays d'accueil et les pays de départ.

Les organisations, affiliées à la CICM dans les différents pays du monde, collaborent en fournissant leur matériel de documentation pour ce congrès international.

Toutes les organisations catholiques reconnues d'Europe, d'Amérique latine, d'Amérique du Nord, d'Australie et d'ailleurs qui s'occupent de l'assistance aux émigrants ou aux immigrants, enverront des représentants. D'autre part, des personnalités catholiques ayant des compétences particulières en la matière prendront part au congrès. Les participants se consacreront à une étude détaillée et complète des aspects passés et futurs des migrations catholiques dans le domaine théorique et pratique.

### Pèlerins de l'Ouest au congrès marial

WINNIPEG, Man 7. — Deux cents pèlerins venant des quatre provinces de l'Ouest se rendront au congrès marial du Cap-de-la-Madeleine dans des trains du Canadien National.

A chaque province a été réservé un jour spécial durant le congrès

de dix jours: le 5 août à la Colombie-Canadienne, le 7 à l'Alberta, le 10 à la Saskatchewan et le 12 au Manitoba.

Le voyage à prix forfaitaire comprend une tournée de la métropole et une visite à l'Oratoire St-Joseph du Mont-Royal. Après une journée passée au sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine chaque groupe se rendra à Québec à Ste-Anne de Beaupré et à l'Île d'Orléans avant de retourner dans l'Ouest.

Le groupe manitobain, qui compte 100 voyageurs, sera dirigé par Mgr M. Baudoux, évêque auxiliaire de St-Boniface. Il quittera Winnipeg lundi soir, par le Continental Limite. Les groupes venant de la Colombie britannique et de l'Alberta sont déjà en route vers l'est et celui de la Saskatchewan quitte Saskatoon ce soir.

### Le boulevard projeté Shawinigan-G. Mère

SHAWINIGAN, 7. (D.N.C.) — Le sujet d'un boulevard Shawinigan-Grand'Mère est venu de nouveau sur la table du conseil de ville, lors d'une séance régulière de nos édiles. L'échevin Fernand Bilodeau a fait écho à ce projet de route améliorée et élargie, qui devient de plus en plus urgent entre nos deux cités. En effet, il a souligné que les risques d'accidents sont des plus nombreux dans l'état actuel de cette route fort fréquentée. Il a souligné le bon vouloir, de tous les résidents en bordure de la route, de céder gratuitement le terrain voulu, afin de réaliser le projet. Conséquemment, l'échevin Bilodeau a proposé des entrevues entre les conseils de Shawinigan, Shawinigan-Est et Grand'Mère, afin d'en arriver à quelque chose de concret sur la question.

Par la suite, avec l'appui de nos diverses associations, une délégation se rendra rencontrer les autorités provinciales pour exposer le projet et obtenir que ces travaux de voirie soient exécutés dans un avenir prochain.

LES  
VINAIGRES  
DE QUALITÉ  
LES PLUS VENDUS  
AU CANADA  
SONT LES VINAIGRES  
HEINZ  
PARFAITS POUR LES MARINADES



57

# FUTURS MARIÉS!.. SOYEZ FIERS DE VOTRE FUTUR HOME!



## 4 RAISONS

pour lesquelles vous devez voir cet ensemble magnifique avant d'acheter.

- \* L'EXCLUSIVITE DE FABRICATION POUR UN ENSEMBLE MODERNE
  - \* LA SUPERBE QUALITE DE CET ENSEMBLE MODERNE
  - \* LA VARIETE DU CHOIX DE VOTRE ENSEMBLE MODERNE
  - \* A UN PRIX INEGALABLE POUR CET ENSEMBLE MODERNE
- Prenez immédiatement rendez-vous sans frais ni obligation.

### Un simple dépôt

Reservera votre marchandise assurée et entreposée gratuitement. Chacune de ces pièces peut être achetée séparément et vous obtenez ces articles gratuits.

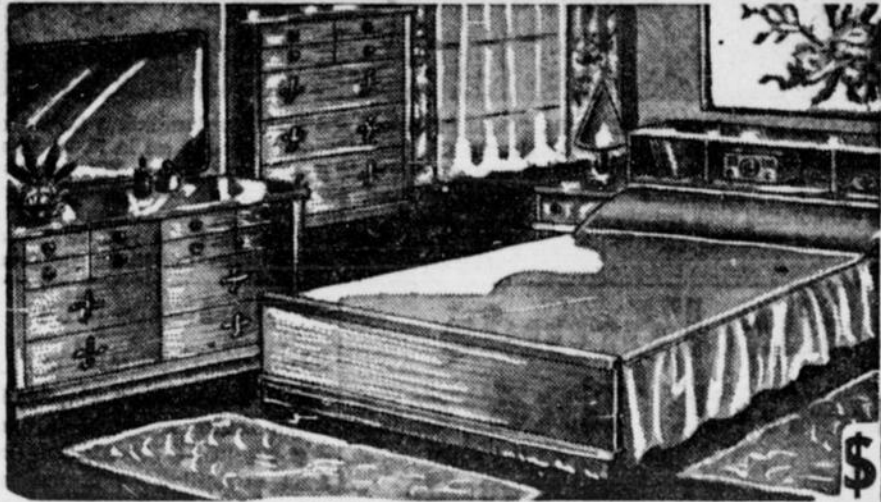
## 5 MAGASINS

BIEN SITUÉS POUR MIEUX VOUS SERVIR

VENEZ TELEPHONEZ POUR APPOINTEMENT

Une auto vous prendra sans frais ni obligation

- 6336, rue PAPINEAU...GR. 4762 - TA. 8286
- 1010 est. ONTARIO.....FA. 5565
- 4076 est. STE-CATHERINE.....CH. 9310
- 5001, rue WELLINGTON (Verdun) YO. 2443
- 3074, GRANDE-ALLEE (Mackayville) OR. 1-1803

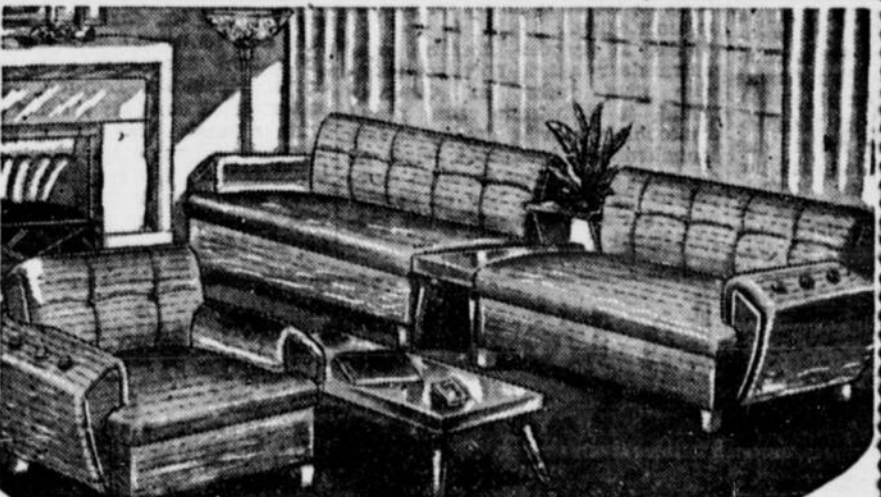


EN EXCLUSIVITE CHAMBRE A COUCHER 11 MCX

FINI CHENE BLANCHI OU NOYER, consistant en un grand bureau double pour Madame et monsieur orné d'un miroir "Plate Glass" pleine grandeur — un grand chiffonnier avec quatre tiroirs — et un spacieux lit continental — une table de nuit superbe, et une tête de lit bibliothèque. C'est un mobilier de construction ultra-solide dont l'intérieur des tiroirs est entièrement verni. Ce mobilier porte une pleine garantie.

### GRATIS

Deux attrayantes descentes de lit en véritable tapis beige — un set original de lampes chinoises (2 morceaux) et 2 jolis abat-jour.

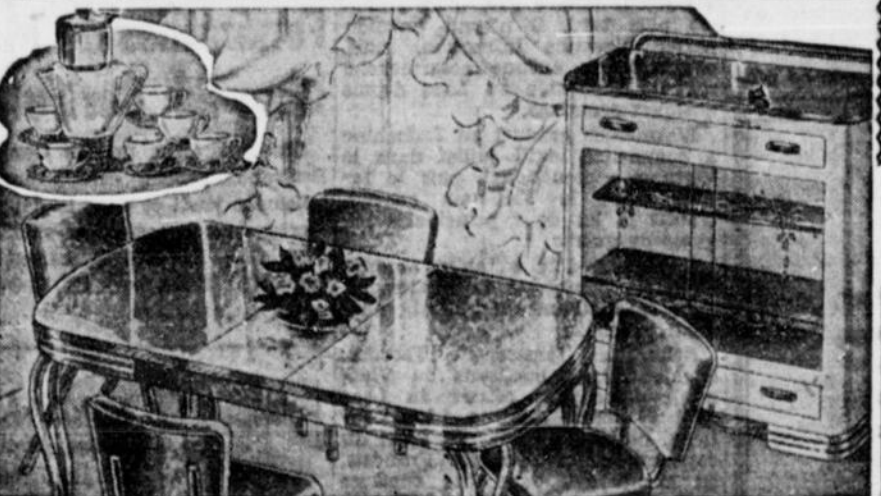


EXCLUSIF, ULTRA-MODERNE MOBILIER DE VIVOIR 7 MCX

Comprenant deux superbes sections en caoutchouc mousse — un magnifique fauteuil avec bras recouvert de la fameuse nouvelle couverture métallique (LOOP-LOCK) dans de riches teintes de vert, chartreuse, gris, rouge. Une fabrication supérieure avec une garantie complète.

### GRATIS

Une magnifique table étagère et une table cocktail (les deux dans un riche fini de chêne blanchi ou blé) une superbe lampe de table et un abat-jour en parchemin.



MOBILIER DE CUISINE CHROME ETINCELANT 37 MCX

Vous obtenez: une grande table avec panneaux, recouverte d'Arborite ou de Panelite dans une symphonie de couleurs attrayantes au choix: bleu, rouge, vert, jaune, etc. — quatre magnifiques chaises rembourrées de "Fabrilit" résistant et lavable. Ce modèle aux lignes sobres et modernes est de fabrication chromée de première qualité — la table à l'épreuve des écorchures, des brûlures et des acides. Les chaises sont confortables et moelleuses.

### GRATIS

• Un splendide service de vaisselle anglaise (32 morceaux) ou un superbe set à café tel qu'illustré à gauche.

chic ensemble 55 mcx

valant \$1195

# SPÉCIAL

# 869

## Absolument GRATIS

CE réfrigérateur

de 9½ pi. cu.

D'UNE VALEUR DE

### \$499

## OU

cet appareil de **TÉLÉVISION**

Antenne intérieure et installation gratuites

D'UNE VALEUR DE

### \$499

VENEZ, TELEPHONEZ POUR APPOINTEMENT, UNE AUTO PASSERA VOUS CHERCHER SANS FRAIS NI OBLIGATION

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A **10 HEURES**

FERME LE SAMEDI A **1 HEURE** DURANT JUILLET ET AOUT



## Rapport du C.N.R. sur les récoltes

WINNIPEG. — Une autre semaine de temps favorable et des ondées ici et là ont aidé la croissance des grains dans les provinces des Prairies, dit le rapport hebdomadaire du service d'agriculture du Canadien National, mais on a encore besoin de pluie dans le sud du

Manitoba et dans le centre et le sud de l'Alberta. Par ailleurs, on rapporte des dommages par la rouille et la grêle dans certains districts.

Il a fait très chaud la semaine dernière dans la vallée d'Okanagan où la récolte des cerises est presque terminée. La semaine prochaine on commencera à expédier les abricots et des pommes hâtives. On expédiera aussi des légumes par wagons complets.



**Gilles Patenaude D.C.**  
CHIROPATICIEN — RAYONS-X

ANALYSE COMPLETE DE  
LA COLONNE VERTEBRALE

7712, rue SAINT-HUBERT, Bureau: CR. 9018  
Rés.: CR. 7296  
près de Villeray  
en face de l'église Notre-Dame du Rosaire.

## LE GRAND SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Magnifique réfrigérateur

# Admiral '54



Modèle 9D5

Le réfrigérateur le plus chic et le plus beau de tous. L'item idéal pour la ménagère canadienne. D'une grande capacité, d'un luxe inouï, téristiques extra-possède des caractéristiques.

REGULIER  
**\$359.95**  
ALLOCATION  
**\$109.95**

EN SPÉCIAL: **\$250.00**

TERMES FACILES

Achetez d'un dépositaire autorisé

**IBERVILLE FURNITURE**

4450 rue SAINT-DENIS

LIMITÉE

HA. 4051

## AVIS

Avant de prendre une décision hâtive, toutes les personnes qui projettent l'achat d'un manteau de fourrure doivent se rendre au carrefour de la fourrure, rue Amherst — c'est le moment de profiter de la plus grande vente en ville de manteaux, jaquettes et étoles de fourrure. Chez Reid Fourrures Inc., spécialistes manufacturiers qui ne vendent aucune autre marchandise que de la fourrure, vous bénéficiez des prix de gros directement des ateliers sur tous les manteaux en magasin, en quelque fourrure qu'ils soient. Durant la plus grande vente de fourrures de la saison d'été, vous trouverez chez Reid au grand marché des fourrures un formidable assortiment de manteaux de tous styles ainsi qu'un choix immense de ballots de peaux telles que vison, loutre, castor, mouton de Perse gris naturel, mouton de Perse teint noir ou brun, rat musqué, etc. Montréal, bien plus, toute la province, sait maintenant que la rue Amherst est le prototype des centres de fourrures, une agglomération de spécialistes parmi lesquels Reid Fourrures Inc., la maison du choix, de la qualité, des nouveaux bas prix.



UN TABLEAU DU GRAND SPECTACLE MARIAL "Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre", lors de l'avant-première pour les religieux et religieuses. Ce spectacle, dont l'auteur est la R. M. Paul-Emile, S.G.C., et auquel prennent part 175 interprètes, est présenté chaque soir, à 8 h. 15, au Collège de T.-Rivières, et certains jours en matinée. Les différents tableaux comportent l'hommage de chaque province et de l'Eglise canadienne tout entière à la Vierge. Dans la scène ci-dessus, quelques-unes des 60 ballerines évoluent devant des décors représentant le Parlement canadien et plusieurs cathédrales du pays. (Photo Prisma, Bureau de presse du Congrès)

## Débat sur l'armée européenne fixé au 24 août en France

PARIS, 7 — (Reuters f) — L'Assemblée nationale française a décidé aujourd'hui de commencer le 24 août le débat attendu depuis longtemps sur la question controversée de l'armée européenne.

L'Assemblée a donné un vote éminemment favorable au programme des deux prochaines semaines, qui fixe au 24 août le début de la discussion de la Communauté européenne de défense. Les communistes se sont opposés au programme proposé, qui fut voté par 514 à 100. Le président du conseil Mendès-France a répondu à un député que le débat couvrirait les rapports des commissions des Affaires étrangères et de la Défense nationale de l'Assemblée. Les deux commissions critiquent la forme actuelle du projet de la CED.

Il a précisé que toute proposition de changement possible serait discutée, ainsi que la politique européenne en général.

Le programme comprend aussi un important vote de confiance au gouvernement Mendès-France sur son programme économique de restrictions.

Le programme, discuté par le président du conseil avec les leaders des groupes parlementaires avant d'être présenté à l'Assemblée, demande un vote de confiance dans quatre jours.

M. Mendès-France semble assuré d'une forte majorité, lors du vote sur son programme de rénovation économique.

Le parti le plus important qui lui fait opposition a promis de voter en sa faveur.

Les éléments capitaux de ce pro-

gramme sont l'expansion de la production, de plus hauts standards de vie et la libération de l'aide américaine.

Mais le premier ministre connaîtra deux autres épreuves beaucoup plus dures en Chambre quand il présentera son projet d'autonomie pour la Tunisie et fera connaître ses intentions vis-à-vis du traité de la Communauté européenne de défense. Sur ce dernier point surtout, l'Assemblée est profondément divisée.

## La trêve est en vigueur au Laos et au Cambodge

SAIGON, 7 — (Paf) — Français et Viets ont ordonné le cessez-le-feu au Laos hier, complétant ainsi la troisième des cinq mesures qui doivent faire taire les canons à travers toute l'Indochine. La trêve est entrée en vigueur à huit heures du matin.

Le haut commandement français à Saïgon déclare que, quatre heures plus tard, il n'avait entendu parler d'aucune infraction, mais, par ailleurs, aucune escarmouche n'a été rapportée au Laos depuis quelques semaines.

L'armistice graduel en Indochine a commencé le 27 juillet dans le Vietnam septentrional, puis le 1er août dans le Viet-nam central. C'était là les deux principales régions de guerre.

La trêve doit s'établir aujourd'hui au Cambodge et, finalement, dans le Vietnam méridional, mercredi prochain.

Selon les termes de l'accord, quelque 10.000 partisans du Viet-minh doivent se retirer du Laos d'ici 60 jours. Environ 1.500 Laotiens, hostiles au gouvernement du royaume qu'appuient les Français, se grouperont dans des enclaves près de Sam-Neua et de Phong-Saly. Ces groupes de résistants, connus sous le titre de "laotiens du Pathet", sont autorisés à garder leurs armes jusqu'après les élections de cet automne.

Les Français conserveront deux bases au Laos et des officiers français continueront d'agir comme conseillers de l'armée laotienne. Le Laos n'est pas autorisé à se joindre à une alliance défensive du Sud-Est Asiatique.

## Fertilisateurs plus nuisibles qu'utiles

VICTORIA, C.-B. — (PCF) — Un immense ranch de 131 acres sera organisé en coopérative et mis à la disposition de la population qui sera invitée à venir constater sur place que la terre n'a pas besoin d'engrais chimiques pour produire une bonne récolte. On prouvera aux fermiers invités qu'un engrais naturel peut être obtenu avec les déchets de légumes, en plus du fumier des animaux.

Les experts de ce ranch veulent prouver que les engrais chimiques sont non seulement superflus mais qu'ils sont dangereux à la santé de la population. Lorsque les récoltes seront obtenues à l'aide d'engrais naturels, ces récoltes seront immunisées contre les maladies et les insectes. La population sera alors elle-même à l'abri des maladies apportées par les insectes et les maladies des plantes.

## Funérailles de Me Chas-Ed. Bertrand

Les funérailles de Me Chas-Ed. Bertrand, avocat, décédé accidentellement jeudi et dont la dépouille mortelle est exposée aux salons de 5650, Côte des Neiges, auront lieu lundi, à Saint-Germain d'Outremont, à 10 h. a.m.



**MADAME**  
Lorsque vous Souffrez Prenez l'antidouleur **ANTALGINE**

et vous aurez moins de SOUPIRS et plus de SOURIRES

110 En vente partout 35¢ et 95¢

**ANTALGINE**

# Nous répétons cette **AUBAINE** **EXTRAORDINAIRE**

À l'un ou l'autre des **6** magasins

**GAGNON Frères**  
MEUBLES

près de chez vous

8 est, rue BEAUBIEN  
6924, rue ST-HUBERT  
3415 ouest, NOTRE-DAME  
4146 est, STE-CATHERINE  
6014 boul. MONK  
2371 ouest, NOTRE-DAME

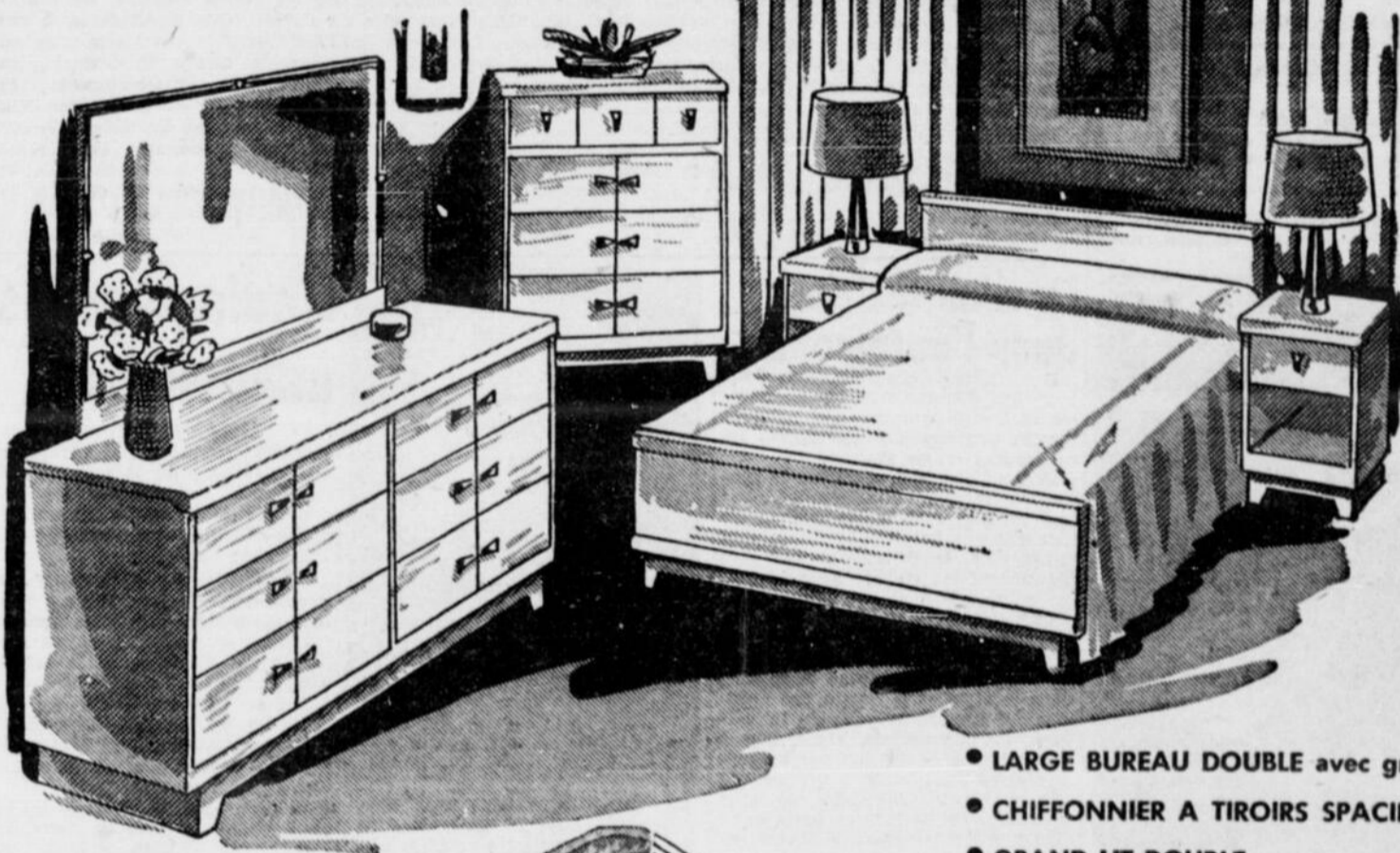


## RICHE MOBILIER 4 MCX

Magnifique fini  
noyer ou acajou  
*"écume de mer"*

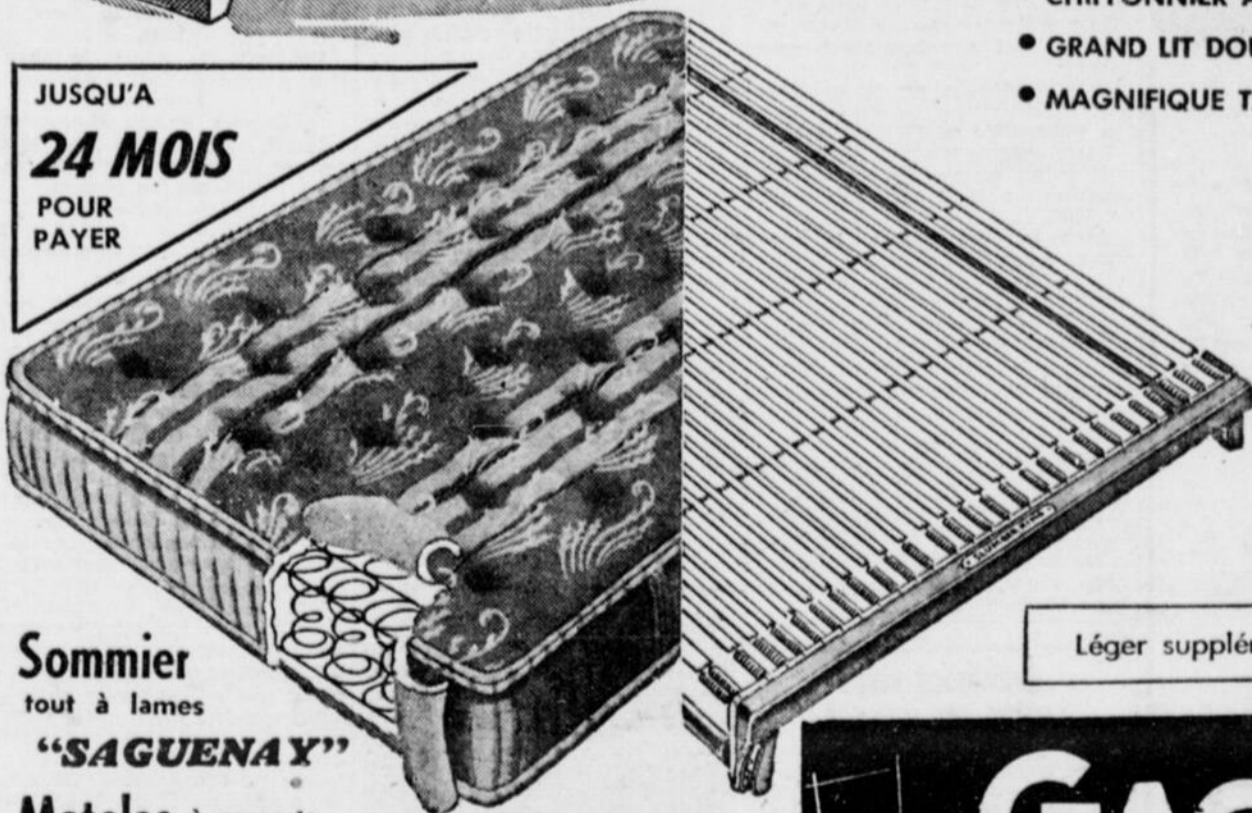
*D'une fabrication  
de haute qualité*

C'est un mobilier très  
moderne dans deux ri-  
ches finis. Dessus et  
devant en placage 5 plis.  
Les tiroirs sont assemblés  
à queue d'aronde avec  
coulisses centrales et em-  
boîtées.



- LARGE BUREAU DOUBLE avec grand miroir de 24 po. biseauté
- CHIFFONNIER A TIROIRS SPACIEUX
- GRAND LIT DOUBLE
- MAGNIFIQUE TABLE DE NUIT

JUSQU'À  
**24 MOIS**  
POUR  
PAYER



Sommier  
tout à lames

**"SAGUENAY"**

Matelas à ressorts  
**"SAGUENAY"**  
de SIMMONS

Marques exclusives à  
Gagnon Frères

Une valeur de \$69

**EN SPÉCIAL \$49**

**Prix régulier \$249**  
**UNE AUBAINE**

**\$199**

Léger supplément pour une deuxième table de nuit.

**GAGNON Frères**  
MEUBLES

6924, rue Saint-Hubert	CR. 4149	6014, boulevard Monk	WI. 6144
2371 ouest, Notre-Dame	WE. 7395	3415 ouest, Notre-Dame	WI. 2168
8 est, rue Beaubien	CR. 4113	4146 est, Ste-Catherine	GI. 3764

DEBARRASSEZ-VOUS DES...

# MOUCHES - COQUERELLES Moustiques, Mites et Punaises



AVEC LE SENSATIONNEL  
APPAREIL  
**ELECTRO-VAP**

l'appareil le plus sûr

- Automatique. Insérez simplement quelques tablettes E.V. dans l'appareil et les insectes sont détruits.
- Propre, ne tache ni meubles ni habits.
- Effectif: maison de 7 pièces ou 15,000 pi. cu.
- Portatif, se fixe au mur ou se pose sur une table.
- Ne requiert aucune installation spéciale.

Seulement \$4.95

**NOTEZ**

L'appareil Electro-Vap est le seul appareil du genre à être approuvé par la Canadian Standard Association.

Argent remis si le premier essai n'est pas satisfaisant.

VENDEURS RENSEIGNEZ-VOUS:

Pour votre commande signalez

**HOchelaga**  
**5911**

**UTILITY PRODUCTS COMPANY,**

911 est, rue Ontario, Montréal.  
Veuillez me faire parvenir, C.O.D.  
 Appareil Electro-Vap à \$4.95  
 Tablettes E.V. pour 1 an \$4.95

Nom .....  
Adresse .....  
Pour éviter les frais de C.O.D., ci-inclus mon chèque ..... ou mandat-poste .....



**LE CLUB RICHELIEU-MONTREAL APPUIE DIVERSES OEUVRES DE BIENFAISANCE.** — Le Club Richelieu-Montréal recevait, jeudi, à son déjeuner-causerie hebdomadaire en l'hôtel Queen's, les représentants de diverses oeuvres de bienfaisance, auxquelles il accorde de l'appui. Ces associations, à qui il a versé une bourse, sont la Bibliothèque des enfants, Les Amis de l'Art, les Jeunesses musicales du Canada, les Loisirs de Maisonneuve, La Volière, une oeuvre de la soupe, le Camp Ville-Marie, les Jeunesses Sociales, les Petites Soeurs de l'Assomption et la Société d'Assistance aux immigrants. Les représentants de chacune de ces associations ont exprimé leur gratitude au Club Richelieu-Montréal. On voit ci-haut Mme Gérard Ryan, présidente de la Bibliothèque des enfants, exprimant les vœux de son oeuvre, puis, de gauche à droite, à la table d'honneur, Mme Albert Dupuis, présidente des Dames patronnesses des Petites Soeurs de l'Assomption, M. Olivier Lefebvre, président et gouverneur de la Société Richelieu, à Ottawa, qui a prononcé une courte allocution sur des problèmes concernant la Société Richelieu, et M. Raymond Tanguay, vice-président du Club Richelieu-Montréal, qui a présidé le déjeuner.

## La climatisation dans l'automobile

Les acheteurs d'automobiles d'aujourd'hui recherchent les accessoires dans une voiture aussi soigneusement que lorsqu'ils choisissent les accessoires d'une maison.

Une maison, qui constitue le placement le plus considérable pour une famille, est choisie en vue de répondre aux besoins familiaux. Une automobile, le deuxième plus gros placement, est choisie avec le même soin, même si cet achat comprend des considérations plus intrinsèques. Les conditions graphiques et climatiques deviennent un facteur de plus en plus important dans le style et le dessin des automobiles. Les dimensions de la voiture, les accessoires construits à même l'auto, et les articles supplémentaires facultatifs ont pour but non seulement de plaire au goût personnel de l'acheteur, mais aussi d'augmenter l'attrait de l'automobile en tant que placement pour l'avenir.

Dans l'industrie, on dit que l'un des traits les plus populaires dans une automobile est la climatisation.

La compagnie Packard Motor Car a introduit le premier appareil de climatisation dans une automobile en 1938.

Avec la climatisation, la conduite d'une automobile devient moins fatigante. L'auto climatisé est libre de pollen dans une proportion de 99 pour cent; pas de poussière, d'insectes ou d'irritation par la fumée, le bruit de la circulation est supprimé, il n'y a pas de fenêtre ouverte qui puisse provoquer des courants d'air.

M. William-H. Graves, vice-président de Packard, déclare: "Le retour de la compagnie au domaine des autos de luxe fera qu'éventuellement la plupart des articles facultatifs d'aujourd'hui deviendront l'équipement standard dans les voitures Packard."

Ann.

## Comment vivre selon ses moyens

Vous gagnez plus d'argent aujourd'hui que jamais auparavant? Et pourtant, comme des millions de gens, vous n'avez peut-être jamais eu autant de peine à joindre les deux bouts!

Dans SÉLECTION d'août, un conseiller financier de marque vous propose six règles fondamentales qui vous assureront effectivement la tranquillité d'esprit en matière d'argent. Que vous gagniez \$2,500 ou \$25,000 par année, étudiez ces six principes et mettez-les en pratique. Vous verrez comme il vous sera plus facile alors de boucler votre budget.

Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.



**LE CHANOINE ARMAND MALOULIN**, conseiller moral de la Société Canadienne d'Etablissement Rural depuis l'an dernier, s'embarquera bientôt pour Breda (Pays-Bas), où il participera à titre de délégué canadien au Congrès international catholique des migrations. Le chanoine Malouin, du diocèse de Sherbrooke, connaît à fond plusieurs des problèmes, qui seront abordés à ce congrès, grâce à ses 20 années d'expériences de missionnaire-colonisateur. (C.C.C.)



**LE R. Père Warnke, O.M.I.**, sera délégué par la Société Canadienne d'Etablissement Rural à la deuxième conférence générale du Congrès international catholique des Migrations, qui se tiendra à Breda (Pays-Bas) en septembre prochain. Il fera partie de la délégation canadienne officielle que présidera Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque coadjuteur de Saint-Jean d'Iberville. (C.C.C.)

## Radiographies pulmonaires

La Ligue antituberculeuse de Montréal invite toutes les personnes au-dessus de 15 ans qui désirent une radiographie de leurs poumons à se présenter aux endroits suivants, aux heures et dates indiquées:

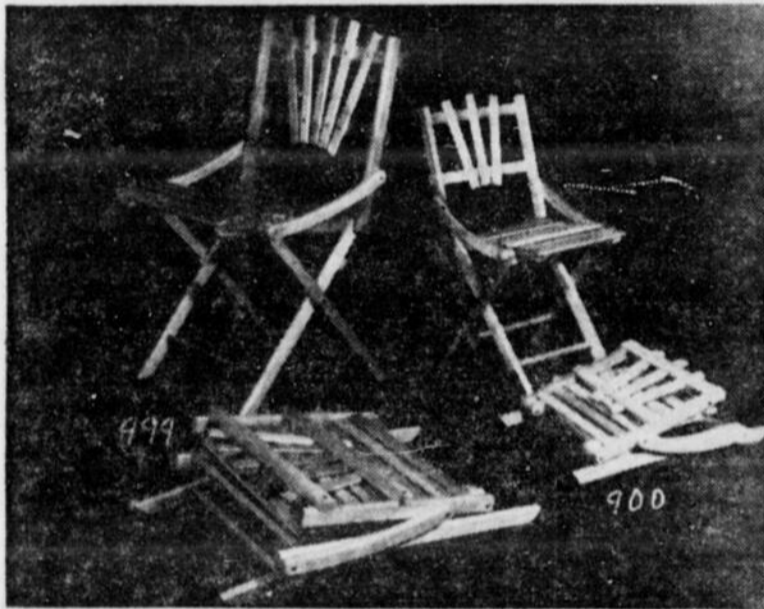
- COMTE DE CHAMBLY**  
Paroisse St-Maxime, 160 rue Charbon (église-sous-sol) Ville Lemoyne  
Lundi et mardi, 9 et 10 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir, de 7.00 à 9.00.
- Hôtel de ville, 100 St-Charles ouest (salle du conseil) Longueuil**  
Mercredi et jeudi, 11 et 12 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir de 7.00 à 9.00.
- Hôtel de ville, 90 Boulevard Churchill (salle du conseil) Greenfield Park**  
Vendredi, 13 août: de 10.00 à 12.00 a.m. et de 2.00 à 4.00 p.m.
- St-Bruno**  
Ecole des Frères St-Gabriel  
Lundi, 9 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir de 7.00 à 9.00 p.m.
- St-Basile Le Grand**  
Ecole St-Joseph  
Mardi, 10 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir, de 7.00 à 9.00 p.m.
- Boucherville (Salle paroissiale)**  
Mercredi, 11 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir de 7.00 à 9.00 p.m.
- Notre-Dame de Fatima (Ecole)**  
Jeudi, 12 août: de 2.00 à 5.00 p.m. et le soir de 7.00 à 9.00 p.m.
- Mackayville (Salle paroissiale)**  
Vendredi, 13 août: de 10.00 à 12.00 a.m. et de 2.00 à 4.00 p.m.

Etant donné qu'il n'est pas nécessaire de se dévêtir, cet examen dure moins d'une minute. Chaque personne examinée recevra un rapport personnel. Aucun examen physique n'est complet sans radiographie pulmonaire. Un examen pulmonaire radiographique peut permettre de dépister non seulement les lésions de tuberculose au début, mais aussi les tumeurs bénignes ou malignes, et certaines maladies du coeur.

Avis est donné que du 31 mai au 10 septembre, l'horaire d'été sera en vigueur à la Clinique de la ligue, 3446 avenue de l'Hôtel de Ville. Durant cette période, la Clinique fonctionnera du lundi au vendredi de 9.00 a.m. à 5.00 p.m., le vendredi soir de 7.00 à 9.00 p.m. et le samedi matin de 9 heures à midi.

## CHIENS SAUVEURS

Les chiens bergers allemands forment la principale race entraînée pour le travail de sauvetage durant les avalanches dans les monts alpins.



Cette chaise pliante de tout usage est une des plus modernes et des plus attrayantes sur le marché.

Ses caractéristiques de belles qualités attirent tout de suite l'attention car sa fabrication soignée, par des artisans canadiens, s'accorde toujours, quant à son modèle, aux goûts d'autrefois et d'aujourd'hui. Modèle très populaire construit des meilleurs bois francs canadiens par des ouvriers spécialisés. Cette chaise offre maints avantages: automobiles, chalets, partie de balle-au-camp, courses de chevaux, parties de cartes, ou tout simplement pour usage ordinaire de la cuisine. Construite avec soin et assemblée avec des rivets nickelés pour une meilleure apparence. La petite chaise a été essayée avec 210 lbs, mais peut supporter encore plus. Finie avec deux couches de vernis clair. Les vis à tête spéciale pour éviter les égratignures sont plaquées au cadmium. Livrée directement de la manufacture à très bas prix.

## GRANDEURS

**POUR ADULTES**

Hauteur totale 29 1/2"  
Hauteur siège 15 1/2"  
Largeur 17"  
Plié 23" x 17" x 5"

**POUR ENFANTS**

Hauteur totale 21 1/2"  
Hauteur siège 15 1/2"  
Largeur 12 1/2"  
Plié 18" x 12 1/2" x 4 1/2"

SATISFACTION GARANTIE, F.A.B. LAC MEGANTIC

Chaise pour enfants \$2.25 taxe comprise

Chaise pour adultes \$3.25 taxe comprise

Fabriqué pour la première fois au Canada, pour toute commande écrire sans tarder:

**• RODRIGUE'S •**

B. P. 457 — LAC MEGANTIC, P. Qué.

RODRIGUE'S, B. P. 457 Lac Mégantic, P. Qué.

Nom .....

Adresse ..... Rue ..... C.P. ....

Ville .....

Chaise enfant \$2.25 ..... Chaise adulte \$3.25 .....

# Le trésor de la SANTÉ

par le DR. C.-A. DEAN

## Symptômes de l'urémie

L'urémie est un état toxique qui se produit lorsque les reins ne peuvent éliminer les poisons qui s'accumulent dans le sang. Plusieurs maladies ont l'urémie pour complication. A son tour l'urémie peut causer l'acidose, la perte d'eau et un métabolisme anormal du calcium. D'autres symptômes peuvent apparaître comme une odeur anormale de la respiration, des démangeaisons, des nausées, des vomissements et des maux de tête. La faiblesse et la perte d'appétit sont les symptômes les plus communs. A mesure que la maladie progresse, le cerveau est affecté.

Q. — Est-il vrai que les injections spinales pour une opération peuvent avoir des effets pendant un an ou même davantage ? C'est mon cas.

R. — Certaines personnes ressentent les effets post-opératoires de ces injections, mais votre cas ne semble pas normal. Vos symptômes sont peut-être dus à une autre cause. Voyez donc votre médecin.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Dangers du soleil", paraîtra dans la section magazine du dimanche, 8 août.

## Le Festival d'Aix...

(Suite de la page 25)

de Musset : on reconnaît bien des vers entiers du poète, qu'il sort de l'oubli, mais que l'on chantera désormais plutôt qu'on ne les dira.

Un jeune baryton, Jean-Christophe Benoit, dans le rôle d'Octave, est le parfait partenaire de Graziella Scutti : c'est un personnage compliqué qui se laisserait sans doute aller à aimer Marianne, n'était son amitié pour Coelio ; pour ce rôle, Sauguet use particulièrement de procédés atonaux qui n'embarrassent à aucun moment Benoit, dont la voix, souple et modulée à souhait, épouse sans heurt la musique. Le romantisme du poète des "Nuits" se retrouve abondamment dans le rôle de Coelio, amoureux de Marianne, dont Jean Cappocci chante les mélodies avec une belle voix de ténor. Dans le rôle de Claudio, le magistrat soupçonneux de la vertu de sa femme, Jacques Linsolas a l'occasion de faire valoir ses qualités de basse, très bien secondé par l'interminable Tibia dont L.-J. Rondeleux interprète avec pittoresque le personnage cauteleux. Une très belle voix aussi que celle de l'aubergiste, Gérard Freidman, pour lequel l'auteur a composé quelques airs très réussis de "bel canto" dans la forme napolitaine la plus pure ; enfin, le chanteur de sérénade, Robert Troppin, et Hermia, la mère de Coelio, qu'avec une belle voix de mezzo-soprano met en valeur Irène Campanez, complètent une distribution qui donne à l'opéra une très belle cohésion.

Dès le lever de rideau, le public applaudit les décors à la fois sobres et chauds de Jacques Dupont, qui dessina également les costumes : les jeux de lumière sur les uns et les autres distribuent des effets scéniques des plus remarquables. L'orchestre des Concerts du Conservatoire, que dirigeait Louis de Froment, exécutait la partition, remarquable par sa fantaisie et sa vivacité et aussi pour sa très belle orchestration. Cette orchestration rehausse l'œuvre : loin de gêner l'action dramatique, elle la soutient au contraire et la met en évidence. Elle contribuera certainement à inscrire "Les Caprices de Marianne" parmi les grandes œuvres contemporaines. Les instruments à vent y dominent, mais dans un équilibre que rien ne vient heurter. Sauguet utilise toutes les ressources de son art : s'il ne se soumet pas aux disciplines traditionnelles, il ne cherche pas non plus à heurter quand il recourt aux sonorités nouvelles — tonales, atonales et polytonales — richement construites pour orchestre léger. Rien du déjà entendu, mais une mélodie continue qui n'est pas sans douceur. L'air "Amour, mystérieux amour" deviendra vite un des airs "classiques" d'opéra. En bref, il apparaît que le seul effet que recherchait Sauguet était l'effet musical qui s'intègre dans la grande tradition d'où l'on cherchera en vain à exclure les formes contemporaines qui ont dépassé le stade expérimental pour s'imposer à leur tour.

La première mondiale des "Caprices de Marianne" demeurera l'un des événements musicaux particulièrement marquants de la présente année musicale. Il ne nous

reste plus qu'à souhaiter voir maintenant cet opéra, dans la lignée de la grande musique française contemporaine, créé chez nous, au Canada français. Pourquoi pas au prochain Festival de Montréal?

## Les services de téléphone à bord du "Britannia"

A peine le yacht royal H.M.S. Britannia, qui transportera le duc d'Edimbourg en Grande-Bretagne, à l'issue de sa tournée canadienne, aura-t-il amarré au quai Victoria, aujourd'hui, qu'il sera doté d'un outillage téléphonique comparable à celui d'une entreprise moyenne.

Des ouvriers de la construction, des ébénistes, des menuisiers, des installateurs et d'autres employés spécialisés de la Compagnie de téléphone Bell travaillent à compléter la commande urgente de services spéciaux pour les besoins du navire jusqu'à son départ pour Québec, mardi prochain. Six lignes téléphoniques et un circuit de télétypes Bell seront installés à l'usage des officiers du yacht royal et trois téléphones sur tables roulantes semblables à ceux qu'on utilise dans les hôpitaux seront à la disposition de l'équipage du Britannia.

A terre, six cabines téléphoniques ont été placées près du quai pour les personnages officiels et les journalistes autorisés à pénétrer à l'intérieur de la zone de sécurité bien gardée qui entourera le navire. Plus loin et plus haut le long de la jetée, six autres cabines téléphoniques ont été installées pour les personnes n'ayant pas l'autorisation de pénétrer dans le secteur le plus près du yacht.

Des équipes du service de la construction de la compagnie de téléphone ont déjà posé près de 4,000 pieds de câbles aériens le long des entrepôts caverneux du port, entre les hangars nos 8 et 19, pour relier les installations spéciales au réseau téléphonique régulier.



Notre grande expérience est votre garantie de satisfaction

Si vous souffrez de hernie, difformité, jambes, dos ou membres malades, venez discuter votre cas à nos studios ou nous irons à votre domicile.

O. MARTIN, JR.  
Nous fabriquons ou avons à votre disposition les appareils les plus modernes. Bandages herniaires, appareils pour difformité, bas élastiques, ceintures abdominales, corsets de maternité, etc., chaises et membres artificiels fabriqués tel. Prix modérés.

C. MARTIN Jr.  
4338 ST-DENIS  
près Marie-Anne  
Tél.: MA. 9611



# TCP

## rajeunit votre moteur

TCP\*, un additif de carburant découvert par Shell et maintenant mélangé aux deux Essences Shell, libère la puissance "emprisonnée" par les dépôts de plomb et de carbone. C'est le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans.

Son action est si rapide que votre moteur sera rajeuni avant la fin du deuxième plein d'essence.

Saviez-vous que jusqu'à 15% de la puissance de votre moteur est actuellement emprisonnée? que vous payez pour de la puissance que vous n'obtenez pas?

Et voici pourquoi: Toute l'essence vendue aujourd'hui contient des substances qui forment des dépôts. Alors que l'essence brûle, des dépôts de plomb et de carbone s'accumulent sur les parois de la chambre de combustion et sur la pointe des bougies. Dans la chambre de combustion, ces dépôts sont chauffés "au rouge" (tout particulièrement quand vous accélérez) et ils enflamment le mélange air-essence avant que le piston atteigne le point d'allumage. La puissance agit contre vos intérêts — et non pour vous. Cet état de chose s'appelle l'allumage prématuré et produit un choc très rude nommé "cognement" par les ingénieurs.

Ces dépôts gaspillent aussi de la puissance en causant des courts-circuits sur vos bougies, produisant ainsi des ratés d'allumage quand vous avez besoin de toute la puissance.

Mais il y a maintenant un moyen rapide de libérer l'énergie "emprisonnée" dans votre moteur!

C'est TCP, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence depuis l'introduction du plomb tétraéthyle. L'additif TCP rajeunit votre moteur en changeant la composition des dépôts de plomb et de carbone. Il les rend incombustibles, les empêchant ainsi de s'échauffer et de provoquer l'allumage prématuré... Du fait qu'il rend ces dépôts "non-conducteurs" d'électricité, vos bougies ne ratent plus et fonctionnent à temps. La puissance travaille pour vous — et non contre vous.

Avant d'avoir fini votre deuxième plein d'essence, vous obtiendrez jusqu'à 15% plus de puissance. Mais n'oubliez pas... ces dépôts s'accumulent constamment! Seul l'emploi constant des Essences Shell avec TCP vous en donnera tous les avantages.

Les Essences Shell avec TCP ne s'obtiennent que chez les Détaillants Shell.

\*La marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.



## LES DEUX ESSENCES SHELL

# CONTIENNENT MAINTENANT TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

**A L'ALOUETTE**

Les deux vedettes du film français "Le Destin s'amuse" sont bien connues; ce sont l'exquise Dany Robin et le chanteur André Claveau.

"Le Destin s'amuse" est un film de gangsters, mais les gangsters n'y sont pas terribles—leur chef étant André Claveau. Dany Robin, fuyant sa famille qui voulait la marier à un barbu est "cueillie" sur la grand-route par les gangsters qui se rendent faire un grand "coup" chez un riche. Lorsqu'ils arrivent chez celui-ci, la fête ba son plein. Pendant que Claveau chante, ses copains font main basse sur tous les objets de valeur. Tout va bien (si l'on peut dire). Mais en revenant à l'automobile, les gangsters y trouvent la gentille Dany, qui refuse carrément de les quitter. On imagine les complications subséquentes... Quant à la fin du film, on peut l'imaginer sous la forme d'un mariage Claveau-Robin et d'une réhabilitation de la première mottée.

Au même programme passe le grand film de Georges Lacombe, "La Nuit est mon Royaume", avec Jean Gabin, Simone Valère et Gérard Oury. C'est l'histoire d'un mécanicien de locomotive qui devient aveugle par accident, et doit refaire son existence sur de nouvelles bases. Simone Valère, professeur dans une école d'aveugles et aveugle elle-même, l'y aidera...

**IMPERIAL** A l'affiche

"NIGHT PEOPLE"

aussi "PRINCESS OF THE NILE"

**PALACE** 2e semaine

"3 COINS IN THE FOUNTAIN" en technicoleur Clifton WEBB — Dorothy McGUIRE

**PRINCESS** A l'affiche

"PRISONER OF WAR" en technicoleur Ronald REAGAN — Steve FORREST

**ORPHEUM** A l'affiche

"HEIDI" aussi "WHITE MANE"

**LOEW'S** A l'affiche

"CARNAVAL STORY" Anne BAXTER — Steve COHRAN

**CAPITOL** A l'affiche

"VALLEY OF THE KINGS" en couleurs Robert TAYLOR — Eleanor PARKER

**ALOUETTE** A l'affiche

"LE DESTIN S'AMUSE" aussi "LA NUIT EST MON ROYAUME"

**AU LOEW'S**

"Carnival Story", drame qui se déroule sur la scène et dans les coulisses d'un cirque américain en tournée européenne, est interprété par Anne Baxter, Steve Cochran et Lyle Bettger. Mlle Baxter joue le rôle d'une jeune Allemande qui trouve l'aventure et l'amour au sein du cirque.

L'un des plus grands motifs d'intérêt de "Carnival Story" est l'occasion qu'il fournit au spectateur de faire un tour d'Allemagne. Le film a été entièrement tourné à Munich et dans la région environnante, et l'on nous en fait voir les beautés. Les séquences les plus impressionnantes du film sont celles où l'on voit Anne Baxter et Lyle Bettger plonger d'une hauteur de 110 pieds dans une cuve d'eau.

La musique de scène a été enregistrée par l'Orchestre Symphonique de Munich (127 musiciens) et un choeur de quatre-vingts voix.

**AU PALACE**

Le beau film en Cinemascope et en couleurs "Three Coins in The Fountain" reste une 2e semaine au Palace. Cette production réalisée par Jean Negulesco, a été filmée presque entièrement à Rome et à Florence et raconte l'idylle de trois jeunes Américaines de passage dans la Ville éternelle. Jean Peters, Dorothy McGuire et Maggie McNamara, après maintes et maintes tentatives et déconvenues, tomberont enfin dans les bras de ceux qu'elles aiment: Rossano Brazzi, Clifton Webb et Louis Jourdan.

**AU CAPITOL**

Robert Taylor, Eleanor Parker et Carlos Thompson sont les vedettes de "Valley of the Kings", qui a pris l'affiche au Capitol.

Le film a été tourné en Egypte. A l'endroit même où furent faites les découvertes sensationnelles qui relataient la chambre mortuaire de Cheops, découverte récemment près des grandes Pyramides, se trouvait sous les pieds des techniciens, directeurs et

**CINEMA DE PARIS** 2e SEMAINE

Le film qui a étonné le monde. Elle n'a dansé qu'un seul été avec ULLA JACOBSON FOLKE SUNDQUIST

**STUDENTS** A l'affiche

ODILE VERSOIS JEAN-PIERRE KERIEN

domenica avec ALAIN QUERCY

FRANÇOISE ARNOUL HENRI VILBERT

Adieu Paris avec l'Orchestre CAMILLE SAUVAGE

**L'horaire du film**

LOEW'S—"Carnival of Story": 10.10, 12.30, 2.50, 5.10, 7.30, 9.50.  
 CAPITOL—"Valley of the Kings": 10.25, 12.45, 3.05, 5.20, 7.40, 10.00.  
 PRINCESS—"Prisoner of War": 10.40, 12.55, 3.10, 5.25, 7.40, 9.55.  
 IMPERIAL—"Night People": 10.10, 1.05, 4.00, 6.55, 9.45. "Princess of the Nile": 11.50, 2.40, 5.35, 8.30.  
 ORPHEUM—"Heidi": 9.55, 12.15, 2.40, 5.06, 7.25, 9.50. "White Mane": 11.35, 1.55, 4.20, 6.45, 10.05.  
 ALOUETTE—"Destin s'amuse": 12.05, 3.20, 6.35, 9.50. "La Nuit est mon Royaume": 10.15, 1.30, 4.45, 8.00.  
 AU ST-DENIS—"Adieu Paris": à 12.30, 3.41, 6.32, 9.13. "Dominica", à 2.00, 5.09, 8.20.

acteurs de "Valley of the Kings". Robert Taylor joue ici le rôle d'un archéologue américain du début du siècle et Eleanor Parker est la fille d'un grand archéologue britannique mort avant d'avoir réalisé son rêve de prouver par des documents égyptiens la véracité du récit biblique de Joseph. Carlos Thompson est celui qui ne s'intéresse à l'archéologie que pour des fins pécuniaires.

**A L'IMPERIAL**

"Night People", un drame d'espionnage tourné en Cinemascope, est à l'affiche de l'Imperial. L'action se déroule à Berlin-Ouest et a trait aux efforts déployés par le contre-espionnage américain pour obtenir le retour d'un G.I. enlevé par les Russes. Les vedettes du film sont Gregory Peck, Broderick Crawford, Anita Bjork et Rita Gam.

Crawford joue le rôle du père du jeune G.I., un capitaliste de la plus belle eau, qui vient à Berlin pour activer les recherches. Il ne tarde pas à se casser le nez sur Peck, qui n'entend pas se laisser entraver dans sa besogne. Anita Bjork, enfin, est une espionne qui joue double jeu et finit par encourir les foudres du même Peck.

Au même programme passe "Princess of the Nile", drame de l'antique Egypte avec Debra Paget, Jeffrey Hunter et Michael Rennie.

**AU PRINCESS**

"Prisoner of War" est une sorte de documentaire sur la vie des prisonniers alliés en Corée du Nord. On y rapporte les traitements dont furent victimes ces prisonniers.

Ronald Reagan, Steve Forrest, Dewey Martin et Oscar Homolka sont les vedettes. La distribution comprend également Robert Horton, Paul Stewart, Leonard Strong, Darryl H. Hickman et John Lupton. Mise en scène de Andrew Marton, production Henry Berman.

**A L'ORPHEUM**

"Heidi", l'une des petites filles les mieux connues du monde est présentée à l'écran du cinéma Orpheum, dans le film du même nom. Ce film, a été tourné avec toute l'attention que requerrait la biographie d'une personne réelle.

Le livre qui fut écrit par Johanna Spyri, en 1880, pour amuser son jeune fils, spécifie que Heidi vivait avec son grand-père dans une simple hutte de bois, dans la montagne, près de Malenfeld, en Suisse. C'est là qu'a été tourné le film.

Elisabeth Sigmund joue le rôle-titre. Au même programme: "White Mane", grand prix au Festival de Cannes en 1953. C'est l'histoire d'un petit garçon qu'une grande affection unissait à un cheval blanc... Toute la famille est admise à ce spectacle.

**MUSIQUE CINÉMA**  
**Théâtre**  
**TÉLÉVISION**

**Les rumeurs de la ville**

**A MONTREAL** — L'opéra de George Gershwin, "Porgy and Bess" sera présenté en tournée à Boston, Toronto et Montréal, avant que la troupe ne se rende au Festival de Venise, et chante sur plusieurs scènes européennes. Il est question d'en tourner une version cinématographique en Europe.

**BOURSIERE** — Mlle Andrée Thériault, artiste lyrique de Québec, vient de se voir décerner une bourse d'étude par le Conservatoire royal de Musique de Toronto, qui lui permettra de poursuivre à cette institution des études avancées d'art vocal. Mlle Thériault se rendra à Toronto en septembre. Elle est bien connue à Saint-Hyacinthe. Elle est la fille de M. et de Mme J.-E. Thériault, de Québec, autrefois de Saint-Hyacinthe. Elle est la petite-fille de feu le professeur J.-E. Ringuel, qui fut directeur musical de la Société Philharmonique de cette ville.

**A LA TV** — Le Canada, du moins cette partie de la province de Québec qui a une commune frontière avec l'Etat du Vermont, sera sans doute intéressé à savoir que Richard G. Huntley vient d'être nommé directeur du premier poste de télévision de Burlington, dans le Vermont, le poste WCAX-WMVT. Ce "producer" appartenait auparavant au poste WWOR, de Worcester, Mass., qu'il mit sur pied en 1953. Le nouveau poste de Burlington a une clientèle de 55,000 appareils. Le nouveau directeur portera ce chiffre à 60,000. Un grand nombre de téléphiles du Québec, dans la région de Montréal tout au moins, sont susceptibles de capter les ondes du nouveau poste de Burlington.

**D'AUTRE SOURCE** — Les Montréalais pourront peut-être aussi capter des émissions de la TV d'un autre poste, WMTV, dont la tour est placée sur le mont Washington, avec ses studios à Poland Springs, dans le Maine. Il a une puissance de 100,000 watts. Le nouveau poste commencera ses émissions le 15 août. Le canal porte le numéro 8.

**A LA LOUTRE** — Parmi les chanteurs canadiens qui se feront entendre aux Festivals du Lac à la Loutre, dans les Laurentides, on relève les noms de Maureen Forrester, contralto. Elle se fera entendre le 29 août, dans la salle de concerts d'Arundel du Centre Musical. Elle chantera la Cantate No 54 de Bach, "Widerstehe doch der Sunde", ainsi que les soli de contralto de la Cantate de Bach No 182 "Himmelskonig, sei willkommen", tandis que les soli de basse seront exécutés par Napoléon Bisson, diplômé du Conservatoire de la Province de Québec, dont le rôle qu'il a tenu dans Parsifal lui a mérité les louanges chaleureuses des critiques montrealais. Le ténor sera Stanley Waters. L'après-midi du même jour, 29 août, à 3 heures 30, au cours du concert de la Société Musica Antica E Nuova, les soli seront assurés par Jean-Paul Jeanotte, ténor canadien de talent qui a donné un grand nombre de récitals en Europe et en Amérique. — Bernard Diamant, baryton montrealais très apprécié comme chanteur de lieder. — Maureen Forrester, contralto et Celia Bizony, soprano, directrice de la Société Musica Antica E Nuova. On entendra également au Lac à la Loutre, Louis Quilicot, lauréat 1953 du concours de Radio-Canada "Nos Futures Etoiles" qui donnera un récital le samedi 21 août à 3 heures 30 de l'après-midi.

**BERLIN-MONTREAL** — Dans Berlin Ouest, en septembre, commencera le Festival annuel. La Philharmonique sera à l'honneur avec plusieurs directeurs, tout d'abord Furtwaengler, puis Sawallisch, Hans Knappettbusch, Herbert von Karajan et Eugene Ormandy, directeur musical de l'Orchestre de Philadelphie. On sait déjà que la Philharmonique de Berlin nous visitera le printemps prochain. La tournée commencera à Washington le 27 février, et comprendra en tout 28 concerts, dont deux au Canada, Montréal et Toronto. Ce sera Wilhelm Furtwaengler lui-même qui dirigera.

**TORONTO EN TETE** — La capitale de l'Ontario possède maintenant 15 salles de CinemaScope. C'est plus que Montréal n'en possède. Peut-être ce biontôt ce record sera brisé par notre ville.

**FILMS AMERICAINS** — L'Autriche, qui est un peu sous la domination des Soviets, ne s'approvisionne pas exclusivement de films russes. De récentes statistiques prouvent que 30% des films importés proviennent des studios américains.

**MODESTIE** — Picasso, qui semble avoir juré de toucher à tout, a provisoirement lâché la peinture, la sculpture, la gravure et la céramique, sans compter la littérature pour se consacrer à l'architecture. On demandait à Sabartès, son fidèle ami et secrétaire, la raison de ce nouvel engouement: —Pablo n'était pas encore bien sûr, répondit-il, d'avoir le droit de tutoyer Michel-Ange, quand ils se rencontreront au Paradis.

VERGOR



CINEMA DE PARIS. — Floke Sundkist et Ulla Jacobson dans une scène du film "Elle n'a dansé qu'un seul été" qui est gardé à l'affiche, pour une deuxième semaine, au Cinéma de Paris.

**CONGRÈS MARIAL NATIONAL**  
 TROIS-RIVIERES (5 AU 15 AOUT) CAP-DE-LA-MADELEINE

**Grand Spectacle Marial**  
 "Celle qui étend son manteau d'un océan à l'autre"

donné en première

Au Colisée, Parc de l'Exposition, Trois-Rivières, P.Q.  
 tous les soirs à 8.15, du 5 au 15 août 1954 incl.  
 En matinée, à 2 h. p.m., les 7, 8, 11 et 14 août.

**JEU SCÉNIQUE EN 10 TABLEAUX**

- Décors somptueux
- 150 figurants
- Puissantes chorales
- Corps d'Harmonie

4,000 sièges — places réservées \$2.50 - \$2.00 — Admission générale \$1.25

AVIS: Evitez des déceptions en vous procurant vos billets immédiatement

**ACHETEZ VOS BILLETS SANS TARDER**

CAP-DE-LA-MADELEINE TROIS-RIVIERES

\* Au bureau du théâtre près du magasin des Souvenirs au sanctuaire tous les jours jusqu'au 15 août, 6 hres p.m.  
 \* Du 5 au 15 août inclusivement, 9 hres a.m., Bureau du contrôleur, Colisée, Trois-Rivières.

Excellent service d'autobus et de trains entre Montréal et le Cap-de-la-Madeleine

NE MANQUEZ PAS DE VISITER A CETTE OCCASION  
**L'EXPOSITION D'HISTOIRE MARIALE DU CANADA**  
 DANS LE PALAIS DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

# Les opinions de cinéastes sur le format de l'écran

PARIS — (Paf) — L'objectif "hypergonar" inventé par le professeur Chrétien afin d'élargir le champ de vision des soldats enfermés dans leurs tanks est devenu, vingt ans plus tard, le procédé cinématographique d'une compagnie américaine. Du reste, ce procédé cinématographique — le cinémascope pour lui donner son nom — n'est-il pas neuf non plus puisque Claude Autant-Lara en fit un film en 1927; il était intitulé "Construire un peu", et il s'inspirait d'une nouvelle de Jack London. Ce décalage entre l'invention et l'application est du reste une constante du cinéma.

L'occasion est bonne en tout cas, aujourd'hui que des millions de spectateurs sont familiarisés avec le cinémascope, de s'interroger sur le format de l'écran — sur ses proportions, voulons-nous dire, plutôt que sur ses dimensions — qui auraient pu, après tout, être bien différents dès les origines.

Le champ de vision élargi offert au spectateur du cinéma divise les professionnels en deux camps. Il nous a semblé que l'on cernerait assez bien les termes du débat en présentant les opinions de René Clair, d'Abel Gance et de Henri-Georges Clouzot: le premier, ne découvrant au cinémascope qu'un usage limité, est hostile à sa généralisation; le second, qui recourt naguère, à des fins plus subtiles et plus riches, au champ de vision pareillement élargi est réservé; mais le troisième est enthousiaste. En fait, Henri-Georges Clouzot a même annoncé son intention de tourner un film selon ce procédé. Le sujet qu'il a choisi — un sauvetage maritime — réussit grâce à la coopération spontanée de navires de nationalités différentes — paraît s'y prêter à merveille. Montrer un navire battu par les flots et les vents sur un écran agrandi est chose légitime, séduisante même. René Clair serait sans doute le dernier à y contredire. Il pense qu'il est bien de tourner selon ce procédé ces films, dits à grand spectacle, dont l'horizon et la foule sont les vedettes. Simplement croit-il que là doit se borner la gloire du cinémascope. Les arguments sur lesquels il fonde cette thèse restrictive — il les a développés devant les élèves de l'Institut des Hautes Etudes Cinématographiques — méritent peut-être d'être médités.

René Clair croit que l'écran auquel nous sommes accoutumés depuis les origines du cinéma a plus de propriétés narratives que

celui du cinémascope. Cela, pour deux raisons. Il permet de mieux concentrer le regard sur l'action; il permet de dérouler les images au rythme plus rapide. L'Homme, dit simplement René Clair, se tient en position verticale, du moins quand il agit. Est-on en présence d'un couple? Il n'est pas habituel que les deux partenaires s'isolent à grande distance l'un de l'autre. Il est donc difficile de prétendre que l'on raconte mieux une anecdote parce que l'on agrandit de droite et de gauche l'espace où se meuvent un homme, une femme, ou un couple. Du moins serait-ce condamner les protagonistes à vivre dans un décor anormalement vaste, donc partiellement inutile, et où l'oeil se perdrait, ou les condamner à vivre dans des panoramas, état peu coutumier à la plupart des hommes. Ainsi s'est exprimé René Clair, parlant à des étudiants. Il a ajouté que l'on perd en rythme du récit ce que l'on gagne en ampleur de vision. L'oeil en effet assimile moins vite une plus vaste surface, et d'autant moins vite qu'elle serait, pour ainsi dire dramatiquement couverte. Enfin, la caméra se meut avec moins d'aisance quand elle doit affronter un champ de vision élargi; s'approcher ou s'éloigner d'un personnage, se déplacer vers sa droite ou vers sa gauche, c'est en même temps modifier, sur un semblable écran, une proportion anormale du décor où il est cadre. René Clair, enfin, rappelle que plusieurs réalisateurs connus — de Sica, Poudovkine, lui-même — préféreraient, pour leurs films, disposer d'un écran agrandi de haut en bas. Il dit qu'il a souvent regretté de ne pas voir au cinéma la cime des arbres, ou l'élevation des colonnades, ou des vitraux des églises.

Abel Gance, lui, défend une vaste théorie. Il est évidemment l'ami du champ de vision élargi, et rap-

pelle avec raison que le triple écran dont il usa pour "Napoléon" précéda le cinémascope d'une génération. Au passage, remarquons que ce film est, lui aussi, un film de foules, de paysages, d'émotion collective. Toutefois, dit Abel Gance, élargir l'écran est, en soi-même, une opération naïve. Il juge même fâcheux de se condamner à l'écran élargi de bout en bout du récit. Il convient, dit-il, à certaines scènes ou séquences; non à d'autres. L'écran devrait donc, en cours de narration, épouser des dimensions horizontales successives. Une première objection apparaît. C'est que rompre de la sorte l'unité physique du récit risque de rompre aussi la continuité de l'attention. Mais Abel Gance ne s'y arrête pas. Bien plus, il développe son argumentation jusqu'au point d'établir un rigoureux parallèle entre le cinéma et la musique. Disposant de trois écrans, et d'un écran unique, le cinéaste, dit-il, pourrait y projeter une seule image, ou une image triplée, ou encadrer l'image centrale par deux images différentes de cette image centrale et identiques entre elles, ou encore ne recourir qu'à l'un des trois écrans pour recentrer l'attention sur un thème majeur. Ainsi le cinéma s'enrichirait-il sensoriellement et esthétiquement, en acquérant une dimension nouvelle, tout comme, au fil des siècles, la musique s'est enrichie par le contrepoint et l'orchestration. On peut simplement se demander si une dimension plus linéaire du récit ne porte pas mieux l'émotion dramatique, et s'il se trouvera beaucoup de cinéastes assez généaux pour imposer une conception aussi exigeante. Il est regrettable, en tout cas, que l'occasion n'ait pas encore été donnée à Abel Gance de poursuivre la fascinante expérience qu'il avait abordée dans "Napoléon", le seul film où cette théorie ait, à ce jour, été mise à l'épreuve.

Mais il semble que le vieil écran ait encore quelques belles années devant lui.

## Les "Hartzells" au parc Belmont

Les membres de la troupe Hartzells qui doit succéder aux cinq Amandis au Parc Belmont, la semaine prochaine, sont de véritables aristocrates du domaine acrobatique. Les Amandis, qui ont connu un énorme succès au Parc Belmont, étant des plus célèbres eux-mêmes, la direction a été vue dans un dilemme quand il s'est agi de les remplacer: c'est alors que furent choisis les trapézistes Hartzells.

Rex Billings rencontra les Hartzells pour la première fois il y a bon nombre d'années et leur prît alors qu'ils attendaient le sommet de leur profession. Aujourd'hui, quand la gent foraine discute les numéros de trapézistes, les doubles sauts périlleux, les passes compliquées et tous les autres exploits qui constituent le répertoire du trapèze volant, le nom des Hartzells est toujours en vedette. Les autres numéros sont comparés au leur et on prétend même que la chanson populaire "The Daring Young Man on the Flying Trapeze" fut inspirée par une représentation que donnaient les Hartzells. Comme les Hartzells débiteront lundi prochain le 9 août, au Parc Belmont, c'est donc la dernière chance en fin de semaine de voir les représentations d'adieu des cinq Amandis, des acrobates extraordinaires dont les exploits sensationnels resteront longtemps dans la mémoire de ceux qui ont eu le privilège de les voir.

Les journées d'aubaines pour la gent enfantine, sont en vedette au Parc Belmont ces temps-ci. Les jeunes d'âge scolaire auront l'occasion de lundi à jeudi de découper un coupon dans les journaux qui permettra à tous les jeunes d'une même famille de bénéficier de prix d'aubaines au Parc Belmont, de mercredi à samedi inclusivement.

Le Parc recevra en fin de semaine de nombreux visiteurs, des équipages du yacht Britannia, H.M.C.S. Micmac, U.S. Gross et Johnny Hutchins, ainsi que du transport argentin Bahia Thétis. De plus Ayers Limited de Lachute et Ravenda Music Shop & School tiendront leurs pique-niques annuels au Parc Belmont en fin de semaine prochaine.

## L'hon. Paquette à Nomingue

C'est dimanche prochain le 8 août, à 1 h. 30 qu'aura lieu à Nomingue la fête champêtre organisée par l'organisation de l'Union Nationale du comté de Labelle.

L'honorable Albiny Paquette, ministre de la Santé et député de Labelle, rehaussera de sa présence cette fête récréative, à laquelle il y aura des courses en yacht, à la nage et autres divertissements.



A L'ORPHEUM. — Une scène de la nouvelle version cinématographique des contes pour enfants "Heidi", présentée pour toute la famille au cinéma.

## Honneur conféré à l'hôpital de Shawinigan Falls

SHAWINIGAN, 7. (D.N.C.) — Nous apprenons que l'hôpital St-Thérèse de Shawinigan a été admis dans l'Association des Hôpitaux Américains. Une lettre du directeur de l'Association à la R. M. Louis-Paul, supérieure de l'hôpital, a annoncé cette nouvelle. L'admission dans l'Association a été accordée à l'hôpital qui a répondu à toutes les conditions requises par la Commission qui a autorisé dans la matière. Un certificat approprié sera bientôt envoyé à l'hôpital pour attester le fait.

L'admission de l'hôpital dans l'Association a été décidée à la suite d'un rapport favorable fait à la commission par le Dr J.-J. Laurier qui s'était rendu sur les lieux pour faire enquête et prendre tous les renseignements nécessaires.

Cette Association a pour but d'améliorer les services médicaux dans les hôpitaux et pour y être admis, il faut nécessairement qu'un hôpital remplisse toutes les conditions voulues.

Le fait d'avoir été admis dans l'Association est tout à l'honneur de l'hôpital, des RR. SS. Grises qui en ont la charge, et aussi des membres du corps médical, dont le Dr Georges Smith est le président.

3e SEMAINE (SALLE CLIMATISEE)  
**LA SCALA**  
 Papineau-Bocubien — VI. 2921  
**LE CANADIEN**  
 1204, Ste-Catherine E. — TR. 5180  
**NE MANQUEZ PAS DE VOIR**  
 la suite de  
**"LES ENFANTS DE L'AMOUR"**  
 L'ETERNELLE VICTIME  
 Un homme ignoble a abusé d'une jeune fille endormie; elle paiera de sa vie une faute dont elle est innocente.  
 — EN PROGRAMME DOUBLE —  
**GRANDISON LE FELON**  
 La lutte pour l'indépendance de l'Irlande.  
 Film d'aventures et d'amour



AU SAINT-DENIS — Alain Quercy et Odile Versols dans une scène du film "Domenica" qui prend aujourd'hui l'affiche au Saint-Denis. Au même programme: "Adieu Paris", avec Camille Sauvage et son orchestre.

**LE JOLI PARC BELMONT**  
 En APRES-MIDI et En SOIREE sauf le Lundi à compter à 7<sup>30</sup> p.m.  
 DERNIERE OCCASION EN FIN DE SEMAINE DE VOIR Les 5 AMANDIS 5 P.M. 11 P.M.  
 à l'affiche Lundi THE FLYING HARTZELLS  
 Essayez l'étonnant ROTO-JET QUI VIENT DIRECTMENT d'EUROPE  
 DANSE AUX ACCORDS DE LA MUSIQUE DE STAN WOOD SAMEDI & DIMANCHE EN SOIREE 50¢  
 SAMEDI de 3 à 5 p.m. CJAD "CLUB 800" MIKE STEPHENS en personne  
 JEUDI - EN SOIREE DANSES CARRÉES EUGENE DAIGNEAULT et les DIABLES ROUGES Ecoutez CKAC de 10 h.05 à 10 h.30 p.m.  
 LES SPECIMENS UNIQUES DE PETE KORTES attraction nouvelle SPIDORA

PROGRAMMES DE RADIO

SAMEDI

CHLP

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CBM

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CBM

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CKAC

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CFCF

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CJAD

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CBF

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CKVL

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CKAC

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

PROGRAMMES DE RADIO

DIMANCHE

CHLP

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CBM

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CBM

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CFCF

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CKVL

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CJAD

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets

CKAC

8.30 - Opéra de quatre sons
8.30 - Nouvelles et sport
8.45 - Elevat. matutinales
8.30 - Rythme et mélodie
9.00 - Nouvelles
9.05 - Fantaisie
9.45 - Tante Lucille
10.00 - Ondes enfantines
10.30 - Album des sa
11.00 - Belles mélodies
11.30 - Ballet
p.m.
12.00 - Musique
12.30 - Réveil rural
1.00 - Piano
1.15 - Nouvelles
1.30 - Chansonnets



LE R. P. RICHARD VINCELET, C.S.C., assistant général de la congrégation de Sainte-Croix, prêche présentement la neuvième pour la béatification du Père André à l'Oratoire St-Joseph. Il donnera l'instruction dimanche matin à 11 h., à la messe pontificale que chantera Son Exc. Mgr Edouard Jetté, évêque auxiliaire de Joliette.

Le congrès de "Pax Christi"

EINSIEDELN. (C.C.C.) - Ces jours derniers, s'est ouvert à Einsiedeln, avec une participation de plus de 1200 délégués, le IIème Congrès International de "Pax Christi", que préside Son Em. le cardinal Felin, archevêque de Paris.

A 21 heures, une grande procession aux flambeaux a quitté la gare d'Einsiedeln au milieu des prières pour se rendre à l'église abbatiale, devant laquelle s'est déroulée une première cérémonie d'ouverture, dont les prenantes invocations étaient dirigées par M. l'abbé David Jullien, de France. Puis les congressistes ayant pénétré dans la Basilique, Son Em. le cardinal Felin s'est adressé à eux précisant le sens du Congrès.

La Messe du Congrès, le lendemain, a été célébrée par Son Exc. Mgr Lommel, évêque-coadjuteur de Luxembourg; la prédication y a été faite en trois langues par Son Exc. Mgr Carlo Rossi, évêque de Biella.

A l'issue de cette messe, les congressistes se sont répartis en trois groupes linguistiques. En français, les discussions ont été précédées d'un exposé du R. P. Riquet, S.J., de Paris, sur "Les obstacles psychologiques à la réconciliation". En allemand, le R. P. Smits van

Waesberghe, S.J., (Hollande) a traité de "L'unité des peuples dans le Christ: le Corps Mystique". En italien, les échanges de vues ont

été introduits par un exposé de Dom Fausto Vallano, de Rome, sur "La famille des peuples: l'amour des Patries".

Feuilleton de la "Patrie"
FÉLONIE D'AMOUR
Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres
par JEANNE MOREAU-JOUSSEAUD

(suite)
"Et, dans une quinzaine, nous aurions nos toilettes de demi-deuil et nos robes blanches si nous voulons jouer au tennis.
Bien que Blanche fût encore fatiguée par une nuit d'insomnie, elle répliqua:
— Eh bien! soit. Puisque cela te fait plaisir, nous irons ce soir rue de la Paix. Je préfère que tu choisisses toi-même ce qui te conviendra. Ce n'est point parce que nous sommes sœurs qu'il nous faut être vêtues de même.
— Tu as raison. D'abord, il me faudrait renouveler ma garde-robe: tailleur, robe d'après-midi, en crêpe de Chine par exemple, une en toile blanche pour les grandes chaleurs et le tennis. Et, en plus deux ou trois robes imprimées pour porter à la maison et au jardin. J'allais oublier: une de soirée en tulle semblable à la tienne.
— Est-ce tout? s'enquit Blanche. Heureusement, nos chers parents nous ont laissé une belle fortune. Sans cela, ma chère Edith, tu ne pourrais songer à la rue de la Paix!

— Il nous faut bien cela si nous que je serai de retour, Mme Dauret voulons aller dans le monde. Dès nous y accompagnera, comme elle nous l'a promis. Et, si je veux trouver un mari, je devrai me faire très belle.
— A ton âge, à dix-huit ans, tu songes déjà au mariage?
— Bien sûr! Je n'ai pas envie de coiffer sainte Catherine. Un conseil, Blanche, songes-y donc aussi toi-même, car tu n'as plus que trois ans avant de la coiffer, il me semble?
— Que m'importe? murmura Blanche. Je resterai probablement célibataire.
— Grand bien te fasse! Pour ma part, je n'y vois aucun inconvénient!
— Assez bavard! reprit Blanche froidement. Allons nous habiller. Je vais prévenir Auguste de préparer la voiture pour quatorze heures. Un peu plus tard, les deux sœurs se retrouvèrent à la salle à manger. Edith fut surprise de voir sa sœur faire honneur au repas.
— Décidément, se dit-elle, mes paro-

les ne sont pas tombées dans l'oreille d'une sourde. Blanche a dû constater les dégâts et elle essaie d'y remédier! Elle aura beau faire, elle n'y parviendra pas avant le retour du beau lieutenant.
Au fond du coeur, Edith s'en réjouissait.
Peu après, les deux sœurs prenaient place côte à côte dans la voiture et une heure plus tard elles étaient rue de la Paix.
Blanche eut vite fixé son choix un tailleur gris perle, une robe d'après-midi en crêpe de Chine mauve et une en broderie anglaise blanche.
Or, avant de choisir, Edith fit évoluer devant elle plusieurs mannequins et commanda, somme toute, les mêmes toilettes que sa sœur et en plus une vaporeuse robe du soir en tulle blanc semblable à celle de Blanche.
Leur commande serait prête dans la quinzaine. Auguste viendrait en prendre livraison.
Le couturier préférait voir Miles Espéron accompagner leur chauffeur afin de procéder à un dernier essayage.
Elles y consentirent et se retirèrent pour se rendre chez une modiste où elles choisirent un chapeau trotteur gris assorti à leur tailleur mauve ornée d'une grappe de lilas et une grande capeline en tulle pour l'après-midi.
— Il nous faudrait encore une capeline en paille de riz garnie d'une touffe de fleurs des champs, pour nous préserver du soleil dans le jardin, proposa Blanche.
— Ce serait bien ainsi, acquiesça Edith.
Les chapeaux étant prêts, la modiste les emballa dans des car-

tons. Auguste les porta dans l'auto.
— Au Louvre, place du Palais Royal, ordonna Blanche au chauffeur. Puis, se tournant vers Edith:
"Nous trouverons ici nos petites robes fantaisie pour la maison et le jardin. Elles nous coûteront beaucoup moins cher".
Les deux sœurs furent charmées par le grand choix qui leur fut présenté. Elles achetèrent chacune deux robes en voile de coton, l'une blanche imprimée de violettes de Parme, l'autre à fond mauve bordée de marguerites blanches.
Blanche n'apportait aucun intérêt à ses achats. Or, les yeux d'Edith brillaient de joie. Elle se voyait déjà de retour au logis, parée d'élégantes toilettes et de toute la séduction de sa jeunesse en fleur.
Il faisait nuit lorsqu'elles arrivèrent à destination.
X
Trois semaines plus tard, Blanche reçut une lettre d'Edith. Elle se hâta de la décacheter et lut ces quelques lignes:
"Ma chère sœur,
"Comme tu le sais, j'ai passé mon dernier examen, il y a déjà une dizaine de jours. Malgré mon impatience de rentrer auprès de toi, j'ai préféré attendre ici pour connaître le résultat définitif.
"Et bien! je ne me suis pas leurrée en te disant que je serais reçue. Madame la Directrice m'a fait part de mon succès aujourd'hui même. J'en suis tout heureuse, comme tu dois le penser. Non parce que je suis bachelière, mais parce que se termine enfin cette vie de recluse pour laquelle je n'ai jamais eu de prédilection.

"Vivent la liberté, le grand air, les promenades, les soirées, etc.
"Mes bagages sont prêts. J'espère bien qu'à la réception de ma lettre tu m'enverras Auguste. S'il ne vient pas tout de suite, je n'attendrai pas davantage. Je partirai par chemin de fer.
"À bientôt donc le plaisir de te revoir.
"Ta sœur,
"EDITH".
Blanche fut enchantée du succès de sa sœur. Elle reconnaissait, certes, la vive intelligence d'Edith, sa facilité d'assimilation servies par une bonne mémoire. Toutefois, elle ne ressentait aucune joie du retour au castel de cette enfant au caractère difficile pour laquelle elle éprouvait de l'affection, mais aucune estime.
Tout en Edith choquait Blanche; son manque de tact, ses paroles inconsidérées qui, si souvent, l'avaient cruellement blessée, sa coquetterie exagérée, son manque de coeur envers les déshérités de la vie, son égoïsme, et ce qui l'inquiétait par dessus tout, cette exubérance, cette soif de plaisir, cette envie effrénée de jouir de la vie qui révélait chez cette toute jeune fille un tempérament un peu pervers.
Tant qu'Edith était à Saint-Denis, Blanche se trouvait relativement tranquille. Or, dorénavant, comment se comporterait-elle? voudrait-elle écouter et suivre les conseils de son aînée?
Blanche ne le croyait pas. Aussi le retour de sa sœur au logis prenait l'aspect d'une catastrophe pour Blanche qui ne se faisait aucune illusion à ce sujet.
A SUIVRE

★ ★ À LA TÉLÉVISION ★ ★

SAMEDI 7 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Ecran des Jeunes  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Les Bricoleurs  
 8.00—Conférence de Presse  
 8.30—De tout un peu  
 9.00—Chacun son métier  
 9.30—Long métrage  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 4.55—To-Night on CBMT  
 5.00—British Empire and Commonwealth Games  
 6.00—Children's Corner  
 6.30—On the Spot  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—The Story of Civilization  
 7.30—Tzigane  
 8.00—The Stage Show  
 9.00—Douglas Fairbanks Presents  
 9.30—CBMT Feature Film  
 11.00—British Empire and Commonwealth Games  
 12.00—CBC News

DIMANCHE, LE 8 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Le Chat Piano  
 6.00—L'Actualité  
 6.30—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Aux quatre coins du monde  
 8.00—Kiosque à musique  
 9.00—Cinéma Brading  
 10.30—Festival d'été  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 3.00—Test Pattern & Music  
 4.55—Tonight on CBMT  
 5.00—Movie Interlude  
 5.30—Piano the Cat  
 6.00—CBC News Magazine  
 6.30—This is the Life  
 7.00—Our Miss Brooks  
 7.30—Books Alive  
 8.00—Toast of the Town  
 9.00—Singer 4 Stars Theatre  
 "To whom it May Concern"  
 with David Niven  
 9.30—Enchanted Music  
 10.00—Duffy's Tavern  
 10.30—Regal Theatre  
 11.00—CBMT Late News & Sport  
 Finals

LUNDI, LE 9 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Club des 16  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Télé-Montréal  
 8.00—Croyez-le ou non  
 8.15—Aventures  
 8.30—Tourbillon  
 9.00—Rétrospective Canadienne  
 9.30—Film  
 10.00—Boxe  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern et music  
 6.35—Tonight on CBMT  
 6.40—Weather Report  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Hobby Workshop  
 7.30—Living  
 8.00—The Vic Obeck Show  
 8.30—The Holiday in Paris  
 9.00—Window on Canada  
 9.30—Travel Unlimited  
 10.00—TV Playhouse  
 "Happy Ending"  
 10.30—The Late Show  
 11.00—CBC News

MARDI, 10 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Dans ma cour  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Solvez le Guide  
 8.00—Rolande et Robert  
 8.15—Chambre noire  
 8.30—Tour de chant  
 9.00—Baseball — Havane vs Montréal (Long métrage en cas de pluie)  
 10.30—Film — On répète au cabaret  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 6.35—Tonight on CBMT  
 6.40—Weather Report  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Small Fry Frolics  
 7.30—Living  
 8.00—Telesports  
 8.15—Pot-Pourri  
 8.30—Fighting Words  
 9.00—Playbill "Divorce Granted"  
 Len Peterson  
 9.30—Racket Squad  
 10.00—What's My Line  
 10.30—Flecht of the Week  
 11.00—CBC News

MERCREDI, 11 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Fafouin  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Initiation aux sports  
 8.00—Images en boîte  
 8.30—Théâtre d'été — "La Bicyclette" de Marcel Dubé.  
 9.00—Lutte  
 10.00—Nez de Cléopâtre  
 10.30—Toi et Moi  
 10.45—TBA  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 6.35—Tonight on CBMT  
 6.40—Weather Report  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Hidden Pages  
 7.30—Living  
 8.00—Crossroads  
 8.30—Favourite Story  
 9.00—Soccer — Ulster vs Italia  
 10.00—A is for Aardvark — with Lister Sinclair  
 10.30—The Late Show  
 11.00—CBC News

JEUDI, 12 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Les Voyages du Père Ambroise  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Télé-Sports  
 8.00—Portraits de femmes  
 8.15—Film — Coeur d'amour épris  
 8.30—Concert Promenade  
 9.30—Baseball — si la partie du mardi n'a pas eu lieu. Long métrage  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 6.35—Tonight on CBMT  
 6.40—Weather Report  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Telestory Time  
 7.15—Junior Sports Club  
 7.30—Living  
 8.00—Chaplin Festival  
 8.30—The Adventures of Colonel March  
 9.00—Foreign Intrigue  
 9.30—Kraft Theatre  
 10.30—Haunted Studio  
 11.00—CBC News

VENDREDI, 13 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Les écoliers en vacances  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Propos sur le théâtre  
 8.00—Coup d'oeil sur le passé  
 8.15—Petites Méditations  
 8.30—Interurbain  
 9.00—C'est la loi  
 9.30—Long métrage  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 6.35—Tonight on CBMT  
 6.40—Weather Report  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Children's Film  
 7.30—Living  
 8.00—Talks Program  
 8.30—Times Square Playhouse  
 "Some day they'll give us guns"  
 9.00—Industry in Action  
 9.30—Press Conference  
 10.00—CBMT Revival Night  
 11.00—CBC News

SAMEDI, 14 AOUT

**CBFT — Canal 2**  
 9.00—Mire  
 3.00—Mire et musique  
 5.30—Ecran des Jeunes  
 6.00—Mire et musique  
 7.25—A l'affiche ce soir  
 7.30—Télé-Journal  
 7.45—Les Bricoleurs  
 8.00—Conférence de presse  
 8.30—De tout un peu  
 9.00—Chacun son métier  
 9.30—Long métrage  
 11.00—Bulletin de nouvelles  
 11.02—A l'affiche demain

**CBMT — Channel 6**  
 9.00—Test Pattern  
 3.00—Test Pattern and Music  
 4.55—Tonight on CBMT  
 5.00—Children's Corner  
 6.00—The Story of Civilization  
 6.30—On the Spot  
 6.45—CBC TV News  
 7.00—Industry in Action  
 7.30—Tzigane  
 8.00—The Stage Show  
 9.00—Doug Fairbanks Presents  
 9.30—CBMT Feature Film  
 11.00—Sports Pello  
 11.20—Wrestling from Chicago  
 12.20—CBMT Late News and Sports  
 Finals.

Lo coin des BRIDGEURS

(Chronique de E.-A. BRIEN)

Demander le grand chelem, vulnérable, après avoir toujours passé parole, exige un courage peu ordinaire. C'est pourtant ce que fit le joueur en Sud de la donne d'aujourd'hui quand elle se présenta au cours d'un robe.

Donneur : Ouest  
 Nord et Sud vulnérables

Nord			
♠	R 10 5		
♥	10 4		
♦	10 8 7 4		
♣	R 10 6 4		
Ouest		Est	
♠	A 9 7 6 3 2	♠	4
♥	A D	♥	R D V 8 5
♦	D 9 5 3	♦	R V 9 6 3
♣		♣	A 7
Sud			
♠	D V 9 8 7 3 2		
♥	—		
♦	5 2		
♣	V 8 2		

Les déclarations :

Ouest	Nord	Est	Sud
1—♥	passé	3—♦	passé
3—♥	passé	4—♥	passé
4—SA	passé	5—♦	passé
5—SA	passé	5—♥	passé
7—♥	passé	7—♠	passé
7—SA	passé	passé	passé

Sud se dit qu'il ne chuterait probablement que de cinq levées, chute qui se traduirait pas une amende de 1,400 points, mais que ses adversaires compteraient 1,500 points, soit 1,000 points pour le grand chelem, 300 points pour la valeur de la manche et 210 points de partie. C'est ce qui décida Sud à demander le grand chelem comme toute première déclaration.

Ouest se demanda alors s'il devait contrer, mais il préféra dire 7-sans atout, contrat qu'il réalisa sans la moindre difficulté et qui lui fit gagner 1,520 points.

Nouvelle Découverte Suisse CONTRE MALADIES CUTANÉES



A Gauche: Photo certifiée de M.J.B. Les parties couvertes diagnostiquées comme Eczéma persistant depuis 20 ans.

A Droite: Photo certifiée de M.J.B. prise après 11 semaines de traitement avec "F99".

Nouveau—Remède Naturel Contre ECZEMA (inclus Eczéma Infantile) ULCÈRES AUX JAMBES, FURONCULOSES

Des scientifiques renommés ont découvert que le manque en certaines acides gras dans la diète diminue la résistance naturelle et peut causer certaines maladies de la peau. Un chimiste suisse a réussi, après 10 années de recherches, à extraire des huiles végétales sélectionnées des acides gras non-saturés d'une concentration très élevées.

LE TRAITEMENT COMBINÉ

La nouvelle découverte suisse—"F99"—consiste dans un traitement combiné (il agit intérieurement avec les capsules et extérieurement avec l'onguent). Ce traitement a donné des résultats remarquables dans des cas d'Eczéma, de Furunculose, d'Ulçères aux jambes et d'Eczéma Infantile.

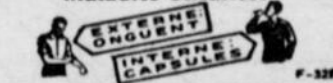
Brochure Illustrée Gratuite

Une brochure illustrée, au sujet de cette remarquable découverte suisse, peut être obtenue gratuitement de votre pharmacien qui vous confirmera les résultats excellents qui ont été obtenus grâce à "F99".

Adressez—Vous à votre pharmacien

"F99"

Traitement Combiné Contre Maladies Cutanées



UN PRODUIT NATUREL

Le "F99" n'est pas un médicament synthétique mais une concentration de substances nutritives et naturelles, que la Science a reconnus indispensables à la santé. "F99" est absolument inoffensif, au point qu'il peut être administré même aux enfants sans aucune hésitation.

**NOUVEAU! DIFFÉRENT!**

l'ensemble  
**LONDONER**

**Gillette**

VISAGE FRAIS ET BIEN RASÉ

Le tout —  
**89¢** seulement

Un rasoir de qualité à bon marché

- RASOIR TECH  
 Gillette, plaqué or
- Paquet de cinq lames  
 Bleues Gillette
- Support en BAKELITE  
 avec compartiment  
 pour lames usagées

OFFRE LIMITÉE

Immeubles du gouvernement

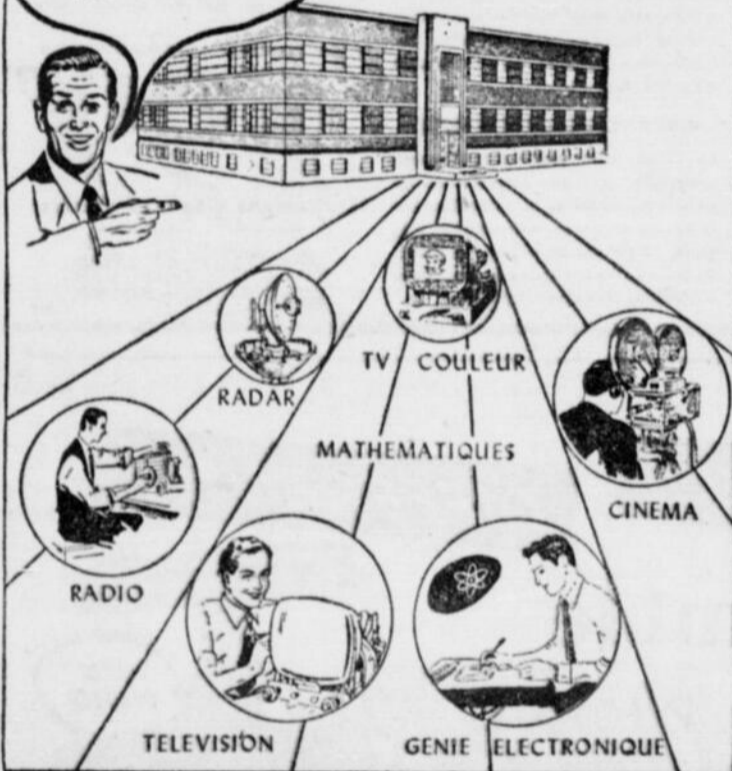
SHAWINIGAN FALLS. — (PCI) — Des immeubles modernes destinés à loger les bureaux du gouvernement fédéral seront construits bientôt à Shawinigan Falls et à La Tuque. M. J.-A. Richard, député fédéral de St-Maurice-Lafleche, a dit dans une entrevue que le ministère des Transports prépare déjà les plans de ces immeubles.

JE VOIS UN AVENIR BRILLANT  
EN TELEVISION  
POUR LE DIPLOME DU  
**TECCART**

Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart.

POUR VOUS SPECIALISER EN ELECTRONIQUE,  
ETUDIEZ AU TECCART

Le Teccart agrandi vous offre un meilleur service et des nouveaux cours. 7 cours à votre disposition chaque cours est une spécialité



**INSTITUT TECCART, Inc.**  
3155 HOCHELAGA, MONTREAL — TEL. FA. 3095-96

**OUVERTURES**

- Le 31 août
  - Cours de télévision (noir et blanc)
  - Cours de télévision (couleur)
  - Radar et communications U.H.F.
  - Cours de Mathématiques
- Le 7 septembre • Cours de cinéma (entrée gratuite)

**Cours gratuits le 1er septembre**

VENEZ VOIR COMMENT VOUS POUVEZ DEVENIR UN SPECIALISTE DE LA TELEVISION EN ETUDIANT AU TECCART. L'ENTREE EST GRATUITE. PRESENTEZ-VOUS AU TECCART A 7 H. 30 P.M. LE 1er SEPTEMBRE.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT



**INSTITUT TECCART**  
3155 HOCHELAGA  
MONTREAL  
TEL. FA. 3995-96

Je suis particulièrement intéressé à votre cours

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite, l'inclus 50.25 en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....  
ADRESSE .....

PA. 8-8-54



**INAUGURATION DE L'EXPOSITION D'HISTOIRE MARIALE DU CANADA.** — Son Exc. Mgr G.-L. Pelletier, évêque de T.-Rivières et président du Congrès marial national, a béni l'Exposition d'histoire mariale du Canada, dans la Bâtisse industrielle du Parc de l'Exposition de T.-Rivières. Cette exposition est ouverte jusqu'à la fin du Congrès marial national; on peut y admirer des kiosques des 10 provinces du pays, un kiosque central rappelant le centenaire de proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception, ainsi qu'une exposition de peintures et émaux, oeuvres canadiennes d'art marial. De gauche à droite: Mgr P.-E. Doyon, P.A., V.G.; Son Exc. Mgr Pelletier; NN. SS. F.-X. St-Arnaud et C.-E. Bourgeois, P.D., tous de T.-Rivières; le T.R.P. S. Larochelle, assistant-général des Oblats de Marie-Immaculée à Rome; Mgr Martel, P.D., de Chicoutimi; et M. l'abbé Lamy, cérémoniaire. Au micro, le R.P. P.-H. Barabé, O.M.I., supérieur des Gardiens du Sanctuaire du Cap.  
(Photo Prisma, Bureau de presse du Congrès)

**Le Ceylan décline l'invitation de la Grande-Bretagne**

COLOMBO, Ceylan, 7. (PAF) — Un informateur digne de confiance a affirmé aujourd'hui que le Ceylan n'a pas accepté l'invitation britannique d'assister aux pourparlers de septembre sur le projet de l'Organisation du Traité du Sud-Est Asiatique (OTSEA).

Le cabinet du premier ministre, sir John Kotelawela, a décidé de décliner l'invitation, après avoir rencontré une forte opposition au parlement, jeudi soir. Le secrétaire britannique aux Affaires étrangères, M. Eden, a envoyé des invitations à sept nations de l'Extrême-Orient.

Les critiques, dirigés par l'ex-premier ministre, M. Dudley Senanayake, ont affirmé que le gouvernement ne devait pas mettre en danger la neutralité traditionnelle du Ceylan en l'engageant dans une croisade contre le communisme.

Bien que sympathique à l'idée d'un bloc asiatique de défense, le Ceylan a été fortement influencé par l'argument du premier ministre de l'Inde, M. Nehru, voulant qu'un tel organisme présuppose l'existence d'un ennemi et ainsi tende à accroître la tension dans cette région.

**Le nazisme ne renaîtra pas**

(M. Adenauer)

BONN, 7 — (Reuters) — Le chancelier Konrad Adenauer a donné hier soir sa "garantie" personnelle que le nazisme ne renaîtra pas en Allemagne.

Dans une émission à toute la nation transmise de Baden-Baden, où il passe ses vacances, le chancelier a dit qu'il n'y a pas de renaissance du nazisme en Allemagne et que son gouvernement considère la lutte à un retour du nazisme comme l'une de ses principales tâches.

"Je déclare catégoriquement qu'il n'y a pas de renaissance du nazisme en Allemagne et je garantis que le nazisme ne reviendra pas", dit-il.

Le chancelier a ajouté que "les ennemis de l'Allemagne à l'étranger" ont tenté d'utiliser la défection de l'ancien chef de la sécurité, Otto John, "pour susciter une nouvelle méfiance à l'égard du peuple allemand" et le tenir en dehors de l'alliance occidentale.

"Si le Dr John déclare qu'il veut maintenant combattre les néonazis de l'Est, je ne puis que hausser les épaules", a dit Adenauer.

**Premières soumissions pour les travaux de canalisation**

NEW-YORK, 7 — (PAF) — Une entreprise de construction de Pittsburgh a présenté la plus basse soumission pour les premiers travaux d'aménagement hydroélectrique du St-Laurent, près de Masséna, N.-Y.

**L'A.E.C.M. obtient sa reconnaissance**

La Commission des relations ouvrières du Québec vient de rendre publique une décision d'une extrême importance concernant les instituteurs et institutrices catholiques de Montréal. Elle a octroyé un certificat de reconnaissance syndicale à l'association rivale de l'Alliance des professeurs, l'Association des éducateurs catholiques de Montréal (AECM), certificat qui devra toutefois être partagé avec la Fédération of English-Speaking Catholic Teachers (FECT).

L'AECM et la FECT avaient toutes deux présenté une requête à la Commission pour être reconnues comme agents négociateurs, la première pour les instituteurs de langue française, la deuxième pour ceux de langue anglaise.

La Commission déclare qu'elle a fait enquête et qu'elle a acquis la conviction que les deux associations comptent dans leurs rangs la majorité des instituteurs qu'elles entendaient représenter. Elle leur a accordé un certificat "pour agir conjointement et solidaire-

ment". La Dravo Corp. a présenté une soumission de \$1,913,250. C'était la plus basse soumission fournie par 14 entreprises. Il s'agit des travaux préliminaires à la construction du barrage de Long-Sault.

Ce barrage est l'un des trois qui seront érigés par le St. Lawrence Power Development. L'aménagement hydroélectrique se fera conjointement par l'Etat de New-York et la province d'Ontario.

Plus de 150 ingénieurs, comptables et directeurs de compagnies de construction ont envahi une salle de la commission hydro-électrique de l'Etat de New-York pour entendre les soumissions.

M. J. Burch McMorran, chef-ingénieur de la Commission, a déclaré qu'il faudra probablement attendre à mardi prochain avant d'accepter une soumission officiellement, c'est-à-dire après en avoir étudié certains aspects.

La soumission la plus basse après celle de la Dravo Corp. était celle de la Savin Construction Corp., d'East-Hartford, Conn., pour \$2,341,100.

Les troisième et quatrième étaient S. J. Graves and Sons Co., de Syracuse, N.-Y., pour \$2,593,800, et Graves, Lundin and Co. Inc., de Minneapolis, pour \$2,625,500.

ment", ce qui simplifiera les procédures de négociation, de conciliation et d'arbitrage.

**• RADIO • DESSIN  
• TÉLÉVISION  
• ÉLECTRICITÉ**

INSCRIVEZ-VOUS IMMEDIATEMENT

pour les nouvelles classes — jour ou soir.

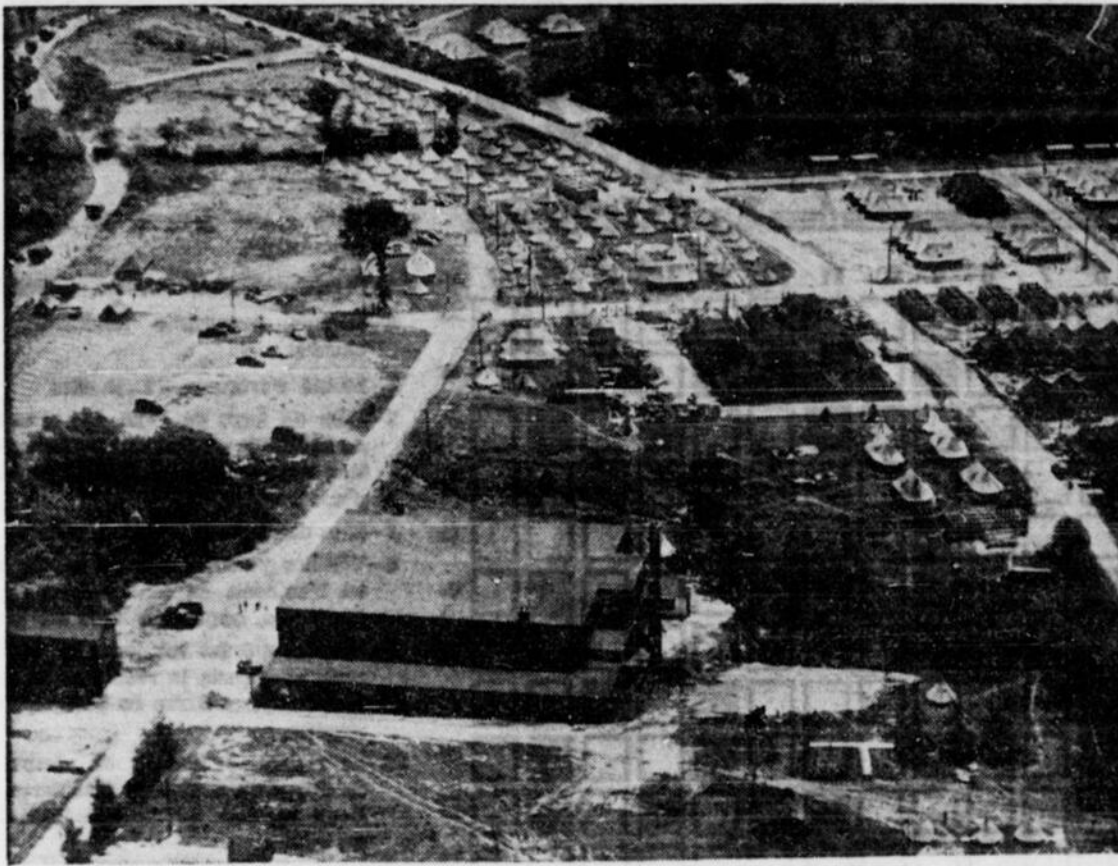
Heures de bureau: le jour 9 à 5 — le soir 7 à 9

Jour  Soir  Correspondance

**CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY**

1204 rue Crescent — Montréal — UN. 6-0959

NOM ..... AGE .....  
RUE ..... VILLE ..... PA. 7-54



A FARNHAM. — Voici une vue du camp d'été des cadets de la région militaire du Québec, à Farnham, où 2,000 cadets sont cantonnés depuis le mois dernier.

## Camp d'été des cadets de la région militaire du Québec

FARNHAM, 7. — Sur l'ancien emplacement d'un camp d'entraînement militaire et de prisonniers de guerre près de Farnham, se dresse présentement une véritable cité abritant le camp d'été des cadets de la région militaire du Québec.

Les ingénieurs de l'armée y ont accompli une tâche gigantesque en un temps record. Malgré les pluies torrentielles de la mi-juin, ils ont réussi à monter la multitude de tentes qui abritent les dortoirs, cuisines, douches, salles à manger, hôpital, etc.

Deux mille cadets et deux cent cinquante officiers du corps de cadets y sont cantonnés depuis le

5 juillet pour une période de sept semaines en vue de se qualifier dans leurs grades respectifs.

Le colonel J. G. G. Charlebois, CD., chef d'état-major au quartier général de la région militaire du Québec en est le commandant, assisté du major Georges de Grandpré, directeur des cadets pour la même région militaire. Une dizaine

d'officiers et un nombre choisi de sous-officiers de l'armée régulière, assistés de deux cent cinquante officiers du corps de cadets s'occupent des diverses phases de l'entraînement. Il est à noter que ces officiers du corps des cadets sont pour la plupart des professeurs, dont plus d'un tiers religieux. Trois aumôniers catholiques et un protestant font partie du personnel du camp.

L'entraînement a été confié au major Maurice Pérusse, ancienement des Fusiliers Mont-Royal.

Les divers cours se répartissent ainsi:

**Cours d'officiers pour le corps de cadets** — Cent trente-six candidats choisis parmi les professeurs religieux et laïques qui se sont intéressés activement aux activités des cadets durant l'année suivent ce cours d'un mois. En outre, cinquante-deux officiers qualifiés tenteront d'obtenir leur brevet de capitaine ou de major.

**Cours de signaleurs et de chauffeurs mécaniciens pour officiers** — Vingt-sept officiers du corps des cadets se spécialisent au service des transmissions tandis que dix-sept de leurs confrères obtiendront leur qualifications de chauffeurs mécaniciens, afin d'enseigner ces cours aux cadets durant la prochaine année scolaire.

**Cours de grade senior** — Environ 1270 cadets, âgés de quatorze ans et demi et ne dépassant pas dix-huit, suivent ce cours de sept semaines. Si le cadet se qualifie après son séjour au camp, il aura droit à une gratification de cent dollars. Ce cours équivalant à celui que l'on donne aux caporaux de la milice.

**COURS DE TIREUR D'ELITE** — S'intégrant avec le cours de guide senior, ce cours de sept semaines a pour but de préparer des candidats représentant la province de Québec aux grands concours de tir de la province et du Canada. Deux cadets du Québec, qualifiés au cours de l'été 1953, se rendront à Bisley cet été pour participer à

ce concours de tir de réputation mondiale.

### COURS DE SIGNALEURS ET DE CHAUFFEURS-MÉCANICIENS POUR CADETS

Cent vingt-cinq cadets suivent le cours de signaleurs et deux cent cinquante obtiendront leur qualification de chauffeurs-mécaniciens. Ces cadets ont déjà suivi, aux cours d'années précédentes, le cours de guide senior.

### SERVICES MÉDICAUX

Rien n'a été épargné pour rendre le séjour de ces cadets à Farnham aussi utile qu'agréable. Deux médecins, les capitaines B. M. Lefebvre et V. Roy assistés de deux infirmières, les lieutenants Suzanne Paquette et Dorothy Bond veillent à la santé de ces deux mille adolescents.

Le centre médical, administré par le lieutenant G. Raymond et le sergent d'état-major R. Bélanger, de Montréal, qui compte plus de vingt ans de service dans le corps médical, comprend en outre, un dispensaire, un hôpital minuscule pouvant abriter dix malades et une tente réservée à tout contagieux en attendant son évacuation rapide pour l'hôpital militaire de Montréal. Deux chauffeurs d'ambulances sont constamment de faction.

### Exposition pour les membres du clergé

Du lundi 9 août au jeudi 12 août, de 9 hres a.m. à 5 hres p.m., au Centre Paroissial de l'Immaculée-Conception, 4265, rue Papineau, Montréal, aura lieu la grande exposition religieuse.

90 kiosques intéressants, tenus par les représentants des maisons les plus réputées, présenteront les suggestions les plus pratiques pour les achats présents et à venir.

Cette exposition est exclusivement réservée aux membres du clergé et à ceux des communautés religieuses, ainsi qu'à leurs invités.

Cette exposition, tenue sous le patronage des RR. PP. Jésuites, est présentée chaque année au Centre Paroissial Immaculée-Conception.

### Excursion à la Baie d'Hudson

WINNIPEG, 7. — Un train spécial du Canadien National composé de quinze wagons servira d'hôtel roulant aux 230 voyageurs du Canada et des Etats-Unis qui feront la 18ème excursion annuelle par le Canadien National jusqu'à la Baie d'Hudson. Les touristes parcourront 2,300 milles et ils se rendront au nord jusqu'à Churchill.

Le long de la route les habitants des villages préparent des expositions de fleurs et de légumes pour montrer aux visiteurs ce qui peut être récolté dans leur contrée nordique où les jours sont longs et les nuits courtes.

Le départ de l'excursion s'effectuera de Winnipeg le 13 août et le retour le 19.

Ann.

### La cigarette et le cancer

Est-il prouvé que la cigarette aggrave les risques de cancer pulmonaire? L'inhalation de la fumée augmente-t-elle encore ce danger? Les filtres présentent-ils une protection efficace?

SÉLECTION d'août vous expose les résultats de recherches scientifiques sur le rôle de la cigarette dans l'accroissement de la mortalité pulmo-cancéreuse. Pesez bien le pour et le contre des preuves acquises. A vous, ensuite, de décider si la satisfaction que procure la cigarette vaut les risques que vous encourez probablement. Achetez SÉLECTION d'août aujourd'hui: plus de 30 articles d'intérêt durable.

## LE COLLÈGE de L'ASSOMPTION

P.Q.

Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal à 25 milles de Montréal — Maison à l'épreuve du feu — Cours CLASSIQUE seulement — Classe pré-classique pour les élèves qui ont fait une bonne 6e année. — Laboratoires — Studio de peinture — Discothèque — Cafétéria — Aréna — Piste pour bicyclettes — Sports variés.

RENTREE: MERCREDI, 8 SEPTEMBRE

APPRENEZ, PAR VOUS-MÊME, CHEZ VOUS, A PARLER

# ANGLAIS

Avec l'aide d'un PROFESSEUR compétent qui dirige vos études par correspondance.

Avec l'aide de DISQUES qui vous inculquent la prononciation et l'accent anglais.

Par la pratique d'EXERCICES A HAUTE VOIX qui vous font parler cette langue.

DETAILS SUR DEMANDE

Prof. J. B. ARCHAMBAULT, 7047 St-Denis, Montréal 10, P.Q.



NOS JEUNES CADETS A FARNHAM. — Plus de 2,000 cadets de l'Armée canadienne ont subi une période d'entraînement au camp de Farnham, ces quatre dernières semaines, y recevant des cours spéciaux de mécaniciens, d'opérateurs de sans-fil, etc. Dans le groupe ci-dessus, on remarque un groupe de ces élèves de notre armée: de gauche à droite: le cadet Claude Bourdeau, 569, rue Archambault, Joliette; le sergent André Perrin, instructeur; le cadet Robert Chamberland, 2152, rue Jacques-Hertel, Montréal; le major G. de Grandpré, commandant en second du régiment des Cadets de Québec, et le cadet Jean Dupont, 4350, boulevard Pie IX, Montréal.

(Photo de la Défense Nationale)

## APPRENEZ L'ANGLAIS — L'ESPAGNOL la STÉNOGRAPHIE

à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuit illustré.

Les Etudes Chez Soi, 42 Chesterfield, Montréal-6, H.U. 8-3468  
MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour de courrier le prospectus gratuit illustré.

Anglais  Espagnol  Sténographie  
 Cours commercial  Etudes commerciales supérieures  
 Brevet de 9e année  Brevet de 12e année  Mathématiques

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

## OBTENEZ UN BREVET DE

9e ANNÉE

OU DE

12e ANNÉE

COURS DE

HIGH SCHOOL

PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS

# Les MOTS CROISÉS

historiques de La Patrie

**HORIZONTALEMENT**

- 1—Organisme institué par le Régent le 16 septembre 1715 "pour être chargé de toutes les affaires concernant la Marine" et qui avait juridiction sur la Nouvelle-France.
- 2—Titre légal de l'or ou de l'argent. — Fleuve côtier de la France. — Le matin. — Production filiforme qui se montre sur la peau des animaux et en divers endroits du corps humain.
- 3—Pronom personnel. — Général sous Saül et David, qui fut assassiné par Joab — Pronom personnel.
- 4—Prononciation de la lettre V. — Cirque de chevaux en Amérique du Nord. — Prononciation de taux. — En les.
- 5—Parcourue des yeux. — Pièce de musique ou de chant pour deux instruments ou deux voix. — Du verbe charmer.
- 6—L'ensemble des pays musulmans. — Initiales des prénoms du cardinal Bégin. — Capitale de Cuba.
- 7—Village de la Gaspésie où se trouve une Ecole des Pêcheries commerciales.
- 8—Abrév. de révérendissime. — Agents des crimes d'un autre. — Conjonction.
- 9—Le chef, en italien. — Nom que les Abénaquis donnaient à leur chef. — Deux consonnes.
- 10—Sigle d'une agence de presse. — Uni de nouveau.
- 11—Chirurgien, négociant, capitaine, commandant de vaisseau et corsaire du régime français, né en 1663. Prit part aux expéditions d'Iberville et commanda plusieurs vaisseaux.
- 12—Anneau de fer destiné à maintenir rapprochées les deux branches d'une tenaille de forgeron quand elle a saisi un objet. — Port de l'Inde portugaise. — Adjectif possessif. — Abrév. d'inférieur.
- 13—Homme politique canadien, juge de la Cour Suprême en 1901, juge-en-chef en 1918, administrateur du Canada en 1913 (1845-1924). — Nom allemand de la Sarre.
- 14—Cri du chien. — Nom de la fille de S.M. la reine Elisabeth II. — Conjonction négative. — Dieu-soleil chez les Egyptiens.
- 15—Île voisine de Zanzibar. — Qui est de feu.
- 16—A une grande distance. — Prénom

**VERTICALEMENT**

- 1—Explorateur du Mississipi.
- 2—Préfixe signifiant tout. — Usage, coutume. — Lettre grecque. — Préfixe désignant les alcools.
- 3—Nom donné jadis à la Colombie-Britannique.
- 4—Située. — Du verbe épeler. — Numéro.
- 5—Grande compagnie américaine de cinéma.
- 6—Moiitié d'ardeur. — Déjà dite.
- 7—Nom de terre de l'une des branches de la famille d'Ailleboust. — Construction verticale servant à faire les côtés d'une maison, etc.
- 8—L'un des pionniers de Champlain.
- 9—Voyelles jumelles. — Qui mérite soit en bien, soit en mal. — Genre de graminées, communes dans les prés.
- 10—Récopier qui fut missionnaire en Huronie et négocia la reddition de Québec aux frères Kirke, en 1628. — Deux voyelles.
- 11—Le matin. — Endroit où vivent les épouses d'un souverain musulman. — Deux voyelles. — Symbole chimique du cuivre.
- 12—Navire de faible tonnage dans la marine de guerre. — Abrév. de Gustave.
- 13—Etrave, moins une lettre. — Mettre en ordre.
- 14—Révérend Père. — Compagnie financière ou commerciale qui fait indistinctement tous les genres d'opération. — De cette façon.
- 15—L'une des parties de l'atome. — Voyelles triplées. — Arriver, survenir. — Et ainsi de suite.
- 16—Conjonction négative. — Ière conjugaison. — Note de la gamme. — Deux consonnes. — Exclamation.
- 17—Fille de Henri II, roi de France, et épouse de Philippe II, roi d'Espagne.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

masculin. — Ancienne épée longue et étroite.

17—Soeur de Charles-Quint, reine de Portugal, puis de France.

**Pèlerinage marial**

Pèlerinage marial au Lac Bouchette, comté du Lac St-Jean, organisé par les zélatrices des Annales de la Réparation pour la fin de semaine de la fête du travail, les 4, 5 et 6 septembre.  
Information: Mme Béliele, MI 6-5139.

**AIL-A-VER**  
**CONTRE LES VERS**

L'ail, depuis longtemps est connu comme vermifuge efficace. Jusqu'à présent, son usage était restreint à cause des difficultés à l'administrer. Pour la première fois, l'AIL vous est présenté sous forme de suppositoires parfaitement dosés pour débarrasser des vers en 3 jours. Pas de nausées, ni vomissements. Aucun effet nuisible, ni contre-indication chez les enfants. Même direction pour adultes et enfants. Traitement complet de 3 jours \$1.25. Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au **LABORATOIRE MARCHAND** St-Tite, Cte Champlain, P.Q.

**Comment**

**RÉSOLVRE les PROBLÈMES de la VIE**

Par ELISABETH B. HURLOCK, PH.D.



Se débarrasser d'une mauvaise réputation est l'une des choses les plus difficiles à réaliser. A ce propos, une femme écrit :

"J'ai maintenant vingt-deux ans, et j'ai un sérieux problème à résoudre. Quand j'allais au couvent, j'avais l'habitude de fréquenter un groupe plutôt émancipé. Mes parents condamnaient ce groupe, et, quand je sortais, j'étais forcée de mentir et de leur dire que j'allais voir des jeunes filles bien vues de mes parents. Quand je repense à cela, je trouve que je n'agissais pas sagement, mais il est trop tard maintenant pour refaire ce qui est déjà fait. Bref, je me suis acquies une mauvaise réputation.

Les jeunes filles gentilles et distinguées de notre patelin ne m'in-

vitent jamais à leurs réceptions et, de même, les jeunes gens m'ignorent. Je ne vois pas davantage le groupe dissipé avec lequel je sortais. Alors, je reste en quelque sorte sur le carreau. J'ai une bonne situation, mais cela ne suffit pas à une jeune fille. J'apprécierai beaucoup vos conseils."

Le meilleur conseil que je puisse vous donner est de partir, de rompre avec votre passé de façon définitive, et d'essayer de tenter votre chance ailleurs. La plupart des gens, indépendants du lieu, n'oublient jamais ou ne pardonnent jamais à une jeune fille qui s'est fait une mauvaise réputation. Même quand elle s'assagit, qu'elle recommence en neuf, comme vous semblez l'avoir fait, les gens restent sur leur garde.

Si vous changez de milieu, vous pouvez refaire votre vie sans trainer ce boulet qu'est une mauvaise réputation. Vous pouvez profiter de vos erreurs passées de telle sorte que votre comportement vous conciliera la bonne grâce de votre nouvel entourage, et vous vous ferez ainsi des amis du genre de ceux que vous souhaitez avoir.

Au fait de votre expérience dans les affaires, vous êtes en mesure d'aller où bon vous plaît, chose qui vous serait impossible si vous étiez encore collégienne. Vos parents, bien entendu, souffriront de cette séparation et la verront probablement d'un mauvais oeil, mais, croyez-moi, c'est la seule solution à votre problème.

**Obédiences et départs de missionnaires oblats**

Le Très Révérend Père Général signale que le R. P. Gilles Marchand, O.M.I., ancien provincial de la province de l'Est et depuis de nombreuses années au Basutoland, vient de recevoir son obédience pour le Scolasticat International de Rome. Le Père Marchand reviendra toutefois au Canada pour quelques mois de repos. Il doit s'embarquer au Havre le 11 août.  
Le R. P. Marcel Quirion, missionnaire au Chili depuis près de cinq ans, est revenu au Canada dans le but de trouver une aide pour nos vocations oblats chiliennes.

Les deux missionnaires de la Province de l'Est destinés à la mission du Chili, les RR. PP. Bernard Rogeau et Robert Quévillon sont partis de Montréal, vendredi dernier, le 30 juillet, à bord d'un avion pour Lima. De là, ils se sont rendus par avion Pannagra jusqu'à Antofagasta, où ils sont arrivés le 3 août au matin. Leur voyage a été organisé par Raptim.

**JUBILE DE MRG RHEAUME**

Le 15 août prochain, les Pères de Ville-Marie célébreront le jubilé d'or sacerdotal de Son Exc. Mgr Louis Rheaume, O.M.I., évêque d'Haileybury, et le cinquantième anniversaire de la bénédiction de la grotte de Lourdes.

**Solution du problème de samedi dernier**

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	Q	U	I	T	C	H	I	T	C	H	O	U	A	N	E	P	
2	U	R	N	E	E	T	N	A	N	T	O	D	E	R			
3	E	O	A	B	T	R	A	C	A	D	I	E	O				
4	B	O	U	Q	U	E	T	T	E	S	V						
5	E	P	I	R	O	U	I	O	E	A							
6	C	E	T	I	T	I	E	R	O	S	U	N					
7	R	I	E	L	T	U	R	I	N	A	X	E					
8	R	E	N	N	E	U	N	V	P	I	E	U	H				
9	E	R	U	S	E	R	S	I	O	U	X	S	T	E			
10	N	A	S	E	T	E	Y	C	I	R							
11	S	A	M	B	R	O	E	R	S	E	U	I					
12	S	I	R	O	A	N	E	E	T	R	I	E	R				
13	E	S	Q	U	I	M	A	U	X	D	A	T	I	O			
14	L	E	U	E													
15	A	E	D	M	O	N	T	O	N	X	A	N	T	H			
16	E	R	R	I	C	O	R	E	E	U	S	A	R				
17	R	O	Q	U	E	M	O	N	T	R	E	X	O	N	T		

**8 PHOTOS AGRANDIES.35**  
PLUS 05¢ POUR RETOUR POSTAL

C'est tout ce que vous payez pour un rouleau de 8 poses en utilisant notre SERVICE POSTAL pour la finition de vos photos. De plus, vos photos vous parviennent dans un superbe ALBUM EN COULEUR, lamé, avec reliure spéciale en plastique.

Roul. 8 poses 35¢ — Roul. 12 poses 60¢  
Roul. 16 poses 80¢ — Roul. 20 poses \$1.00  
Impression individuelle agrandie 5¢ chacune

**VOUS ECONOMISEZ DONC PLUS DE 50%**

Nous sommes tellement convaincus que vous n'avez jamais eu d'offre semblable, et que vous serez agréablement surpris, tant de la qualité de notre finition que de notre présentation, que nous nous engageons à vous rembourser votre argent si vous n'êtes pas satisfaits de nos avancés.

**SERVICE DU JOUR**  
Demandez notre liste de prix et nos enveloppes de retour.

N.B. : — A ces prix il faut ajouter .50¢ pour le retour postal, ainsi que la taxe de vente soit : 2% pour la campagne et 5% pour la ville.

**Photo-Poste**  
Casier Postal 1153 QUEBEC P.Q.

## Votre horoscope aujourd'hui

**Le BELIER** du 21 mars au 20 avril

Votre santé vous causera des ennuis sérieux aujourd'hui. Certaines joies vous sont cependant réservées pour la soirée. Appliquez-vous à la ponctualité.

**Le TAUREAU** du 21 avril au 20 mai

Il suffira d'un peu de bonne volonté de votre part pour que la paix règne dans votre milieu. Evidemment, il y aura des sacrifices à consentir, mais vous ne les regretterez pas.

**Les GEMEAUX** du 21 mai au 20 juin

Multipliez vos relations. Il sera toujours temps d'éliminer le bois mort. Excellente soirée pour répondre à des lettres d'affaires.

**Le CANCER** du 21 juin au 22 juillet

Vous devriez exploiter vos capacités inventives dans votre travail. Développez une combativité constructive permettant d'abattre un obstacle, de réaliser une belle affaire.

**Le LION** du 23 juillet au 22 août

Ne jugez pas trop vite. Vous vous êtes déjà trompé. Attendez encore une journée. Vous changerez d'idée au sujet de cette personne.

**La VIERGE** du 23 août au 22 septembre

Vous pourriez peut-être solliciter un emploi plus lucratif ou demander une augmentation, ou un pourcentage plus élevé.

**La BALANCE** du 23 septembre au 22 octobre

Réservez un bon accueil aux gens qui viendront vous voir cet après-midi. Soyez poli, même avec les raseurs. Montrez-vous aimable.

**Le SCORPION** du 23 octobre au 22 novembre

Vous êtes de ceux qui sont facilement abattus. Ayez confiance. La chance vous sourit plus qu'à d'autres, surtout à la fin de cette journée.

**Le SAGITTAIRE** du 23 novembre au 21 décembre

Ne vous plaignez pas de votre besogne. Il y a des gens plus mal pris que vous. Ce soir, oubliez vos tracas. Sortez en joyeuse compagnie.

**Le CAPRICORNE** du 22 décembre au 19 janvier

Cette journée est tout à fait impropre aux engagements financiers importants, aux changements irréflectifs. Le climat sentimental est confus. Prudence en tout.

**Le VERSEAU** du 20 janvier au 18 février

Vous êtes pressé d'en finir, mais ce n'est pas une raison pour négliger les détails. Ceux-ci témoigneront bientôt de votre réelle valeur.

**Les POISSONS** du 19 février au 20 mars

Vous êtes toujours en excellente forme pour réaliser ce qui vous tient à cœur, en amour comme en affaires. Perspectives de voyages agréables.

### Grange et récolte consumées hier par la foudre

LEEDS VILLAGE, 7. (D.N.C.) — Un violent orage électrique s'est abattu sur la paroisse de Leeds-Village, incendiant la grange de M. Armand Poulin, brûlant sa ré-

colte de foin. M. et Mene Poulin étaient occupés à l'écurie quand la foudre tomba sur cette bâtisse. Deux chevaux et un boeuf occupaient les stalles de l'écurie à ce moment; on put les retirer à temps du brasier, grâce aux bons offices de voisins dont l'aide a permis de préserver du feu la maison et le garage attenant.

**Soignons joyeux GALON LA... Restons français**  
**la vie HUMORISTIQUE**

#### SAUVETAGE

Un nouveau riche, ces jours-ci, descendait de sa somptueuse voiture sur la plage de Biarritz. Il aperçoit un atterroisement, y court et découvre, affolé, que deux maîtres nageurs essaient de ranimer une jeune femme, la sienne, qui avait été emportée par une lame et sauvée par eux in extremis.

—Que lui faites-vous donc? demande-t-il aux maîtres-baigneurs.

—De la respiration artificielle pour la ranimer.

—Artificielle! s'exclame-t-il. Donnez-lui plutôt de la vraie! Sachez que je ne regarde pas à la dépense.

#### NOUVEAU QUALIFICATIF

M. Arnal, qui préside la commission d'enquête sur l'affaire des piastres, se livrait l'autre jour à un studieux examen des chiffres d'un rapport donnant le montant considérable atteint par certaines transactions.

—Je ne sais comment qualifier ces chiffres, avouait-il à un collègue. Ils sont effarants.

—Pas effarants du tout, rectifia-

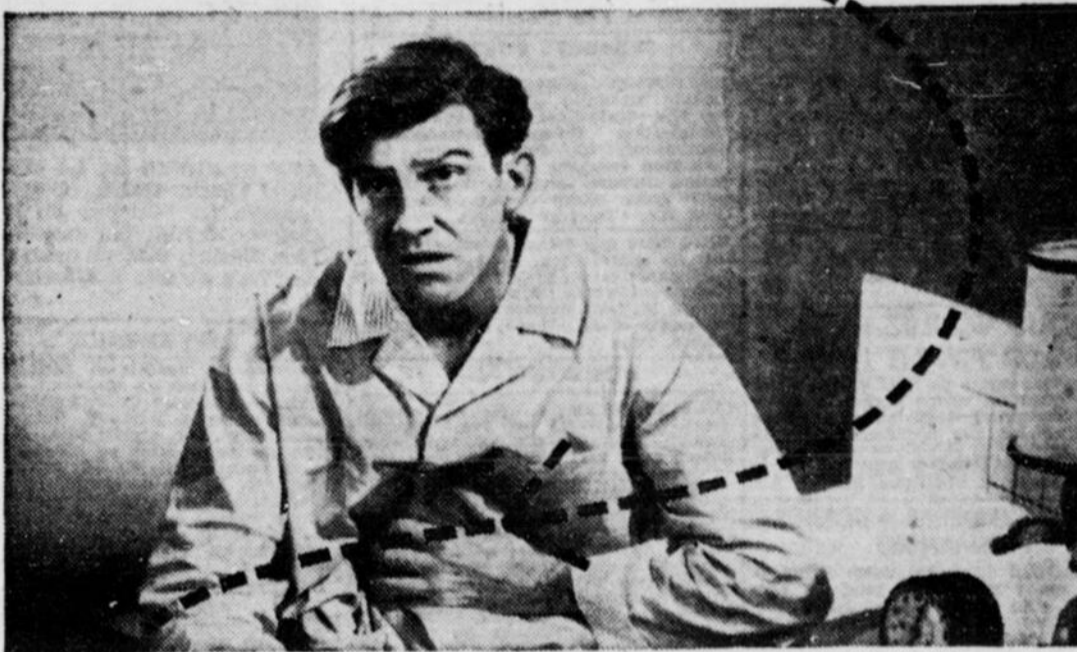


—Il n'y a plus de place devant... Tournez-vous.

l'autre. Dites simplement qu'ils sont piastromiques.

JEAN RIGOLE

# Estomac Dérangé?



Procurez-vous ceci



Obtenez un soulagement rapide et prolongé grâce à l'action tampon antiacide d'Eno!

LA PROCHAINE FOIS QUE VOUS ou l'un des vôtres souffrirez de troubles digestifs résultant d'un excès d'acidité gastrique, essayez une petite quantité de bon "Sel de Fruit" d'Eno dans un verre d'eau. Eno est un antiacide bénin mais étonnamment efficace—il contient des ingrédients doux et excellents que les pharmaciens connaissent comme étant sûrs et efficaces, ne causant jamais de dérangements, mais apportant un soulagement rapide et positif. Ceci est dû à l'action tampon antiacide spéciale d'Eno.

Eno est excellent aussi pour l'irrégularité temporaire—une plus grande quantité de "Sel de Fruit" d'Eno apporte ordinairement un soulagement doux et complet.

Gardez-en un flacon sous la main—comme des millions de personnes le font. Vous découvrirez bientôt pourquoi c'est l'antiacide salin préféré au Canada pour un soulagement rapide de l'estomac dérangé. Le grand format de famille est recommandé pour commodité et économie.

# "SEL DE FRUIT" ENO'S

Anti-acide Pétillant... a si bon goût

# La Patrie

Annouces classées comprenant toutes les rubriques autres que celles mentionnées ci-dessous, 2 centins par mot minimum 15 sous.

Semi-display sur semaine 5c la ligne, le dimanche 20c la ligne et samedi et dimanche 28c la ligne.

Les avis de naissance, décès, mariage, funérailles, messe de requiem, service anniversaire, cartes de remerciements et avis in Memoriam, chargés au taux uniforme sur semaine 75c; le dimanche \$1.00.

### AGENTS DEMANDES

AGENTS dans vêtements sur mesures, de la manufacture à la clientèle. Temps partiel ou plein temps bas prix, commissions élevées, bon de comp. Vaste assortiment d'échantillons tout laine, nos instructions, complètes vous procurent une occasion splendide. Expérience pas nécessaire. FENWYCK TAILORING CO., "Dépt. B", B.P. 218, Montréal.

Agents demandés pour produit unique sur le marché se vendant \$5.95. Aucune compétition, aucune démonstration: il faut voir, inutile d'écrire pour réservation. Présentez-vous à 4275 Iberville, Montréal, de 8 a.m. à 5 p.m. Excepté le Samedi.

### VOUS VOULEZ FAIRE \$200.00 AVANT NOEL ?

Vendez nos cartes de Noël PARLANTEES plein temps ou temps partiel. Envoyez dès maintenant \$1.00 pour 8 cartes ou demandez nos circulaires gratuites de cartes de Noël et liste de prix de gros. TINSLECRRAFT REG'D, Boîte 40, St-Hilaire, P.Q.

### AGENTS VENDEURS A DOMICILE DEMANDES

Qualification honnête, bons organisateurs ayant groupe de vendeurs formés et auto de préférence. Nous voulons homme marié libre d'aller où nécessaire au Canada français. Si qualifié pour la vente à domicile nous lui fournirons la possibilité d'avoir un magasin de bijoux que dirigera sa femme pendant son travail sur la route. Pas besoin d'argent. Plus haute commission payée. Aussi vendeurs ordinaires demandés plein temps ou temps partiel. S'adresser: 862 Ste-Catherine est. MA. 4271.

### FAITES DE L'ARGENT

\$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez \$1.20 pour un échantillon avec votre nom à:

### CLAIPO

7152-71ème Ave., Rosemont, MONTREAL 38, Qué.

### NOUVEAU EN 1954

Réalisez facilement beaucoup d'argent en vendant aux marchands ou particuliers les nouveaux dessins réflecteurs Actolite pour automobiles, bicyclettes, etc. Tout nouveau, ils se vendent comme des pains chauds: 100% de profit. Envoyez cette annonce et 50 sous pour recevoir échantillon de valeur, ou \$1.00 pour valeur de \$2.50.

### DESILETS & PAQUETTE

Casé 254, Acton Vale, Qué.

### ENSEIGNES DE TAXI ET COMMERCE

Vendez nos annonces de Taxi - plaques de camion - lettre magics et autres annonces commerciales. Tous de bons vendeurs et ordinaire de profits considérables. Pour plus d'informations écrivez à Plastic-Craft, Boîte 130, St-Hilaire, Qué.

### VENDEURS \$ \$ \$

M. Anatole Blais, de Chicoutimi, en a vendu 156 bouteilles en trois soirées de sollicitation M. Eugène Lortie de LaTuque en a vendu 10 bouteilles aux 12 premières portes où il a sonné. C'est notre Fil Magique ("Fragic Thread") un adhésif bien spécial recommandé comme par magie tous usages, vêtements, chaussures, etc. Et cela sans fil ni aiguille. Il se vend facilement sur courte démonstration. Demandez-nous plus amples détails ou bien envoyez 75 pour échantillon.

### UTILITY PRODUCTS CO.

Casler P. ST-HILAIRE STATION QUEB.

### FEMMES, FILLES DEMANDEES

DESIRONS représentantes dans toutes les parties de la province pour vendre notre ligne complète de lingerie pour dames et enfants sur catalogue. Commission intéressante. Charbonneau Lingerie Limitée, 6641, rue St-Hubert, Montréal.

### HOMMES, FEMMES DEMANDEES

UN COMMERCE à vous: Manufacturiers vous-même savon, eau de javal, cosmétiques, parfums, etc. Catalogue gratis, 100 idées Nouveautés Duc Ent.-G., Casier Postal 673, Sherbrooke, Qué.

### ARGENT A PRETER

A TAUX RAISONNABLES argent obtenu en première hypothèque, filices, campagnes. Service rapide, confidentiel. Écrire à 3478 Park Avenue, Montréal HA 3566.

ARGENT obtenu première hypothèque, ville campagne. Écrire: 6625, Boul. St-Laurent, Montréal. VL 6601.

### A VENDRE

#### SINGERS A \$24.50

Têtes rentrantes à \$47.50; autres marques à \$22.50 et \$34.25. Joindre coupon de \$5 à votre commande. Dépliant illustré gratuit sur demande. NATIONAL SEWING MACHINE CO., 289, College St., Toronto.

BOIS de l'armée bien sec, \$11.00 le gros voyage, livré. Georges Bérthoin, WI. 2303.

### DIVERS

PLATRE-PLASTIC: Faites-les vous-même. Statues, Bibelots, etc. Buletin gratis, 3, L'ART DE PLATRE, Casier Postal 673, Sherbrooke, Qué.

BON profit en temps libre ou plein temps, travail facile, intéressant, renseignements gratuits. Aucune obligation. Les Publications Claude Enrg., Ste-Thérèse, P.Q.

### TIMBRES-POSTE

COLLECTION géante gratuite. Comprenant triangles, Emissions primitives des Etats-Unis, Animaux, Commémoratives, Colonies britanniques, Illustrations de grande valeur, etc. Collection complète plus un gros magazine illustré gratuit. Envoyez 65 pour poste Gray Stamp Company, Dépt LA, Toronto Canada.

POUR ceux qui demanderont nos timbres en approbation, nous offrons les spéciaux suivants: 50 timbres gratis, 100 timbres différents, 10, 500 timbres différents, 50, 1,000 timbres différents, 1.00. Marquette Stamp Reg'd, St-Joseph de Beauce, P.Q.

### PERSONNELLES

CULTURE Physique, beauté, pousser cheveux, renforcer la vue, maigrir, grandir, réussir, etc. Envoyez 10c. Evans, Boîte 141, Station G., Montréal.

### UN BEAU TEINT!

Un teint JEUNE, CLAIR et VERMEIL s'obtient bien plus par la qualité de VOTRE SANG que par celle des produits de beauté. Pour PURIFIER et RENFORCIR VOTRE SANG prenez les pilules de FER COLORETTE ROSE, un excellent tonique PURIFICATEUR DU SANG et reconstituteur de système, pour les personnes pâles, faibles, nerveuses et dyspeptiques. Les Colorette Rose sont efficaces. Essayez-en quelques boîtes, en peu de temps vous jouirez d'une bonne santé, source d'énergie et de beauté. Procurez-vous-en aujourd'hui même, 75c la boîte, 3 pour \$2.00. Comptant ou C.O.D. Adressez votre commande à ROSE MEDICAL, Chambly, P.Q. A Montréal, aux pharmacies Leduc.

### LOGEMENT A LOUER

4 GRANDS appartements à louer pour couple en même temps logement 3 pièces M. H. Desautours, 4824, Western, Westmount, tout près de la gare Westmount. YO 0751.

### MEDECINS

A BRISEBOIS M. Médecin - chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, impuissance, stérilité, maladies urinaires, névroses, diabète, eczéma, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert FR 5252.

### EDUCATION

COURS commerciaux spécial par correspondance. Demandez prospectus gratuits. Adressez: Casier 5, St-Hyacinthe Québec.

### CHAMBRE A LOUER

POUR HOMME ou FEMME seule. Vrai chez soi. Famille bilingue. Demi-heure du centre de la ville. Luxueux voisinage dans Abundant, commodités modernes. Repas à désiré. Télévision. DU. 8-2593.

### CAMPS A LOUER

CAMPS à louer au Lac des Pins, près de Rawdon. Tél.: TA. 5596, ou Rawdon 604. Sonnez 22.

### AVIS LEGAUX

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 343384 - B. Trudel & Cie, demanderesse, vs J.-Lucien Gagnon & Vir, défendeurs.

Le 17ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires des défendeurs au No 7625, rue Des Erables, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets des dits défendeurs saisis en cette cause, consistant en 1 automobile de marque Chevrolet portant licence 236108 P.Q. et acc., meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. VINCENT DIODATI, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 2300

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 300105 - United States Fidelity and Guaranty Co., demanderesse, vs Marcel Laplante, défendeur.

Le 17ème jour d'août 1954 à douze heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur au No 7559, rue Boyer, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Marcel LANDRIAULT, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 302504 - Fortunat Samson, demandeur, vs Jacques Gagnon, défendeur.

Le 17ème jour d'août 1954 à deux heures de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 100, rue Legendre ouest, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en frigidaire, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Marcel LANDRIAULT, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737



AUX ORIGINES DE LA DEVOTION MARIALE. — A l'occasion du Congrès Marial National, le R.P. Rhéal Laurin, O.M.I., (à gauche), docteur en histoire de l'Eglise du séminaire universitaire d'Ottawa, exposera les "Origines de la Congrégation des enfants de Marie au Canada"; le R.P. Archange Godbout, O.F.M., (au centre), parlera des Récollets, apôtres de Marie sous le Régime français; le R.P. Léon Pouliot, S.J., (à droite), docteur en histoire de l'Eglise, du Collège Ste-Marie de Montréal, traitera du "Voeu de 1635 à l'Immaculée Conception". Ces conférences seront données au Cap-de-la-Madeleine les 12 et 13 août. (C.C.C.)

### AVIS LEGAUX

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 289,569 - Diamond Coal Limited, Demanderesse vs J. Williams, Défendeur.

Le 17ème jour d'août 1954, à une heure de l'après-midi au domicile du dit Défendeur, au No 30, 5ème Ave Verdun en la cité de Verdun, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis, en cette cause, consistant en télévision, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. LUCIEN ST-ONGE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 309341 - E. A. Gunther Company Limited, demanderesse, vs Sunray Novelty Co. Limited, défenderesse.

Le 16ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au domicile et place d'affaires de la défenderesse au No 420, rue Mont-Royal est (en arrière), en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en clavier, machine à additionner, 4 show-cases, meubles de bureau, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien ST-ONGE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 312944 - Donat Brevault, demandeur, vs Wilfrid Perron, défendeur.

Le 16ème jour d'août 1954 à une heure de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 10957, rue Pigeon, en la cité de Montréal-Nord, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en frigidaire, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Rolland LACHANCE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 324,333 - Canadian Pittsburgh Industries Limited, Demanderesse vs K. L. Bolduc, Défendeur.

Le 16ème jour d'août 1954 à quatre heures de l'après-midi à la place d'affaires du Défendeur au No 1798, rue St-Joseph, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 camion G.M.C. portant licence P.Q. 1954 no F-27637 et accessoires. Conditions: Argent comptant. Rolland LACHANCE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 340,086 - Paul Durocher, Demandeur vs Richard Foley, Johnny Fasciano et Johnny Cappel, Défendeurs.

Le 17ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au No 1012, rue St-Zotique est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur Johnny Cappel saisis en cette cause, consistant en une automobile marque Buick convertible licence 1953 No 134-340 et accessoires. Conditions: Argent comptant. J. M. DESCHENEAUX, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5239

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 311642 - Encyclopedia Britannica of Canada Ltd., demanderesse, vs Ralph Parker, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à une heure de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 583, 18ème Avenue, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien ST-ONGE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 347,087 - Robitaille Motors Ltd., Demanderesse vs Raymond Ménard, Défendeur.

Le 16ème jour d'août 1954, à une heure de l'après-midi à la place d'affaires du Défendeur au No 8120 Blvd Métropolitain à Ville St-Pierre, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause consistant en 4 camions, filières, clavier, etc. Conditions: Argent comptant. VINCENT DIODATI, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5830

### AVIS LEGAUX

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 353,338 - Léon Masson, Demandeur vs Jacques Normand, Défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No 1668, rue St-Luc apt. 2 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. VINCENT DIODATI, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5830

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 284124 - Roger Cadieux, demandeur, vs Roger Lalonde, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à une heure de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 6638, rue Drolet, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en télévision, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Bernard GOYETTE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 290850 - Dr Fernand Lamarche, demandeur, vs Gilles Charbonneau, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à douze heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur au No 5352, rue Mentana, apt 4, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Bernard GOYETTE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 310455 - Paul Côté, demandeur, vs Médard Benoit, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi en face du domicile du défendeur au No 2517, rue Raudot, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 camion G.M.C. portant licence P.Q. 1954 no F-27637 et accessoires. Conditions: Argent comptant. Rolland LACHANCE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 340,086 - Paul Durocher, Demandeur vs Richard Foley, Johnny Fasciano et Johnny Cappel, Défendeurs.

Le 17ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au No 1012, rue St-Zotique est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur Johnny Cappel saisis en cette cause, consistant en une automobile marque Buick convertible licence 1953 No 134-340 et accessoires. Conditions: Argent comptant. J. M. DESCHENEAUX, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5239

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 311642 - Encyclopedia Britannica of Canada Ltd., demanderesse, vs Ralph Parker, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à une heure de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 583, 18ème Avenue, en la cité de Lachine, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien ST-ONGE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 306,546 - Alba Thudros Ltd., Demanderesse vs Louis Dubrofsky (Britannaire Garment Manufacturing), Défendeur.

Le 16ème jour d'août 1954, à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur au No 1535, rue Van Horn en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 piano, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. G. MEUNIER, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 1353

## Le progrès de Trois-Rivières

TROIS-RIVIERES — Le commerce s'est maintenu à un très haut niveau, l'an dernier, à Trois-Rivières et les affaires ont été meilleures que dans la plupart des autres villes importantes du Canada. Des statistiques du Sales Management pour 1953 indiquent une prospérité sans précédent dans notre ville. Ces statistiques sont relevées dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Les dépenses continues des citoyens de Trois-Rivières constituent une note favorable sur le tableau du commerce local.

Les achats dans les magasins au détail ont atteint le chiffre de \$50,181,000 durant la dernière année, une augmentation considérable sur le volume des achats de 1952, qui avait totalisé la somme de \$44,158,000.

Comparativement à 1952, le volume des ventes représente une augmentation de 13.8 pour cent, soit environ 4.6 pour cent de plus que la hausse notée dans les autres villes canadiennes.

### PAYS BAS

Environ un quart de la Hollande est sous le niveau de la mer, tout le pays n'étant en moyenne que trente-sept pieds au-dessus du niveau.

### AVIS LEGAUX

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 355,444 - Gérard Ménard, Demandeur vs C. Coulombe, Défendeur.

Le 17ème jour d'août 1954 à dix heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No 3417, rue Charlemaigne, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en télévision, frigidaire, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. MORRIS GOLDBERG, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5239

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 297,338 - H. Rainville Ltée, Demanderesse vs M. Gagnon, Défendeur.

Le 17ème jour d'août 1954 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit Défendeur, au No 6860, Blvd Pie IX en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en télévision, meubles de ménage, etc. Condition: Argent comptant. G. MEUNIER, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 1513

Province de Québec - District de Montréal - Cour de Magistrat - No 305852 - Léonard Dépatie, demandeur, vs Stanley Sewell, défendeur.

Le 18ème jour d'août 1954 à deux heures de l'après-midi au domicile du dit défendeur au No 6239, 23ème Ave, Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en télévision, meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Lucien ST-ONGE, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. MA. 7737

Province de Québec - District de Montréal - Cour Supérieure - No 352,396 - Jean-Jacques Labelle (Studio de Musique Labelle), Demandeur vs Edmond Lepage, Défendeur.

Le 16ème jour d'août 1954 à deux heures de l'après-midi au No 57 rue St-Jacques ouest, Ch. 106 en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en 1 set de tambours et accessoires. Conditions: Argent comptant. MORRIS GOLDBERG, H.C.S. Montréal, ce 6 août 1954. HA. 5239



Nous voici en 1940. Cinq communiantes jumelles. Cela ne s'est jamais vu.

## Emilie Dionne est morte

(Suite de la page 17)

aucune précision sur la mort de la fameuse jumelle. Tout ce qu'il savait, c'est que de temps à autre Emilie souffrait de vertiges et perdait souvent conscience.

Les jumelles Dionne sont nées à Corbeil et la nouvelle de ce phénomène extraordinaire avait fait le tour du monde comme une trainée de poudre. Les journaux de tous les pays avaient signalé le fait de leur naissance.

Le coroner de St-Jérôme, le Dr Jean-Louis Taillon, aurait été mandé à Ste-Agathe par le médecin qui a été appelé auprès d'Emilie, le Dr Albert Joannette, de Ste-Agathe.

Les cinq jumelles se ressemblaient énormément à leur naissance, mais au cours des ans, elles développaient des traits différents et il n'était plus difficile de les différencier les unes des autres.

Le Dr Alan Roy Dafoe, le médecin de campagne qui leur donna le jour et qui acquit par le fait même une renommée mondiale, n'a pas vécu pour voir les quintuplées séparées par la mort. Il est lui-même décédé il y a quelques années.

Partout où les cinq jumelles passèrent au cours de leur existence, elles eurent la vedette. L'an dernier, 5,000 personnes affluèrent à la gare Windsor, à Montréal, pour les voir alors qu'elles se rendaient à New-York.

Au cours des premières années de leur existence, leur maison, à Corbeil, devint un lieu touristique sans précédent.

Plus tard, une dispute juridique s'éleva entre la famille et le médecin qui les avait mises au monde et le gouvernement ontarien en assumait la responsabilité.

Dernièrement, les cinq jeunes filles se séparaient pour la première fois et c'est un peu à cause de cette séparation inusitée que Marie n'a pu continuer sa vie au cloître.

(Par la BUP). — Emilie Dionne, qui est morte subitement hier dans un couvent de Ste-Agathe, était reconnue comme la plus réservée des célèbres cinq jumelles Dionne.

Emilie, comme ses soeurs, aimait toutefois à danser, chanter et jouer du piano.

Emilie, dans son enfance, était la plus destructrice de tout le groupe. Le Dr Allan Roy Dafoe, qui mit les bébés au monde le 28 mai 1934 et qui en prit soin durant leurs jeunes années, dut équiper leur pouponnière de vaisselle incassable.

Les gardes-malades qui s'occupaient des jumelles eurent souvent mille à partir avec Emilie qui ne voulait pas que les rideaux soient tirés et qui insistait pour briser ses jouets afin de voir ce qui se trouvait à l'intérieur.

Le Dr Dafoe fut nommé gardien des jumelles par un projet de loi spécial du gouvernement de l'Ontario, projet de loi adopté peu après leur naissance.

Pendant sept ans, les jumelles ont vécu à l'écart de leurs parents, M. Oliva et Mme Elzire Dionne.

### Rappel du souvenir de sir Benjamin d'Urban

Des personnalités militaires et civiles rappelleront la mémoire du commandant des forces britanniques, en Amérique du Nord, durant les années 1847 et 1849, lors d'une cérémonie de déposition de fleurs sur la tombe du lieutenant-

général Sir Benjamin D'Urban, au cimetière militaire de Pointe-Claire, dans le comté de Jacques-Cartier, mercredi après-midi, le 11 août.

Par cette cérémonie, la ville de Montréal rendra hommages à la ville de Durban, en Afrique du Sud, qui tient son nom du général D'Urban et qui célèbre cette année son centenaire de fondation. Sir Benjamin D'Urban fut le gouverneur et le commandant en chef, au Cap de Bonne-Espérance, entre les années 1833 et 1837, alors qu'il fit l'occupation du Natal. Le nom de Durban fut attribué à la ville de Port-Natal, il y a cent ans, après la prise de la nouvelle colonie.

Sir Benjamin fut nommé commandant en chef des armées britanniques de l'Amérique du Nord, en 1847. Il a établi son quartier-général à Montréal, où il mourut, le 25 mai 1849, à l'âge de 72 ans. Ses restes furent d'abord enterrés à l'ancien cimetière militaire de la rue Papineau. En 1944, on les transporta dans celui de Pointe-Claire. Un monument, érigé par les officiers qui avaient servi sous les ordres de Sir Benjamin, fut aussi transporté au Champ d'Honneur, à un endroit nommé depuis d'Urban Circle. Sir Benjamin mourut après l'agiotage et l'incendie du Parlement de Montréal, en 1849.

Participeront à la cérémonie de déposition des fleurs, le 11 août, Son Exc. M. W.-C. du Plessis, haut commissaire en Afrique du Sud, Hugh Hanson, membre du Comité exécutif municipal, Norman Holland, président du comité du souvenir des morts, W.-D. Van Zyl, représentant de l'Afrique du Sud à l'Oaci, et le major-général Paul-Emile Bernatchez, ainsi que le commodore Paul Earl et le vice-maréchal de l'air, A.-L. James.

## 65,827 malades mentaux au pays

OTTAWA, 7. (PCF) — Un Canadien sur 225 a dû se faire traiter pour trouble mental l'an dernier. C'est un record pour le Canada.

Le Bureau fédéral de la Statistique a émis son rapport aujourd'hui, et il révèle qu'un nombre record de Canadiens, soit 23,130, ont été admis dans des hôpitaux pour malades mentaux en 1953.

Ce nombre a fait monter à 65,827, sur une population d'environ 15,000,000, le nombre de malades mentaux. Environ 5,000 demeurent en dehors d'un hôpital, le reste est dans les institutions.

En 1952, le Canada comptait 57,621 malades mentaux.

Les admissions ont augmenté de

dix pour cent l'an dernier, suivant une tendance qui a fait monter de 90.1 en 1932 à 156.8 par 100,000 Canadiens le taux de patients.

Le taux par 100,000 de population dans un hôpital, à la fin de l'année, a monté à 410.4, à partir de 317.2 dans la même période de 21 ans.

Les admissions à l'hôpital pour traitement pour la première fois ont été de 15,925, soit six pour cent de population est passé de 72.7 en taux de cette catégorie par 100,000 de population est passé de 72.7 en 1932 à 107.9 l'an passé.

Les citadins se sont fait traiter pour la première fois en plus grand nombre que les ruraux, sauf dans la province de Terre-Neuve. Les citadins y ont reçu leur premier traitement au nombre de 84, alors que 179 ruraux ont fait de même.

Voici, par province, le nombre de résidents de la campagne et de la ville qui ont reçu leur premier traitement mental. (Le premier et moindre chiffre indique les ruraux.)

Ile-du-Prince-Edouard, 55 et 65; Nouvelle-Ecosse, 243 et 308; Nouveau-Brunswick, 171 et 224; Québec, 583 et 1,440; Ontario, 1,101 et 3,299; Manitoba, 172 et 336; Saskatchewan, 537 et 541; Alberta, 277 et 524; Colombie-Canadienne, 682 et 1,555.

## 7 nouveaux cas de poliomyélite

Le Dr Adélar Groulx, directeur du Service médical municipal, a déclaré hier qu'on a constaté la présence de 7 nouveaux cas de poliomyélite, inscrits cette semaine. Ce nombre porte à 19 les cas, constatés au cours de la présente année, dont une mortalité. L'année dernière, à pareille date, il y avait 20 cas de poliomyélite, dont deux mortalités. On n'a pas constaté de mortalité, causée par cette maladie, hors de la région métropolitaine.

## M. Attlee...

(Suite de la page 18)

nationale du parti l'a approuvée et a fait des ouvertures à Pékin, qui a donné son accord il y a quelques mois.

Après leur séjour en Chine, les délégués rendront visite aux partis socialistes du Japon, de la Malaisie, de Singapour et de la Birmanie. M. Attlee ne les accompagnera pas, ayant accepté de se rendre en Australie et en Nouvelle-Zélande avant de revenir en Grande-Bretagne pour la conférence annuelle du parti travailliste qui se tiendra à Scarborough à la fin de septembre.

Ann.

## Devenez Réguliers — Demeurez Réguliers

sinon — Double Remboursement!

Serutan est un moyen efficace et doux d'obtenir une régularité quotidienne, surtout pour les personnes ayant dépassé 35 ans. Ajoutez 2 cuillères à thé de Serutan à votre régime quotidien et vous donnez à votre digestion l'impulsion dont elle a besoin, après 35 ans, pour vous rendre et vous garder réguliers.

Serutan agit comme un légume — non comme un remède. Son action très douce diffère totalement des méthodes violentes à dose unique et n'entraîne aucune habitude. Il apporte les éléments naturels qui manquent dans les diètes — les éléments dont vous avez précisément besoin pour vous rendre et vous garder réguliers. Son soulagement quotidien et sûr est un vrai bienfait. Evitez pilules, huiles, sels et irritants nocifs. Essayez Serutan et vous serez ravis des résultats, sinon renvoyez le paquet vide et le double du prix vous sera remboursé.

## COURROIES EN CUIR TANNÉ AU CHÊNE

Garanties et appropriées pour toutes conditions :

ACCESSOIRES pour courroies; lames, ros en acier; cardes en filet, etc.

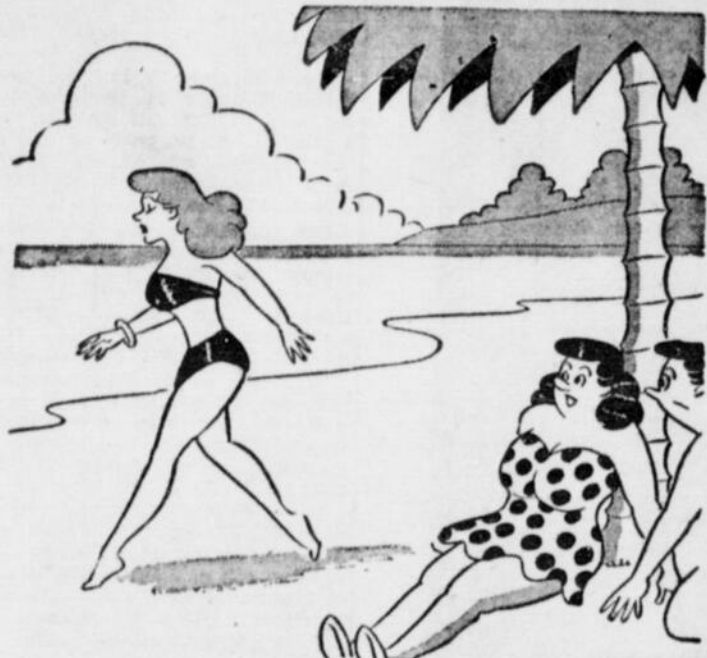
### D. K. McLaren

LIMITED

Fournisseurs généraux de moulin

640 ouest, rue CRAIG, Tél.: UNiversity 6-1531 MONTREAL

# RIONS UN PEU



—Ce n'est pas un bikini. Il porte sans doute le nom d'une île plus petite.

# TRAVERS AMUSANTS



Pour une fois, il n'y a personne à la caisse.

Et quand vous revenez...

# TARZAN

La chasse sera bonne

BUFFLES



Les membres de la caravane aperçoivent tout à coup un nuage de poussière.



C'est la vérité, un troupeau de buffles traverse la plaine.

# L'esprit des bêtes



—Des lunettes à double foyer? Es-tu sérieux?

# SHERLOCK HOLMES

La seule clef

SOUPÇON



Mon oncle, pour quoi as-tu fait cela?

Pourquoi croyez-vous qu'il s'est suicidé, Mlle Emilie?



Parce qu'il était seul au château, et que nous avions la seule clef en existence. Personne ne pouvait entrer ici.



Une chose est certaine, Mlle Emilie, c'est que votre oncle ne peut plus vous déshériter maintenant.

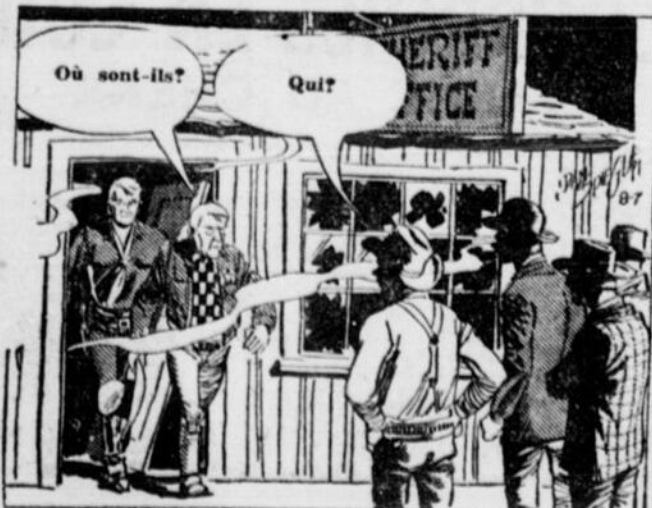


—Ce n'est pas tout à fait un orchestre à un seul musicien.

# HOPALONG CASSIDY

On les soupçonne

Incrédulité



Où sont-ils?

Qui?



Le colonel Pixley et sa nièce ont fait éclater le coffre-fort et ils ont pris la fuite avec le coffret. Poursuivons-les avant qu'il ne soit trop tard...



Qu'avez-vous donc? Vous ne nous croyez pas?

**PHILOMÈNE**

Ils le savaient

VOISINS



**LE FANTÔME**

Le Fantôme est là

NOUVELLE



**JEANNINE ET PATAUD**

Julia serait-elle déménagée ?

DOUTE



**ROBERT L'INTÉPIDÉ**

L'heure est grave

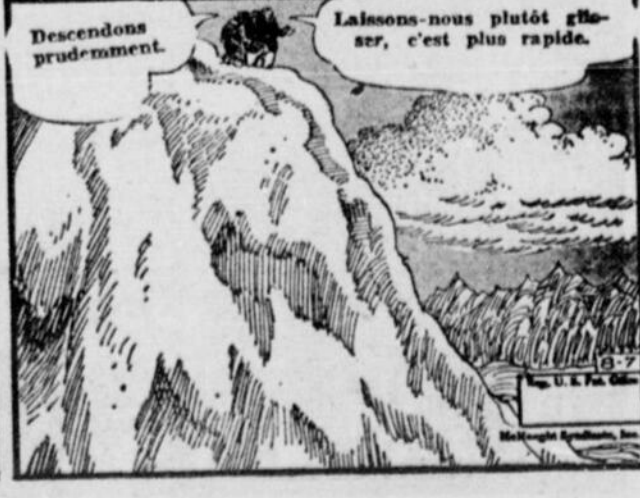
DANGER



**JOS BRAS-DE-FER**

Pourquoi marcher ?

SUGGESTION



# FINANCE et COMMERCE

## Bourse de Montréal

Faiblesse du marché ici. Canada Cement en vedette.

La liste des valeurs mobilières a accusé de la lourdeur, à la Bourse de Montréal, hier dans des transactions actives. La plupart des changements se sont limités aux fractions mais quelques titres ont varié de plus d'un point. Les services publics et les brevages ont légèrement avancé alors que les transports enregistraient peu de changement. Les banques ont affiché une tendance mixte et varié étroitement alors que les autres groupes accusaient de modestes reculs.

General Dynamics a perdu 1/4 et Powell River a baissé de 1/2. Foundation Co. et Canadian Vickers ont reculé de 1/2. Asbestos Corporation, Bathurst "A" et McGill-Frontenac ont accusé des pertes de 1/2 point.

Canada Cement a monté de 3 points. St. Lawrence Corporation, Shawinigan Water and Power, Distillers Seagrams, Hiram Walker et British Merican Oil ont gagné les fractions. Actifs mais inchangés étaient Canada Cement, Famous Players, Massey-Harris et Price Brothers. Le groupe minier et les pétroles de l'Ouest n'ont accusé à peu près aucun changement dans un marché peu actif.

## Rapport du marché des oeufs et de la volaille

Les oeufs ont continué de baisser au cours de la dernière semaine. Les oeufs en magasin chez les grossistes suffisaient à alimenter les besoins de chaque jour, et comme les ventes aux détaillants étaient plutôt calmes les offres de l'Ontario ont été écoules assez difficilement, car les marchands de gros achetaient avec grande prudence. Le mouvement des oeufs huilés est encore peu considérable.

On cote les expéditions triées sur place aux cours suivants, caisses gratuites: Catégorie A, gros-seur Extra Gros 45-45 1/2, Gros 44-45, Moyens 41-42, Petits 30, Catégorie B 31-32, Catégorie C 25.

Les expéditions non triées, caisses retournées, rapportent les prix suivants aux producteurs: Catégorie A, gros-seur Extra Gros 41-42, Gros 40-41, Moyens 37-38, Petits 25-27, Catégorie B 27-28, Catégorie C 20-22.

Les prix de gros aux détaillants pour les oeufs en cartons d'une douzaine sont comme suit: Catégorie A, gros-seur Extra Gros 52-54, Gros 50-52, Moyens 46-48, Petits 36-37, Catégorie B 36-39, Catégorie C 31-32.

Voici les prix de détail aux consommateurs: Catégorie A, gros-seur Extra Gros 57-60, Gros 55-58, Moyens 52-54, Petits 40-43, Catégorie B 41-42, Catégorie C 35-37.

Le marché des volailles abattues n'a pas varié sensiblement. Les approvisionnements de poulets de grill et de poêle, considérables, se vendent encore bien à prix fermes et légèrement plus élevés, tandis que les poules et les gros poulets se vendaient lentement. Les quelques jeunes dindons reçus ont été rapidement absorbés.

Les commerçants paient les prix suivants pour les volailles en boîtes, livrées: poulets, moins de 3 livres et 3 à 4. Catégorie Spéciale: 34; A: 33-34; B: 30-31; C: 18-20 et 20 respectivement; 4 à 5 livres, Spéciale: 34; A: 33; B: 30; C: 21; plus de 5 livres, Spéciale: 39-42; A: 38-41; B: 31-33; C: 27; poules, moins de 4 livres, Spéciale: 25; A: 24-25; B: 22-23; C: 16; 4 à 5 livres, Spéciale: 27; A: 27; B: 24-25; C: 20; plus de 5 livres, Spéciale et A: 29; B: 27; C: 22; canards, A: 39.

Les réceptions de volailles vivantes, passablement abondantes particulièrement pour ce qui est des poules, ont entraîné une baisse légère des prix afin de prévenir une accumulation.

Les producteurs obtiennent les prix suivants pour les volailles vivantes, livrées: poulets, moins de 3 livres, 3 à 4 et 4 à 5: 25-26; plus de 5 livres: 27-30; poules, moins de 4 livres: 17-18; 4 à 5 livres: 20-21; plus de 5 livres: 23-24; canards: 25-28.

Noé Hénault, Inspecteur régional.

## Calalta Petroleum

Calalta Petroleum Ltd. a fait savoir à la Bourse Canadienne que les registres de transfert de la compagnie seront fermés du 4 au 27 août inclusivement.

## Bourse de New-York

Baisse du marché à N.-Y. — Légère reprise en fin de séance.

NEW-YORK, 7. (P.A.) — Une vague de liquidations a balayé le marché, hier, à la Bourse de New-York et les cours ont accusé des pertes atteignant jusqu'à deux points en certains cas mais vers la fin de la séance les reculs ont été rognés alors qu'une reprise semblait se manifester. Les métallurgiques, les chemins de fer et les avionneries ont accusé les plus fortes pertes suivies des automoteurs, des services publics, des caoutchou-tières, des produits chimiques, des avionneries, des compagnies de radio-télévision et des mines. Les pétroles et les instruments aratoires ont affiché un ton mixte.

Republic Steel, General Motors, Goodyear, Caterpillar, United Aircraft, Philco, American Telephone, Allied Chemical, DuPont, Westinghouse, Southern Railway, Tide Water Oil et American Airlines ont baissé. A la hausse étaient Bethlehem Steel, Boeing, Zenith, Jersey Standard, Texas Co., International Telephone et Loew's.

Les valeurs canadiennes ont suivi la tendance à la baisse du marché. McIntyre a baissé de 1/2, International Nickel, de 1/4, Canadian Pacific, de 1/2 et Distillers Seagrams, de 1/4. Hiram Walker a gagné 1/4. A la Bourse Américaine, Lake Shore, Giant Yellowknife et Royalite bien qu'actifs n'ont pas varié.

## Pétroles de Calgary

Cours fournis par Jas. Richardson & Sons

	Offre	Dem.
Altek	32	34
Barons	34	34 1/2
Bata	15 1/2	17
Blue Crown	25	30
Brit. Pete	04 1/2	04 1/2
Cdn. Anacanda	09	10
Cdn. Emjay	11	13
Century	15	17
Comsuand	70	—
Cons. Grease	04 1/2	05 1/2
Dom. Minerals	07	09
Edoran	08 1/2	09
Fortune	15 1/2	16
Freehold	04 1/2	04 1/2
Gateway	09	09 1/2
Hargal	06	06 1/2
Keno	29	31
Led. Calmer	22 1/2	—
Mercury	07 1/2	08
Merland	05	07
N. Ranch	04 1/2	05
New Spr. Coulée	10	10 1/2
Nor. Cont.	02 1/2	02 1/2
Nothland	26	27
Nuoco Pete	—	1 1/2
Realty	02 1/2	03 1/2
Renfrew	05 1/2	06
Roy. Can.	07	08
Rundie	08	09
Sage Oil	09	12
Seist	20 1/2	22 1/2
Share	06	06 1/2
T. Field	02 1/2	03 1/2
West. Warner	09	14
West. Pot.	35 1/2	35 1/2
W. Maygill	1 80	1 95
Yankee Prin.	—	22
York	—	10

## Bourse des mines

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO

	Haut	Bas	Clot.
Anacon Lead	240	245	245
Beliskeno Mines	10	10	10
Bobjo Mines	22	22	22
Campbell Chiboug	350	350	350
Cassiar Asbestos	290	290	290
Chimo Gold	135	135	135
Penmore Iron	44	44	44
Probiher	495	485	490
God's Lake	70	70	70
Gunnar Gold	870	860	870
Hollinger Cons. \$	17 1/2	17 1/2	17 1/2
Joliet-Quebec	48	47	47 1/2
Keer Addison Gold	18 1/2	18 1/2	18 1/2
Kirkland Lake Gold	40	40	40
Labrador Mining	10 1/2	10 1/2	10 1/2
Mackeno Mines	40	40	40
MacLeod Cockshutt	174	174	174
Madsen Red Lake	113	113	113
Nesbitt LaBine Uran	235	232	235
New Larder U	85	85	85
Opemaska Copper	218	215	215
Osisko Lake	39	39	39
Paymaster Cons	75	75	75
Pamour Porcupine	47	46	46
Quebec Manitou	70	70	70
Rix-Athabasca	112	110	110
Sherritt Gordon	435	430	435
Sullivan Cons	350	340	345
Sylvanite Gold	112	112	112
United Asbestos	390	390	390

## Continental Can Co.

Continental Can Co. Inc. a émis, en juillet, 22,028 actions additionnelles, négociables à la Bourse de Montréal. De ce total, 2,678 ont été émises en vertu des systèmes d'options nos. 1 et 2 du personnel de la compagnie, et 19,350 actions ont été émises sur conversion d'actions de second privilège \$4.25 cumulatives. On compte 3,599,346 actions en circulation.

## Rapport sur les animaux vivants

Les vendeurs débutèrent la semaine avec environ 350 têtes, se composant de vaches de l'ouest et de bouvillons communs et moyens reportés de la semaine précédente. Les offres comprenaient approximativement 600 bouvillons, la plupart de qualité moyenne et bonne, la balance était formée surtout de vaches communes à bonnes. Les transactions cette semaine étaient encore très lentes et environ 150 bovins restèrent non vendus. Les bouvillons de bonne qualité se vendaient à des prix stables à .50 cents moins cher, les autres catégories étaient de .50 cents à \$1.00 moins cher que la moyenne des ventes la semaine dernière. Bouvillons de choix \$22.00 à \$22.50, mélangés bons et choix \$20.00 à \$21.50, moyens \$16.00 à \$19.50, communs \$8.00 à \$15.00. Taures moyennes \$13.00 à \$16.00, communes \$8.00 à \$13.00. Bonnes vaches \$11.00 à \$11.50, les meilleures \$12.00 à \$12.50, moyennes \$9.00 à \$10.50, communes \$7.00 à \$9.00. Très communes (canners & cutters) \$4.00 à \$7.00. Bons taureaux \$11.50 à \$12.50, quelques-uns jusqu'à \$13.50, communs et moyens \$8.00 à \$11.00.

Les veaux de lait demeuraient à peu près stables avec la semaine dernière tandis que les veaux nourris à la chaudière valaient jusqu'à \$4.00 de moins cher. Veaux de lait bons et choix \$20.00 à \$21.00, communs et moyens \$14.00 à \$19.00, veaux nourris à la chaudière, \$8.00 à \$10.00.

Les agneaux et moutons valaient de \$2.00 à \$3.00 de moins que la semaine dernière. Les bons agneaux se vendaient de \$21.00 à \$22.00 le 100 lbs, quelques chargements jusqu'à \$23.00; plusieurs chargements se sont vendus à \$22.00 le 100 lbs classés, les communs aussi bas que \$14.00. Les bons moutons valaient de \$8.00 à \$10.00, communs \$4.00 à \$8.00.

Les porcs rapportaient de \$3.50 à \$4.00 de moins que la semaine précédente. Les ventes de lundi et mardi furent faites à \$29.50 pour les A, \$28.50 pour les B1. Mercredi, les porcs de catégorie A rapportaient \$29.00, les B1, \$28.00. Les truies subirent une baisse de \$2.00, se vendant à \$16.00.

## Production moins élevée d'or en mai

L'hon. W. M. Cottingham, ministre des Mines, vient d'émettre le bulletin statistique du mois de mai 1954, concernant la production minière de la Province de Québec. Les expéditions d'argent et de chaux ont été appréciablement plus élevées en mai 1954 que durant le mois correspondant de l'an passé. Il y a aussi eu une légère augmentation dans celles du ciment. Par contre les expéditions d'amiante et d'or ont été un peu plus faibles et celles des produits d'argile notablement plus basses qu'en mai 1953.

Comparativement au mois d'avril de cette année, les produits d'argile, la chaux et le ciment ont enregistré une hausse très considérable durant le mois de mai, tandis que l'amiante et l'or ont enregistré une légère baisse et l'argent, une très accentuée.

Les totaux cumulatifs, pour les cinq premiers mois en 1954, accusent les augmentations et diminutions suivantes par rapport à la période correspondante de 1953: la chaux a monté de 6 pour cent; l'amiante a baissé de 5 pour cent, l'or de 13 pour cent, l'argent de 11 pour cent, les produits d'argile de 2 pour cent et le ciment de 6 pour cent.

La baisse considérable dans l'or et l'argent est due à la grève qui a immobilisé six mines de l'Ouest de Québec pendant plusieurs mois et a pris fin en février.

## West Maygill Oils Ltd à la Bourse

Les 3,000,000 d'actions sans valeur nominale de West Maygill Oils Limited seront négociables à la section officielle de la Bourse Canadienne, le lundi 9 août 1954. Le symbole de télétype sera "W.M.G."

## Mines non inscrites

Cours fournis par G. E. LESLIE & CO.	Offre	Dem.
Absam	28	36
Adnor	07	08
Antholian	23	26
Bellera	..	20
Beimont	..	10
Bruns Que	..	09
Burnt Hill	4.00	4.15
Caumet Cont	..	17
Chateau	..	12
Cinger	..	14
Cons Chib	..	25
Cont Copper	..	12
Dawmac	1.03	1.04
Delsout	..	40
Derogan	..	33
Doris	..	02
Drummond	..	35
Frebert	..	06
Funly Bay	..	08
Garland	..	26
Glencora	..	34
Goldmaque	..	15
Greenlee	..	03 1/2
Imperial Min	..	78
Independent	..	13
Int'l Asbestos	..	08
Kamiac	..	12
Kenbay	..	04
Kenmac	..	22
Lassie	..	06
Lorie New	..	08
Ont. Erho	..	40
MacKellar	..	31
Montgomery	..	06
Nat'l Mal.	..	03
New Augur	..	05
New Pen	..	10
Nipron	..	16
Norbeau	..	65
Normiska	..	16
Oklend	..	09
Ont. Nickel	..	12
Opemaska Explor	..	35
Greind	..	40
Pascalia	..	03
Pascar	..	13
Pershing Man	..	04
Provincial	..	02
Que. Beryt	..	54
Quejo	..	06
Rainville	..	15
Rand Mal	..	08
Redcon	..	05
Romac	..	24
Roymont	..	06
St. Cyr	..	33
St. Michaels	..	17
St. Simson	..	20
Scott Chib	..	02 1/2
South Bach	..	34
Southvue	..	07
Starlight	..	07
Stidbury N. R.	..	37
Titanium	..	19
Troyisco	..	06
Uran King	..	128
Wesley	..	05
Whit Uran	..	92
Wm. Lays	..	21
Young Dave	..	05

## Prix des grains

Cours fournis par JAMES RICHARDSON & SONS, Ltd., Chambre 411 Inmeuble du Montreal Board of Trade.

WINNIPEG			
	Ouv.	Haut	Ferm. 10.30
<b>avoine</b>			
Octobre	73 1/2	..	..
Décembre	69 1/2	..	..
<b>orge</b>			
Mal	95 1/2	..	..
Octobre	100 1/2	..	..
Décembre	95 1/2	..	..
<b>seigle</b>			
Mal	107 1/2	..	..
Octobre	102 1/2	..	..
Décembre	102 1/2	..	..
<b>lin</b>			
Mal	265 1/2	..	..
Octobre	270	..	..
Décembre	263	..	..
<b>CHICAGO</b>			
<b>blé</b>			
Mars	214 1/2	..	..
Mal	210 1/2	..	..
Septembre	210	..	..
Décembre	213 1/2	..	..
<b>Mais</b>			
Mars	156	..	..
Septembre	160	..	..
Décembre	152 1/2	..	..
<b>avoine</b>			
Mars	76	..	..
Mal	75	..	..
Septembre	72 1/2	..	..
Décembre	74 1/2	..	..
<b>seigle</b>			
Mars	122 1/2	..	..
Septembre	113 1/2	..	..
Décembre	117 1/2	..	..

## Bourse de Toronto

TORONTO, 7. (P.C.)—Les échanges ont été lents à la Bourse de Toronto, hier, et les cours ont légèrement baissé. Le groupe des industriels a affiché de la fermeté alors que la plupart des autres compartiments accusaient de modestes reculs. Les instruments aratoires, les compagnies de construction, les produits alimentaires et les banques étaient fermes mais les papeteries, les métallurgiques, les automoteurs et les compagnies manufacturières ont cédé du terrain. Eddy a touché un sommet pour l'année. General Dynamics a baissé et Canada Life a haussé légèrement.

Les reculs parmi les pétroles de l'Ouest ont été minimes sous la direction de Pacific Pete et Peace River.

Les métaux non ferreux ont baissé légèrement mais nombre de titres de choix n'ont pas varié. Tout le groupe aurifère a fléchi, principalement Preston et Renable. Gunnar a avancé et Algoma a cédé quelques cents parmi les uraniums. Les métaux de la région de Mantouadage ont perdu un peu de terrain mais ceux de Bathurst étaient fermes.

## EST-CE VOUS ce soir?



Nerveux - Abattu  
Inquiet - Sans Repos?

SI LA TENSION NERVEUSE vous rend irritable, nerveux, vous empêché de dormir, attaquez-vous au mal avec le médicament qui, vous le savez, a fait ses preuves—la Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs. Elle contient de la Vitamine B1, du Fer et d'autres sels minéraux essentiels qui aident à remonter votre organisme en général et votre système nerveux.

La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs aide à accroître votre énergie et votre vitalité pour que vous vous reposiez mieux, que vous vous sentiez mieux, sans que vos nerfs soient tendus.

PAS UN SÉDATIF La Nourriture Dr. Chase pour les Nerfs n'est pas un sédatif. Au lieu de cela, en aidant à enrichir votre sang, à tonifier votre système nerveux, elle contribue à vous donner une nouvelle sensation de calme, de confiance, et des nerfs solides.

## Nourriture Dr. Chase POUR LES NERFS

Gardez-en Toujours pour les cas urgents et pour votre agrément

LE COGNAC

# HENNESSY

# Débuts de Bolla, Freire et Emery lundi au M.S.L.

Trois boxeurs feront leurs débuts professionnels à Montréal, lundi soir, au gymnase du Mont-St-Louis, alors que le matchmaker Raoul Godbout présentera un autre spectacle. Il s'agit de Frank Bolla, Michel Freire et Burke Emery.



L'EXPOSITION DE PARIS (Suite)

Cette jolte blanche et noire "Amulette des Pagés", possède sous un aspect des plus élégants et un grand charme, une ossature puissante, de très bons membres, une belle épaule et une enclousure splendide sans aucune exagération. Sa tête distinguée et harmonieuse, au beau regard, complète et ensemble parfaitement équilibré. J'ai mis seconde, Xanthéa des Pages, à Mme Ducroquet, une bleue élégante, au corps excellent contruit en montant, tête ravissante, en parfait état, mais dont l'ossature est plus légère. La 3e Excellent, Viza des Pages, à Mme Ossalet, est une blanche et orange, dont la tête est une splendeur, l'expression noble; le corps est beau mais encore un peu enlevé, à du chic ce qui est rare dans cette couleur de son poil soyeux à souhait. Babiole de la Côte Rouge n'est pas spectaculaire et pas tout à fait en état de poil, mais elle possède de sérieuses qualités, un corps ramassé avec de bonnes côtes, une belle ossature, de bons membres, une arrièremain solide à jarrets coulés bas, une tête équilibrée, de forme, de beaux yeux. Derrière elle, encore une série de jolies chiennes, notamment Rockshell Swallow, à Mme Nelly Lambert, d'un si plaisant ensemble, puis Caille de Lunegarde, à M. Camille Bedel, jeune encore mais qui possède de belles promesses et déjà beaucoup d'élégance; ce sont deux tricolores de qualité, au milieu d'autres de même couleur ou bleus, elles aussi excellentes.

La classe des groupes et des lots d'élevage furent dominés par le lot des Pages, remarquable lot qui fait honneur à son éleveuse. En pairs, un très beau couple de Fontearrade, dignes de leurs aînés.

En terminant cet aperçu sur chaque classe ouverte, je tiens à rendre hommage à la sportivité des exposants, et à les remercier. J'ai fait certainement plus de déillusions que d'heureux. Il en est ainsi, dans ces fortes compétitions, et un juge n'a pas à chercher à faire plaisir pas plus qu'à confirmer des jugements antérieurs. Il doit voir le chien tel qu'il est, dans son ring, au moment où il le juge. J'ai été étonnée de constater chez deux ou trois chiens primés, très hautement, justement l'an dernier et encore jeunes, un changement complet dans leur valeur, ils étaient presque méconnaissables, ce qui prouve ce que j'avance ci-dessus. Si j'ai pu assumer, sans trop de fatigue, ma lourde tâche, c'est grâce à l'aide dévouée de M. Evrard, notre secrétaire adjoint de Société Canine Française, qui a dirigé avec tant de tact et de discrétion, la bonne marche des opérations du ring. Il m'a évité tout souci, avait tout prévu, même l'horaire des passages des classes suivant leur importance. Je lui renouvelle l'expression de ma reconnaissance ainsi qu'à Mlle Evrard qui, aidée par ma fille, a assuré le rôle ingrat de secrétaire.

O. MOURRAY, De La Revue Canine, France.

Bolla, un ancien amateur de talent qui a battu Gerry Buchanan dans un combat sensationnel il y a une couple d'années avant de prendre sa retraite, a fait un retour au gymnase il y a un an environ. On dit qu'il a fait la vie dure aux poulains d'André Barrault — Assire, Khelfa, Mellis — à l'entraînement. Il fera face à Gus Bruno, le mi-lourd de Calgary maintenant en service dans l'armée canadienne à Calgary.

Emery s'est rendu aux finales des récents Golden Gloves, perdant contre Marcel Plau, qui devait gagner plus tard le championnat canadien et être choisi sur l'équipe des Jeux de l'Empire.

Freire est un boxeur français établi au pays depuis quelques années. Il avait fait de la boxe en France et il a décidé de retourner dans le métier au Canada.

La finale de lundi opposera, on le sait, le batailleur Reggie Chartrand au fin noir Earl Dennis, qui détient une victoire sur Bryan Kelly.

Said Khelfa, Manuel Garcia, Sammy Fortunato et Marcel Locas seront aussi à l'affiche.

### LIGUE NATIONALE

Ste-Cunégonde 2; St-Eusébe 3. Le club perdant n'avait que 6 joueurs pour cette rencontre et avec un peu de chance aurait gagné trois parties. Les étoiles furent O. Ménard, R. Deschamps et Denis. Malgré la défaite, les trois étoiles vont haut à la main au Ste-Cunégonde. Imaginez-vous donc que le capitaine Oscar Ménard refusa à son joueur M. Servant de placer Edmond sur le piquet. Ce coup pouvait être la différence d'une victoire au lieu de la défaite. Oscar a pour son dire qu'il a confiance en ses joueurs.

Je remarque que Victor Ménard est toujours absent. J'espère qu'il ne se croit pas encore le champion. Ça fait longtemps que c'est fini ce championnat. Une grande assistance remplissait les bancs au Bruneau.

Après la première partie, laquelle fut remportée par M. Simard, eut lieu un tirage dont les prix furent gagnés par messieurs Armand Racine (5.00) et Valmore Tremblay (40 onces).

Le Bruneau remporta la palme par 4 à 1. Les étoiles furent Eugène Lavallée, J. Simard, M. St-Amour et Léo. Si M. Chainey ne traînait pas tant, les parties seraient plus courtes. Ha! Ha!

### CLASSEMENT

	P.J.	G	P	Moy.
Bruneau	50	33	17	666
St-Eusébe	50	25	25	500
St-Alphonse	47	23	24	489
Ste-Cunégonde	47	16	31	340

POTINS: Il y a grande lutte pour la 2ème position. Qui l'emportera St-Alphonse ou St-Eusébe? M. R. Messier joue bien et dans une autre partie, il joue très mal. Il lui faudrait des portes au lieu des broches pour pouvoir passer. Les billes sont aussi trop petites, il lui faudrait des citrouilles. Soyez constant M. Messier; M. Guénette commence à en perdre; ayez confiance en vous! Plusieurs femmes assistaient au dernier match du Bruneau. Cet automne, l'organisateur un tournoi entre femmes. Préparez-vous. Mlle Lavallée, car j'aurai des surprises pour vous, car les demoiselles Touchette jouent de très bonnes parties. M. Lavallée, père, faites pratiquer vos joueurs, car vous allez perdre la coupe, cette année. Au Bruneau, les clôtures sont toujours embarrassantes. Mlle Lavallée en gagnant un sweepstake, ferait ériger un beau jeu pour ses joueurs! Bonne chance, mademoiselle. La semaine prochaine je ferai paraître les résultats des tournois par équipes, lesquels se déroulent très bien. Bonne chance à tous!

Semaine prochaine, 9 août:  
Lundi: Bruneau vs Ste-Cunégonde, St-Eusébe vs St-Alphonse.

## Croquet

(Par Dr GUY BOISCLAIR)

Dans l'article venant de Shawinigan, paru samedi dernier, je vois que l'on parle de championnat provincial et franchement j'aimerais faire une mise au point. Ce championnat fut bel et bien gagné par le club Taillefer au début de la dernière guerre et depuis ce temps ce titre ne fut jamais défendu. Il n'est pas question d'entreprendre une polémique à ne plus finir, mais plutôt d'en venir à une entente. Or, étant possesseur du championnat provincial, nous attendons toujours les défis et les rencontres. J'admets, que vous êtes possesseurs d'une coupe qui représente le championnat provincial, mais nous aussi et elle date de bien plus longtemps que la vôtre.

Ceci dit je proposerais une union des différentes ligues de croquet de la province et en fin de saison il y aurait un détail entre les gagnants de leur ligue respective et en plus un détail entre les équipes des deux. Je crois que cela serait fameux et serait très intéressant.

Je crois sincèrement qu'une association des différentes ligues avec forte publicité dans les journaux donnerait une toute autre envergure à notre jeu. C'est regrettable, mais vu le peu de notion de notre jeu, peu s'intéressent à notre sport lequel est très précis et très difficile à jouer.

Alors messieurs de Québec, de Shawinigan, Grand'Mère, etc. etc. faites-vous aller et j'espère que l'on va entendre parler de vous autres.

Vers le milieu de septembre, notre club champion sera couronné ainsi que les deux gagnants du tournoi pour le titre de champion provincial. Alors si vous êtes intéressés, faites-le savoir et nous serons très heureux de nous mesurer. Si tous voulaient y mettre du leur, nous aurions vraiment augmenté sensiblement. Donc à bientôt, messieurs du Québec!

### LIGUE CANADIENNE ENRG.

Près de 300 personnes assistaient dimanche dernier à la partie annuelle des Étoiles de la Ligue Canadienne contre le club Tramway, champion de la ligue en 1953. La rencontre cédulée pour les 6 parties, a nécessité 4 parties additionnelles pour déterminer le vainqueur de cette classique. Le Tramway gagna au compte de 6 à 4. Les capitaines Jos Gagnon, du Tramway et Decoste, des Étoiles, ont bataillés ferme pour donner la victoire à leur club respectif, hélas le coup fatal se produisit à la 9e partie, alors que le capitaine Decoste ainsi que Chanteleux et Larivière oublièrent un point de règlement que le fameux Oscar Ménard ne laissa pas passer. Ce fait rabattit l'enthousiasme des Étoiles et alors Bouchard et Grand'Maison prirent le jeu et gagnèrent le 1 et 3 de la rencontre. Dans la partie finale, Messieurs Desmarais et St-Amour jouèrent une partie parfaite contre Decoste et Montpetit et ainsi le Tramway gagna 6 à 4.

La ligue Nationale était représentée par un grand nombre de joueurs. Cela me fait penser, à la suggestion d'Oscar Ménard, de faire un grand tournoi annuel pour le championnat métropolitain. On pourrait jouer 12 parties entre les étoiles de la ligue Nationale et les étoiles de la ligue Canadienne. Qu'en pensez-vous? Je crois que cela va marcher et je placerais ce tournoi pour le mois de septembre. Faites-moi savoir vos idées sur ce sujet.

### LIGUE CANADIENNE

	P.J.	G	P	Moy.
Lachine	32	22	10	687
Tramway	32	15	17	468
Bronx	32	14	16	437
St-Alphonse	32	13	19	406

Mercredi, 4 août  
Bronx vs Lachine  
Tramway vs St-Alphonse

## O'Connor défendra son titre contre Bob Managoff mercredi

Pat O'Connor, champion poids-lourd mondial à la lutte, un gladiateur qui jouit d'une très grande popularité à Montréal, a accepté pour une autre fois de risquer sa couronne contre le scientifique lutteur de Chicago, Bobby Managoff, mercredi soir prochain, au Forum.

Ces deux lutteurs en seront à leur deuxième combat. Mercredi soir dernier, devant une foule considérable, O'Connor a conservé son titre en annulant avec l'as de St-Louis, Lou Thez.

Managoff a laissé entendre au promoteur Eddie Quinn qu'il va

poursuivre un sérieux entraînement dans le but d'être au meilleur de sa condition physique pour détrôner O'Connor, un athlète de la Nouvelle-Zélande. Les amateurs de lutte peuvent donc s'attendre à un combat très excitant et très intéressant. Managoff et O'Connor sont deux



DRY GIN

"Spécial"

"La base du Meilleur

Cocktail"

FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE



DISTILLÉ AU CANADA

# NOUS NE SUIVONS PAS LES PRIX...

NOUS LES DONNONS

## LE ROI DES BAS PRIX!

PAS de DEPOT ET JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

REFRIGERATEUR

# Admiral

MODELE ADMIRAL 9D5 — Capacité totale, 9.5 pi. cu. Congélateur et tiroir réfrigérant pouvant loger un total de 59 livres d'aliments congelés. Compartiment garde-manger d'une capacité de 7.8 pi. cu. Surface d'étagères, 18.4 pi. car. Hauteur 55 1/2", largeur 28 3/16", profondeur 29 3/8". Congélateur et tiroir réfrigérant pleine largeur. Étagères amovibles en aluminium, modèle de luxe, dans la porte. Porte Thermo-Door pleine longueur. Régulateur de température toute saison. Casier à beurre. Deux grands tiroirs à glace du type à éjecteur. Deux hydrateurs profonds en aluminium. Étagères ajustables. Intérieur en émail-porcelaine "Bleu Glacier".



Modèle 9D5  
Rég. \$359.95  
moins généreuse allocation pour votre vieille glacière

\$109.95

GRAND SPECIAL POUR UN 9.5 PI. CU. DE LUXE

# \$250.00

Pour être assuré de votre garantie, achetez d'un vendeur autorisé



Nous allons vous chercher et reconduire gratuitement sans aucune obligation.

5 autos à votre disposition



## JEAN HEBERT Enr'g

Maison essentiellement canadienne-française

JEAN HEBERT, prop. — R. MARTINEAU, gérant  
MEMBRES DU BETTER BUSINESS BUREAU

4468, rue Papineau (au sud de) CH. 2020-CH. 3565  
Mont-Royal

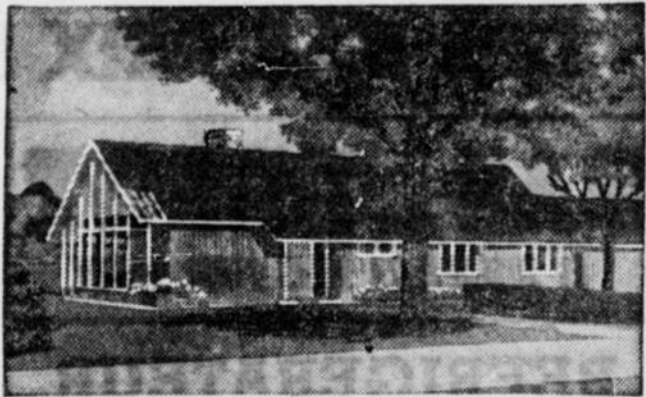
**Les décroisseurs de Londres s'en vont**

LONDRES. — Il ne reste plus que 24 décroisseurs de botte dans les rues de Londres. Il y en avait

plus de mille il y a quelques années. L'un d'eux qu'a exercé ce métier pendant cinquante-trois ans attribue cette situation à la négligence vestimentaire de ses contemporains. Il faut une licence pour pratiquer cet art dans la rue.

**VISITEZ**

**La "MAISON-TENDANCES" EN BOIS DE L'OUEST**



2, AVENUE WOODLAND, BEAUREPAIRE

**OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE de 3 h. à 9 h., jusqu'au 12 septembre**

Magnifiquement meublée, cette maison moderne vous inspirera une foule d'idées neuves pour vos projets de construction ou de rénovation. C'est l'une des dix fameuses "Maisons-Tendances" construites en divers endroits du Canada pour illustrer la beauté, les multiples usages et les avantages pratiques du cèdre rouge de l'Ouest, de la pruche du Pacifique, du contre-plaqué de sapin Douglas, des bardeaux et planches-bardeaux de cèdre rouge. Venez sur semaine pour visiter plus à loisir.



"Molson pour moi" ... paroles magiques! Mots qu'il suffit de dire au garçon pour pouvoir déguster cette bière riche et moelleuse, de qualité incomparable (et invariable) qu'est la Molson — la bière préférée des Canadiens. Dites toujours "Une 'Moi' pour moi!"

**Molson's**

**Tournoi du club Ki-8-Eb**

Heure des départs et formation des "threesomes" pour le 2e Omnium de la vallée du St-Maurice qui sera tenu sur le parcours du club de golf Ki-8-Eb des Trois-Rivières, dimanche le 8 août courant.

- 10.35 a.m.—M. Desrosiers, Chambly; C. N. Drews, Grand'Mère; Nick Besner, Bellevue.
- 10.40 a.m.—Richard Hood, Stowe, Vt.; A. Desrosiers, Chambly; R. Anderson, Grand'Mère.
- 10.45 a.m.—P. Sutton, Burlington, Vt.; L. Gardner, Grand'Mère; M. Dolan, Chambly.
- 10.50 a.m.—A. Myer, Métaberoutin; D. Blais, Grand'Mère; R. Dolan, Chambly.
- 10.55 a.m.—Jacques Barette, Laval; Fernand Ferrault, Chambly; Marcel Bastien, Chambly.
- 11.00 a.m.—Louis Desbiens, St-Hyacinthe; Marcel Pronovost, Shawinigan; J. Gilbert, Shawinigan.
- 11.05 a.m.—H. Franklin, Donnacona; G. Desrosiers, St-Hyacinthe; C. Shirriff, Shawinigan.
- 11.10 a.m.—R. Labonté, Ki8eb; G. Anka, Chaudière; L. Palmer, Donnacona.
- 11.15 a.m.—P. Lachance, Royal Quebec; Dr. P. Veilleux, Ki8eb; A. Courchesne, Muir, (Montréal).
- 11.20 a.m.—Dr J. Veilleux, Ki8eb; C. Dufour, Mun. (Montréal); G. Dundon, Royal Quebec.
- 11.25 a.m.—R. Pelletier, Mun. (Montréal); J. Lee, Mun. (Montréal); L. Murray, Rosemere.
- 11.30 a.m.—J. Innes, Drummondville; N. Crutchfield, Shawinigan; H. Kenny, Mun. (Montréal).
- 11.35 a.m.—A. Trudel, Mun. (Montréal); C. Roy, Shawinigan; N. Pinsky, Mun. (Montréal).
- 11.40 a.m.—G. MacDanold, Hampstead; A. Geoffrion, Beloeil; W. Abran, Ki8eb.
- 11.45 a.m.—W. Best, Mariborough; E. Ross, Summerlea; A. Hodgkinson, Islesmere.
- 11.50 a.m.—R. Boucher, Royal Quebec; H. Gellinas, Grand'Mère; K. Makashima, Mun. (Montréal).
- 11.55 a.m.—H. Smith, Ki8eb; J. Foster, Rosemont; N. Belcourt, Royal Quebec.
- 12.00 (midi)—R. Pilon, Lakeshore; R. Charbonneau, Mun. (Montréal); F. Peever, Ki8eb.
- 12.05 p.m.—A. Brown, Rosemere; F. Bonin, Beloeil; J. Leblanc, Whitlock.
- 12.10 p.m.—A. Dussault, Royal Quebec; G. Billings, Ki8eb; E. Bruère, Royal Quebec.
- 12.15 p.m.—E. Smith, Rosemere; F. Chouinard, Royal Quebec; A. Duval, Mun. (Montréal).
- 12.20 p.m.—A. Davidson, Mun. (Montréal); A. Blackburn, Rosemere; R. Vestina, Royal Quebec.
- 12.25 p.m.—E. Hanna, Grand'Mère; F. Veillette, Ki8eb; H. David, Mun. (Montréal).
- 12.30 p.m.—P. Mosher, Grand'Mère; G. Roy, Shawinigan; A. Morin, Rosemere.
- 12.35 p.m.—A. Tessier, Royal Quebec; L. Bourassa, Grand'Mère; M. Morrison, Rosemere.
- 12.40 p.m.—J. Gellinas, Grand'Mère; F. Gauvin, Shawinigan; C. Vézina, Royal Quebec.
- 12.45 p.m.—R. Trudel, Rosemere; W. Mosher, Grand'Mère; G. Théoret, Mun. (Montréal).
- 12.50 p.m.—H. Dubiel (pro.), Mont Royal; P. Connelly, Ki8eb; G. Graham, Royal Quebec.
- 12.55 p.m.—C. Birs (pro.); L. Hicks, Ki8eb; C. Tessier, Royal Quebec.
- 1.00 p.m.—R. Clark (pro.), Hampstead; F. Henrick (pro.), Lakeshore; H. Thom (pro.), Lachute.
- 1.05 p.m.—M. Blon (pro.), Sorel; J. Gendron (pro.), Mun. (Montréal); E. Dunn (pro.), Missasipi.
- 1.10 p.m.—B. Glass (pro.), Laurentian; C. Glass (pro.), Shawinigan; P. Bassett (pro.), Littleton, N.H.
- 1.15 p.m.—C. Osburn (pro.), Rawden (N.H.); A. Ostrander (pro.), Bethlehem; W. Spittal (pro.), Grand'Mère.
- 1.20 p.m.—J. Seoney (pro.), Bellevue; J. Watson (pro.), Abenaquis; F. Mann (pro.), Tecumseh.
- 1.25 p.m.—K. Clark (pro.), Ottawa Hunt; R. Priel (pro.), Mount Washington; H. Falls (pro.), Sherbrooke (N.H.).
- 1.30 p.m.—G. Huot (pro.), Granby; G. Bissonnette (pro.), Drummondville; R. Landry (pro.), Joliette.
- 1.35 p.m.—D. McCullum (pro.), St-Lambert; J. Crissinger (pro.), Mariborough; J. Westwell (pro.), Wentworth.
- 1.40 p.m.—U. Couture (pro.), Victoriaville; J. Archer (pro.), Lachute; R. Huot (pro.), Lorette.
- 1.45 p.m.—S. Kollar (pro.), Chaudière; R. Brault (pro.), St-Hyacinthe; S. Baird (pro.), La Salle.
- 1.50 p.m.—E. Boros (pro.), Kanawaki; A. Gagné (pro.), Mun. (Montréal); G. Proix (pro.), Bonaventure.
- 1.55 p.m.—J. Kay (pro.), Bonaventure; R. Huot (pro.), Royal Quebec; J. P. Campeau (pro.), Ki8eb.
- 2.00 p.m.—J. Huot (pro.), Laval; M. Pigeon (pro.), Ki8eb; S. Horne (pro.), Islesmere.

- N. B. Les entrées tardives seront acceptées. Nous recommandons fortement aux golfeurs de quitter leur résidence de bonne heure dimanche matin, vu l'affluence sur la route Montréal-Québec.

**Belle carrière de l'expert Gallery**

Thomas S. "Tom" Gallery a été le grand responsable de la présentation par l'entremise de la télévision des joutes du Big Four aux Etats-Unis l'automne prochain. Tom est directeur des sports au grand réseau NBC et il prend un risque en tentant de "vendre" aux partisans de football américain le football canadien.

Gallery s'occupe de sport depuis plus de 30 ans et il est passé à NBC après avoir fait un stage avec le réseau DuMont. Avant de se lancer dans la télévision, Tom Gallery fut gérant d'affaires du club de baseball Yankees de New-York de 1945 à 1948. Il représentait les Yankees dans les premières expériences de télévision du baseball par la NBC en 1946. Il rédigea aussi les contrats de radio et de télévision des Yankees avec leur commanditaire actuel. Gallery débuta dans les sports à Hollywood, Californie, après la première guerre mondiale, après avoir combattu en Europe. Il aida l'organisation qui fit ériger le stade Hollywood Legion et devint gérant-général et matchmaker de boxe. Il fut un des pionniers de la vente des billets de saison. Vingt-trois ans plus tard, il utilisa la même technique avec les Yankees de New-York. Durant sa carrière comme match-

**Nurmi prédit que Landy fera encore mieux que 3:58**

Paavo Nurmi, le fameux coureur de distance finlandais des 1920 qui avait prédit que Roger Bannister serait le premier à briser la barrière de quatre minutes pour le mille, prédit que John Landy d'Australie "fera encore beaucoup mieux".

Nurmi a toujours été un grand admirateur des coureurs anglosaxons. Il n'a pas été surpris le 6 mai quand Bannister a couru le mille en 3:59.4. "C'est ce que j'avais prédit depuis plusieurs années" déclara-t-il. Une couple de semaines plus tard, Landy vint en Finlande et Nurmi vit toutes ses courses, y compris sa performance record du 21 juin, à Turku, alors qu'il courut le mille en 3:58. Landy battit aussi le record mondial de 1.500 mètres avec un temps de 3:41.8.

**Piste Richelieu**

- INSCRITS POUR CE SOIR**
- PREMIERE COURSE C. amble \$400**  
—Surprise Lady, Cormier; Bingen Budlong, Pelletier; Victory Direct, Charbonneau; Calumet Gentry, Sauvé; Leon Baker, R. Turcotte; Attica, Ouellet; Scott Pointer, Bouthillier; Miss Lou Volo, Leboeuf.
- DEUXIEME COURSE C. trot \$400**  
—Miracle Card, McKinley; Bradford Abbe, Boucher; Happy Lee, Desroches; Irene Van, Conley; Cesarita, Ethier; Shadydale Worthy, Ricard; War Lord, Grisé; Miss Caretaker Dainty, Brissette.
- TROISIEME COURSE C.C. amble \$450**  
—Brady Dale, Bisson; Volon, Ratchford; Miss Donna Direct, Waples; Maximilienne Royal, Bardier; Pontiac, Cormier; Niles C. Grattan, Hess; Halland, Page; Christiana, Dussault; Jettie Scott.
- QUATRIEME et SEPTIEME COURSES B. trot \$900**—Pat H.; Hideaway Hanover, Boucher; Crimson Glow, Dupont; Rosema Chips, Bannerman; Averill Hanover, Waters; True Victory, Dubé; Arch Hunter, Proulx; Ann Lee Frisco, Pelletier.
- CINQUIEME et HUITIEME COURSES F.P.A. amble \$2.000**—Williamsburg, Zeron; Star Volo, Leboeuf; Handbook, Ratchford; Harold Abbe, Pelletier; King Pola, Chapdelaine; Dr Holman, Robillard; Mac Bingen, Rogers; H. B. Chief, Giguère.
- SIXIEME COURSE B.B. trot \$600**—Marquette Hanover, Pagé; Johnnie M., Grisé; Mack's Boy, Vitters; Gentlemen Joe, Giguère; Giocca Morra, Zeron; Morris H. Boucher; Randolph, Bardier; Alayne Restant, Polk.
- NEUVIEME COURSE B. amble \$500**—Mighty Nibèle, Bardier; Howard Direct, Robillard; Claude Dale, Page; Chippa Hanks, Bolduc; Bonnie Lad B. T. Turcotte Jr; Highley Direct, Masse; Pat Rea, Kitchen; Margy Song, Pagé; Absand.
- DIXIEME COURSE C.C. trot \$450**—Main Castle, T. Turcotte; Diana Worthy, Giard; Howard Castle, Kyer; Calmip Hanover, Boucher; Pard C., Robillard; Davie Rowntree, Moreau; Patrick Hum, Bardier; Bernice Rosecroft, Grisé.

**À CE SOIR**

**AU MAGNIFIQUE PARC RICHELIEU**

**SOLUTION CARDA**  
FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION  
Dans toutes les pharmacies



AVIS Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749, Boul. St-Hubert, Montréal 24, P.Q.

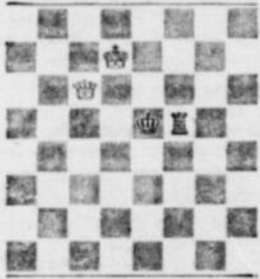
"MAXIMES"

La plus grande illusion de l'homme est de croire que le temps passe. Le temps est le rivage; nous passons, il a l'air de marcher.

DE RIVAROL

DAME CONTRE TOUR

Nous allons maintenant étudier la valeur des pièces lorsqu'elles ont à lutter, toujours bien entendu accompagnées de leur Roi, pour le gain de la fin de partie. Prenons pour aujourd'hui le cas des deux pièces majeures de l'échiquier: la Dame et la Tour. La Dame valant généralement deux Tours on peut poser le principe que la Dame gagne toujours contre la Tour, excepté dans quelques cas extraordinaires où le Roi qui supporte la Tour peut forcer la position de Pat, ce qui produit la nullité.



Les Blancs gagnent

Comment procéder? 1. Essayer d'éloigner le Roi ennemi de sa Tour pour pouvoir gagner cette dernière par un échec avec la Dame; 2. Placer le Roi attaquant à 3 cases d'intervalle du Roi défensif et, en se garantissant des échecs, attaquer avec la Dame et le Roi une même case contiguë au Roi noir. Exemple: 1. D-4D échec; R-5R. 2. R-6R; T-5FR. 3. D-5D échec; R-6R. 4. R-5R; T-6FR. 5. D-4D échec; R-7R. 6. R-4R; T-7FR. 7. D-3D échec; R-8R. 8. D-1CD échec; R-7R. (Si R-3R le Roi noir peut amener le Pat et la nullité — voir le deuxième diagramme). 9. D-2CD échec; R-5R. 10. D-1FD échec; R-7R. 11. D-1CR; T-3FR. 12. D-4CR échec; R-5R. 13. R-3R; T-7FR. 14. T-3TR échec; R-5C. 15. D-3CR échec; R-5T. 16. D-4TR échec; T-7TR. 17. D-1R échec; R-7C. 18. D-2F échec; R-6T. 19. D-3FR échec; R-5T. 20. R-4F et les Blancs gagnent.



Revenons au huitième coup des Blancs. Si, au lieu de 8. D-1C échec, les Blancs jouent 8. R-3R, les Noirs peuvent amener le Pat et produire la nullité en jouant tout simplement: 8...T-6FR échec (voir diagramme ci-contre). Si le Roi blanc prend la Tour offerte, les Blancs ne peuvent plus jouer et son pat. Si le Roi blanc ne prend pas la Tour, cette dernière prend la Dame.

Quelques conseils: Il est de bonne tactique de cloquer la Tour avec la Dame; quand la Tour est séparée de son Roi, il faut profiter de cette position pour améliorer le jeu des Blancs, si possible; éviter de placer la Dame à une faible distance, quand le Roi noir est acculé à la bande; bien surveiller les occasions de pat.

LORENZO PRINCE

DEFENSE SICILIENNE

O'Kelly Christoffel 1. e4, c5; 2. Cc2, e6; 3. d4, e5d4; 4. Cxd4, Cf6; 5. Cc3, d6; 6. g4, e5; 7. Fz5+, Fd7; 8. Fxd7+, Dxd7; 9. Cf5, h5; 10. g5, Cx6; 11. Cxg7+, Fxg7; 12. Cx6, d5; 13. Cc3, d4; 14. Cx4, Dd6; 15. f3, Cd7; 6. c3, Cc5; 17. Cx5, Dd5; 18. Cx3, e5x4; 19. Dd2+, Rd7; 20. Dd3, Td8+; 21. Rd1, Td5; 22. Ff4, Dd4; 23. Dd5+, Rd5; 24. Td1, Td6+; 25. Rxe1, Td5; 26. Dd4, Td6; 27. Td1, Dd4+; 28. Rd1, Dd4+; 29. h3, Dd5; 30. Txe6, b7xc6; 31. Fd2, Dd5; 32. Dxd5, e6xd5; 33. Rc2, Rd7; 34. Rd3, Rd6; 35. Fe1, Re6; 36. f4, Rd6; 37. Fd2, Rc5; 38. a3, a5; 39. Fxd4+, Fxd4; 40. b4+, a5xb4; 41. axb4+. Abandonnent. (Ronde 1).

"DEFENSE NIMZOVITCH"

J. Mises-A. Nimzovitch 1. P4R, C3FD; 2. C3FD, F3R; 3. F4D, F4D; 4. PXP4, PXP4; 5. F3R, F4FR; 6. F3D, CR2R; 7. CR2R, C3CD; 8. FXP, C3FD; 9. P4FR, P4CR; 10. F3D, F2R; 11. D1FD, P4FR; 12. C1D, C3FD; 13. P3FD, C3TR; 14. C3R, D2D; 15. D2FD, P4FR; 16. P4FR, Rq TD; 17. Rq TD, TR1FR; 18. TD1FR, TD1R; 19. PXP4, PXP4; 20. C4FR, C2R; 21. R1CD, FXC; 22. TXP, C3CR; 23. T2FR, P5FR; 24. C1D, D3CR; 25. F1FD, C4FR; 26. TR1FR, C3D; 27. P3TR, D4CR; 28. T2R, T5R; 29. T2R12FR, TR1R; 30. D3D, C4FR; 31. T1CR, C6CR; 32. F2D, D4FR; 33. F3TD, D3R; 34. R1TD, D3FD; 35. D3FR, P4FR; 36. R2TD, D4CD; 37. R1TD, C3TR; 38. Abandonnent.

Q.G.D.

- A. Denker Blancs 1. P-Q4 2. Kt-KB3 3. P-QB4 4. Kt-B3 5. P-K3 6. P-QK13 7. B-Q2 8. P-QR3 9. P x P 10. B-K2 11. O-O 12. Q-B2
- F. Estrom Noirs 1. P-Q4 2. Kt-KB3 3. P-K3 4. Kt-B3 5. P-K15 6. O-O 7. B-Q3 8. P x P 9. Kt-K5 10. B-K4 11. O-O 12. Q-B2

- 13. B-B1 14. B-K12 15. B-Q3 16. P-K13 17. KR-K1 18. B x Kt 19. Kt-Q2 20. P-K14 21. QKt x KP 22. Q x KP 23. Q-B2 24. P-Q8 25. Kt-K4 26. K x R 27. K-K1 28. P x P 29. P x KUP 30. Q-B4 ch. 31. Q-B6 32. K-B1 33. K-K2 34. B x Kt
- P-B3 Q-K2 R-K13 P-KK14 P-K15 BP x B Kt-B1 Kt-K3 P x Kt Kt-K14 R x P 1 Kt x Kt B-KB4 Q-KB2 R x P 1 B-K3 Q-R8ch. Kt-Q5ch. Q x Q

PROBLEME No. 2510 Par M. A. Melvin Dédie à M. Eddie Nurse Noirs: 7 Pièces



Blancs: 11 Pièces Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No. 2511 Par M. P. Jarman Dédie à M. Gaston Richer Noirs: 9 Pièces



Blancs: 9 Pièces Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No. 2512 Par M. C. Andrade Dédie à M. Noël Bureau Noirs: 7 Pièces



Blancs: 8 Pièces Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No. 2513 Par M. H. Bridgwater Dédie à M. A. Joannette Noirs: 8 Pièces



Blancs: 11 Pièces Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS Problème No. 2506 — La clef des Blancs: R1D. Problème No. 2507 — La clef des Blancs: T4T. Problème No. 2508 — La clef des Blancs: C7R. Problème No. 2509 — La clef des Blancs: D3R.

Wade à St-Louis

BROOKLYN. (B.U.P.) — Les Dodgers de Brooklyn annoncent que le lanceur droitier Ben Wade a été réclamé par les Cardinals de St-Louis pour le prix des "walkers", \$10,000. Ceci laisse une place libre dans l'alignement des Dodgers et on croit savoir qu'ils rappelleront un lanceur de l'un de leurs clubs-fermes, probablement Bob Darnell de St-Paul.

Cathédrale de sel Marlene Stewart reste à l'avant BOGOTA, Colombie. — Les travaux d'aménagement de la cathédrale taillée dans les mines de sel de Zipaquira sont sur le point d'être terminés. Les murs, les plafonds, les piliers, les autels et la grande croix seront toutes de sel. La nef et les deux ailes auront près de 400 pieds de long. Le temple sera aussi grand que Notre-Dame de Paris. Ces mines étaient déjà vieilles au temps de la conquête espagnole, il y a 400 ans. Le grand architecte José María Gonzalez Concha a consacré sa vie à la réalisation du projet. Il mourut l'an dernier. Bien qu'in-

Découverte d'un remède domestique pour la peau Cet antiseptique qui ne tache pas est connu par tout le Canada, c'est L'HUILE EMERALDE "MOONE". C'est un tel agent de la cicatrisation rapide que l'eczéma, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres éruptions inflammatoires semblables de la peau sont souvent soulagés dans quelques jours. L'HUILE EMERALDE "MOONE" est agréable à employer et elle est si antiseptique et pénétrante que bien des vieux cas rebelles ont cédé à son influence. L'HUILE EMERALDE "MOONE" est vendue par tous les pharmaciens pour vous aider à vous débarrasser des boutons tenaces et des affections désagréables de la peau.

ST HUBERT FURNITURE & STOVE CO. Une SEULE PLACE d'AFFAIRES à 6330 ST-HUBERT DÉFIE TOUTE COMPÉTITION La Meilleure Allocation d'Echange en Ville Vendeur autorisé Admiral TV sur écran de 21" AU PRIX D'AUTRES APPAREILS DE 17" La meilleure valeur au Canada en fait de téléviseur. Puissant Châssis Cascade. Modèle T2211X Prix régulier: ..... \$299.95 Moins allocation:..... \$120.00 SPECIAL \$179.95 PLUS DE 25 ANS EN AFFAIRES ST HUBERT FURNITURE & STOVE CO. UN SEUL MAGASIN A 6330 rue ST-HUBERT, EN BAS DE BEAUBIEN CR. 9707 - GR. 8239 - GR. 8230

# L'ACTUALITÉ SUR LE DAMIER CANADIEN

par JEAN LACAS



## Les damistes à Sherbrooke le 15 août

Comme par les années passées, les amis du damier canadien ne manqueront cette opportunité qui leur est offerte chaque année par les autorités du "Damier National" de cette même localité de venir passer une agréable journée où le damier sera à l'honneur. En effet, c'est avec plaisir que tous les damistes de la province et de l'étranger se réuniront de nouveau dimanche prochain et maintiendront cette tradition désormais bien établie. Sherbrooke, cette ville-reine au sein des Cantons de l'Est sera donc de nouveau le théâtre d'une autre manifestation du damier et nous n'avons qu'à nous rappeler notre séjour de l'an dernier, lors de la convention annuelle, pour apprécier à l'avance l'accueil chaleureux qui nous attend. Dans un message reçu cette semaine, M. H. Pepin, organisateur bien connu du "Damier National" nous réitéra ses mots de "bienvenue à tous" et invite tous les visiteurs à se rendre à 14 rue St-Alexandre, le nouveau local du Damier National. M. Yvan Dugré, sportsman bien connu et patron du "Damier National" a promis d'être présent à ce congrès régional.



H. PEPIN

## Convention internationale des damistes

Lorsque l'autobus spécial des congressistes quittera Montréal, samedi le 4 septembre prochain, en route pour Biddeford, il sera chargé à pleine capacité non seulement de voyageurs enthousiastes, mais il emportera en même temps les espoirs du monde damiste canadien, ses vœux de succès pour nos porte-couleurs, et nos équipiers sentiront tout le poids de leurs responsabilités dans la rude épreuve qui les attend. Ils voudront être dignes de la confiance qu'on aura mise en eux.

Comme le nombre de places dans notre autobus est limité, le Directeur de la Convention renouvelle un bon conseil aux damistes et amis (amies) qui veulent être de la fête: Hâtez-vous de faire vos réservations. Adressez-vous personnellement, par téléphone ou par lettre à Léo Archambault, 4724 Papineau (tél.: PA. 0055) ou à R. Nadeau, Club Papineau, 1378 Ste-Catherine est.

### EN VACANCES

Le président de la F.C.A.D., M. Ernest Brunet, est actuellement en vacances à Windsor, Ont. Les officiers, au nom de tous les damistes

souhaitent un heureux séjour à leur chef ainsi qu'à sa digne épouse. Ils leur expriment un lointain mais amical bonjour et rendent hommage à l'esprit sportif, au dévouement, à l'abnégation personnelle que cet heureux couple apporte à la famille damiste.

### CIRCUIT PROVINCIAL

Comment se fera le détail dans le circuit provincial à deux sections? Après avoir consulté la majorité des capitaine-équipes, voici les suggestions de M. Léo Archambault:

1—Les équipes de première position dans chaque section détailleront respectivement contre l'équipe de troisième position de l'autre section, tandis que les équipes de seconde position détailleront ensemble (3 x 1, 1 x 3, 2 x 2), ce qui éliminera trois équipes perdantes et déterminera trois équipes éligibles pour la série finale.

2—Parmi les équipes de la série finale, celle qui aura la meilleure position dans le circuit attendra une élimination entre les deux autres avant de s'engager dans la finale. S'il y a égalité de position entre les deux premières équipes finalistes, un tirage au sort décidera laquelle des deux devra jouer en

élimination contre la troisième avant d'engager la finale.

L'endroit de chaque éliminatoire se fera par entente mutuelle entre les capitaines, ou à défaut d'entente par tirage au sort.

Notons que ces suggestions représentent les opinions de la majorité des capitaines, mais tous ceux qui ont des objections à formuler sont priés de les faire valoir auprès du président de la Ligue Provinciale, M. Frank Daneau de St-Jean ou auprès de M. Archambault, car tous les capitaines ont des droits égaux à l'expression de leurs opinions, de leurs objections comme de leurs suggestions.

### PROCHAINES RENCONTRES

Dimanche, le 8 août: St-Jean à St-Rémi; Contrecoeur à Granby.

### GLORIEUSE VICTOIRE DU CRABTREE

Le maître Roma Lavallée étant absent pour raison majeure, l'équipe affaiblie du Chez Léo mordit la poussière. Au premier damier, il a suffi d'un oubli de la part du champion de Montréal pour faire passer l'avantage du jeu, puis le gain à l'adversaire qui termina magistralement une intéressante fin de partie, de 11 pièces contre 11. Bravo, Philiass!

Au second damier Léo Archambault dut concéder deux pions dès le début et la victoire d'Ernest Sansregret s'ensuivit rapidement.

La partie de H. Meloche avec Adrien Froment fut très contestée du commencement à la fin et se termina par la nullité, un pion et une dame de chaque côté. Cependant, après acceptation mutuelle de la nullité, une étude plus poussée de cette finale révéla une possibilité de gain pour Ph. Froment.

Au quatrième damier, H. Peltier ne put se relever d'un coup de dames que lui prit L. Lorrain.

Au cinquième damier, J. A. H. Rochon annula avec Roger Lafortune une partie qui semblait pourtant perdue par Lafortune.

La sixième partie fut nulle, de consentement mutuel. Cette victoire place les deux équipes sur un pied d'égalité en troisième position de leur section.

Le publiciste intérimaire prie avec instance les capitaines de faire parvenir le rapport des rencontres à temps pour permettre la publication dès le samedi suivant des résultats individuels ainsi que du classement des équipes. Veuillez adresser ces rapports par téléphone à Chez Léo ou par écrit à l'adresse du publiciste, mentionnée plus haut.

### INVITATIONS

Le dimanche, 8 août, simultanée au Garnier par Paul D'Argy (prés de l'intersection Everetta et Garnier) 2 h. 30 p.m.

Le dimanche 15 août, à l'ouverture du nouveau local du Damier National, 14 Alexander, Sherbrooke.

## NOUVELLES DU CPSC "LES RENARDS A AHUNTSIC"

La pratique hebdomadaire des "Renards" du C.P.S.C. avait lieu jeudi dernier à la demeure attrayante de M. Marcel Robitaille, située rue Curotte à Ahuntsic. L'attrait de la maison n'est surpassé que par la cordiale hospitalité que Mme Robitaille sait rendre encore plus confortable. Une telle ambiance de

gaieté et de franche camaraderie invitait à une bonne partie de dames et "La bataille de l'esprit" commence en face d'un damier et quelques pions.

Le président de l'A.I.D.A., René Dussault, rencontrait un digne adversaire sur le damier français, Jacques Brunet, champion d'Amérique. Malgré un partage égal dans les résultats, ces parties offraient une attraction de belle qualité suivie attentivement par leurs confrères. Au deuxième damier Henri Tranquille prenait un avantage prononcé sur l'hôte des "Renards" Marcel Robitaille, mais ce dernier changea le sort par un petit piège qui amena la nullité.

L. P. Lefebvre eut nettement le meilleur sur H. Guérin-Lajoie, mais il devait connaître le même sort lorsqu'il voulut attaquer le patron de l'A.I.D.A., M. Nap. Gignac. Dans ces parties d'études le patron perd rarement l'avantage et son jeu de position laisse rarement échapper une faiblesse. On se demande maintenant si "Le Nord" ne ressuscitera pas la fameuse équipe qui fit sensation il y a quelques années et qui comptait dans ses rangs, les Robitaille, les J. Brunet, les Durocher, les Lefebvre, en y ajoutant les Tranquille, les Dagenais et autres résidents du nord de la ville?

Nous continuons la série de parties du concours 10 à 10 sur finale Gendron-Beaugard. Les deux variantes d'aujourd'hui nous viennent de Hull et Ottawa et sont animées, l'une par L. Giroux-Arvisais l'autre par Conrad Lefebvre-Roland Cyr. Vous reconnaîtrez le talent de nos experts du cercle des "Panthers" du Hull-Volant.

W. Arvisais Noirs 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 35, 40, 43 et 46.

L. Giroux, Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-47) 45-39 (17-23) 30-17 (23-12) 36-29 (12-17) 44-38 (26-32) 38-25 (31-20) 29-23 (28-35) 23-12 (18-5) 39-33 (5-11) 33-27 (11-16) 27-21 (16-22) 42-36 (35-41) 36-29 (41-48) 29-24 (47-53) 24-17 (53-64) 63-58 (64-51) 17-12 (22-27) 21-34 (51-58) 12-5 (58-64) 5-33 (20-25) 33-38 (64-71) nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

Même position par: Roland Cyr. Noirs, 10 pions à 17, 18, 24, 25, 26, 28, 34, 40, 43 et 46.

Conrad Lefebvre. Blancs 10 pions à 30, 36, 42, 45, 48, 49, 50, 53, 56 et 57.

B: 53-47 (N: 40-53) 48-59 (34-40) 49-44 (25-31) 57-51 (46-57) 50-63 (40-46) 59-53 (17-23) 30-17 (23-12) 53-47 (12-17) 63-57 (18-24) 45-38 (28-35) 47-41 (35-48) 42-53 (17-23) 56-50 (46-52) 57-51 (26-32) 38-25 (31-20) 50-45 (23-28) 45-38 (28-34) 36-30 (24-29) 38-33 (20-25) 33-26 (25-32) 26-37 (43-32) 51-46 (52-39) 53-48 (39-46) 48-41 (46-51) 41-35 (29-40) 30-24 (51-58) 24-17 (58-64) 17-12 (64-71) 12-6 nulle.

reçus dont la dernière fut celle de M. D'Argy, de Montréal. Moi-même et ses amis locaux Arvisais, Cyr et Lefebvre furent aussi heureux d'apprendre que le C.P.S.C. nous récompensait avec un très intéressant prix pour avoir participé à leur récent concours original lequel fut aussi un très beau succès.

Il fait toujours grand plaisir de lire en chronique ce genre de surprises et agréables et surtout grâce à de si fameux travailleurs tels que les Tranquille-Gérin-Lajoie. Comme vous pouvez le constater, M. Lacas, il est très précieux pour tous les centres damistes d'avoir la chance de posséder ces oiseaux rares dont les insuccès les encourageaient autant que les succès. Ils s'avèrent en plus d'une utilité indispensable à tout chroniqueur dans son admirable tâche de populariser de plus en plus le jeu de dames par l'entremise d'une chronique impeccable telle que la vôtre.

Bien sincèrement,

LOUIS GIROUX.

M. Jean Lacas, Repentigny Village, P.Q.

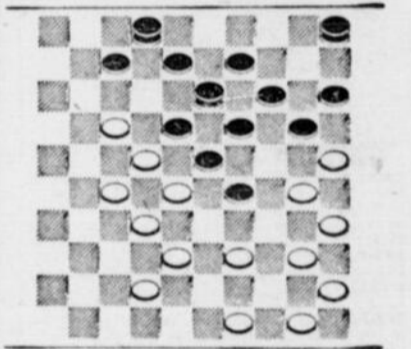
M. le Chroniqueur,

Pourriez-vous m'accorder quelques lignes dans votre journal la "Patrie" afin de remercier M. Roma Lavallée pour le classement de tous les joueurs américains qui ont pris part aux rencontres internationales depuis le début 1929 jusqu'à 1953. Ceci fut également signalé par notre président des damistes de la section des États-Unis, M. Stanislas Lanoue, ainsi que plusieurs joueurs américains. Veuillez accepter mes remerciements.

Emile Levesque, 123 Blaise St., Lewiston, Me.

### PROBLEME FRANÇAIS

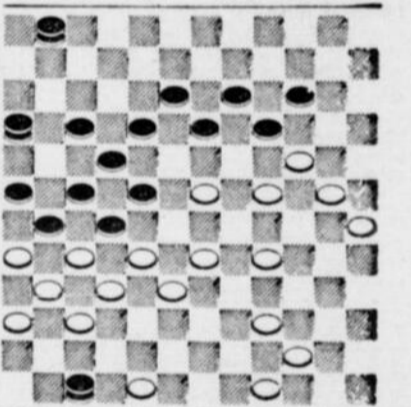
Par M. Louis GIROUX, Ottawa. Dédié à M. Arthur POIRIER, Verdun. Blancs (15) Pièces Noirs (13) Pièces



(Les Blancs jouent et gagnent)

### PROBLEME CANADIEN

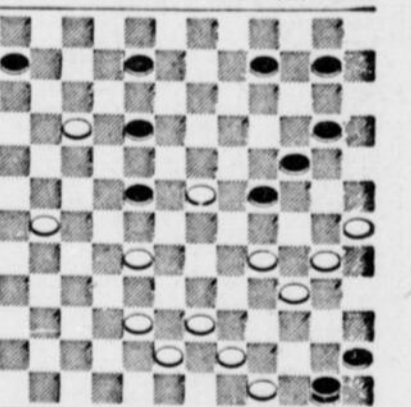
Par M. Liguori BOUCHER, Shawinigan. Dédié à M. Jacques BOUCHARD. Blancs (19) Pièces Noirs (16) Pièces



(Les Blancs jouent et gagnent)

### PROBLEME CANADIEN

Par M. H. FORTIER, Verdun. Dédié à M. W. ARVISAIS. Blancs (14) Pièces Noirs (11) Pièces



(Les Blancs jouent et gagnent)

### SOLUTIONS DE SAMEDI DERNIER

Par M. H. FORTIER, Verdun. Blancs: 42-36; 29-24; 64-58; 63-58; 59-52; 62-57; 70-63; 60-53; 54-24; 2-6, gag.

Noirs: 14-31; 18-42; 51-64; 64-51; 46-35; 51-35; 31-70; 70-48; 17-61.

Par M. Louis GIROUX, Ottawa. Blancs: 40-35; 59-22; 39-28; 61-56; 45-32; 46-40; 50-4; 4-50, gag.

Noirs: 29-53; 9-38; 23-34(A); 32-43; 26-37; 34-45; 24-49.

(A)—Si noirs 32-43 blancs suivent 45-32 afin de se conserver coup de repos Par M. Louis GIROUX, Ottawa. Blancs: 26-21; 28-17; 27-21; 31-27; 32-28; 29-24; 25-20; 39-33; 34-1; 1-26, gag.

Noirs: 17-28; 11-22; 26-17; 22-42; 23-32; 20-38; 14-25; 35-29; 25-34.

Gain indiscutable des blancs en 10 mouvements.

Par le DUO JOHN & JIM. Blancs: 48-42; 46-39; 23-16; 58-51; 40-51; 35-28; 37-31; 31-20; 42-29, gag.

Noirs: 57-68; 33-57; 10-34; 51-46; 68-70; 34-23; 70-24; 19-36.

## Un jour ou nuit n'importe où

**vos CHÈQUES DE VOYAGEURS AMERICAN EXPRESS sont acceptés à vue**

Acceptés partout, ces chèques sont négociables en tout temps. Les chèques de voyageurs American Express sont aussi commodes mais beaucoup plus sûrs que de l'argent comptant. S'ils sont perdus, volés ou détruits, votre argent vous est remboursé rapidement. Il n'y a pas de meilleure façon de protéger votre argent en voyage.

**CHÈQUES DE VOYAGEURS AMERICAN EXPRESS**  
COMME L'ARGENT COMPTANT... SANS LES RISQUES!

Soyez bien sûr d'obtenir les chèques de voyageurs American Express. Vendus dans toutes les BANQUES et aux bureaux des Chemins de Fer Canadiens Nationaux, ils ne coûtent que 75¢ par \$100.

## BLUE BONNETS RACEWAY

### GRANDE OUVERTURE

**LUNDI, 9 AOUT**

Soirées des dames:  
lundi, mardi et mercredi

## LE COURRIER DAMISTES

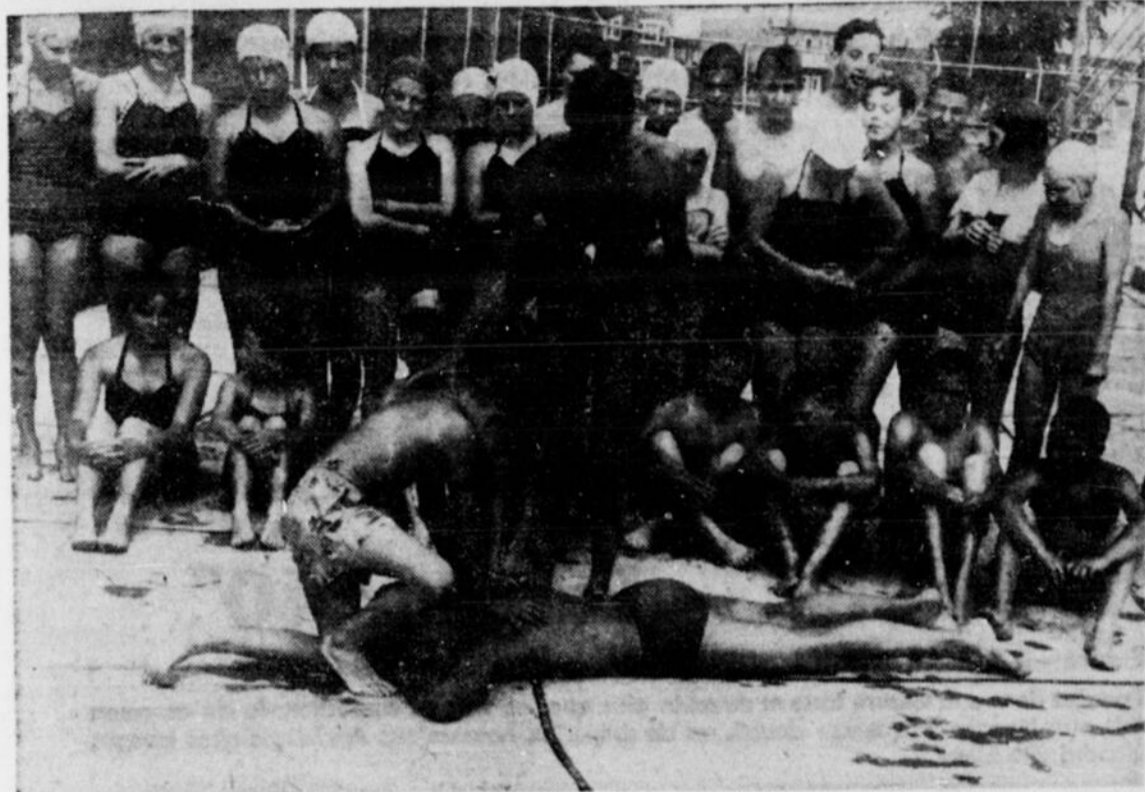
Ottawa, juillet 26, 1954.

M. Jean Lacas, Repentigny Village, P.Q.

Cher monsieur Lacas,

Je vous envoie aujourd'hui ma 21ème étude "jeu français" que j'ai tournée la semaine dernière. Cette dernière est un problème "style canadien". Mon autre, un problème de partie en 10 mouvements fut envoyée au C.P.S.C. à l'ami Gérin-Lajoie pour vérification sur sa valeur probable car je sais que l'expérience de mon ami est plus avancée que moi dans ce jeu. Alors sachant très bien que votre chronique est suivie de près par plusieurs grands maîtres d'Europe ce fut ma raison d'envoyer ce coup aux directeurs du C.P.S.C. Si au cas ce coup est jugé excellent alors il vous sera sans doute remis par Gérin-Lajoie pour publication.

Lorsque je l'ai composé j'ai non seulement pensé faire honneur à moi-même mais aussi à tous nos auteurs de ce côté d'océan. J'espère donc que si le C.P.S.C. le juge bon j'aurai ainsi obtenu le but que je m'étais proposé. Travailler sur



**COURS GRATUITS DE SECURITE AQUATIQUE A VERDUN.** — La photo montre un instructeur donnant des leçons de respiration artificielle à un groupe d'enfants au Natatorium de Verdun. Ceci fait partie du programme des Terrains de Jeux qui comprend également des leçons de nage, de plongeurs et d'autres exercices aquatiques. Huit cents enfants profitent de ces cours gratuits, et on s'attend à ce qu'un plus grand nombre réussissent les examens durant la présente saison pour l'obtention d'un certificat de la Division Aquatique de la Croix-Rouge.

## Max Macon est suspendu

Max Macon, le gérant des Royaux de Montréal, dans la ligue de baseball Internationale, a été mis à l'amende et suspendu indéfiniment pour avoir usé de "langage injurieux" à l'endroit de l'arbitre C.-P. Burch, lors de la joute de jeudi soir entre les Royaux et les Maple Leafs de Toronto. La nouvelle de l'amende et de la suspension a été annoncée hier par Frank Shaughnessy, président de la ligue.

Le montant de l'amende imposée à Macon n'a pas été divulgué. Macon sera avisé de sa réinstallation par le comité exécutif de la ligue Internationale. Les Royaux ont perdu la partie de jeudi soir par 10-1.

Le grabuge a commencé lorsque Macon a protesté violemment contre une décision de Burch sur un lancer de Ed Roebuck. Le gérant des Royaux s'est précipité du dugout vers le marbre et a "engueulé" l'arbitre pendant quelque cinq minutes.

Alors qu'on tentait de la sortir de la discussion en l'entraînant vers le dugout, Macon aurait crié à l'arbitre: "You big sissy, you." L'invictive serait l'équivalent de "gros effimé"... ou quelque chose du genre.

Macon a déjà été expulsé de quatre parties depuis le commencement de la saison.

### BON CIMENT

Le ciment de Portland, patenté en Angleterre en 1824, fut produit pour la première fois aux Etats-Unis en 1871.

### L'expo de Chicoutimi

**CHICOUTIMI.** — Un indice certain que l'exposition régionale de Chicoutimi remportera encore un succès remarquable est le fait que, déjà, soixante-quinze pour cent des kiosques commerciaux ont été réservés. Tout semble indiquer que, cette année encore, les exposants se surpasseront dans la présentation de leurs exhibits.

Plusieurs compagnies importantes et de nombreux marchands rivaliseront avec quelques ministères gouvernementaux pour présenter au public des étalages aussi originaux que brillants et la section industrielle et commerciale de notre grande foire régionale prendra une importance comparable à



Ralph NORMAN, 26 ans, se considère l'homme le plus chanceux de la terre. Il a échappé de justesse à la mort quand son parachute s'est ouvert à seulement 100 pieds du sol au cours d'un saut de 2,000 pieds à Kitchener, Ont.

## Combat royal

**PAMPELUNE.** — Un jour chaque année on lâche les taureaux de corrida dans les rues de la ville basque et les jeunes aspirants au métier de toréador font preuve de leur courage et de leur habileté en affrontant les bêtes emballées.

## SUNNYBROOK ACRES

LAKE GEORGE 1, N.Y.  
37 acres de plaisir sur le domaine d'un ex-millionnaire. 20 sports variés et gratuits comprenant tennis, bicyclette, tir à l'arc, ping-pong, ballon-volant, salle-molle, badminton, shuffleboard, canotage, natation, etc. Danse. Divertissements. Chevaux. Activités sociales dirigées. Cuisine exquise. Eglises protestantes et catholiques. \$39.50 et plus. Ecrivez à Uncle Gus aujourd'hui.

une bonne surprise vous attend...  
**CALVERT HOUSE**



**CALVERT HOUSE**  
Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS LIMITED AMSTERDAM, N.Y.

# 2 AUTOMOBILES POUR LE PRIX D'1

**ACHETEZ VOTRE**

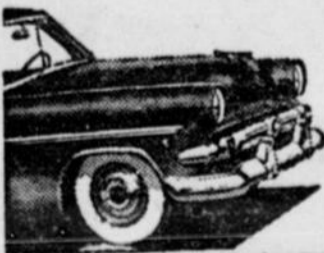
# Ford ou Monarch '54

Véhicules d'usage commercial inclus



aujourd'hui et vous pourrez l'échanger pour une voiture identique 1955 pour le prix des taxes, du transport et des licences seulement.

**"LA PREMIÈRE OFFRE DU GENRE AU CANADA"**



Cette vente anniversaire vous est offerte pour un temps limité seulement.

Voyez-nous aujourd'hui même pour connaître les conditions de notre

**OFFRE EXCLUSIVE**

La valeur reconnue de la maison  
**Jarry & Frère Limitée**  
7275 Boulevard St-Laurent, Montréal,  
garantit la bonne foi de cette offre exceptionnelle.

## JARRY & FRÈRE Ltée

"Le doyen des détaillants de FORD et MONARCH à Montréal"

• VENTE • SERVICE • PIÈCES "FORD-MONARCH" • PIÈCES AUTHENTIQUES  
POUR TOUS PRODUITS "FORD"

**7275, boul. ST-LAURENT — Tél.: CR. 3141**

\*  
Un Bon Cigare à

Achetez le commode paquet de cinq pour le gousset  
\*Prix Suggéré

# DAILY DOUBLE

Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 — Ouverts le vendredi soir jusqu'à 9 h.  
FERMES LE SAMEDI DURANT AOUT

# vente de blanc

3<sup>e</sup> étage

Chez **dupuis** Frères

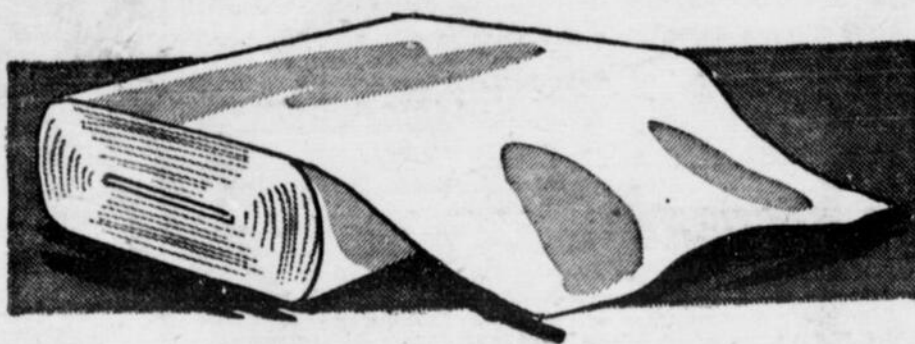


OFFRE  
OPPORTUNE  
pour les BESOINS  
D'UNE FAMILLE

## COTON JAUNE — Largeur 40"

Valeur extraordinaire — ACHAT SPECIAL DUPUIS

Coton jaune de 40 pouces dans une texture forte et du rable afin que les articles confectionnés de ce coton soient plus résistants aux lavages fréquents: doublures de draperies, housses etc. Après quelques lavages ce coton jaune deviendra vite blanc.



PRIX ORD. .49  
SPECIAL DUPUIS

3 verges

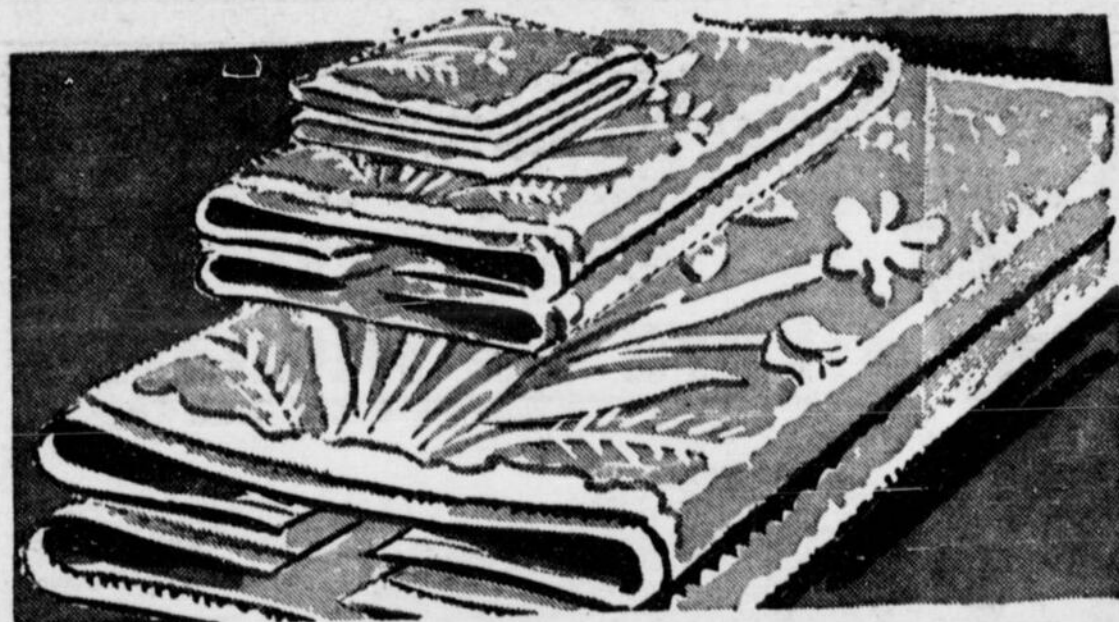
**.89**

### Concours

COUPONS DE PARTICIPATION  
AU CONCOURS  
Trousseau linge de ménage  
AVEC CHAQUE ACHAT  
AU RAYON DES  
Toiles et cotons  
LE TROUSSEAU VAUT  
PLUS DE \$100.00

(troisième — St-André)

## 3 serviettes ratine "Jacquard"



qualité "Blossom" prix ord. 2.98

bain 20 x 40"  
toilette 16 x 28"  
débarbouillette 12 x 12"

SPECIAL  
chez DUPUIS

les 3

**1.69**

Dans toutes les familles il faut compter sur une bonne provision de ces ensembles. Dupuis vous apporte une réduction remarquable puisque la ratine est épaisse, spongieuse, offerte dans de fameux motifs "JACQUARD" BLANC SUR FOND rose, bleu, jaune, vert.

## Housses 42" pour oreillers Oreillers caoutchouc-mousse



avec glissière  
inoxydable ord. 1.39

**89** ch.

Oreillers neufs ou usagés seront protégés de ces housses de coton blanc, fin, durable au fini Percale. Importation des Etats-Unis.

180 brins AU POUCE CARRE



gros format standard ord. 6.98  
EPARGNEZ 2.50

**4.49** ch.

- anti-mites
- anti-allergique
- housse coton fin
- avec glissière
- la housse de plastique peut servir à diverses autres fins,

Moelleux oreillers modernes en caoutchouc mousse format standard (légères imperfections non nuisibles). Coton blanc, rose, bleu.

RAYON DES TOILES ET COTONS — TROISIEME ETAGE

